# Ndayotewa ya Riphabuliki ya Afrika Tshipembe

# Ndayotewa ya Riphabuliki ya Afrika Tshipembe

Mvulatswinga	7	41. Milayo ya muvhuso wa tshumisano na	
		vhushaka vhukati ha mivhuso	17
Ndima ya 1: Mbetshelo dza u Thoma (1-6)	8		
1. Riphabuliki ya Afrika Tshipembe	8	Ndima ya 4: Phalamennde (42-82)	18
2. Vhuhulwane ha Ndayotewa	8	42. Kuvhumbelwe kwa phalamennde	18
3. Vhudzulapo	8	43. Maandalanga a Vhusimamilayo ha	4.0
4. Luimbo lwa lushaka	8	Riphabuliki	18
5. Fulaga ya lushaka	8	44. Maandalanga a Vhusimamilayo ha	4.0
6. Nyambo	8	Lushaka	18
NII 0 N 1 (1 DC 1 (700)		45. Milayo na ndaela zwo ţanganelanaho na	
Ndima ya 2: Mulayotibe wa Pfanelo (7-39)	9	komiti dzo ţanganelanaho	18
7. Pfanelo	9	Buthano la lushaka	19
8. Kushumisele	9	46. Kuvhumbelwe na khetho	19
9. Ndinganyiso	9	47. Vhurado	19
10. Tshirunzi tsha vhuthu	9	48. Miano kana u khwathisedza	19
11. Vhutshilo	9	49. Tshifhinga tshine buthano la Lush	
12. Mbofholowo na tsireledzo ya muthu	9	la do tshi fhedza	. 19
13. Vhupuli na u shumiswa nga u	0	50. U fhaladzwa ha buthano la Lushal	
kombetshedzwa	9	phanda ha musi tshifhinga tshalo tsha	
14. Zwi kwamaho muthu ene mune	9	shuma tshi tshi fhela	20
15. Mbofholowo ya vhurereli, lutendo na	4.0	51. Zwifhinga zwa madzulo na zwa u	
kuhumbulele	10	awela	20
16. Mbofholowo ya u amba na u ita zwithu		52. Mulangadzulo na	
vhofholowa	10	muthusa-mulangadzulo	20
17. U kuvhangana, u gwalaba na u Ņekedza		53. Tsheo	20
phethishini	10	54. Pfanelo dza minwe mirado na	
18. Mbofholowo ya vhudibadekanyi	10	Vhathusa-minista kha buthano la	
19. Pfanelo dza zwa politiki	10	Lushaka	21
20. Vhudzulapo	0	55. Maanda a buthano la Lushaka	21
21. Bofholowo ya u tshimbila na vhudzulo	10	56. Vhutanzi kana mafhungo a re pha	
22. Mbofholowo ya zwa makwevho, mushu		ha buthano la Lushaka	21
na phrofesheni	10	57. Nzudzanyo dza nga ngomu, maite	ıe
23. Vhushaka kha zwa mishumo	10	na matshimbidzele a buthano la	0.4
24. Vhupo	11	Lushaka	21
25. Ndaka	11	58. Vhuţalu	21
26. Vhudzulo	11	59. U kona u swikelela na u dzhenelel	a
27. Ndondolamutakalo, zwiliwa, madi na	44	kha buthano la Lushaka nga nnyi na	04
tsireledzo ya vhathu	11	nnyi	21
28. Vhana	12	Khoro ya mavundu ya Lushaka	22
29. Pfunzo	12	60. Kuvhumbelwe kwa khoro ya	00
30. Luambo na mvelele	12	Lushaka	22
31. Zwitshavha zwa mvelele, vhurereli na	40	61. U kovhiwa ha Vharumiwa	22
luambo	12	62. Wadanka akkaman Kankala	22
32. U swikelela mafhungo	12	63. Madzulo a khoro ya Lushaka	23
33. Maitele a ndaulo kwayo	13	64. Mudzulatshidulo na	20
34. U swikelela khothe	13	muthusa-mudzulatshidulo	23
35. Vhathu vho fariwaho, vho valelwaho na		65. Dzitsheo	23
vhane vha khou pomokwa	13	66. U dzhenela nga mirado ya	20
36. Mikano ya pfanelo	14	khorotshitumbe ya Lushaka	23
37. Tshiimo tsha shishi	14 15	67. U dzhenela nga vhaimeleli vha	00
38. U shumiswa ha pfanelo	15 15	muvhuso wapo	23
39. Thalutshedzo	15	68. Maanda a khoro ya Lushaka	23
Ndime ve 2. Marchage ve Tehrmisene (40.44)	17	69. Vhutanzi kana mafhungo a re pha	
Ndima ya 3: Muvhuso wa Tshumisano (40-41)	<b>1</b> 7	ha khoro ya Lushaka	23
40. Muvhuso wa Riphabuliki	17	70. Nzudzanyo dza nga ngomu, maite	ıe

na matshimbidzele a khoro ya Lush	aka 24	vhusimamilayo ha vundu	33
71. Vhuṭalu	24	106. Vhurado	0
72. U kona u swikelela na u dzhenel	ela	107. Muano kana khwathisedzo	39
kha khoro ya Lushaka nga nnyi na		108. Tshifhinga tshine Vhusimamilayo	ha
nnyi	24	Vundu ha do tshi fhedza	34
Maitele a Vhusimamilayo ha Lushaka	24	109. U fhaladzwa ha vhusimamilayo h	a
73. Milayotibe yoʻthe	24	vundu tshifhinga tshaho tshi saathu	
74. Milayotibe ine ya khwinisa		fhela	35
Ndayotewa	24	110. Madzulo na tshifhinga tsha u	
75. Milayotibe zwayo i sa kwami		awela	35
mavundu	25	111. Vhalangadzulo na	00
76. Milayotibe zwayo i kwamaho	23	Vhathusa-Vhalangadzulo	35
mavundu	25	112. Tsheo	0
77 Milayotibe ya zwa masheleni	27	113. Pfanelo dza vharumiwa vha tshot	-
78. Komiti ya Vhukonanyi	27	kha vhusimamilayo ha vundu	35
78. Rolliti ya vitukohanyi 79. U nea thendelo kha milayotibe	28	114. Maanda a Vhusimamilayo ha	33
80. Khumbelo nga mirado ya buthai		Vundu	35
Lushaka kha khothe ya zwa	iio ja	^	33
	20	115. Vhutanzi kana mafhungo o	
Ndayotewa	28	livhanaho na Vhusimamilayo ha	200
81. Nyandadzo ya milayo	28	vundu	36
82. U vhulungwa ha milayo ya		116. Nzudzanyo dza nga ngomu, maite	
phalamennde nga ndila yo		na matshimbidzele a zwa Vundu	36
tsireledzeaho	28	117. Vhuṭalu	. 0
		118. U kona u swikelela ha nnyi na nn	
Ndima ya 5: Phresidennde na Khorotshitumbe		na u dzhenelelea kha vhusimamilayo	
Lushaka (83-102)	29	vun <b>ḍ</b> u	36
83. Phresidennde	29	119. U divhadzwa ha milayotibe	36
84. Maanda na mishumo ya phresidennde	29	120. Milayotibe ya zwa masheleni	0
85. Maandalanga a khorotshitumbe ya		121. U ņea thendelo kha milayotibe	0
Riphabuļiki	29	122. Khumbelo nga mirado kha khoth	-
86. U khethiwa ha phresidennde	29	zwa Ndayotewa	37
87. U thomiwa ha mushumo nga		123. Nyandadzo ya milayo ya vundu	37
phresidennde	29	124. U vhulungwa ha milayo ya Vundı	1
88. Tshifhinga tsha phresidennde tsha u sh	numa	nga nḍila yo tsireledzeaho	37
ofisini	30	Khorotshitumbe dza vundu	37
89. U bviswa ha phresidennde	30	125. Maandalanga a khorotshitumbe d	lza
90. Mufarela-phresidennde	30	vundu	37
91. Khabinethe	30	126. U ņetshedza mishumo	38
92. Vhuḍifhinduleli	30	127. Maanḍa na mishumo ya	
93. Vhathusa-Dziminisţa	30	Vhalangavundu	38
94. U bvela phanḍa ha khabinethe nga mu	rahu	128. Khetho dza Vhalangavundu	38
ha khetho	31	129. U thomiwa ha mushumo wa ofisi	ni
95. Muano kana khwathisedzo	31	nga Vhalangavunḍu	38
96. Vhudifari ha mirado ya khabinethe na		130. Tshifhinga tsha mulangavundu ts	
Vhathusa-Dziminisţa	31	u vha ofisini na tsha u bviswa ofisini	38
97. U fhiriswa ha mishumo	31	131. Vhafarela-Vhalangavundu	39
98. U newa ha maanda na mishumo zwa	01	132. Khorotshitumbe	39
tshifhinganyana	31	133. Vhudifhinduleli	0
99. U kumedzwa mishumo	31	134. U bvela phanda na u shuma ha	Ū
100. U lavheleswa ha ndaulo ya vundu nga		khorotshitumbe nga murahu ha	
muvhuso wa lushaka	31	khetho	39
101. Tsheo dza khorotshitumbe	32	135. Muano kana khwathisedzo	0
101. Tsheo uza khoroishitumbe 102. Madzinginywa a u sa vha na fhulufhe		136. Vhudifari ha mirado ya	U
102. Mauzinginywa a u sa viia na muiume	10 32	khorotshitumbe	20
Ndima va C. Marundu (102 150)	99		39
Ndima ya 6: Mavundu (103-150)	33	137. U fhiriswa ha mishumo	0
103. Mavundu	33	138. U netshedzwa ha mishumo lwa	20
Vhusimamilayo ha mavundu	33	tshifhinganyana	39
104. Maandalanga a vhusimamilayo		139. U dzhenelela ha vundu kha zwa	0.0
mavundu	33	muvhuso wapo	39
105. Kuvhumbelwe na khetho dza		140. Tsheo dza khorotshitumbe	0

141. Madzinginywa a u sa vha na		179. Maandalanga a zwa Vhutshutshisi	51
fhulufhelo	0	180. Maṅwe mafhungo a kwamaho ndaulo ya	l
Ndayotewa dza Vundu	41	vhulamukanyi	52
142. U tanganedzwa ha ndayotewa dza		•	
vundu	41	Ndima ya 9: Zwiimiswa zwa Muvhuso zwi	
143. Zwi re ngomu ha ndayotewa dza		Tikedzaho Demokirasi ya zwa Ndayotewa	
vundu	41	(181-194)	53
144. U ţanzielwa ha ndayotewa dza		181. U thomiwa na milayo i zwi vhusaho	53
vundu	41	Mutsireledzi wa Tshitshavha	53
145. U sainiwa, u andadzwa na u vhew		182. Mishumo ya mutsireledzi wa	33
nga ndila ya tsireledzo ha ndayotewa y		Tshitshavha	53
9 ^ ,			53
vundu	41	183. Tshifhinga tsha u shuma ofisini	55
Milayo i fhambanaho	41	Khomishini ya Pfanelo dza Vhuthu ya Afrika	<b>50</b>
146. Phambano vhukati ha mulayo wa		Tshipembe	53
lushaka na wa vundu	41	184. Mishumo ya Khomishini ya Pfanel	
147. Dzinwe phambano	42	dza Vhuthu ya Afurika Tshipembe	53
148. Phambano dzine dza si kone u		Khomishini ya Thuthuwedzo na Tsireledzo ya	
tandululwa	42	Pfanelo dza Zwitshavha zwa Mvelele, Vhurer	
149. Tshiimo tsha mulayo une wa sa ko	ne	na Luambo	54
u langa	42	185. Mishumo ya Khomishini	54
150. Ţhalutshedzo ya phambano	42	186. Kuvhumbelwe kwa Khomishini	54
		Khomishini ya Ndinganyiso ya Mbeu	54
Ndima ya 7: Muvhuso Wapo (151-164)	43	187. Mishumo ya Khomishini ya zwa	
151. Vhuimo ha mimasipala	43	Ndinganyiso ya Mbeu	54
152. Ndivho dza muvhuso wapo	43	Muoditha-Dzhenerala	54
153. Developmental duties of municipalities	43	188. Mishumo ya Muoditha-Dzhenerala	a54
154. Masipala kha muvhuso wa		189. Tshifhinga tsha u shuma ofisini	54
tshumisano	43	Khomishini ya zwa Khetho	54
155. U vhumbiwa ha mimasipala	43	190. Mishumo ya Khomishini ya zwa	
156. Maanda na mishumo ya masipala	44	Khetho	54
157. Kuvhumbelwe na khetho dza khoro dza		191. Kuvhumbelwe kwa Khomishini ya	
masipala	44	Khetho	55
158. Vhurado ha khoro ya masipala	45	Maandalanga a Divhusaho a Laulaho zwa	33
159. Tshifhinga tsha u shuma tsha khoro dza	43	Khasho	55
	45		
masipala	45	192. Maandalanga a Khasho	55
160. Matshimbedzele a nga ngomu	45	Mbetshelo nga u Angaredza	55
161. Vhuṭalu	0	193. U tholiwa	55
162. U andadzwa ha milayo yapo ya masipala		194. U bviswa ofisini	55
163. Muvhuso wapo wo dzudzanywaho	46		
164. Maṅwe mafhungo vho	46	Ndima ya 10: Ndaulo ya Muvhuso (195-197)	56
		195. Ndeme dza mutheo na milayo i vhusaho	
Ndima ya 8: Dzikhothe na Ndaulo ya zwa		ndaulo ya muvhuso	56
Vhulamukaimyi (165-180)	<b>4</b> 7	196. Khomishini ya Tshumelo ya Muvhuso	56
165. Maandalanga a zwa vhuhatuli	47	197. Tshumelo ya Muvhuso	57
166. Sisiţeme ya zwa Vhuhaţuli	47		
167. Khothe ya Ndayotewa	47	Ndima ya 11: Tshumelo dza Tsireledzo (198-210)	58
168. Khothe Khulwane ya Khathulo	48	198. Milayo i dzi vhusaho	58
169. Khothe dza Ntha dza Afrika Tshipembe	48	199. U thomiwa, kuvhumbelwe, na vhudifari	ha
170. Dzińwe khothe	48	tshumelo dza tsireledzo	58
171. Matshimbidzele a khothe	48	Vhupileli	58
172. Maanda a khothe kha mafhungo a zwa		200. Mmbi ya Vhupileli	58
ndayotewa	49	201. Vhudifhinduleli ha zwa politiki	58
173. Maanda ane ya vha nao	49	202. U khomandiwa/langiwa ha mmbi	
174. U tholiwa ha vhaofisiri vha zwa	13	vhupileli	58
vhuhatuli	49	203. Tshiimo tsha vhupileli ha lushaka	
vitunaزun 175. U tholiwa ha vhafarela vhahaţuli	50	203. Tshinito tsha vitupilen na fushaka 204. Vhunwaleli ha vhathu zwavho vha	
175. U thonwa na vharareta vhanatun 176. Zwifhinga zwa u vha ofisini na mbadelo		re kha vhupileli	a 59
177. U bviswa	50	Mapholisa	59 50
178. Khomishini ya Tshumelo ya zwa	F0	205. Tshumelo ya Tshipholisa	59 50
Vhuhatuli	50	206. Vhudifhinduleli ha zwa politiki	59

207. U langiwa ha Tshumelo ya		238. Zhendedzi na vhurumiwa	67
Tshipholisa	59	239. Thalutshedzo	0
208. Vhuṅwaleli ha vhathu zwavho vha	a	240. u sa anana vhukati ha maṅwalo o	
re kha zwa tshipholisa	60	fhambanaho	68
Zwa vhusevhi	60	241. Nzudzanyo dza tshanduko	68
209. U thomiwa na u langiwa ha		242. U fheliswa kana u vhulahwa ha	
tshumelo dza zwa vhusevhi	60	milayo	68
			00
210. Maanda, mishumo na u lavhelesa	00	243. Dzina lipfufhi na u thoma u	00
		shuma	68
Ndima ya 12: Vharangaphanḍa vha zwa Sialala			
(211-212)	61	Sheduļu ya 1: Fuļaga ya Lushaka	69
211. U ţanganedza	61		
212. Mishumo ya vharangaphanḍa vha sialala	a61	Sheduļu ya 1A: Fhethuvhupo ha Mavundu	<b>70</b>
		Vundu la Kapa Vhubvaduvha	70
Ndima ya 13: Gwama (213-230A)	62	Vundu la Fureisitata	70
Mafhungo a zwa Gwama nga u tou angaredza	a 62	Vundu la Gauteng	70
213. Tshikwama tsha mbuelo tsha		Vunqu ja KwaZulu-Natal	70
Lushaka	62	Vundu la Limpopo	70
214. Mikovhe na u newa ha mbuelo ng		Vundu la Mpumalanga	70
ndila ya ndingano	62	Vundu la Kapa Devhula	71
			71
215. Migaganyagwama ya Lushaka na y		Vundu la Devhula Vhukovhela	
Vundu na ya masipala	62	Vundu la Kapa Vhukovhela	71
216. Ndaulo ya Vhufaragwama	62		
217. U wana	63	Shedulu ya 2: Miano na Khwathisedzo	<b>72</b>
218. U divhofha ha muvhuso	63	1. Muano kana khwathisedzo ya Phresidenno	le
219. Muholo wa vhathu vho faraho		kana Mufarela-Phresidennde	72
poswo dza muvhuso	63	2. Muano kana khwathisedzo ya	
Khomishini ya Gwama	64	Muthusa-Phresidennde	72
220. U thomiwa na mishumo	64	3. Muano kana khwathisedzo ya Minista na	
221. U vhewa ha mirado na tshifhinga		Vhathusa-Minisṭa	72
tsha ofisi	64	4. Muano kana khwathisedzo ya u diana ya	
222. Mivhigo	64	mirado ya Buthano la Lushaka, Vhurumiwa l	na
Bannga ya Vhukati	64	Tshoṭhe kha Khoro ya Lushaka ya Mavundu	
223. U thomiwa	64	5. Muano kana khwathisedzo ya Mulangavur	
224. Ndivho khulwane	64	na mirado ya Khorotshitumbe ya vundu	73
225. Maanda na mishumo	64	6. Muano kana khwathisedzo ya Vhaofisiri vl	_
Mafhungo a zwa masheleni apo na a vundu	64	zwa Vhuhatuli	73
226. Zwikwama zwa Mbuelo zwa	0-1	zwa vitanagan	73
Vundu	64	Sheduļu ya 3: Matshimbidzele a Khetho	<b>74</b>
227. Zwiko zwa lushaka zwa tshikwam		· ·	
		Tshipida tsha A: Matshimbidzele a khetho dz	
tsha vundu na tsha muvhuso wapo	65	Vhafaraofisi vha zwa Ndayotewa	74
228. Mithelo ya vundu	65	1. Kushumele	74
229. Maanda a zwa masheleni a masipa		2. U tiwa	74
na mishumo	65	3. Thodea dza tshiofisi	74
230. Khadzimiso dza Vundu	66	4. U divhadzwa ha madzina a	
230A. Khadzimiso dza masipala	66	vhonkhetheni	74
		5. Nkhetheni muthihi	74
Ndima ya 14: Mbetshelo nga u Angaredza		6. Matshimbidzele a khetho	74
(231-243)	<b>6</b> 7	7. Maitele a u bvisa	74
Mulayo wa Dzitshaka	67	8. Miṅwe miṭangano	74
231. Thendelano dza dzitshaka	67	9. Milayo	75
232. Mulayo wa sialala wa dzitshaka	67	Tshipiḍa tsha B: Nḍila ya u ta kudzhenelele k	_
233. Tshumiso ya mulayo wa dzitshaka		lihoro kha Vhurumiwa ha vundu kha khoro y	
Mańwe mafhungo	67	mavundu ya Lushaka	75
234. Thendelo nzwiwa dza pfanelo	67	παναπάα λα παρμακα	, 5
234. Thendelo fizwiwa dza pianelo 235. Pfanelo dza vhathu dza u kona u	07	Shadulu ya 4. Maanda a Ehathu ha Michuma ya	
	67	Shedulu ya 4: Maanda a Fhethu ha Mishumo ya	
diitela muvhuso une vha funa	0 /	Vhusimamilayo ha Lushaka Khathihi na ha	70
236. Ndambedzo ya mahoro a zwa	C7	Vundu Tahinida taha A	76
politiki	67 67	Tshipida tsha A	76 76
237. U ita mishumo nga vhuronwane	67	Tshipida tsha B	76

Sheduļu ya 5: Maanda a Fhethu ha Mishumo ya		Ndayotewa ntswa	83
Vhusimamilayo ha Vundu Fhedzi	77	22. Vhuthihi ha lushaka na u pfumedzana	83
Tshipiḍa tsha A	0	23. Mulayotibe wa Pfanelo	84
Tshipiḍa tsha B	0	24. Ndaulo ya muvhuso na tshumelo dza	
		tsireledzo	84
Sheduļu ya 6: Nzudzanyo dza Tshifhinganyana	78	25. Huṅwe u sa tea u vha kha Vhusimamilayo	o 84
1. Ţhalutshedzo	0	26. Muvhuso wapo	84
2. U isa phanḍa na u shuma ha milayo i no		27. U vhewa nga nḍila ya tsireledzo ha Milay	0
shuma zwino	78	ya Phalamennde na ya vundu	85
3. U pfesesa mulayo une wa vha hone	78	28. U ńwaliswa ha thundu i sa sudzulusei ya	
4. Buthano la Lushaka	0	muvhuso	85
5. Mafhungo a songo fhelaho a re phanḍa ha	ì		
Phalamennde	79	Sheduļu ya 6A	86
6. Khetho dza Buthano la Lushaka	79		
7. Khoro ya Lushaka ya Mavundu	79	Sheduļu ya 6B	<b>8</b> 7
8. Sinethe dza tshifhinga tsho fhelaho	80		
9. Khorotshitumbe ya Lushaka	80	Sheduļu ya 7: Milayo yo Thuthwaho	88
10. Vhusimamilayo ha mavundu	0		
11. Khetho dza Vhusimamilayo ha vundu	80	Thumetshedzo ya A: Khwiniso kha Shedulu ya 2	
12. Khorotshitumbe dza vundu	0	kha Ndayotewa ya Kale	89
13. Milayotewa ya vundu	81		
14. U netshedzwa ha milayo kha mavundu	81	Thumetshedzo ya B: Muvhuso wa Vhuthihi ha	
15. Milayo ya vhusimamilayo i no khou shu	ma	Lushaka: Sia la Lushaka	92
nnḍa ha vhusimamilayo ha Phalamennde	81		
16. Dzikhothe	81	Thumetshedzo ya C: Muvhuso wa Vhuthihi ha	
17. Milandu i saathu u fhela i re phanḍa ha		Lushaka: Sia ļa Vundu	95
khothe	82		
18. Maandalanga a zwa vhutshutshisi	0	Thumetshedzo ya D: Ndaulo ya Muvhuso na	
19. Miano na khwathisedzo	82	Tshumelo dza Tsireledzo: Khwiniso kha	
20. Zwińwe Zwiimiswa zwa Ndayotewa	82	Khethekanyo dza Ndayotewa yo Fhiraho	<b>9</b> 7
21. U phasiswa ha mulayo u ţoḍiwaho nga			

### Mvulatswinga

Rine, vhathu vha Afrika Tshipembe;

Ri dzhiela ntha u shaea ha vhulamukanyi kha tshifhinga tsho fhelaho;

Ri thonifha havho vhe vha tambulela vhulamukanyi na mbofholowo kha shango lashu;

Ri thonifha havho vhe vha shuma vha tshi itela u fhata na u bveledzisa shango lashu; na

U tenda uri Afrika Tshipembe ndi la vhothe vhane vha dzula khalo, vho vhofhekanywaho vha vha huthihi naho vha sa fani.

Zwenezwo, nga kha vhaimeleli vho khethiwaho zwavhudi, ri khou tanganedza ino Ndayotewa sa wone Mulayo Muhulusa wa Riphabuliki uri u-

- Fhelise khethululo ya tshifhinga tsho fhelaho na u thoma tshitshavha tshine tsho disendeka kha ndeme dza demokirasi, vhulamukanyi ha matshilisano na pfanelo dza vhuthu;
- Fhațe mitheo kha demokirasi na tshitshavha tshi re

- khagala hune muvhuso wo disendeka kha lufuno lwa vhathu nahone vhadzulapo vho tsireledzwa nga mulayo nga ndila I linganaho;
- Khwinisa ndeme ya Vhutshilo ha vhadzulapo vhothe na u vhofholola vhukoni ha muthu munwe na munwe: na
- Fhaţa mbumbano na demokirasi zwa Afrika
  Tshipembe uri li kone u vha fhethu ho teaho sa
  muvhuso wo diimisaho kha muţa wa tshaka.

May God protect our people. Nkosi Sikelel' iAfrika. Morena boloka setjhaba sa heso. God seën Suid-Afrika. God bless South Africa. Mudzimu tsireledza vhathu vhashu. Hosi katekisa Afrika.

### Ndima ya 1: Mbetshelo dza u Thoma (1-6)

#### 1. Riphabuliki ya Afrika Tshipembe

- Riphabuliki ya Afrika Tshipembe ndi shango lithihi, lo diimisaho nga lothe, la demokirasi lo thomiwaho nga ndayo dzi tevhelaho
  - a. Tshirunzi tsha vhuthu, u swikelelwa ha ndinganelo na u khwinisa pfanelo dza vhuthu na mbofholowo.
  - b. Hu si na tshikhetho nga murafho na mbeu.
  - c. Vhuhulwane ha ndayotewa na u vhusa ha mulayo.
  - d. Pfanelo dza u khetha dza vhaaluwa dzi fanaho, mutevhe wa vhakhethi wa lushaka u fanaho, khetho dza misi yothe na sisiteme ya muvhuso wa. demokirasi wa madzangano manzhi, u itela vhudifhinduleli, u kona u fhindula na u vha khagala.

#### 2. Vhuhulwane ha Ndayotewa

Ino Ndayotewa ndi mulayo muhulwanesa wa Riphabuliki; mulayo kana vhudifari vhu sa tshimbilelani na ndayotewa a ho ngo tendelwa, nahone khombetshedzo/mbofho I vhewaho nga ndayotewa I fanela u tevhedzwa.

#### 3. Vhudzulapo

- 1. Vhudzulapo Afrika Tshipembe vhu a fana.
- 2. Vhadzulapo vhothe vha
  - a. na pfanelo, vhuṭalu na mbuelo dza vhudzulapo dzi linganaho; vha dovha hafhu
  - vha lingana kha mishumo na vhudifhinduleli ha vhudzulapo.
- Mulayo wa lushaka u fanela u ita mbetshelo ya u kona u wana, u dzhielwa na u vhuedzedzwa ha vhudzulapo.

#### 4. Luimbo lwa lushaka

Luimbo lwa lushaka lwa Riphabuliki tsheo ya hone I dzhiiwa nga Phresidennde nga kha ndivhadzo.

#### 5. Fulaga ya lushaka

Fulaga ya lushaka ya Riphabuliki mivhala yayo ndi mutswu, musuku, mudala, mutshena, mutswuku na lutombo, sa zwe zwa talutshedzwa na u talatadziwa kha sheduļu ya 1.

#### 6. Nyambo

- Nyambo dza tshiofisi dza Riphabuliki ndi Sepedi, Sesotho, Setswana, siSwati, Tshivenda, Xitsonga, Afrikaans, English, isiNdebele, isiXhosa na isiZulu.
- Hu tshi khou dzhielwa ntha divhazwakale ya u sa shumiseswa ha nyambo dza vhathu vhashu na vhuimo ha nyambo dza fhano hayani, muvhuso u fanela u dzhia maga o teaho u itela u alusa vhuimo na u khwinisa u shumiswa ha hedzi nyambo.
  - a. Muvhuso wa lushaka na mivhuso ya mavundu I nga shumisa luambo lunwe na lunwe u itela ndivho dza muvhuso, hu tshi dzhielwa ntha u shumiswa, khonadzeo, tshinyalelo/mbadelo, nyimele dza dzingu na ndinganelo ya thodea na zwi funeswaho nga tshitshavha tshothe nga u angaredza kana kha vundu li kwameaho; fhedzi muvhuso na muvhuso wa vundu u fanela u shumisa nyambo mbili dza tshiofisi musi dzo tukufhalesa.
  - b. Mimasipala I fanela u dzhiela ntha u shumiswa ha nyambo na zwine zwafuneswa nga vhadzulapo.
- 4. Muvhuso wa lushaka na mivhuso ya mavundu, I tshi khou shumisa mulayosikwa na manwe maga, I fanela u langula na lavhelesa u shumiswa ha nyambo dza tshiofisi. Hu si na u pfuka mbetshelo dza khethekanyo thukhu ya (2), nyambo dzothe dzi fanela u lingana nahone dzi farwe u lingana.
- Bodonyangaredzi ya Nyambo ya Afrika Tshipembe yo thomiwaho nga mulayosinwa wa lushaka I fanela u
  - a. alusa, na u ita nyimele ya, bveledzisa na u shumiswa ha–
    - i. nyambo dzothe;
    - ii. nyambo dza Khoi, Nama and San; na
    - iii. luambo lwa zwiga; na
  - b. alusa na u vhona uri hu thonifhiwe—
    - i. nyambo dzoţhe dzi shumiswaho nga zwitshavha zwa Afrika Tshipembe, hu tshi katelwa nyambo dza German, Greek, Gujarati, Hindi, Portuguese, Tamil, Telegu and Urdu; na
    - ii. Arabic, Hebrew, Sanskrit na dzinwe nyambo dzi shumiswaho kha vhurereli ha Afrika Tshipembe.

### Ndima ya 2: Mulayotibe wa Pfanelo (7-39)

#### 7. Pfanelo

- 1. Uno mulayotibe wa Pfanelo ndi wone thikho ya demokirasi kha Afrika Tshipembe. U tsireledza pfanelo dza vhathu vhothe kha shango lashu na u khwathisa ndeme ya demokirasi ya tshirunzi tsha vhuthu, ndinganelo na mbofholowo.
- 2. Muvhuso u fanela u thonifha, u tsireledza, u alusa na u fusha pfanelo kha Mulayotibe wa Pfanelo.
- Pfanelo kha Mulayotibe wa Pfanelo dzi fanela u tevhedzela mikano yo katelwaho kana yo ambiwaho kha khethekanyo ya 36, kana hunwe fhethu kha Mulayotibe.

#### 8. Kushumisele

- 1. Mulayotibe wa Pfanelo u shuma kha milayo yothe, nahone u vhofha vhusimamilayo, vhalanguli, vhulamukanyi na zwiimiswa zwa muvhuso.
- Mbetshelo dza Mulayotibe wa Pfanelo u vhofha muthu zwawe kana muthu wa zwa mulayo arali, nahone nga ndila ine, yo tea, I tshi dzhiela ntha vhuvha ha pfanelo na vhuvha ha mushumo munwe na munwe u randelwaho nga pfanelo.
- 3. Musi hu tshi shumiswa mbetshelo ya Mulayotibe wa Pfanelo kha muthu zwawe kana muthu wa zwa mulayo zwi tshi ya nga mbetshelo thukhu ya (2), khothe—
  - a. u itela u shumisa pfanelo I re kha Mulayotibe, I fanela u shumisa ,kana arali zwi tshi todea I bveledzise, mulayo wa mvelo nga ndila ine mulayosinwa a u nga do tendela u shuma ha pfanelo yeneyo; na
  - b. u bveledza ndangulo ya mulayo wa mvelo u itela u ita mukano wa pfanelo, tenda mukano uyo u tshi anana na khethekanyo ya 36(1).
- Muthu wa mulayo o tewa nga pfanelo dzi re kha Mulayotibe wa Pfanelo nga ndila ine zwa todwa nga vhuvha ha pfanelo na vhuvha ha muthu wa mulayo.

#### 9. Ndinganyiso

- Vhathu vhoţhe vha a lingana phanda ha mulayo nahone vha na pfanelo dzi linganaho dza u tsireledzwa na mbuelo dza mulayo.
- 2. U lingana zwi katela u diphina nga pfanelo na mbofholowo lwo dalaho nahone nga ndila I inganaho. U alusa na u swikelela ndinganyiso, mulayosinwa na manwe maga o itelwaho u tsireledza na u khwinisa vhathu, kana zwigwada zwa vhathu, zwo khakhelwaho nga tshijalula a nga kha di dzhiiwa.
- Muvhuso a u nga iti tshiţalula tsho livhaho na tshi songo livhaho u tshi ţalula muthu munwe na munwe nga tshiitisi tshithihi kana zwiitisi zwinzhi, hu tshi katelwa murafho, mbeu, vhuţalulambeu,vhuimana,

- tshiimo tsha mbingano, vhubvo ha lushaka kana matshilisano, muvhala, lushaka lwa vhudzekani, vhukale, vhuhole, vhurereli, luvalo, lutendo, mvelele, luambo na mabebo.
- 4. A hu na muthu ane a do ţalula muthu na muthihi nga ndila yo livhaho kana I songo livhaho nga tshiitisi tshithihi kana zwiitisi zwinzhi zwi tshi ya nga khethekanyo thukhu ya (3). Mulayosinwa wa lushaka u fanela u itwa/thomiwa u itela u thivhela kana u iledza tshitalula tshi songo teaho.
- Tshiţalula nga tshiitisi tshithihi kana zwiitisi zwinzhi zwo tevhekanywaho kha khethekanyo ţhukhu ya (3) a tshongo tea nga nnda ha musi zwo vhonala uri tshiţalula tsho tea.

#### 10. Tshirunzi tsha vhuthu

Munwe na munwe u na tshirunzi na pfanelo ya uri tshirunzi tshawe tshi thonifhiwe na u tsireledzwa.

#### 11. Vhutshilo

Munwe na munwe u na pfanelo ya vhutshilo.

#### 12. Mbofholowo na tsireledzo ya muthu

- 1. Munwe na munwe u na pfanelo ya mbofholowo na tsireledzo ya muthu, hu tshi khou katelwa pfanelo
  - a. ya u sa hanelwa u vhofholowa nga ndila I sa pfali kana hu si na tshiitisi tshi pfalaho;
  - b. ya u sa valelwa hu si na tsengo;
  - c. ya u vhofholowa kha tshaka dzothe dza khakhathi dzi bvaho kha tshitshavha kana zwińwe zwiko;
  - d. ya u sa tambudzwa nga ndila ifhio na ifhio; na
  - e. ya u sa farwa kana u kaidzwa lwa tshituhu, lu si lwa vhuthu kana lu nyadzisaho.
- Muńwe na muńwe u na pfanelo ya thompho ya muvhili na muhumbulo, hu tshi katelwa pfanelo
  - a. ya u dzhia tsheo dzi kwamaho mbebo;
  - b. ya tsireledzo na u langa muvhili wawe; na
  - c. ya u sa shumiswa kha ngudo dza zwa mishonga kana zwa sainthifiki a songo fha thendelo.

#### 13. Vhupuli na u shumiswa nga u kombetshedzwa

A hu na muthu o teaho u itwa zwa vhupuli, na u kombetshedzwa u shuma.

#### 14. Zwi kwamaho muthu ene mune

- 1. Munwe na munwe u na pfanelo ya u vha na zwi kwamaho ene mune, zwi katelaho pfanelo ya u sa
  - a. setshiwa kana u sa setshelwa haya hawe;
  - b. setsheliwa haya hawe;

- c. dzhielwa zwithu zwawe; kana
- d. khakhiswa kha zwi kwamaho zwa vhudavhidzani hawe ene mune.

#### 15. Mbofholowo ya vhurereli, lutendo na kuhumbulele

- Munwe na munwe u na pfanelo ya mbofholowo kha zwa luvalo, vhurereli, muhumbulo, lutendo na kuhumbulele.
- Zwa vhurereli zwi nga farelwa kha zwiimiswa zwa muvhuso kana zwiimiswa zwi tikedzwaho nga muvhuso, tenda—
  - a. zwenezwo zwa vhurereli zwa tevhedza ndaulo dzo itwaho nga maandalanga a muvhuso;
  - zwenezwo zwa vhurereli zwa itwa nga ndila I linganaho; nahone
  - muthu a zwi dzhenela o tou vhofholowa kana o tou zwi funa.
- 3. a. Ino khethekanyo a I thivheli mulayosinwa u dzhiela ntha—
  - i. mbingano dzo itwaho nga fhasi ha sialala, kana vhurereli, mulayo wa muthu ene mune kana wa muta; kana
  - ii. sisiţeme dza mulayo wa muthu ene mune kana mulayo wa muţa nga fhasi ha sialala, kana u tevhedzwa nga vhathu vha tevhedzaho zwa vhurereli honoho.
  - U dzhiela ntha zwi tshi ya nga phara ya (a) zwi fanela u anana na ino khethekanyo na dzinwe mbetshelo dza Ndayotewa.

### 16. Mbofholowo ya u amba na u ita zwithu wo vhofholowa

- 1. Munwe na munwe u na pfanelo ya u vhofholowela u amba na u ita zwithu o vhofholowa, hu tshi katelwa
  - a. mbofholowo ya zwa dzigurannda na zwińwe zwirathisi;
  - b. mbofholowo ya u ţanganedza kana u fha mafhungo kana muhumbulo;
  - c. mbofholowo ya zwa vhutsila; na
  - d. zwa akademi na mbofholowo ya u ita thodisiso ya sainthifiki.
- 2. Pfanelo I re kha khethekanyo thukhu ya (1) a I kwami
  - a. mazwifhi a tshi itelwa zwa nndwa;
  - b. zwa u ita khakhathi; kana
  - c. vengo lo disendekaho kha murafho, lushaka,mbeu kana vhurereli, na zwine zwa huvhadza.

### 17. U kuvhangana, u gwalaba na u Nekedza phethishini

Munwe na munwe u na pfanelo, ya uri nga mulalo nahone a songo ditama zwithavhane, a ite khuvhangano, a ite misumbedzo, a gwalabe na u netshedza phethishini.

#### 18. Mbofholowo ya vhudibadekanyi

Munwe na munwe u na pfanelo ya vhudibadekanyi.

#### 19. Pfanelo dza zwa politiki

- 1. Munwe na munwe o vhofholowa kha u nanga zwa politiki, hu tshi katelwa pfanelo
  - a. ya u vhumba dzangano la politiki;
  - b. ya u dzhenela kha mishumo ya , kana u kunga mirado, hu tshi itelwa dzangano la zwa politiki; na
  - c. u ita fulo la zwa dzangano la politiki.
- Mudzulapo munwe na munwe u na pfanelo ya kha zwa khetho dza nga misi dzo vhofholowaho, dzi pfadzaho dza tshiimiswa tshinwe na tshinwe tsha vhusimamilayo tsho thomiwaho zwi tshi ya nga Ndayotewa.
- Mudzulapo muńwe na muńwe o aluwaho u na pfanelo
  - a. ya u khetha kha khetho dza tshiimiswa tshinwe na tshinwe tsha vhusimamilayo tsho thomiwaho zwi tshi ya nga Ndayotewa, na u ita zwenezwo tshidzumbeni; na
  - b. u dzhenela khetho dza ofisi ya muvhuso nahone , arali o khethiwa, u do dzhena kha vhuimo ha yeneyo ofisi.

#### 20. Vhudzulapo

A hu na mudzulapo ane a do hanelwa u vha na vhudzulapo.

#### 21. Bofholowo ya u tshimbila na vhudzulo

- Munwe na munwe u na pfanelo ya mbofholowo ya u tshimbila.
- Muńwe na muńwe u na pfanelo ya u bvela nnda ha Riphabuliki.
- Mudzulapo muńwe na muńwe u na pfanelo dza u dzhena, a dzula huńwe na huńwe kha Riphabuliki.
- 4. Mudzulapo munwe na munwe u na pfanelo dza u vha na linwalo la u tshimbila.

## 22. Mbofholowo ya zwa makwevho, mushumo na phrofesheni

Mudzulapo munwe na munwe u na pfanelo ya u dinangela zwa makwevho, mushumo na phrofesheni o vhofholowa. U ita zwa makwevho, mushumo kana phrofesheni zwi nga langulwa nga mulayo.

#### 23. Vhushaka kha zwa mishumo

- 1. Munwe na munwe u na pfanelo ya u farwa zwavhudi mushumoni.
- 2. Mushumi munwe na munwe u na pfanelo—
  - a. ya u vhumba kana u vha murado wa dzangano la vhashumi;
  - b. ya u dzhenela mishumo na mbekanyamushumo zwa dzangano la vhashumi; na

- c. ya u gwalaba.
- 3. Mutholi munwe na munwe u na pfanelo
  - a. ya u vhumba na u dzhenela dzangano la vhatholi;
  - b. ya u dzhenela kha mishumo na dzimbekanyamushumo zwa dzangano la mutholi.
- 4. Dzangano linwe na linwe la vhashumi na dzangano linwe na linwe la vhatholi li na pfanelo—
  - a. ya u ta kulangulele, mbekanyamushumo na mishumo;
  - b. ya u dzudzanya; na
  - c. ya u vhumba na u dzhenela dzangano.
- 5. Dzangano lińwe na lińwe la vhashumi, dzangano la vhatholi na mutholi vha na pfanelo dza u dzhenelela kha thendelanogute. Mulayosińwa wa lushaka u nga itiwa u itela u langula thendelanogute. Nga ndila ine uyo mulayosińwa wa do ita mukano kha pfanelo ya ino ndima, mukano u fanelo u tevhedza khethekanyo ya 36(1).
- 6. Mulayosinwa wa lushaka u nga dzhiela ntha nzudzanyo dza tsireledzo dza dzangano dzi re kha thendelanogute. Nga ndila ine mulayosinwa wa ita mukano kha pfanelo ya ino Ndima, mukano u fanela u anana na khethekanyo ya 36 (1).

#### 24. Vhupo

- 1. Muthu munwe na munwe u na pfanelo
  - a. ya u vha kha vhupo vhune ha sa vhaise mutakalo wawe; na
  - b. ya u vha kha vhupo ho tsireledzeaho, u itela mirafho ya zwino na I daho, nga kha milayosinwa na maga a pfadzaho ane—
    - i. a thivhela tshikafhadzo na u tshinya mupo wa maţakani;
    - ii. a alusa zwa vhutsireledzamupo; na
    - iii. u tsireledza mvelaphanda ya zwa mataka na zwiko zwa mupo hu tshi khou aluswa mvelaphanda ya zwa ikononi na matshilisano zwi pfalaho.

#### 25. Ndaka

- 1. A hu na muthu a ne a do thivhelwa u vha na ndaka nga nnda ha musi zwi tshi ya nga mulayo une wa angaredza, nahone a hu na mulayo une wa do tendela u thivhelwa u vha na ndaka nga ndila I sa pfali.
- Ndaka I nga dzhiiwa fhedzi zwi tshi ya nga mulayo une wa shumiswa lwa u angaredza—
  - a. hu tshi itelwa ndivho dza tshitshavha kana dzangalelo la tshitsshavha nahone
  - b. hu tshi do vha na ndiliso, mutengo wa hone na tshifhinga na ndila ya kubadelelwe zwi do tou tendelanwa na vha kwameaho kana zwo tshewa kana u tendelwa nga khothe.
- 3. Tshelede ya ndiliso na tshifhinga na ndila ya u badela zwi fanela u vha zwi tshi pfala nahone hu si vhe na tshitalula, hu vhonale ndingano vhukati ha dzangalelo la tshitshavha na dzangalelo la vha kwameaho, ho dzhielwa ntha nyimele dzothe dzo teaho, hu tshi

#### katelwa-

- a. zwine ndaka ya khou shumiselwa zwone;
- b. divhazwakale ya kuwanele na kushumisele kwa ndaka:
- c. ndeme ya maraga wa ndaka;
- d. tshikalo tsha vhubindudzi ha muvhuso na thikhedzelo kha u wana na khwiniso ya mbuelo kha yeneyo ndaka; na
- e. ndivho dza u dzhia ndaka yeneyo .
- 4. U itela ndivho dza ino khethekanyo
  - a. dzangalelo la tshitshavha hu katelwa vhudiimiseli ha lushaka kha mbuedzedzo ya shango, na mbuedzedzo dzi disa u swikelela hu linganaho kha zwiko zwa mupo zwa Afrika Tshipembe; nahone
  - b. ndaka a si mavu fhedzi.
- 5. Muvhuso u fanela u dzhia maga a mulayosińwa na mańwe maga a pfalaho, kha zwiko zwine zwa vha hone, u itela hu vhe na nyimele dzi konisaho vhadzulapo u swikelela mavu nga ndila I linganaho.
- 6. Muthu kana tshitshavha tshine vhune hatsho ha mavu a ho ngo tsireledzwa lwa mulayo zwo itiswa nga milayo ya tshifhinga tsho fhelaho ya tshifalula kana zwiito o fanelwa, nga ndila yo vhetshelwaho nga Mulayo wa Phalamennde, nga u wana vhune vhu re mulayoni kana thandululo I linganaho.
- 7. Muthu kana tshitshavha tsho dzhielwaho ndaka nga murahu ha la 19 Fulwi 1913 zwo itiswa nga milayo ya tshifhinga tsho fhelaho ya tshifalula nga muvhala kana zwiito o fanelwa, nga ndila yo vhetshelwaho nga Mulayo wa phalamennde, nga u netshedzwa murahu ndaka yawe kana thandululo I linganaho.
- 8. A hu na mbetshelo kha ino khethekanyo ine ya nga thivhela muvhuso kha u dzhia maga a mulayo kana manwe maga zwi tshi itelwa u wana mavu, madi na zwinwe zwi yelanaho na mbuedzedzo, u itela u tandulula masiandaitwa a tshifhinga tsho fhelaho a tshitalula, tenda u pambuwa kha mbetshelo dza ino khethekanyo dza vha dzi tshi ya nga mbetshelo ya khethekanyo ya 36(1).
- 9. Phalamennde I fanela u ita mulayosinwa wo ambiwaho kha khethekanyo thukhu ya (6).

#### 26. Vhudzulo

- 1. Munwe na munwe u na pfanelo ya u swikelela.
- 2. Muvhuso u fanela u dzhia maga a mulayo na maṅwe maga, kha zwiko zwawo zwi re hone, u itela u tevhedza pfanelo ino.
- 3. A hu na ane a nga pandelwa e hayani hawe, kana u kwashelwa haya hawe, hu si na ndaela ya khothe yo itwaho nga murahu ha musi ho sedzwa nyimele dzothe. A hu na mulayo une wa do tendela u pandelwa hu sa pfali.

### 27. Ndondolamutakalo, zwiliwa, madi na tsireledzo ya vhathu

- 1. Munwe na munwe u na pfanelo ya u swikelela
  - a. tshumelo dza ndondolamutakalo, hu tshi katelwa ndondolamutakalo ya mbebo;

- b. madi na zwiliwa zwo linganaho; na
- c. tsireledzo ya vhathu, hu tshi katelwa, arali vha sa koni u dilondola na vhaundiwa vhavho, thuso yo teaho ya u tshila.
- Muvhuso u fanela u dzhia maga a mulayo na manwe maga, kha zwiko zwawo zwine wa vha nazwo, u itela u swikelela pfanelo hedzi dzothe.
- A hu na ane a do hanelwa dzilafho la zwa mushonga la shishi.

#### 28. Vhana

- 1. Nwana munwe na munwe u na pfanelo—
  - a. ya dzina na u vha murado wa lushaka a tshi tou bebwa;
  - b. ya ndondolo muţani kana ndondolo ya mubebi wawe, kana inwe ndondolo yo teaho arali o bviswa kha muţa we a bebwa khawo;
  - ya zwiliwa zwa pfushi, vhudzulo, ndondolo ya mutakalo ya ndeme na tshumelo dza vhathu;
  - d. ya u tsireledzwa kha u sa farwa zwavhudi, u litshedzelwa, u tambudzwa kana u nyadziswa;
  - ya u tsireledzwa kha u shuma mishumo ya u vha tambudza;
  - f. ya uri vha sa todee kana vha sa tendelwe u shuma mushumo kana u netshedza tshumelo
    - i. dzi songo teaho muthu wa vhukale ha ṅwana onoyo; kana
    - ii. dzine dza vhea vhutshilo, pfunzo, muvhili kana muhumbulo wa mutakalo kana muyani, fulufhelo kana mvelaphanda ya vhutshilo mulingoni;
  - g. ya u sa fariwa nga nndani ha musi u mu fara hu lone liga la u fhedza, hune, nga ntha ha pfanelo dzine vhana vha diphina ngadzo nga fhasi ha khethekanyo dza 12 na 35, nwana a nga farwa fhedzi lwa tshifhinga tsho pfufhifhalesaho, nahone u na pfanelo ya—
    - i. u dzudzwa thungo ha vhathu vho farwaho vha ntha ha minwaha ya 18; na
    - ii. u farwa nga ndila, nahone kha nyimele, ine ya dzhiela ntha vhukale ha nwana;
  - h. ya u vha na ramilayo o tholwaho nga muvhuso, hu tshi khou badela wone muvhuso, kha kutshimbilele kwa khothe dzi kwamaho nwana, u itela arali hu tshi nga vha na vhulamukanyi vhu si havhudi; na
  - i. ya u sa shumiswa kha khudano dza muthu o ditamaho, nahone ya u tsireledzwa musi hu na khudano ya vhathu vho ditamaho.
- 2. Nwana madzangalelo awe ndi one a ndemesa kha mafhungo manwe na manwe a kwamaho nwana.
- 3. Kha khethekanyo ino "nwana" zwi amba muthu a re na minwaha ya fhasi ha 18.

#### 29. Pfunzo

- 1. Munwe na munwe u na pfanelo
  - a. ya pfunzo ya ndeme, hu tshi katelwa pfunzo ya ndeme ya vhaaluwa; na

- b. ya u isa pfunzo phanda, ine muvhuso, nga kha maga a pfadzaho, u fanela u ita uri I vhe hone nahone I swikelelee.
- 2. Munwe na munwe u na pfanelo ya u wana pfunzo nga luambo lwa tshiofisi kana nyambo dzine muthu ene mune a tou dinangela kha zwiimiswa zwa pfuzo zwa muvhuso hune yeneyo pfunzo ya nga konadzea zwi pfalaho. U itela u vhona uri hu na u swikelelea nahone mulayo u khou shumiswa ino pfanelo, muvhuso u fanela u dzhiela ntha ndila dzothe dzi pfalaho dza zwa pfunzo, hu tshi katelwa zwiimiswa zwa luambo luthihi, hu tshi dzhielwa ntha
  - a. ndinganyiso;
  - b. u konadzea; na
  - thodea ya u tandulula mvelelo dza milayo na maitele a tshitalula tsha muvhala kha tshifhinga tsho fhelaho.
- 3. Munwe na munwe u na pfanelo ya u thoma zwiimiswa zwa pfunzo a tshi khou shumisa tshelede yawe kha u zwi londola, zwine zwiimiswa zwenezwo
  - a. zwa sa talule muthu zwo sedza murafho;
  - b. zwo dinwalisa kha muvhuso; nahone
  - c. zwi fare maimo ane a sa vhe fhasi ha zwiimo zwa zwiimiswa zwa pfunzo zwa muvhuso.
- 4. Khethekanyo thukhu ya (3) a I thivheli muvhuso kha u lambedza zwiimiswa zwa pfunzo zwo diimisaho.

#### 30. Luambo na mvelele

Munwe na munwe u na pfanelo ya u shumisa na u dzhenela Vhutshilo ha mvelele ine ene mune a tou nanga, fhedzi a hu tendelwi muthu u tevhedza pfanelo hedzi nga ndila I sa ananiho na mbetshelo ya Mulayotibe wa Pfanelo.

### 31. Zwitshavha zwa mvelele, vhurereli na luambo

- 1. Vhathu vhane vha wela kha zwitshivha zwa mvelele, vhurereli kana kana luambo vha nga si thivhelwe u shumisa ino pfanelo, hu di nga na vhanwe-vho vhane vha vha mirado ya tshitshavha
  - a. kha u diphina nga mvelele yavho, u ita zwa vhurereli havho na u shumisa luambo lwavho; na
  - u vhumba, u dzhenela na u khwathisa zwa mvelele, vhurereli na zwa luambo na zwińwe zwiimiswa kha tshitshavha.
- 2. Pfanelo dzi re kha khethekanyo thukhu ya (1) a dzi faneli u tevhedzwa nga ndila I sa ananiho na mbetshelo ya Mulayotibe wa Pfanelo.

#### 32. U swikelela mafhungo

- Muńwe na muńwe u na pfanelo ya u kona u swikelela
  - a. mafhungo manwe na manwe a muvhuso; na
  - mafhungo manwe na manwe a re na munwe muthu ane a todea kha u tevhedza na u tsireledza pfanelo dzinwe na dzinwe.

 Mulayosinwa wa Lushaka u fanela u itiwa u itela uri pfanelo ino I kone u shuma zwavhudi, nahone I vhe na mbetshelo ya maga a pfalaho a u fhelisa muhwalo wa ndaulo na masheleni.

#### 33. Maitele a ndaulo kwayo

- Munwe na munwe u na pfanelo ya u dzhia liga li re mulayoni kha zwa ndaulo, nga ndila I pfalaho nahone o tevhedza kuitele ku pfalaho.
- 2. Munwe na munwe ane pfanelo dzawe dzo pfukiwa nga ndaulo u na pfanelo ya uri a fhiwe mbuno dzo itisaho nahone dzo tou nwaliwa.
- Mulayo wa Lushaka u fanela u itwa uri pfanelo dzino dzi shume zwavhudi, nahone u fanela u—
  - a. vhea la uri kuitele kwa ndaulo ku tolwe nga khothe kana, hune zwa vha zwo tea, zwi tolwe nga komiti I sa dzhiiho sia kana muthu o diimisaho;
  - vhea mushumo kha muvhuso uri u ite uri pfanelo dzi re kha khethekanyo thukhu dza (1) na (2) dzi shume zwavhudi; nahone
  - c. u tutuwedze ndaulo yavhudi.

#### 34. U swikelela khothe

Munwe na munwe u na pfanelo ya uri a hanedze nahone zwi tshi do kona u tou tandululwa hutshi khou shumiswa mulayo tsheo ya dzhiiwa nga ndila I sa dzhiiho sia khothe kana, arali zwo tea, zwa itwa nga komiti I sa dzhiiho sia kana inwe foramu kana muthu o tou diimisaho nga ethe.

### 35. Vhathu vho fariwaho, vho valelwaho na vhane vha khou pomokwa

- 1. Munwe na munwe o farwaho a tshi khou humbulelwa u vha o ita vhukhakhi u na pfanelo
  - a. ya u fhumula;
  - b. ya u vhudzwa nga u tavhanya
    - i. nga ha pfanelo ya u difhumulela; na
    - ii. nga ha masiandaitwa a u sa fhumula;
  - ya u sa kombetshedzwa u dibula kana u tenda hune ha do shumiswa sa vhutanzi ha u vhona mulandu muthu onoyo;
  - d. ya u iswa khothe nga u ţavhanya nga ndila I konadzeaho nahone I pfalaho, fhedzi hu si nga murahu ha
    - i. iri dza 48 musi o farwa; kana
    - ii. mafhelo a duvha la u thoma la khothe nga murahu ha iri dza 48, arali iri dza 48 dzi tshi fhela nga nnda ha khothe kana nga duvha line a si la khothe yo doweleaho;
  - e. ya uri kha duvha la u ya khothe la u thoma nga murahu ha musi o farwa, a hweswe mulandu kana a vhudzwe mbuno malugana na u bvela phanda na u valelwa, kana u vulwa; na
  - f. ya u vulwa arali dzangalelo la vhulamukanyi li tshi mu tendala, zwi tshi do bva na kha nyimele dzi pfalaho.
- Muńwe na muńwe o farwaho, hu tshi katelwa mufariwa o gwevhiwaho, u na pfanelo—

- a. ya u vhudzwa nga u ţavhanya uri ndi ngani o fariwa;
- b. ya u nanga, na u vhonana na, ramulayo, na uri a vhudziwe nga ha pfanelo ino nga u tavhanya;
- c. ya u vha na ramulayo o tholwaho nga muvhuso hu tshi khou shuma tshelede ya wone muvhuso, u itela u vhona arali hu tshi nga vha na u sa tshimbila zwavhudi ha zwa vhulamukanyi, nahone a vhudzwe nga u tavhanya;
- d. u hanedza lu re mulayoni malugana na u farwa hawe nahone zwi tshi khou iwa khothe, arali u farwa hu siho mulayoni, a vhofhololwe;
- e. kha nyimele dza u valelwa dzine dza anana na tshirunzi tsha muthu, hu tshi katelwa u shumisa na mbetshelo, hu tshi khou badela muvhuso,vhudzulo vhu fushaho, zwiliwa, matheriala a u vhala na dzilafho la mushonga; na
- f. ya vhudavhidzani, na u dalelwa nga
  - i. mufarisi wawe;
  - ii. shaka;
  - iii. mueletshedzi wa zwa vhurereli we a tou nanga; na
  - iv. dokotela we a tou nanga.
- 3. Muhwelelwa munwe na munwe u na pfanelo ya tsengo kwayo, ine ya katela pfanelo ya—
  - a. u vhudzwa mulandu nga vhudalo uri a kone u fhindula;
  - b. u wana tshifhinga tsho linganaho na u wana tshomedzo dzo linganaho uri a kone u diimelela;
  - c. ya tsengo kha khothe yo doweleaho;
  - d. ya uri tsengo I thome nahone I fhele I songo lengiswa nga ndila I sa pfali;
  - e. ya u vha hone tsengoni;
  - f. ya u nanga, na u imeleliwa nga, ramulayo, nahone a vhudziwe nga ha ino pfanelo nga u tavhanya;
  - g. ya u vha na ramulayo o tholwaho nga muvhuso nahone hu tshi khou badela muvhuso, u itela arali hu nga vha na u sa tshimbila zwavhudi ha vhulamukanyi, nahone a vhudziwe nga ha ino pfanelo nga u tavhanya;
  - h. ya u dzhiiwa a si na mulandu, ya u difhumulela, na ya u sa nea vhutanzi tsengoni;
  - i. ya u ţanziela na u hanedza vhuţanzi;
  - j. ya u sa kombetshedzwa u fha vhuţanzi ha u diwanisa mulandu;
  - k. ya u sengiswa nga luambo lune ene muhwelelwa a lu pfesesa kana, arali izwo zwi sa konadzei, a tou dologelwa kha luambo lonolo lune a lu kona;
  - ya u sa vhonwa mulandu wa zwiito kana u khakha nga fhasi ha mulayo kana mulayo wa lushaka kana dzitshaka kha vhukhakhi ho iteaho mulayo u saathu u vha hone;
  - m. ya u sa sengiselwa nyito kana vhukhakhi he a vhuya a badekwanywa naho kana he a vhuya a wanwa mulandu khaho;
  - n. ya u wana tshigwevho tshi sa vhaisesiho arali tshigwevho tsho randelwaho tsha mulandu wawe tsho shandukiswa vhukati ha tshifhinga tsha musi a tshi khakha na tshifhinga tsha musi a tshi gwevhiwa; na

- o. u wana aphili, kana u sedzuluswa nga, khothe khulwane.
- Musi ino khethekanyo I tshi toda uri muthu a fhiwe mafhungo, mafhungo eneo a fanela u vha e kha luambo lune a lu pfesesa.
- 5. Vhutanzi ho wanwaho nga ndila ine ya pfukekanya pfanelo inwe na inwe ya Mulayotibe wa Pfanelo vhu tea u sa shumiswa arali vhu tshi do ita uri hu si vhe na tsengo kwayo kana arali vhu tshi do ita uri vhulamukanyi vhu sa tshimbile zwavhudi.

#### 36. Mikano ya pfanelo

- 1. Pfanelo kha Mulayotibe wa Pfanelo dzi kanukanywa zwi tshi ya nga mulayo u shumiswaho lwa u angaredza nga ndila ine u kanulwa honoho ha vha hu pfadzaho nahone hu tshi tanganedzea zwi khagala na kha tshitshavha tsha demokirasi yo disendekaho kha tshirunzi tsha muthu, ndinganelo na mbofholowo, hu tshi dzhielwa ntha zwithu zwinzhi zwo teaho, hu tshi katelwa
  - a. lushaka lwa pfanelo;
  - b. ndeme ya ndivho ya mukano;
  - c. lushaka na vhuhulwane ha mukano;
  - d. vhushaka vhukati ha mukano na ndivho; na
  - e. ndila dzi sa thivhelesiho u swikelela ndivho.
- 2. Nga nnda ha musi hu na mbetshelo kha khethekanyo thukhu ya (1) kana kha mbetshelo inwe na inwe ya Ndayotewa, a hu na mulayo une wa kanula pfanelo inwe na inwe I re kha Mulayotibe wa Pfanelo.

#### 37. Tshiimo tsha shishi

- Tshiimo tsha shishi tshi divhadzwa fhedzi zwi tshi ya nga Mulayo wa Phalamennde, nahone fhedzi, musi—
  - a. vhutshilo ha lushaka vhu kha u shushedzwa nga nndwa, u govhelwa, u dzhiiwa ha muvhuso nga linwe shango, mufhirifhiri, zwiwo zwa mupo kana zwinwe zwiimo zwa shishi kha tshitshavha; na
  - b. u divhadzwa hohu hu na ndeme u itela u vhuedzedza mulalo na vhudziki.
- U divhadzwa ha tshiimo tsha shishi, na mulayo munwe na munwe une wa nga itwa kana nyito ine ya nga dzhiiwa zwi tshi itiswa nga honoho u divhadzwa, hu thoma u shuma fhedzi
  - a. tshifhinga tshi daho; na
  - b. lwa maduvha a sa fhiri 21 u bva duvha la u divhadzwa, nga nndani ha musi Buthano la Lushaka lo ri hu bvelwe phanda. Buthano la lushaka li nga engedza tshiimo tsha shishi lwa minwedzi I sa fhiriho miraru. U engedzwa ha u thoma ha tshiimo tsha shishi hu fanela u vha nga tsheo yo dzhiiwaho nga vouthu nnzhi dza u tikedza dza mirado ya Buthano. U engedza tshiimo tsha shishi hunwe na huinwe hu fanela u itwa nga tsheo yo dzhiiwaho ine ya vha na vouthu dza 60 dza mirado ya Buthano. Tsheo zwi tshi ya nga ino phara I dzhiiwa fhedzi hu tshi tevhelwa nyambedzano ya Buthano.
- 3. Khothe inwe na inwe I re na vhukoni I nga dzhia tsheo

malugana na u tea ha—

- a. u divhadzwa ha tshiimo tsha shishi;
- b. u engedzwa ha tshiimo tsha shishi; kana
- c. mulayo munwe na munwe wo phasiswaho, kana liga lo dzhiiwaho, zwi tshi itiswa nga u divhadzwa ha tshiimo tsha shishi.
- 4. Mulayo munwe na munwe wo phasiswaho zwi tshi itiswa nga u divhadzwa ha tshiimo tsha shishi u nga bviswa kha Mulayotibe wa Pfanelo fhedzi nga ndila ine—
  - a. u bviswa hu todea fhedzi nga tshiimo tsha shishi;
     na
  - b. mulayo-
    - i. u tshi tevhedza vhudifhinduleli ha Riphabuliki nga fhasi ha mulayo wa dzitshaka u shumaho kha zwiimo zwa shishi;
    - ii. u tshi tevhedza khethekanyo thukhu ya (5); na
    - iii. u andadzwa kha Gazete ya Muvhuso nga u tavhanya arali zwi tshi konadzea nga murahu ha musi u tshi
- 5. A hu na Mulayo wa Phalamennde une wa tendela u divhadzwa ha tshiimo tsha shishi, nahone a hu na mulayosikwa wo itwaho kana linwe liga lo dzhiiwaho zwi tshi itiswa nga u vhewa, line la tendela—
  - a. u tsireledza muvhuso, kana muthu muńwe na muńwe, malugana na nyito ińwe na ińwe I re nnda ha mulayo;
  - b. u bviswa hufhio na hufhio kha ino khethekanyo;
     kana
  - c. u bviswa hufhio na hufhio kha khethekanyo yo bulwaho kha kholomu ya 1 ya Thebulu ya Pfanelo dzi sa Bvisiwi, nga ndila yo sumbedzwaho nga thungo ha khethekanyo kha kholomu ya 3 ya Thebulu.

#### Thebuļu ya Pfanelo dzi sa Bviseiho

Nomboro ya khethekanyo	Ţhoho ya khethekanyo	Uri pfanelo yo tsireledzwa u swika ngafhi
9	Ndinganyiso	Malugana na tshiṭalula tshi songo ḍaho tshi itiswaho nga murafho, muvhala, lushaka kana vhubvo ha vhathu, mbeu, vhurereli kana luambo.
10	Tshirunzi tsha muthu	Tshothe
11	Vhutshilo	Tshothe
12	Mbofholowo na tsireledzo ya muthu	Malugana na khethekanyo thukhu dza (1)(d) na (e) na (2)(c).
13	Vhupuli, u shuma nga u kombetshedzwa na	Malugana na vhupuli na vhushumeli

Nomboro ya khethekanyo	Thoho ya khethekanyo	Uri pfanelo yo tsireledzwa u swika ngafhi
28	Vhana	Malugana na:  - Khethekanyo thukhu ya (1)(d) na (e);  - Pfanelo dzi re kha phara thukhu dza i. na (ii) dza khethekanyo thukhu ya (1)(g); na  - Khethekanyo thukhu ya 1(i) malugana na vhana vha minwaha ya 15 na vhatuku
35	Vhatho vho farwaho, vho valelwaho na vho hwelelwaho	Malugana na:  - Khethekanyo thukhu ya (1)(a), (b) na (c) na (2)(d);  - Pfanelo dza dzi re kha pharagirafu dza a. u swika kha (o) dza khethekanyo thukhu ya (3), hu sa katelwi pharagirafu ya (d);  - Khethekanyo thukhu ya (4); na  - Khethekanyo thukhu ya (5) malugana na u sia nnda vhutanzi arali vhutanzi u tanganedza uvho vhutanzi zwi tshi do khakhisa u tshimbila zwavhudi ha tsengo.

- 6. Musi muthu o fariwa ha sa vhe na tsengo zwo itiswa nga u bviswa ha pfanelo zwi itiswaho nga u vhewa ha tshiimo tsha shishi, maitele a tevhelaho a fanela u tevhedzwa—
  - a. Mualuwa ane a vha murado wa muta kana khonani ya mufariwa u fanela u kwamiwa nga u tavhanya, nahone a vhudziwe uri mukene o fariwa.
  - b. Ndivhadzo I fanela u andadzwa kha Gazete ya Muvhuso wa Lushaka hu saathu u fhela maduvha matanu muthu uyo o farwa, hu bulwe dzina la mufariwa na fhethu he a valelwa hone, hu bulwe liga la shishi zwi tshi ya nga zwe muthu uyo a farelwa.
  - c. Mufariwa u fanela u tendelwa u nanga, na u dalelwa nga tshifhinga tshi pfalaho nga, dokotela wa dzilafho.
  - d. Mufariwa u fanela u tendelwa a nanga, na u daleliwa nga tshifhinga tshińwe na tshińwe tshi pfalaho nga, ramulayo
  - e. Khothe I fanela u sedzulusa u farwa ha muthu nga u tavhanya nga hune zwa konadzea ngaho arali zwi tshi konadzea, fhedzi hu si nga murahu ha maduvha a 10 nga murahu ha datumu ye muthu a farwa ngayo, nahone khothe I fanela u vula mufariwa nga nndani ha musi zwi tshi todea uri u farwa uho hu di ya phanda u itela uri hu vhe na mulalo na vhudziki.
  - f. Mufariwa a songo vulwaho zwi tshi ya nga tsedzuluso ya fhasi ha pharagirafu ya (e), kana a songo vulwaho zwi tshi ya nga tsedzuluso ya fhasi ha ino pharagirafu, a nga humbela khothe uri I dovhe I sedzuluse hafhu u farwa nga tshifhinga

- tshinwe na tshinwe nga murahu ha maduvha a u bva kha a tsedzuluso yo no itwaho, nahone khothe I fanela u bvisa mufariwa nga nndani ha musi zwi tshi kha di todea uri hu bvelwa phanda na u farwa hu tshi itelwa mulalo na vhudziki.
- g. Mufariwa u fanela u tendelwa u ya kha khothe inwe na inwe ene mune hu tshi dzhielwa ntha u farwa hawe, hune ha do to imelwa nga ramulayo kha khothe yeneyo, khathihi na u sumbedza uri u farwa hoho hu songo tsha ya phanda.
- h. Muvhuso u fanela u netshedza mbuno dzo nwalwaho kha khothe u sumbedza uri u farwa ha muthu uyo hu fanela u ya phanda, nahone u fhe mufariwa khophi I re na mbuno phanda ha maduvha mavhili a musi khothe I tshi sedzulusa uho u farwa.
- 7. Arali khothe ya vula mufariwa, muthu uyo ha nga fariwi hafhu a tshi farelwa wonoyo mulandu nga nndani ha musi muvhuso wo thoma wa sumbedza khothe zwivhuya zwa uri muthu uyo a farwe hafhu.
- 8. Khethekanyo thukhu dza (6) na (7) a dzi shumiswi kha vhathu vhane vha sa vhe vhadzulapo vha Afrika Tshipembe nahone vho farwaho zwo itiswa nga khudano ya mashango a dzitshaka. Vhuimoni ha zwnezwo, muvhuso u fanela u tevhedza zwitandadi zwi vhofhaho Riphabuliki nga fhasi ha mulayo wa dzitshaka wa zwa vhuthu malugana na u farwa ha onoyo muthu.

#### 38. U shumiswa ha pfanelo

- 1. Munwe na munwe o bulwaho kha ino khethekanyo u na pfanelo dza u kwama khothe I re na vhukoni, a sumbedza uri Mulayotibe wa Pfanelo wo pfukiwa kana u khomboni, nahone khothe I nga mu thusa nga ndila yo teaho, hu tshi katelwa na u bulwa ha dzenedzo pfanelo. Vhathu vhane vha nga ya khothe ndi havha—

  - b. munwe na munwe ane a khou zwi ita o imela munwe muthu ane ha koni u diitela;
  - c. muṅwe na muṅwe ane a khou zwi ita e murado wa, kana dzangalelo la, tshigwada kana kilasi ya vhathu;
  - d. munwe na munwe ane a khou itela dzangalelo la tshitshavha; na
  - e. dzangano line la khou ita lo imela mirado yalo.

#### 39. Thalutshedzo

- 1. Musi hu tshi talutshedzwa Mulayotibe wa Pfanelo, khothe, komiti kana foramu—
  - a. I fanela u ţuţuwedza ndeme dzi tikedzaho tshitshavha tsha demokirasi nahone zwi khagala lwo ditikaho nga ndeme ya vhuthu, ndinganelo na mbofholowo;
  - b. I fanela u dzhiela ntha mulayo wa dzitshaka; na
  - c. I nga dzhiela nţha mulayo wa nnḍa/liṅwe shango.
- 2. Musi hu tshi talutshedzwa mulayosinwa, na musi hu

tshi bveledzwa mulayo wo doweleaho kana mulayo wa sialala, khothe inwe na inwe , komiti kana foramu I fanela u tutuwedza muya, u sumbedza ndivho ya Mulayotibe wa Pfanelo.

3. Mulayotibe wa Pfanelo a u haneli u vha hone ha

dzińwe pfanelo kana mbofholowo dzine dza dzhielwa nţha kana dzi netshedzwaho nga mulayo wo doweleaho, mulayo wa sialala kana mulayosińwa, nga ndila ine dza anana na Mulayotibe.

### Ndima ya 3: Muvhuso wa Tshumisano (40-41)

#### 40. Muvhuso wa Riphabuliki

- Kha Riphabuliki, muvhuso wo vhumbwa nga muvhuso wa lushaka, mavundu na muvhuso wapo ine mivhuso heyi yo fhambana, I a shumisana nahone I na vhushaka.
- Masia oţhe a muvhuso a fanela u tevhedza milayo ya ino Ndima na u shuma mishumo yayo I tshi tevhedza ţhodea dza ino Ndima.

### 41. Milayo ya muvhuso wa tshumisano na vhushaka vhukati ha mivhuso

- 1. Masia othe a muvhuso na zwiimiswa zwothe zwa muvhuso kha sia linwe na linwe zwi fanela u—
  - a. vhulunga mulalo, vhuthihi ha lushaka na u sa fhandekanya Riphabuliki;
  - b. tsireledza vhathu vha Riphabuliki;
  - c. netshedza muvhuso wavhudi, u re khagala, u re na vhudifhinduleli nahone u pfeseseaho kha Riphabuliki;
  - d. vha na vhuluvha/ u fhulufhedzea kha Ndayotewa,
     Riphabuliki na vhathu vha hone;
  - thonifha tshiimo tsha ndayotewa, zwiimiswa, maanda na mishumo ya muvhuso kha manwe masia;
  - f. sa shumisa maanda afhio na afhio kana u sa shuma nga nndani ha hayo e zwa fhiwa zwi tshi ya nga Ndayotewa;

- g. shumisa maanda azwo na u shuma nga ndila ine ya sa dzhenelele vhufhethu, kushumele na u fhulufhedzea ha zwiimiswa zwa muvhuso kha manwe masia; na
- h. shumisana kha u thembana na u fhulufhedzea nga
  - i. u tutuwedza vhushaka havhudi;
  - ii. u thusana na u tikedzana;
  - iii. u divhadzana, na u kwamana kha mafhungo ane madzangalelo a hone a fana;
  - iv. u konanya nyito dzao na vhusimamilayo
  - v. u tevhedza maitele o tendelanwaho; na
  - vi. u thivhela zwa u hwelelana kha zwa mulayo.
- 2. Mulayo wa Phalamennde u fanela u
  - a. thoma na u ita uri hu vhe na zwiimiswa zwa u tutuwedza na u tshimbidza zwa vhushaka ha muvhuso; na
  - b. u ita uri hu vhe na ndila na maitele a u tshimbidza kana u leludza zwa u tandulula khudano kha muvhuso/mihasho.
- 3. Tshiimiswa tsha muvhuso tshi kwameaho kha phambano ya muvhuso tshi fanela u ita ndingedzo dzi pfalaho uri hu fheliswe phambano nga ndila na maitele o itelwaho u fhelisa heyo phambano, nahone ndila dzothe dzi fanela u shumiswa phanda ha musi hu tshi yiwa khothe u tandulula phambano hone.
- 4. Arali khothe I sa fushei uri thodea dza khethekanyo thukhu ya (3) yo fushwa, I nga humisela phambano murahu kha zwiimiswa zwi kwameaho.

### Ndima ya 4: Phalamennde (42-82)

#### 42. Kuvhumbelwe kwa phalamennde

- 1. Phalamende yo vhumbwa nga
  - a. Buthano la lushaka; na
  - b. Khoro ya Lushaka ya Mavundu.
- Buthano la Lushaka na Khoro ya Lushaka ya Mavundu zwi a dzhenela u sikwa ha mulayo nga ndila yo sumbedzwaho kha Ndayotewa.
- 3. Buthano la Lushaka li khethelwa u imela vhathu na u vhona uri hu vhe na muvhuso wa vhathu nga fhasi ha Ndayotewa. Li ita hezwi nga u nanga Phresidennde, nga u ita uri hu vhe na foramu ya lushaka u itela u sedzulusa zwi kwamaho tshitshavha, nga u phasisa mulayo na u sengulusa na u vhona mashumele.
- 4. Khoro ya Lushaka ya Mavundu I imela mavundu u itela uri madzangalelo a vundu a dzhielwe ntha nga muvhuso wa lushaka. Li ita hezwi nga u dzhenelela kha maitele a mulayo wa lushaka na nga u ita uri hu vhe na foramu ya lushaka ya mafhungo a kwamaho mavundu.
- 5. Phresidennde u vhidza Phalamennde kha mutangano u si wa nga misi nga tshifhinga tshinwe na tshinwe u itela u shuma mushumo wa tshipentshela.
- 6. Dzulo la Phalamennde li farwa Cape Town, fhedzi Mulayo wa Phalamennde wo itwaho zwi tshi ya nga khethekanyo ya 76(1) na (5) u nga ita uri dzulo la Phalamennde li farwe hunwe na hunwe.

#### 43. Maandalanga a Vhusimamilayo ha Riphabuliki

- 1. Kha Riphabuliki, maandalanga a vhusimamilayo
  - a. ha lushaka kha muvhuso a na Phalamennde, sa zwe zwa sumbedzwa kha khethekanyo ya 44;
  - ha vundu kha muvhuso a na vhusimamilayo ha vundu,sa zwe zwa sumbedzwa kha khethekanyo ya 104; na
  - c. ha muvhuso wapo a na Khoro ya Masipala, sa zwe zwa sumbedziswa zwone kha khethekanyo ya 156.

#### 44. Maandalanga a Vhusimamilayo ha Lushaka

- Maandalanga a vhusimamilayo ha lushaka sa musi a na Phalamennde
  - a. a hweswa Buthano la Lushaka, maanda a Buthano la Lushaka
    - i. a u khwinisa Ndayotewa;
    - ii. a u phasisa mulayo malugana na mafhungo manwe na manwe, hu tshi katelwa mafhungo a ndeme o tevhekanywaho kha Shedulu ya 4, fhedzi hu sa katelwi, zwine zwa itiswa nga khethekanyo thukhu ya (2), ane a vha mafhungo a ndeme o tevhekanywaho kha Shedulu ya 5; na

- iii. u nea maanda a vhusimamilayo, nga nndani ha maanda a u shandukisa Ndayotewa, a tshi fhiwa tshiinwe tshiimiswa kha lunwe lufhafha lwa muvhuso; na
- b. u fha maanda Khoro ya lushaka ya Mavundu a u
  - i. dzhenelela kha u khwinisa Ndayotewa zwi tshi ya nga khethekanyo ya 74;
  - ii. u phasisa mulayo, zwi tshi ya nga khethekanyo ya 76, mulayo malugana na mafhungo manwe na manwe ane a wela kha a ndeme o itwaho mutevhe kha Shedulu ya 4 na manwe mafhungo a todwaho nga Ndayotewa ine ya do phasiswa zwi tshi ya nga khethekanyo ya 76; na
  - iii. u dzhiela ntha, zwi tshi ya nga khethekanyo ya 75, mulayo munwe na munwe u phasiswaho nga Buthano la Lushaka.
- Phalamennde I nga dzhenelela, nga u tou phasisa mulayo zwi tshi ya nga khethekanyo ya 76(1), malugana na mafhungo a welaho kha a ndeme o itwaho mutevhe kha Shedulu ya 5, musi hu na thodea
  - a. uri hu khwathiswe tsireledzo ya lushaka;
  - b. uri hu khwathiswe vhuthihi ha ikonomi;
  - c. uri hu khwathiswe zwitandadi zwa lushaka zwa ndeme;
  - d. uri hu thomiwe zwiţandadi zwiţukusa zwi ţodeaho kha u netshedza tshumelo; kana
  - e. uri hu thivhelwe nyito I sa pfali I dzhiiwaho nga vundu ine ya ita luvhengela kha madzangalelo a linwe vundu kana shango lothe.
- 3. Mulayo malugana na mafhungo ane a pfala a tshi todea kha, kana a si a ndeme, u shumisa maanda malugana na mafhungo o tevhekanywaho kha Shedulu ya 4 ndi a, ndivho dzothe, mulayo malugana na mafhungo o tevhekanywaho kha Shedulu ya 4.
- 4. Musi hu tshi shumiswa maandalanga a mulayo, Phalamennde I vhofhiwa nga Ndayotewa fhedzi, nahone I fanela u shuma zwi tshi ya nga yone Ndayotewa, nahone I kha mikano ya yone Ndayotewa fhedzi.

# 45. Milayo na ndaela zwo tanganelanaho na komiti dzo tanganelanaho

- Buthano la Lushaka na Khoro ya Lushaka ya Mavundu zwi fanela u thoma komiti ya milayo zwo tanganelanaho u itela u vhumba milayo na ndaela malugana na mafhungo o tanganelanaho a Buthano la Lushaka na Khoro, zwi tshi katela milayo na ndaela zwa—
  - a. u ta maitele a u tshimbidza kuitele kwa vhusimamilayo, hu tshi katelwa u vhea tshifhinga tsha u fhedza tshipida tshinwe na tshinwe tsha maitele;

- b. u thoma komiti yo tanganelaho yo vhubwaho nga vhaimeli vha bvaho kha Buthano na Khoro uri vha lavhelese na u vhiga malugana na Mulayotibe wo lavhelelwaho kha khethekanyo dza 74 na 75 dzine dzo ambiwa kha komiti;
- u thoma komiti yo ţanganelaho ya u lavhelesa
   Ndayotewa nga nwaha; na
- d. u laula mushumo wa
  - i. komiti yo tanganelaho;
  - ii. Komiti ya Vhulamukanyi;
  - iii. komiti ya u lavhelesa ndayotewa; na
  - iv. komiti inwe na inwe yo tanganelanaho yo thomiwaho zwi tshi ya nga pharagirafu ya (b).
- Mirado ya khabinete, mirado ya Buthano la Lushaka na vhurumelwa kha Khoro ya Lushaka ya Mavundu vha na vhutalu na nyiledzo zwi fanaho phanda ha komiti yo tanganelaho ya Buthano na Khoro sa zwine dza vha nazwo phanda ha Buthano na Khoro.

#### Buthano la lushaka

#### 46. Kuvhumbelwe na khetho

- Buthano la Lushaka lo vhumbiwa nga Mirado I re vhukati ha 350 na 400 ya vhafumakadzi na vhanna vho khethwaho sa mirado zwi tshi ya nga sisiteme ya vhakhethi
  - a. yo randelwaho nga mulayo wa lushaka;
  - b. yo thewaho kha mutevhe muthihi wa vhakhethi wa lushaka;
  - c. u tendela miṅwaha ya fhasisa ya u voutha ya 18;
  - d. ine ya bveledza nga u angaredza, vhuimeli ho linganaho.
- 2. Mulayo wa Phalamennde u fanela u netshedza ndila ya u ta tshivhalo tsha mirado ya Buthano la Lushaka.

[Khethekanyo thukhu ya. (1) yo khwiniswa nga khethekanyo ya . 1 ya Mulayo wa Khwiniso ya vhufumi ya Ndayotewa wa 2005 na nga khethekanyo ya. 1 ya Mulayo wa Khwiniso ya vhufumithanu ya Ndayotewa wa 2008.]

#### 47. Vhurado

- Mudzulapo munwe na munwe ane a vha na thendelo ya u khethela Buthano la Lushaka o tea u vha murado wa Buthano nga nnda ha
  - a. muthu munwe na munwe o tholiwaho kana ane a khou shumela muvhuso na u hola malugana na u tholiwa honoho kana tshumelo kha muvhuso, hu sa katelwi—
    - i. Phresidennde, Muthusa-Phresidennde,
       Dziminisţa na Vhathusa-Dziminisţa; khathihi
       na
    - ii. vhafaraofisi vhane mishumo yavho ya yelana na mishumo ya murado wa Buthano la Lushaka, nahone iyo mishumo I tshi nga vha yo sumbedzwa nga mulayo wa lushaka uri I a yelana na iyo mishumo;
  - b. vharumiwa vha tshothe kha Khoro ya Lushaka ya

- Mavundu kana mirado ya vhusimamilayo ha vundu kana Khoro ya Masipala;
- vhathu vha re na zwikolodo zwihulwane zwine vha kundelwa u zwi badela;
- d. muthu munwe na munwe o divhadzwaho kana u khwathisedzwa nga khothe ya Riphabuliki uri muhumbulo wawe a u shumi zwavhudi, kana
- e. muthu munwe na munwe ane, nga murahu ha musi heyi khethekanyo yo no thoma u shuma, a vha o wanala e na mulandu a gwevhiwa minwedzi ya 12 a songo tendelwa u badela ndaţiso, nga ngomu kha Riphabuliki, kana nnda ha Riphabuliki arali nyito yo disaho vhukhakhi yo vha I tshi do dzhiwa sa vhukhakhi nga ngomu kha Riphabuliki, fhedzi a hu na muthu ane a do dzhiwa uri o gwevhiwa u swikela khaţhululo kha u wanwa mulandu kana u gwevhiwa yo no fhedziwa nga hayo, kana u swika musi tshifhinga tsha khaţhululo tsho no fhela. U sa tendelwa nga fhasi ha ino phara zwi fhela nga murahu ha musi muthu o no fhedza minwaha miţanu nga murahu ha musi a tshi fhedza tshigwevho tshawe.
- Muthu a songo teaho u vha murado wa Buthano la Lushaka u ya nga khethekanyo thukhu ya (1) (a) kana (b) a nga vha nkhetheni wa Buthano hu tshi tevhedzwa mikano ifhio kana ifhio kana thodea dza mulayo wa lushaka.
- Muthu a nga fhelelwa nga u vha murado wa Buthano la Lushaka arali uyo muthu
  - a. a tshi swika hune a vha a songo tsha tea; kana
  - a sa vhe hone Buthanoni musi a songo wana thendelo kha nyimele dzine milayo na ndaela dza Buthano zwa amba nga ha u fhelelwa nga u vha murado; kana
  - a imiswa u vha murado wa dzangano lo taho muthu onoyo kha Buthano.

[Khethekanyo thukhu ya. (3) yo imelwa nga khethekanyo ya . 2 ya Mulayo wa Khwiniso ya Vhufumi ya Ndayotewa wa 2003 na nga khethekanyo ya . 2 ya Mulayo wa Khwiniso ya vhufumithanu ya Ndayotewa wa 2008.]

 Zwikhala kha Buthano la Lushaka zwi fanela u dadzwa hu tshi tevhedzwa mulayo wa lushaka.

#### 48. Miano kana u khwathisedza

Phanda ha musi Mirado ya Buthano la Lushaka i tshi thoma u shuma mishumo yayo kha Buthano, vha tea u ana kana vha khwathisedza u fulufhedzea kha Riphabuliki na u tevhela Ndayotewa, u ya nga ha Shedulu va 2.

### 49. Tshifhinga tshine buthano la Lushaka la do tshi fhedza

- 1. Buthano la Lushaka li khethiwa lwa tshifhinga tsha minwaha mitanu.
- 2. Arali Buthano la Lushaka la fhaladzwa u ya nga

khethekanyo ya 50 kana musi tshifhinga tshalo tsha fhela, Phresidennde, nga mulevho, u tea u dzudzanya khetho na u vhea duvha la u fariwa ha khetho, dzine dza tea u fariwa hu saathu u fhela maduvha a 90 u bva musi Buthano lo fhaladzwa, kana tshifhinga tshalo tsho fhela. Hu nga itwa ndivhadzo ya u dzudzanya kana u vhea datumu dza khetho phanda kana nga murahu ha musi tshifhinga tsha Buthano la Lushaka tshi tshi fhela.

[Khethekanyo thukhu ya. (2) yo imelwa nga khethekanyo ya. 1 ya Mulayo wa Khwiniso wa Vhutanu ya Ndayotewa wa 1999.]

- 3. Arali mvelelo dza khetho dza Buthano la Lushaka dza sa divhadzwe nga tshifhinga tsho bulwaho u ya nga khethekanyo ya 190, kana arali khetho dzo imiswa nga khothe, Phresidennde, nga ndivhadzo kana mulevho, u fanela u dzudzanya na u vhea datumu dza dzinwe khetho, dzine dza fanela u farwa hu saathu u fhela maduvha a 90 u bva tshe tshifhinga tsha fhela kana u bva tshe khetho dza imiswa.
- 4. Buthano la Lushaka li tendelwa u shuma u bva nga duvha le la fhaladzwa kana le tshifhinga tshalo tsha fhela u swika kha duvha line la tevhelwa nga line ha thoma u iwa khethoni dza Buthano li tevhelaho.

# 50. U fhaladzwa ha buthano la Lushaka phanda ha musi tshifhinga tshalo tsha u shuma tshi tshi fhela

- Phresidennde u fanela u fhaladza Buthano la Lushaka arali—
  - a. Buthano lo dzhia tsheo ya uri li fhaladzwe zwi tshi khou tikedzwa nga vouthu dza vhunzhi ha mirado yalo; nahone
  - b. ho fhela minwaha miraru tshe Buthano la khethwa.
- Mufarela-Phresidennde a nga fhaladza Buthano la Lushaka arali
  - a. hu na tshikhala ofisini ya Phresidennde; na
  - Buthano li tshi khou kundelwa u khetha
     Phresidennde muswa hu saathu u fhela maduvha
     a 30 musi ho vha na tshikhala.

#### 51. Zwifhinga zwa madzulo na zwa u awela

1. Nga murahu ha khetho, dzulo la u thoma la Buthano la Lushaka li tea u farwa nga tshifhinga na duvha zwo tiwaho nga Phresidennde wa Khothe ya Ndayotewa, fhedzi hu saathu u fhela maduvha a 14 u bva nga duvha le mvelelo dza khetho dza divhadzwa ngalo. Buthano la Lushaka li nga ta lone line tshifhinga na madzulo alo manwe khathihi na zwifhinga zwalo zwa u awela.

[Khethekanyo ṭhukhu ya. (1) yo imelwa nga khethekanyo ya. 1 ya Mulayo wa Khwiniso ya Vhurathi ya Ndayotewa wa vhu 34 wa 2001.]

- 2. Phrresidennde a nga vhidza dzulo la Buthano la Lushaka li songo doweleaho tshifhinga tshinwe na tshinwe u itela u shuma mishumo ya tshihadu
- Madzulo a Buthano la Lushaka o tendelwa u vha hunwe na hunwe nga nnda ha Phalamenndeni zwi tshi khou itelwa tshitshavha, tsireledzo kana ndeludzo nahone arali zwo tendelwa kha milayo na ndaela dza Buthano.

#### 52. Mulangadzulo na muthusa-mulangadzulo

- Kha mutangano kana dzulo lawo la u thoma nga murahu ha musi lo khethiwa, kana musi zwi tshi todea uri hu dadziwe tshikhala tshi si na muthu, Buthano la Lushaka li tea u khetha Mulangadzulo na Muthusa-Mulangadzulo u bva kha mirado yalo.
- Phresidennde wa Khothe ya Ndayotewa u tea u ranga phanda khetho dza mulangadzulo, kana a rumela munwe Muhatuli uri a ite ngauralo. Mulangadzulo u do ranga phanda khetho dza Muthusa-Mulangadzulo.

[Khethekanyo thukhu ya. (2) yo imelwa nga khethekanyo ya. 2 ya Mulayo wa Khwiniso wa Vhurathi ya Ndayotewa wa 2001.]

- 3. Maitele o bulwaho kha Tshipida tsha A tsha Shedulu 3 a shuma kha khetho dza Mulangadzulo na Muthusa-Mulangadzulo.
- Buthano la Lushaka li nga bvisa Mulangadzulo kana Muthusa- Mulangadzulo kha ofisi nga likumedzwa. Vhunzhi ha mirado ya Buthano I fanela u vha hone musi likumedzwa li tshi tanganedzwa.
- 5. Buthano la Lushaka, u ya nga milayo na ndaela dzalo, li nga nanga kha minwe mirado vhanwe vharangaphanda vha u tshimbidza vhane vha do thusa Mulangadzulo na Muthusa- Mulangadzulo.

#### 53. Tsheo

- Nga nnda ha afho hune Ndayotewa ya nga vha yo sumbedza nga inwe ndila—
  - a. vhunzhi ha Mirado ya Buthano I tea u vha I hone musi hu tshi vha na vouthu kha Mulayotibe kana u khwiniswa ha Mulayotibe;
  - tshivhalo tshi linganaho nthihi tshararu tsha mirado tshi tea u vha tshi hone musi hu tshi vha na vouthu kha mafhungo manwe na manwe kha Buthano; na
  - c. mafhungo othe ane a vha kha Buthano la Lushaka a tea u tshewa nga vhunzhi ha dzivouthu dzo itwaho.
- 2. Murado wa Buthano la Lushaka a no khou ranga phanda nga tshifhinga tsha u voutha ha nga tendelwi u voutha na vhanwe, fhedzi
  - a. o fanela u voutha fhedzi arali hu na thai kha tshivhalo tsha dzivouthu dza masia oţhe ane a khou voutha kha lińwe fhungo; nahone
  - a nga ita vouthu ya u tshea musi fhungo li tshi tea u tshewa nga tshivhalo tshi si fhasi ha mbili tshararu tsha mirado ya Buthano.

#### 54. Pfanelo dza mińwe mirado na Vhathusaminista kha buthano la Lushaka

Phresidennde na murado ufhio na ufhio wa Khabinethe kana Muthusa-Minista ufhio kana ufhio ane a si vhe murado wa Buthano la Lushaka, u ya nga milayo na ndaela dza Buthano, a nga di dzhenela na u amba kha Buthano la Lushaka, fhedzi, a nga si vouthe.

[Khethekanyo ya. 54 yo imelwa nga khethekanyo ya. 3 ya Mulayo wa Khwiniso ya Vhurathi ya Ndayotewa wa 2001.]

#### 55. Maanda a buthano la Lushaka

- Musi li tshi shumisa maanda alo a mulayosinwa, Buthano la Lushaka li nga
  - a. dzhiela ntha, phasisa, khwinisa na u hana mulayo ufhio na ufhio u re phanda ha Buthano; na
  - b. u thoma kana u lugisela mulayo, nga nnda ha Milayotibe ya zwa mashelenei.
- 2. Buthano la Lushaka li do tea na u netshedza ndila—
  - a. dza u vhona uri mirado yothe ya khorotshitumbe ya muvhuso I re kha sia la muvhuso la lushaka I na vhudifhinduleli khalo; na
  - b. u khwathisa vhusedzi kwaho ha—
    - i. u shumiswa ha maandalanga a khorotshitumbe ya lushaka, zwi tshi katela na u shumiswa ha milayo; na
    - ii. murado ufhio na ufhio wa muvhuso.

#### 56. Vhutanzi kana mafhungo a re phanda ha buthano la Lushaka

- Buthano la Lushaka kana inwe ya dzikomiti dzalo I nga—
  - a. vhidza muthu ufhio na ufhio u da phanda halo u nea vhutanzi o thoma a ana kana a khwathisedza na u bvisa manwalo;
  - toda uri muthu ufhio na ufhio kana tshiimiswa a/ tshi nee muvhigo khalo;
  - c. u kombetshedza, hu tshi tevhelwa mulayosinwa wa lushaka kana milayo na ndaela, muthu munwe na munwe kana tshiimiswa uri tshi tevhedze samanisi kana thodea u ya nga phara ya (a) kana (b); na
  - d. u tanganedza phethishini, vhuimeleli kana mihumbulo yo diswaho nga muthu munwe na munwe kana zwiimiswa zwi re na dzangalelo.

### 57. Nzudzanyo dza nga ngomu, maitele na matshimbidzele a buthano la Lushaka

- 1. Buthano la Lushaka li nga-
  - ta na u laula nzudzanyo dzalo dza nga ngomu, maitele na matshimbidzele; na
  - ita milayo na ndaela malugana na mafhungo alo, hu tshi dzhielwa ntha demokirasi ya vhuimeleli na u dzhenela, vhudifhinduleli, u vha khagala na u dzhenela ha munwe na munwe.
- 2. Milayo na ndaela dza Buthano la Lushaka zwi tea u ita

uri hu vhe na-

- a. u thomiwa, kuvhumbelwe, maanda, mishumo, maitele na tshifhinga tshi no dzhiwa nga komiti dzalo; na
- b. u dzhenela matshimbidzele a Buthano la Lushaka na komiti dzalo dza madzangano maţuku oţhe a politiki o imelelwaho kha Buthano, nga ndila I ananaho na demokirasi;
- c. thuso ya tshelede na ndaulo kha lihoro linwe na linwe la politiki lo imelelwaho kha Buthano zwi tshi vhambedzwa na vhuimeleli halo u itela uri lihoro linwe na linwe li ite mushumo walo kha Buthano zwavhudi; na
- d. u dzhiela ntha murangaphanda wa lihoro lihanedzi lihulwane kha Buthano sa Murangaphanda wa Lihoro

#### 58. Vhutalu

- 1. Mirado ya Khabinethe, Vhathusa-Minista na mirado ya Buthano la Lushaka—
  - a. vha na mbofholowo ya u amba kha Buthano na kha komiti dzalo tenda ya tevhedza milayo na ndaela; na
  - mirado ya Buthano la Lushaka a I nga iswi khothe malugana na zwa vhukhakhi, u farwa, u valelwa dzhele kana u pfi vha na vhudifhinduleli kha zwo tshinyadzwaho nga nthani ha—
    - i. zwińwe na zwińwe zwe vha zwi amba, u zwi bvisa kana u zwi nea Buthano kana ińwe na ińwe ya komiti dzalo; kana
    - ii. zwinwe na zwinwe zwo dzumbululwaho nga nthani ha zwe vha zwi amba, u zwi bvisa kana u zwi nekedza kha Buthano kana inwe ya komiti dzalo.
- Vhunwe vhutalu na u tsireledzea ha Buthano la Lushaka, mirado ya Khabinethe zwi nga vhewa nga mulayosinwa wa lushaka.
- Miholo, magavhelo na mbuelo zwi fhiwaho mirado ya Buthano la Lushaka zwi badelwa zwi tshi bva kha Tshikwama tsha Mbuelo tsha Lushaka.

[Khethekanyo ya. 58 yo khwiniswa nga khethekanyo ya. 4 ya Mulayo wa Khwin- iso ya Vhurathi ya Ndayotewa wa 2001.]

#### 59. U kona u swikelela na u dzhenelela kha buthano la Lushaka nga nnyi na nnyi

- 1. Buthano la Lushaka li tea-
  - a. u ţuţuwedza u dzhenelela ha nnyi na nnyi kha zwa vhusimamilayo na mańwe maitele a zwa Buthano na komiti dzaļo; na
  - u shuma mafhungo alo hu si na tshidzumbe, na u farela madzulo alo na a dzikomiti, zwi tshi itea khagala, fhedzi hu nga kha di dzhiiwa vhukando ho teaho—
    - i. u langula u swikelela ha nnyi na nnyi, zwi tshi katela na u swikelela ha vhoramafhungo, kha Buthano na komiti dzalo; na

- ii. u ita uri muthu ufhio na ufhio a setshiwe, u hanelwa u dzhena kana u bviswa, arali zwo
- Buthano la Lushaka li nga si sie vhathu nnda, zwi tshi katela vhoramafhungo, kha u vha hone kha dzulo nga nndani ha musi zwi tshi pfesesea na u kona u tikedza u ita zwenezwo kha tshitshavha kha demokirasi I re khagala.

#### Khoro ya mavundu ya Lushaka

#### 60. Kuvhumbelwe kwa khoro ya Lushaka

- 1. Khoro ya Mavundu ya Lushaka yo vhumbwa nga vhurumiwa vhuthihi vhune ha bva kha Vundu linwe na linwe vhu re na vharumiwa vha fumi.
- 2. Vharumiwa vha fumi ndi
  - a. vharumiwa vha tshipentshela vha
    - i. Mulangavundu wa Vundu kana, arali Mulangavundu a siho, murado munwe na munwe wa vhusimamulayo ha vundu o rumiwaho nga Mulangavundu nga u angaredza kana lwa mushumo wo tiwaho phanda ha Khoro ya Mavundu ya Lushaka; na
    - ii. vhanwe vharumiwa vhararu vho khetheaho; na
  - b. vharumiwa vha rathi vha tshothe vho nangwaho hu tshi tevhedzwa khethekanyo ya 61(2).
- 3. Mulangavundu wa vundu, kana arali Mulangavundu a siho, murado wa vhurumiwa o khethwaho nga Mulangavundu u ranga phanda vhurumiwa.

#### 61. U kovhiwa ha Vharumiwa

- Mahoro a re na vhaimeleli kha vhusimamilayo ha vundu a tea u vha na vharumiwa kha vhurumiwa ha vundu hu tshi tevhelwa ndila yo bulwaho kha tshipida tsha B tsha Shedulu ya 3.
- a. Hu saathu u fhela maduvha a 30 ho divhadzwa mvelelo dza khetho dza vhusimamilayo ha vundu, vhusimamilayo vhu tea u—
  - ta nga u ya nga mulayo wa lushaka uri naa kha mahoro nga lithihi, ndi vharumiwa vhangana vhane vha do vha vha tshipentshela na uri ndi vhangana vhane vha do vha vha tshothe; na
  - u nanga vharumelwa ha tshothe u ya nga u tiwa ha mahoro.
  - b. ......

[Phara ya (b) yo bviswa nga khethekanyo ya. 1 ya Mulayo wa Khwiniso ya vhufumiina ya Ndayotewa wa 2008.]

[Khethekanyo thukhu ya. (2) yo imelwa nga khethekanyo ya . 1 ya Mulayo wa Khwiniso ya Vhutahe ya Ndayotewa wa 2002 na nga khethekanyo ya. 1 ya Mulayo wa Khwiniso ya vhufumiina ya Ndayotewa wa 2008.]

3. Mulayo wa lushaka wo lavhelelwaho kha

- khethekanyo thukhu ya (2)(a) u tea u vhona uri hu vhe na u dzhenelela ha mahoro matuku kha vhurumelwa ha tshothe na ha tshipentshela nga ndila I ananaho na demokirasi.
- 4. Vhusimamilayo hu na thendelano na Mulangavundu na vharangaphanda vha mahoro vhane vha vha na pfanelo dza u vha na vharumelwa ha tshipentshela kha vhurumelwa ha vundu, vhu fanela u nanga vhurumelwa ha tshipentshela, sa zwi todeaho tshifhinga tshinwe na tshinwe, u bva kha mirado ya vhusimamilayo.

#### 62. Vharumelwa ha tshothe

- 1. Muthu o tiwaho sa murumiwa wa tshothe u fanela u vha o tea u vha murado wa vhusimamilayo ha vundu.
- Arali murado wa vhusimamilayo ha vundu a vhewa sa murumiwa wa tshothe, uyo muthu u do ima u vha murado wa vhusimamilayo.
- 3. Vhurumelwa ha tshothe vha vhewa Iwa tshifhinga tshine tsha do fhela—
  - a. nga u tavhanya phanda ha dzulo la u tou thoma la vhusimamilayo ha vundu nga murahu ha khetho dzi tevhelaho; kana
  - b. .....

[Phara ya (b) yo bviswa nga khethekanyo ya. 2 ya Mulayo wa Khwiniso ya Mulayo wa Khwiniso ya vhufumiina ya Ndayotewa wa 2008.]

[Khethekanyo thukhu ya. (3) yo imelwa nga khethekanyo ya. 2 ya Mulayo wa Khwiniso ya Vhutahe ya Ndayotewa wa 2002 na nga khethekanyo ya. 2 ya Mulayo wa Khwiniso ya Vhufumiina ya Ndayotewa wa 2008.]

- 4. Muthu u ima u vha murumiwa wa tshothe arali uyo muthu—
  - a. a tshi ima u vha murado wo teaho wa vhusimamilayo ha vundu nga zwiitisi zwine zwi sa tshimbilelani na u vhewa hawe sa murumiwa wa tshothe;
  - b. a tshi vha murado wa Khabinethe;
  - c. a si tshe na fulufhelo kha vhusimamilayo ha vundu nahone o bviswa nga lihoro le la mu rumela;
  - d. a tshi ima u vha murado wa lihoro le la mu nanga nahone o bviswa nga lihoro le la mu rumela; kana
  - e. a tshi kundelwa u vha hone kha Khoro ya Mavundu ya Lushaka a si na thendelo kha nyimele dzine milayo na ndaela dza Khoro dza ri muthu u tea u sa tsha vha murado wa ofisi sa murumelwa wa tshothe.
- 5. zwikhala zwa vhurumiwa ha tshothe zwi fanela u valwa hu tshi tevhedzwa mulayo wa lushaka.
- 6. Phanda ha musi vharumiwa vha tshothe vha tshi shuma mishumo yavho kha Khoro ya Mavundu ya Lushaka, vha fanela u ana kana u khwathisedza u fulufhedzea kha Riphabuliki na u tevhedza Ndayotewa, u ya nga Shedulu ya 2.

#### 63. Madzulo a khoro ya Lushaka

- 1. Khoro ya Mavundu ya Lushaka I nga ta zwifhinga zwa madzulo ayo na u awela hayo.
- Phresidennde a nga vhidza Khoro ya Lushaka ya Mavundu tshifhinga tshinwe na tshinwe dzuloni li songo doweleaho u itela u shuma mafhungo a tshipentshela.
- Madzulo a Khoro ya Lushaka ya Mavundu a tendelwa hunwe fhethu nga nnda Phalamenndeni fhedzi hu tshi dzhielwa ntha dzangalelo la vhathu, tsireledzo, u swikelelea, kana arali zwo bulwa kha milayo na ndaulo ya Khoro.

#### 64. Mudzulatshidulo na muthusamudzulatshidulo

- Kha vharumiwa vhayo, Khoro ya Lushaka ya Mavundu I fanela u khetha Mudzulatshidulo na Vhathusa-Mudzulatshidulo vhavhili.
- Mudzulatshidulo na Muthusa-Mudzulatshidulo muthihi vha khethiwa kha vhanwe vharumiwa vha tshothe vhane vha do shuma minwaha mitanu, nga nndani ha musi tshifhinga tshavho tsha u vha vharumiwa tsho tavhanya u fhela.
- Munwe Muthusa-Mudzulatshidulo u khethelwa u shuma tshifhinga nwaha muthihi, nahone u tea u tevhelwa nga murumiwa a bvaho kha vundu linwe, u itela uri vundu linwe na linwe li sale lo imelelwa.
- Phresidennde wa Khothe ya Ndayotewa u tea u ranga phanda khethoni dza Mudzulatshidulo kana a nga ruma muhatuli munwe uri a ite ngauralo. Mudzulatshidulo u ranga phanda khethoni dza Vhathusa-Vhadzulatshidulo.

[Khethekanyo thukhu ya. (4) yo imelwa nga khethekanyo ya. 5 ya Mulayo wa Khwiniso ya Vhurathi ya Ndayotewa wa 2001.]

- 5. Maitele o bulwaho kha Tshipida tsha A tsha Shedulu ya 3 a shuma kha khetho dza Mudzulatshidulo na Vhathusa- Vhadzulatshidulo.
- Khoro ya Lushaka ya Mavundu I nga bvisa Mudzulatshidulo na Muthusa-Mudzulatshidulo ofisini yawe.
- 7. U ya nga milayo yayo na ndaela, Khoro ya Lushaka ya Mavundu I nga nanga vhaofisiri vha u tshimbidza kana u ranga phanda vha tshi bva kha vharumiwa uri vha thuse Mudzulatshidulo na Vhathusa-Vhadzulatshidulo.

#### 65. Dzitsheo

- Nga nnda ha hune Ndayotewa Ya bula nga inwe ndila—
  - a. vundu linwe na linwe li na vouthu nthihi ine ya vouthwa hu tshi itelwa vundu nga thoho ya vhurumiwa hayo; na
  - mafhungo oţhe a re phanda ha Khoro ya Lushaka ya Mavundu a tendelanwaho nao musi mavundu a

- si fhasi ha matanu a tshi vouthela u tanganedza mafhungo ayo.
- 2. Mulayo wa Phalamennde, wo phasiswaho hu tshi tevhelwa maitele o thomiwaho nga khethekanyo thukhu ya (1) kana (2) dza khethekanyo ya 76, u tea u ita uri hu vhe na maitele a fanaho ane ngao mavundu a nea vhurumiwa hao maandalanga a u a vouthela.

### 66. U dzhenela nga mirado ya khorotshitumbe ya Lushaka

- Mirado ya Khabinethe, na Vhathusa Dziminista vha nga dzhenelela na u amba kha Khoro ya Lushaka ya Mavundu fhedzi vha nga si vouthe
- Khoro ya Lushaka ya Mavundu I nga toda murado wa Khabinethe, Muthusa-Minista, kana muofisiri a re kha Khorotshitumbe ya Lushaka kana khorotshitumbe ya vundu uri a dzhenele mutangano wa Khoro kana komiti ya Khoro.

### 67. U dzhenela nga vhaimeleli vha muvhuso wapo

Vhaimeli vha tshifhinganyana vha sa fhiri fumi vho rumelwaho nga muvhuso wapo wo dzudzanyeaho hu tshi tevhedzwa khethekanyo ya 163 u imela zwigwada zwo fhambanaho zwa mimasipala, vha nga dzhenela arali zwo tea, kha maitele a zwa Khoro ya Lushaka ya Mavundu, fhedzi a vha nga vouthi.

#### 68. Maanda a khoro ya Lushaka

- Musi I tshi shumisa maanda ayo a vhusimamilayo, Khoro ya Mavundu ya Lushaka I nga—
  - lavhelesa, phasisa, khwinisa, dzinginya khwiniso kha, kana u hana mulayo munwe na munwe u re phanda ha Khoro hu tshi tevhedzwa Ndima ino; na u
  - thoma kana u lugisela mulayo u welaho fhasi ha sia la mishumo yo bulwaho kha Shedulu ya 4 kana mulayo munwe wo bulwaho kha khethekanyo ya 76 (3), fhedzi u nga si thome kana u lugisela Milayotibe ya tshelede.

#### 69. Vhutanzi kana mafhungo a re phanda ha khoro ya Lushaka

- Khoro ya Lushaka ya Mavundu kana komiti inwe na inwe yayo I nga—
  - a. vhidza muthu munwe na munwe u da phanda hayo u nea vhutanzi o thoma a ana kana a khwathisedza na u bvisa manwalo;
  - toda uri muthu munwe na munwe kana tshiimiswa a (tshi) nee muvhigo khayo;
  - c. u kombetshedzwa, hu tshi tevhelwa mulayo wa lushaka kana milayo na ndaela, muthu munwe na munwe kana tshiimiswa uri tshi tevhedze samanisi kana thodea hu tshi tevhedzwa phara ya (a) kana (b); na
  - d. u ţanganedza phethishini, vhuimeleli kana

mihumbulo yo diswaho nga vhathu vhanwe na vhanwe vha re na dzangalelo kana zwiimiswa zwi re na dzangalelo.

#### 70. Nzudzanyo dza nga ngomu, maitele na matshimbidzele a khoro ya Lushaka

- 1. Khoro ya Mavundu ya Lushaka I nga-
  - a. ta na u laula nzudzanyo dza nga ngomu, maitele na matshimbidzele; na
  - u ita milayo na ndaela malugana na mafhungo adzo, hu tshi dzhielwa ntha demokirasi ya vhuimeleli na u dzhenela, vhudifhinduleli, u vha khagala na u dzhenela ha nnyi na nnyi.
- 2. Milayo na ndaela dza Khoro ya Lushaka ya Mavundu zwi tea u ita uri hu vhe na—
  - a. u thomiwa, kuvhumbelwe, maanda, mishumo, matshimbidzele na tshifhinga tshi no dzhiiwa nga komiti dzayo; na
  - u dzhenelela ha mavundu othe kha maitele ayo nga ndila ine zwa tshimbilelana na demokirasi.; na
  - c. u dzhenelela kha maitele a Khoro na komiti dzayo dza mahoro maţuku o imelwaho kha Khoro nga ndila ine zwa anana na demokirasi, tshifhinga tshothe musi mafhungo a tshi tea u tshewa hu tshi tevhelwa khethekanyo ya 75.

#### 71. Vhutalu

- 1. Vhurumiwa kha Khoro ya Lushaka ya Mavundu, na vhathu vho bulwaho kha khethekanyo ya 66 na 67—
  - a. vha na mbofholowo ya u amba na u hanedzana kha Khoro na kha komiti yayo, hu tshi tevhedzwa milayo na ndaela dzayo; na uri
  - vha nga si iswe khothe malugana na zwa vhukhakhi, u fariwa, u valelwa dzhele kana u sa vha na vhudifhinduleli kha zwo tshinyadzwaho nga nthani ha—
    - i. zwińwe na zwińwe zwe vha zwi amba, u zwi bvisa kana u zwi nea Khoro kana ińwe na ińwe ya komiti dzayo; kana
    - ii. zwińwe na zwińwe zwo dzumbuluwaho nga nţhani ha zwe vha zwi amba, u zwi bvisa kana u zwi nea Khoro kana inwe ya dzikomiti.
- Vhunwe vhuţalu kana u tsireledzea ha Khoro ya Mavundu ya Lushaka, vhurumiwa ha Khoro na vhathu vho bulwaho kha khethekanyo ya 66 na 67, zwi nga vhewa kana u randelwa nga mulayo wa lushaka.
- Miholo, magavhelo na mbuelo zwi fhiwaho mirado ya tshothe ya Khoro ya Lushaka ya Mavundu zwi bva kha Tshikwama tsha Mbuelo tsha Lushaka.

#### 72. U kona u swikelela na u dzhenelela kha khoro ya Lushaka nga nnyi na nnyi

- 1. Khoro ya Lushaka ya Mavundu I tea—
  - a. u tshimbidza u dzhenelela ha nnyi na nnyi kha zwa vhusimamilayo na mańwe maitele a Khoro na komiti dzayo; na

- u shuma mafhungo ayo hu si na tshidzumbe, na u farela madzulo ayo na a dzikomiti, zwi tshi itea zwi khagala, fhedzi, hu tea u dzhiiwa vhukando ho teaho—
  - i. u laula u dzhena kana tswikelelo ya vhathu, zwi tshi katela vha nyandadzamafhungo, kha Khoro na kha komiti; na
  - ii. u nea thendelo ya u setsha muthu munwe na munwe na, hune zwa vha zwo tea, u hanela u dzhena kha, kana u bvisa muthu munwe na munwe.
- 2. Khoro ya Lushaka ya Mavundu I nga si thivhele vhathu, hu tshi katelwa vha nyandadzamafhungo, uri vha nga vha hone kha dzulo la komiti nga nndani ha musi zwo fanela na u pfesesea uri vha vhe hone kha tshitshavha tshi re khagala na u vha na demokirasi.

#### Maitele a Vhusimamilayo ha Lushaka

#### 73. Milayotibe yothe

- 1. Mulayotibe munwe na munwe u nga divhadzwa kha Buthano la Lushaka.
- 2. Ndi murado wa Khabinethe kana Muthusa-Minista, kana murado kana komiti ya Buthano la Lushaka fhedzi vhane vha nga divhadza Mulayotibe kha Buthano, fhedzi murado wa Khabinethe ane a vha na vhudifhinduleli ha zwa gwama la lushaka, a nga divhadza Milayotibe I tevhelaho kha Buthano:
  - a. Mulayotibe wa zwa masheleni; kana
  - b. Mulayotibe une wa tendela mulayo wo bulwaho kha khethekanyo ya 214.

[Khethekanyo thukhu ya. (2) yo imelwa nga khethekanyo ya. 1 (a) ya Mulayo wa Khwiniso ya Vhusumbe ya Ndayotewa wa 2001.]

3. Mulayotibe wo bulwaho kha khethekanyo ya 76(3), nga nnda ha Mulayotibe wo bulwaho kha khethekanyo thukhu ya (2) (a) kana (b) ya ino khethekanyo, u nga divhadzwa kha Khoro ya Lushaka ya Mavundu.

[Khethekanyo thukhu ya. (3) yo imelwa nga khethekanyo ya. 1 (b) ya Mulayo wa Khwiniso ya Vhusumbe ya Ndayotewa wa 2001.]

- Mulayotibe u nga divhadzwa fhedzi kha Khoro nga murado kana komiti ya Khoro ya Lushaka ya Mavundu.
- 5. Mulayotibe wo phasiswaho nga Buthano la Lushaka u fanela u rumelwa kha Khoro ya Lushaka ya Mavundu arali wo fanela u sedzuluswa nga Khoro. Mulayotibe wo phasiswaho nga Khoro u tea u rumelwa kha Buthano.

#### 74. Milayotibe ine ya khwinisa Ndayotewa

1. Khethekanyo ya 1 na ino khethekanyo thukhu zwi nga khwiniswa nga Mulayotibe wo phasiswaho nga—

- a. Buthano la Lushaka li tshi tikedzwa nga vouthu dzi si fhasi ha phesenthe dza 75 dza mirado yalo; na
- Khoro ya Lushaka ya Mavundu I tshi tikedzwa nga vouthu dza vundu dzi si fhasi ha rathi.
- Ndima ya 2 I nga khwiniswa nga Mulayotibe wo phasiswaho nga
  - a. Buthano la Lushaka li tshi tikedzwa nga vouthu dzi si fhasi ha mbili tshararu tsha Mirado yalo; na
  - b. Khoro ya Lushaka ya Mavundu I tshi tikedzwa nga vouthu dza vundu dzi si fhasi ha rathi.
- Dzińwe mbetshelo dza Ndayotewa dzi nga khwiniswa nga Mulayotibe wo phasiswaho nga
  - a. Buthano la Lushaka, li tshi tikedzwa nga vouthu dzi si fhasi ha mbili tshararu tsha mirado yalo; na
  - nga Khoro ya Lushaka ya Mavundu, I tshi tikedzwa nga vouthu dza vundu dzi si fhasi ha rathi, arali khwiniso I
    - i. tshi elana na mafhungo a kwamaho Khoro;
    - ii. tshi shandukisa mikano ya vundu, maanda, mishumo kana zwiimiswa; kana
    - iii. tshi khwinisa mbetshelo dzine dza shumana na mafhungo a vundu.
- Mulayotibe u khwinisaho Ndayotewa u nga si angaredze mbetshelo dzińwe nga nnda ha dza khwiniso ya ndayotewa na mańwe mafhungo a tshimbilelanaho na khwiniso.
- Kha maduvha a si fhasi ha 30 musi Mulayotibe u khwinisaho Ndayotewa wo divhadzwa u ya nga khethekanyo ya 73(2), muthu kana komiti I todaho u divhadza Mulayotibe I tea u
  - a. andadza kha Gurannda ya Muvhuso ya lushaka, nahone zwi tshi elana na milayo na ndaela dza Buthano la Lushaka, zwidodombedzwa izwo zwa khwiniso ine ya khou todou itiwa uri vhathu vha nee mahumbulwa avho; na u
  - p. nekedza, zwi tshi elana na milayo na ndaela dza Buthano, zwidodombedzwa izwo kha vhusimamilayo ha vundu uri vhu nee mihumbulo yaho; na u
  - c. nekedza, zwi tshi elana na milayo na ndaela dza Khoro ya Lushaka ya Mavundu, zwidodombedzwa izwo kha Khoro uri hu vhe na nyambedzano ya nnyi na nnyi nga hazwo, arali khwiniso idzo dzo dzinginywaho dzi songo tea u phasiswa nga Khoro.
- 6. Musi Mulayotibe u khwinisaho Ndayotewa u tshi divhadzwa, muthu kana komiti I divhadzaho Mulayotibe I tea u nekedza mahumbulwa manwe na manwe o tou nwaliwaho a bvaho kha vhathu na kha vhusimamilayo ha vundu
  - a. kha Mulangadzulo uri a vhewe ţafulani kha Buthano la Lushaka; na
  - malugana na khwiniso dzo ambiwaho nga hadzo kha khethekanyo thukhu ya (1), (2) kana (3)(b), kha Mudzulatshidulo wa Khoro ya Lushaka ya Mavundu uri a ambiwe kha Khoro.
- 7. Mulayotibe u khwinisaho Ndayotewa u nga si itelwe vouthu kha Buthano la Lushaka kha maduvha a 30 a
  - a. u divhadzwa hawo, arali Buthano hu musi lo dzula Ndayotewa I tshi divhadzwa; kana

- b. u divhadzwa hawo kha Buthano, hu tshi itea musi Buthano li kha tshifhinga tsha vhuawelo.
- 8. Arali Mulayotibe wo ambiwaho nga hawo kha khethekanyo thukhu ya (3)(b), kana kha tshinwe tshipida tsha Mulayotibe, u tshi kwama fhedzi linwe vundu kana mavundu, Khoro ya Lushaka ya Mavundu I nga si phasise Mulayotibe kana tshipida tshenetsho nga nnda ha musi zwo tendelwa nga vhusimamilayo kana vhusimamilayo ha vundu lenelo.
- 9. Mulayotibe u khwinisaho Ndayotewa we wa phasiswa nga Buthano la Lushaka, nahone hune zwa konadzea, nga Khoro ya Lushaka ya Mavundu, u tea u fhiriselwa kha Phresidennde uri u wane thendelo.

#### 75. Milayotibe zwayo i sa kwami mavundu

- Musi Buthano la Lushaka li tshi phasisa Mulayotibe nga nnda ha Mulayotibe une maitele o bulwaho kha Khethekanyo ya 74 kana 76 a u kwama, Mulayotibe u fanela u fhiriselwa kha Khoro ya Lushaka ya Mavundu wa shumaniwa nawo hu tshi tevhedzwa maitele a tevhelaho:
  - a. Khoro I fanela u
    - i. phasisa Mulayotibe;
    - ii. phasisa Mulayotibe fhedzi ho sedzwa khwiniso yo dzinginywaho; kana
    - iii. landula Mulayotibe.
  - Arali Khoro ya Lushaka I tshi landula Mulayotibe I songo gaganya kana u dzinginya khwiniso, Mulayotibe u fanela u netshedzwa phresidennde u itela thendelo.
  - c. Arali Khoro ya landula Mulayotibe kana u u phasisa, fhedzi ho sedzwa khwiniso, Buthano li nga sedzulusa Mulayotibe, li tshi dzhiela ntha khwiniso inwe na inwe yo dzinginywaho nga Khoro, nahone I nga
    - i. phasisa Mulayotibe hafhu, u na kana u si na khwiniso; kana ya
    - ii. tshea u sa bvela phanda na Mulayotibe.
  - d. Mulayotibe wo phasiswaho nga Buthano hu tshi tevhedzwa phara ya (c) u fanela u newa Phresidennde u itela thendelo.
- 2. Musi Khoro ya Lushaka ya Mavundu I tshi voutha kha mafhungo hu tshi tevhedzwa khethekanyo ino, khethekanyo ya 65 a I nga shumi; vhudzuloni hazwo
  - a. murumiwa munwe na munwe kha vhurumiwa ha vundu u na vouthu nthihi;
  - mbili tshararu tsha vhurumiwa tshi fanela u vha hone phanda ha musi vouthu I tshi nga dzhiiwa kha mafhungo ayo; na
  - c. mafhungo ayo a tshi do tshewa nga vhunzhi ha vouthu dzo dzhiiwaho, fhedzi arali hu na thai kha masia othe a mafhungo, murumiwa a re murangaphanda u tea u ita vouthu ya tsheo.

#### 76. Milayotibe zwayo i kwamaho mavundu

1. Musi Buthano la Lushaka li tshi phasisa Mulayotibe wo bulwaho kha khethekanyo thukhu ya (3), (4) kana (5), Mulayotibe u tea u fhiriselwa kha Khoro ya Lushaka ya Mavundu nahone wa shumaniwa nawo hu tshi tevhedzwa maitele a tevhelaho:

- a. Khoro I fanela u
  - i. phasisa Mulayotibe;
  - ii. phasisa Mulayotibe wo khwiniswaho; kana ya
  - iii. landula Mulayotibe.
- Arali Khoro I tshi nga phasisa Mulayotibe hu si na khwiniso, Mulayotibe u tea u newa Phresidennde u itela thendelo.
- c. Arali Khoro ya phasisa Mulayotibe wo khwiniswaho, Mulayotibe wo khwiniswaho u fanela u fhiriselwa kha Buthano, nahone arali Buthano li tshi nga phasisa Mulayotibe wo khwiniswaho, Mulayotibe u fanela u newa Phresidennde u itela thendelo.
- d. Arali Khoro ya landula Mulayotibe kana arali Buthano la hana u phasisa Mulayotibe wo khwiniswaho wo fhiriselwaho khalo hu tshi tevhedzwa phara ya (c), ya Mulayotibe, hune zwa konadzea, hafhu Mulayotibe wo khwiniswaho, u fanela u fhiriselwa kha komiti ya Vhukonanyi ine ya nga tenda kha—
  - Mulayotibe sa zwe wa phasiswa zwone nga Buthano;
  - ii. Mulayotibe wo khwiniswaho sa zwe wa phasiswa zwone nga Khoro; kana
  - iii. inwe thaluso ya Mulayotibe.
- e. Arali Komiti ya Vhukonanyi I tshi kundelwa u tenda hu saathu fhela maduvha a 30 a musi Mulayotibe wo fhiriselwa khayo, Mulayotibe u do fhela nga wothe nga nndani ha musi Buthano li tshi nga phasisa uyo Mulayotibe hafhu, fhedzi wo tikedzwa nga vouthu dzi si fhasi ha mbilitshararu tsha mirado yalo.
- f. Arali Komiti ya Vhukonanyi ya tendelana na Mulayotibe sa zwe wa phasiswa zwone nga Buthano, Mulayotibe u fanela u fhiriselwa kha Khoro, nahone arali Khoro ya phasisa Mulayotibe, Mulayotibe u fanela u newa Phresidennde u itela thendelo.
- g. Arali Komiti ya Vhukonanyi I tshi nga tendelana kha Mulayotibe wo khwiniswaho sa zwe wa phasiswa zwone nga Khoro, Mulayotibe u fanela u fhiriselwa kha Buthano, nahone arali wo phasiswa nga Buthano, u fanela u newa Phresidennde u itela thendelo.
- h. Arali Komiti ya Vhukonanyi ya tendelana kha thaluso inwe ya Mulayotibe, thaluso yeneyo ya Mulayotibe I fanela u fhiriselwa kha Buthano na kha Khoro, nahone arali yo phasiswa nga Buthano na nga Khoro, yo fanela u netshedzwa Phresidennde u itela thendelo
- i. Arali Mulayotibe wo fhiriselwaho kha Khoro hu tshi tevhedzwa phara ya (f) kana ya (h) u songo phasiswa nga Khoro, Mulayotibe uyu u a fhela nga wothe nga nnda ha musi Buthano li tshi nga phasisa Mulayotibe wo tikedzwaho nga vouthu dza mbili tshararu tsha mirado yalo.
- j. Arali Mulayotibe wo fhiriselwaho kha Buthano hu tshi tevhedzwa phara ya (f) kana ya (h) u sa

- phasiwe nga Buthano, Mulayotibe uyu u a fhela nga wothe, fhedzi Mulayotibe sa zwe wa vha wo phasiswa nga Buthano u thomani, u nga dovha hafhu wa phasiswa nga Buthano, fhedzi u tshi khou tikedzwa nga vouthu dza mbili tshararu tsha Mirado yalo.
- k. Mulayotibe wo phasiswaho nga Buthano hu tshi tevhedzwa phara ya (e) (i) kana ya (j) u tea u netshedzwa Phresidennde u itela thendelo.
- Musi Khoro ya Lushaka ya Mavundu I tshi phasisa Mulayotibe wo bulwaho kha khethekanyo thukhu ya (3), Mulayotibe u tea u fhiriselwa kha Buthano la Lushaka nahone wa shumaniwa nawo hu tshi tevhedzwa maitele a tevhelaho:
  - a. Buthano li fanela u
    - i. phasisa Mulayotibe;
    - ii. phasisa Mulayotibe wo khwiniswaho; kana ya
    - iii. landula Mulayotibe.
  - b. Mulayotibe wo phasiswaho nga Buthano u ya nga phara ya (a)(i) u tea u newa Phresidennde u itela thendelo.
  - c. Arali Buthano la phasisa Mulayotibe wo khwiniswaho, Mulayotibe wo khwiniswaho u fanela u fhiriselwa kha Khoro, nahone arali Khoro I tshi nga phasisa Mulayotibe wo khwiniswaho, Mulayotibe u fanela u newa Phresidennde u itela thendelo.
  - d. Arali Buthano la landula u phasisa Mulayotibe kana arali Khoro ya hana u phasisa Mulayotibe wo khwiniswaho wo fhiriselwaho khayo hu tshi tevhedzwa phara ya (c), Mulayotibe, arali zwi tshi konadzea, kana Mulayotibe wo khwiniswaho, u fanela u fhiriselwa kha Komiti ya Vhukonanyi ine ya nga tenda kha—
    - Mulayotibe sa zwe wa phasiswa zwone nga Khoro;
    - ii. Mulayotibe wo khwiniswaho sa zwe wa phasiswa zwone nga Buthano; kana
    - iii. inwe thaluso ya Mulayotibe.
  - e. Arali Komiti ya Vhukonanyi, I tshi kundelwa u tenda hu saathu fhela maduvha a 30 a musi Mulayotibe wo fhiriselwa khayo, Mulayotibe u do fhela nga wothe.
  - f. Arali Komiti ya Vhukonanyi ya tendelana na Mulayotibe sa zwe wa phasiswa nga Khoro, Mulayotibe u fanela u fhiriselwa kha Buthano, nahone arali Buthano la phasisa uyo Mulalotibe, Mulayotibe u fanela u newa Phresidennde u itela thendelo.
  - g. Arali Komiti ya Vhukonanyi I tshi nga tendelana kha Mulayotibe wo khwiniswaho sa zwe wa phasiswa zwone nga Buthano, Mulayotibe u do fhiriselwa kha Khoro, nahone arali wo phasiswa nga Khoro, u fanela u newa Phresidennde u itela thendelo.
  - h. Arali Komiti ya Vhukonanyi ya tendelana kha inwe thaluso ya Mulayotibe, thaluso yeneyo I fanela u fhiriselwa kha Buthano na kha Khoro, nahone arali wo phasiswa nga Khoro na nga Buthano, u fanela u netshedzwa Phresidennde u itela

- thendelo.
- i. Arali Mulayotibe wo fhiriselwaho kha Buthano hu tshi tevhedzwa phara ya (f) kana ya (h) u sa phasiswe nga Khoro, Mulayotibe uyu u a fhela nga wothe.
- 3. Mulayotibe u fanela u shumaniwa nawo hu tshi tevhedzwa maitele o bulwaho kha khethekanyo thukhu ya (1) kana khethekanyo thukhu ya (2) arali u tshi wela fhasi ha sia la mushumo lo bulwaho kha Shedulu ya 4 kana u tshi ita uri hu vhe na mulayo wo lavhelelwaho kha ińwe ya khethekanyo dzi tevhelaho:
  - a. Khethekanyo ya 65 (2);
  - b. khethekanyo ya 163;
  - c. khethekanyo ya 182;
  - d. khethekanyo ya 195 (3) na (4);
  - e. khethekanyo ya 196; na
  - f. khethekanyo ya 197.
- Mulayotibe u fanela u shumaniwa nawo hu tshi tevhedzwa maitele o bulwaho kha khethekanyo thukhu ya (1) arali u tshi ita uri hu vhe na mulayo
  - a. wo lavhelelwaho kha khethekanyo ya 44(2) kana ya 220(3), kana
  - wo lavhelelwaho hunwe fhethu kha Ndima ya 13 nahone zwi tshi kwama lutamo Iwa tshelede Iwa sia la muvhuso wa vundu.

[Phara ya (b) yo imelwa nga khethekanyo ya . 1 ya Mulayo wa Khwiniso ya Vhufuminthihi ya Ndayotewa wa 2003.]

- 5. Mulayotibe wo lavhelelwaho kha khethekanyo ya 42(6) u tea u shumaniwa nawo hu tshi tevhedzwa maitele o newaho kha khethekanyo thukhu ya (1), nga nnda ha uri—
  - a. musi Buthano la Lushaka li tshi vouthela
     Mulayotibe, mbetshelo dza khethekanyo ya 53(1) a
     dzi shumi, vhudzuloni hazwo, Mulayotibe u nga
     phasisiwa fhedzi arali vhunzhi ha mirado ya
     Buthano vha tshi vouthela u phasiswa ha mulayo
     uyo, na
  - b. Musi Mulayotibe wo fhiriselwa kha Komiti ya Vhukonanyi, milayo I tevhelaho I a shuma
    - i. Arali Buthano la Lushaka li tshi dzhiela ntha Mulayotibe wo lavhelelwaho kha khethekanyo thukhu ya (1) (g) kana (h), Mulayotibe hoyo u nga phasiswa fhedzi arali vhunzhi ha mirado ya Buthano vha tshi vouthela u phasiswa ha Mulayotibe uyo.
    - ii. Arali Buthano la Lushaka li tshi nga dzhiela ntha kana u dovha hafhu u dzhiela ntha Mulayotibe sa zwe wa lavhelelwa kha khethekanyo thukhu ya (1) (e), (i) kana (j), Mulayotibe hoyo u nga phasiswa fhedzi arali mbili tshararu tsha mirado ya Buthano I tshi vouthela u phasiswa ha Mulayotibe uyo.
- Khethekanyo ino a I shumi kha Milayotibe ya zwa masheleni.

#### 77 Milayotibe ya zwa masheleni

- 1. Mulayotibe wa zwa masheleni ndi mulayotibe wa masheleni arali u tshi
  - a. langa mashelenii;
  - kombetshedza mithelo ya lushaka; mithelo minwevho kana muingathelo
  - iledza kana u fhungudza, kana u vhofholola kha, mithelo ya lushaka, mithelo mińwe-vho kana muingathelo kana
  - d. u tendela u tshadzha thwii kha Tshikwama tsha Muthelo wa Mbuelo tsha Lushaka, nga nnda ha Mulayotibe wo sumbedzwaho kha khethekanyo ya 214 u tshi khou nea maanda a u tshadzha thwii.
- 2. Mulayotibe wa zwa masheleni u nga si ambe nga ha manwe mafhungo nga nnda ha
  - a. mafhungo matuku ane a yelana na u sa langa u shumiswa zwavhudi ha tshelede;
  - b. u vhewa, iledzwa kana u fhungudzwa ha mithelo ya lushaka, mińwe mithelo vho, muingathelo;
     kana:
  - c. u vhofhololwa kha mithelo ya lushaka, minwe mithelo-vho, muingathelo; kana
  - d. u tendelwa ha tshadzhi thwii dza Tshikwama tsha Muthelo wa Mbuelo wa Lushaka.
- 3. Milayotibe yothe ya zwa Masheleni I fanela u dzhielwa ntha hu tshi tevhedzwa maitele o thomiwaho nga khethekanyo ya 75. Mulayo wa Phalamennde u tea u nea nmaitele a u khwinisa Milayotibe ya zwa Masheleni phanda ha Phalamennde.

[Khethekanyo ya. 77 yo imelwa nga khethekanyo ya. 2 ya Mulayo wa Khwiniso ya Vhusumbe ya Ndayotewa wa 2001.]

#### 78. Komiti ya Vhukonanyi

- 1. Komiti ya Vhukonanyi yo vhumbiwa nga
  - a. mirado ya tahe ya Buthano la Lushaka yo khethwaho nga Buthano hu tshi tevhedzwa maitele o tiwaho nga milayo na ndaela zwa Buthano nahone I tshi bveledza vhuimeleli ha mahoro nga nomboro kana tshivhalo tshi fanaho tsha vhuimeleli vhu re kha Buthano; na
  - murumiwa muthihi a bvaho kha vhurumiwa ha vundu linwe na linwe kha Khoro ya Lushaka ya Mavundu, o nangiwaho nga vhurumiwa.
- Komiti ya vhukonanyi yo tendelana na inwe thaluso ya Mulayotibe kana u ita tsheo kha mafhungo, musi thaluso iyo, kana tshipida tshinwe tsha ayo mafhungo, tsho tikedzwa nga
  - a. vhaimeleli vha re kha Buthano la Lushaka vha tshivhalo tshi siho fhasi ha vhatanu; na
  - vhaimeleli vha re kha Khoro ya Lushaka ya Mavundu vhane tshivhalo tshavho tshi si vhe fhasi ha vhaţanu.

#### 79. U nea thendelo kha milayotibe

- Phresidennde u tea u nea thendelo na u saina Mulayotibe wo phasiswaho hu tshi tevhedzwa ino Ndima kana, arali Phresidennde a sa khou tou zwi pfesesa zwavhudi uri uyo Mulayotibe wo tea naa u ita ngauralo malugana na Ndayotewa, u do u rumela murahu kha Buthano la Lushaka uri u sedzuluswe hafhu.
- Milayo yo tanganelanaho na ndaela zwi tea u nea maitele a u sedzuluswa hafhu ha Mulayotibe nga Buthano la Lushaka na u dzhenelela ha Khoro ya Lushaka ya Mavundu kha maitele eneo.
- Khoro ya Lushaka ya Mavundu I tea u dzhenela kha u sedzuluswa hafhu ha Mulayotibe we Phresidennde a u humisela murahu kha Buthano la Lushaka
  - a. arali u sa fushea ha Phresidennde malugana na u anana ha Mulayotibe na Ndayotewa zwi tshi yelana na manwe mafhungo a kwamaho Khoro; kana
  - b. khethekanyo ya 74(1), (2) kana (3)(b) kana 76 yo vha I tshi shuma kha u phasisa Mulayotibe.
- 4. Arali nga murahu ha u sedzuluswa hafhu, Mulayotibe wa wanala u tshi fusha thodea dza Phresidennde, Phresidennde u fanela u tendela na u saina Mulayotibe, zwa sa ralo Phresidennde a nga
  - a. tendela na u saina Mulayotibe; kana
  - b. u fhirisela kha Khothe ya Ndayotewa uri hu dzhiwe tsheo nga ha u anana hawo na Ndayotewa.
- 5. Arali Khothe ya Ndayotewa I tshi nga tshea uri Mulayotibe u a anana na Ndayotewa, Phresidennde u tea u nea thendelo kha Mulayotibe a u saina.

#### 80. Khumbelo nga mirado ya buthano la Lushaka kha khothe ya zwa Ndayotewa

1. Mirado ya Buthano la Lushaka I nga ita khumbelo kha Khothe ya zwa Ndayotewa uri hu itwe ndaela ya u

- divhadza uri tshipida tsha Mulayo wa Phalamennde kana Mulayo wothe a u anani na Ndayotewa.
- 2. Khumbelo
  - a. i fanela u tikedzwa nga tshivhalo tshi linganaho thihi tshararu tsha mirado ya Buthano la Lushaka; na uri
  - i tea u itwa hu saathu u fhela maduvha a 30 u bva musi Phresidennde o no tendela na u saina Mulayo.
- 3. Khothe ya Ndayotewa I nga nea ndaela ya uri Mulayo kana tshipida tsha Mulayo tshine tsha vha tshipida tsha khumbelo u ya nga khethekanyo thukhu ya (1) a tshi shumi u swikela Khothe I tshi tshea uri tshi shumiswe arali
  - a. madzangalelo a vhulamukanyi a tshi toda uri hu itwe zwenezwo; na
  - b. khumbelo I na khonadzeo khulwane ya u bvelela.
- 4. Arali khumbelo I songo konadzea, nahone hu songo vha na khonadzeo khulwane dza uri I bvelele, Khothe ya Ndayotewa I nga nea ndaela ya uri vhahumbeli vha badele mbadelo.

#### 81. Nyandadzo ya milayo

Mulayotibe wo tendelwaho na u sainiwa nga Phresidennde, u vha Mulayo wa Phalamennde, u tea u andadzwa nga u tavhanya nahone u thome u shuma musi wo andadzwa kana nga duvha line la do tiwa hu tshi tevhedzwa Mulayo.

## 82. U vhulungwa ha milayo ya phalamennde nga ndila yo tsireledzeaho

Khophi yo sainiwaho ya Mulayo wa Phalamennde I dzhiiwa sa vhutanzi ho fhelelaho ha mbetshelo dza Mulayo nahone nga murahu ha u andadzwa, I tea u vhulungwa nga ndila yo tsireledzeaho nga Khothe ya Ndayotewa.

# Ndima ya 5: Phresidennde na Khorotshitumbe ya Lushaka (83-102)

#### 83. Phresidennde

- 1. Phresidennde
  - a. ndi Thoho ya Muvhuso na thoho ya Khorotshitumbe ya lushaka;
  - b. u tea u tevhela, u tsireledza na u thonifha
     Ndayotewa sa wone mulayo muhulwane wa Riphabuliki; na
  - c. u do tutuwedza vhuthihi ha lushaka na zwothe zwine zwa bveledzisa Riphabuliki phanda.

#### 84. Maanda na mishumo ya phresidennde

- Phresidennde u na maanda o hweswaho nga Ndayotewa na mulayo, hu tshi katelwa iyo ine ya todea u ita mishumo ya Thoho ya Muvhuso na ya thoho ya khorotshitumbe ya lushaka.
- 2. Phresidennde u na vhudifhinduleli ha
  - a. u nea thendelo na u saina Milayotibe;
  - b. u humisela Mulayotibe murahu kha Buthano la Lushaka uri u sedzuluswe hafhu malugana na u anana hawo na Ndayotewa;
  - u fhirisela Mulayotibe kha Khothe ya Ndayotewa u itela tsheo yawo malugana na u anana ha Mulayotibe na Ndayotewa;
  - d. u vhidza muṭangano u songo doweleaho wa Buthano la Lushaka, Khoro ya Lushaka ya Mavundu, kana wa Phalamennde u itela u shumana na mafhungo o khetheaho kana a tshipentshela;
  - e. u ita mbetshelo dzine Ndayotewa kana mulayo zwa toda uri zwi itwe nga Phresidennde, fhedzi a sa zwi iti sa thoho ya Khorotshitumbe ya Lushaka;
  - f. u vhea kana u thola khomishini dza thodisiso,
  - g. u vhidza referandamu dza lushaka hu tshi tevhedzwa Mulayo wa Phalamennde;
  - h. u ţanganedza vhaimeleli vha zwa vhudipulomati na vhaimeleli vha Khontsula vha mashango a nnda;
  - i. u vhea vhaambasada, Vhaambasada vhahulwane, vhaimeleli vha zwa vhudipulomati na Khontsula;
  - j. u hangwela vho tshinyaho na u fhungudza ndaţiso dzinwe na dzinwe, zwigwevho kana u dzhielwa zwo itiswa nga vhukhakhi, na
  - k. u nea vhathu zwiimo zwa khuliso.

[Zwine zwa tea u dzhielwa ntha nga u angaredza: thompho dza vhahulisei dzo dzheniswaho kha Gazete ya Muvhuso 24155 ya la 6 Nyendavhusiku, 2002 na Gazete ya Muvhuso ya 25213 ya la Fulwana 2003.]

#### 85. Maandalanga a khorotshitumbe ya Riphabuliki

- 1. Maandalanga a Khorotshitumbe ya Riphabuliki o vhewa kha Phresidennde.
- Phresidennde khathihi na minwe Mirado ya Khabinethe vha shumisa maandalanga a khorotshitumbe nga—
  - a. u shumisa mulayo wa lushaka, nga nnda ha musi Ndayotewa kana Mulayo wa Phalamennde u tshi bula zwinwe-vho;
  - b. u bveledza na u shumisa mbekanyamaitele ya lushaka;
  - c. u tshimbidza mishumo ya mihasho ya muvhuso na ndaulo;
  - d. u lugisela na u thoma mulayo; na
  - e. u shuma mishumo minwe na minwe ya khorotshitumbe yo netshedzwaho kha Ndayotewa kana mulayo wa lushaka.

#### 86. U khethiwa ha phresidennde

- Kha muţangano walo wa u thoma musi li tshi khethiwa, na tshifhinga tshothe musi zwi tshi todea uri hu dadziwe tshikhala, Buthano la Lushaka li tea u khetha mufumakadzi kana munna u bva kha mirado yalo uri a vhe Phresidennde.
- 2. Phresidennde wa Khothe ya zwa Ndayotewa u tea u ranga phanda khetho dza Phresidennde, kana a rumela munwe Muhatuli uri a ite uyo mushumo. Maitele o bulwaho kha Tshipida tsha A tsha Shedulu ya 3 a do shuma kha u khethiwa ha Phresidennde.
  - [Khethekanyo ṭhukhu ya. (2) yo imelwa nga khethekanyo ya. 6 ya Mulayo wa Khwiniso ya Vhurathi ya Ndayotewa wa wa 2001.]
- 3. Khetho dza u dadza tshikhala ofisini ya Phresidennde dzi tea u farwa nga tshifhinga na duvha lo tiwaho nga Phresidennde wa Khothe ya zwa Ndayotewa, fhedzi hu saathu u fhela maduvha a 30 u bva nga duvha le tshikhala itsho tsha tutshelwa.

[Khethekanyo thukhu ya. (3) yo imelwa nga khethekanyo ya. 6 ya Mulayo wa Khwiniso ya Vhurathi ya Ndayotewa wa 2001.]

### 87. U thomiwa ha mushumo nga phresidennde

Musi muthu o khethiwa sa Phresidennde, u do guma u vha murado wa Buthano la Lushaka, nahone hu saathu u fhela maduvha matanu, u tea u thoma mushumo nga u ana kana u khwathisedza u fulufhedzea kha Riphabuliki na u tevhela Ndayotewa, u ya nga ha Shedulu ya 2.

88. Tshifhinga tsha phresidennde tsha u shuma ofisini

- Tshifhinga tsha Phresidennde tsha u shuma ofisini tshi thoma musi a tshi thoma u shuma, tsha fhela musi a tshi tutshela tshikhala kana musi munwe muthu o khethiwaho sa Phresidennde a tevhelaho a tshi thoma u shuma.
- 2. A hu na muthu ane a do shuma sa Phresidennde zwifhinga zwi fhiraho zwivhili, fhedzi, musi muthu a tshi khethiwa uri a dadze tshikhala tshi si na muthu ofisini ya Phresidennde, tshifhinga tsha vhukati ha u khethiwa uho u ya kha khetho dzi tevhelaho a tshi dzhiiwi sa tshifhinga tsha ofisi.

#### 89. U bviswa ha phresidennde

- Buthano la Lushaka, nga likumedzwa la tshivhalo tshi linganaho kana u fhira mbili tshararu tsha mirado yalo, li nga bvisa Phresidennde ofisini yawe nga nthani ha—
  - a. u thithiswa zwihulwane ha Ndayotewa kana mulayo;
  - b. u sa difara zwavhudi ho kalulaho; kana
  - c. u sa kona u ita mishumo ya ofisi yawe.
- Muthu munwe na munwe o bvisiwaho ofisini ya Phresidennde malugana na khethekanyo thukhu ya (1) (a) kana (b) a nga si wane mbuelo inwe na inwe ya yeneyo ofisi, nahone a nga si shume kha poso ya muyhuso.

#### 90. Mufarela-phresidennde

- 1. Musi Phresidennde a nnda ha Riphabuliki kana a sa koni u ita mishumo ya ofisi ya Phresidennde, kana musi ofisi ya Phresidennde i si na muthu, mufari wa ofisi u ya nga mutevhe u re afho fhasi u do imela Phresidennde
  - a. Muthusa-Phresidennde;
  - b. Minista o nangiwaho nga Phresidennde.
  - c. Minista o nangiwaho nga minwe mirado ya Khabinethe.
  - d. Mulangadzulo, u swikela Buthano la Lushaka li tshi nanga munwe wa mirado yalo.
- 2. Mufarela-Phresidennde u na vhudifhinduleli, maanda na mishumo ya Phresidennde.
- 3. Musi a saathu u dzhia vhudifhinduleli, maanda na mishumo ya Phresidennde, Mufarela-Phresidennde u tea u ana kana u khwathisedza u fulufhedzea hawe kha Riphabuliki na u tevhela Ndayotewa, u ya nga ha Shedulu ya 2.
- 4. Muthu ane musi a tshi khou shuma sa Mufarela-Phresidennde a vha o no ana kana u khwathisedza u fhulufhedzea kha Riphabuliki ha ngo fanela u dovha a ana na u khwathisedza musi a tshi khou dovha u shuma sa Mufarela-Muphresidennde lwa tshifhinga tshine tsha do fhela musi muthu ane a khou khethiwa

saPhresidennde a tshi thoma u shuma.

[Khethekanyo thukhu ya. (4) yo engedzwa nga khethekanyo ya. 1 ya Mulayo wa Khwiniso ya u Thoma ya Ndayotewa wa 1997.]

#### 91. Khabinethe

- 1. Khabinethe yo vhumbiwa nga Phresidennde, sa thoho ya Khabinethe, Muthusa-Phresidennde na Dziminista.
- 2. Phresidennde u thola Muthusa-Phresidennde na Dziminisţa, u vha fha maanda na mishumo nahone a nga kha di vha pandela.
- 3. Phresidennde u thola
  - a. Muthusa-Phresidennde u bva kha mirado ya Buthano la Lushaka;
  - a nga nanga tshivhalo tshinwe na tshinwe tsha
     Dziminista u bva kha mirado ya Buthano la
     Lushaka; na
  - c. a nga si kone u nanga Dziminista dzi fhiraho mbili u bva nnda ha Buthano.
- 4. Phresidennde u fanela u thola murado wa Khabinethe uri a vhe murangaphanda wa mishumo ya muvhuso kha Buthano la Lushaka.
- 5. Muthusa-Phresidennde u fanela u thusa Phresidennde kha u ita mishumo ya muvhuso.

#### 92. Vhudifhinduleli

- 1. Vhathusa-Phresidennde na Dziminista vha na vhudifhinduleli kha maanda na mishumo ya khorotshitumbe ye vha newa nga Phresidennde.
- Mirado ya Khabinethe vho tangana kana nga muthihi nga muthihi vha na vhudifhinduleli kha Phalamennde kha u shumisa maanda na u ita mishumo yavho.
- Mirado ya Khabinethe I tea
  - a. u shuma I tshi tevhedza Ndayotewa; na
  - u nea Phalamennde mivhigo yo fhelelaho nahone ya misi malugana na mafhungo a re fhasi ha ndaulo yayo.

#### 93. Vhathusa-Dziminista

- 1. Phresidennde a nga—
  - a. thola tshivhalo tshinwe na tshinwe tsha Vhathusa-Dziminista u bva kha mirado ya Buthano la Lushaka; na
  - si thole Vhathusa-Dziminisţa vhane vha fhira vhavhili vhane vha sa bve kha Buthano, uri vha thuse mirado ya Khabinethe, nahone a nga kha di vha pandela.
- 2. Vhathusa-Dziminista vho tholiwaho hu tshi tevhedzwa khethekanyo thukhu ya (1) (b) vha na vhudifhinduleli kha Phalamennde kha u ita mishumo yavho na u shumisa maanda avho.

[Khethekanyo ya. 93 yo imelwa nga khethekanyo ya. 7 ya Mulayo wa Khwiniso ya Vhurathi ya Ndayotewa wa 2001.]

#### 94. U bvela phanda ha khabinethe nga murahu ha khetho

Musi khetho dza Buthano la Lushaka dzi tshi fariwa, Khabinethe, Muthusa-Phresidennde, Dziminista na Vhathusa-Dziminista vhanwe na vhanwe vha do ita mushumo u swikela musi muthu o khethiwaho sa Phresidennde nga Buthano li tevhelaho a tshi thoma u shuma ofisini yawe.

#### 95. Muano kana khwathisedzo

Phanda ha musi Dziminista na Vhathusa-Dziminista vha saathu u thoma u ita mishumo yavho, vha tea u ana kana u khwathisedza u fulufhedzea kha Riphabuliki na u do tevhela Ndayotewa, u ya nga ha Shedulu ya 2.

#### 96. Vhudifari ha mirado ya khabinethe na Vhathusa-Dziminista

- Mirado ya Khabinethe na Vhathusa-Dziminista vha tea u shuma u ya nga ha maitele a Vhudifari o tiwaho nga mulayo wa lushaka.
- Mirado ya Khabinethe na Vhathusa-Dziminista a vho ngo tendelwa u
  - a. ita minwe mishumo I badelaho;
  - shuma nga ndila inwe na inwe ine ya si yelane na mushumo wa ofisini dzavho, khathihi na u didzhenisa kha nyimele inwe na inwe ine ya nga vha dzhenisa khomboni ya phambano vhukati ha mishumo yavho ya tshiofisi na madzangalelo avho vhone vhane; kana
  - shumisa tshiimo tshavho kana mafhungo manwe na manwe e vha newa kha u dipfumisa kana u vhuedza munwe muthu zwi si ho mulayoni.

#### 97. U fhiriswa ha mishumo

- Phresidennde, nga mulevho, a nga fhirisela kha murado wa Khabinethe
  - a. ndaulo ya mulayo munwe na munwe zwo newaho munwe murado; kana
  - maanda kana mushumo wo newaho nga mulayo kha munwe murado.

### 98. U newa ha maanda na mishumo zwa tshifhinganyana

Phresidennde a nga nea maanda kana mushumo wa munwe murado a siho ofisini yawe kana a sa koni u shumisa maanda eneo kana u ita mushumo wonoyo, kha munwe murado wa Khabinethe.

#### 99. U kumedzwa mishumo

 Murado wa Khabinethe a nga nea maanda manwe na manwe ane a tea u shumiswa kana mushumo munwe na munwe une wa tea u itwa hu tshi tevhedzwa Mulayo wa Phalamennde kha murado wa Khorotshitumbe ya vundu kana khoro ya Masipala.

#### Mushumo-

- a. u tea u itwa hu tshi tevhedzwa thendelano vhukati ha murado wa Khabinethe na wa Khorotshitumbe kana Khoro ya Masipala;
- u tea u yelana na Mulayo wa Phalamennde une ngawo mishumo iyo ya tea u itwa na maanda a tea u shumiswa; na u
- thoma u itwa musi ho divhadzwa kana u itwa mulevho nga Phresidennde.

#### 100. U lavheleswa ha ndaulo ya vundu nga muvhuso wa lushaka

[Thoho yo khwiniswa nga khethekanyo ya. 2(a) ya Mulayo wa Khwiniso ya Ndayotewa ya Vhufuminthihi wa 2003.]

- 1. Musi vundu li sa koni kana li tshi kundelwa u ita mishumo yalo ya khorotshitumbe, hu tshi tevhedzwa mulayo kana Ndayotewa, Khorotshitumbe ya Lushaka I nga dzhenelela nga u dzhia vhukando ho teaho u vhona uri mishumo I shumiwe, zwi tshi katela—
  - a. u bvisa ndaela kha Khorotshitumbe ya Vundu I
    talutshedzaho uri u kundelwa ho vha hu ngafhani
    malugana na u sa kona u ita mishumo iyo, na u
    bula vhukando vhufhio kana vhufhio vhu teaho u
    dzhiwa uri hu kone u itwa mushumo; na
  - b. u thoma u vha na vhudifhinduleli kha zwi livhanaho na mushumo uyo kha ilo vundu u swika hune zwa vha zwo tea—
    - i. u itela uri hu vhe na maimo a lushaka o teaho kana u swikelela maimo a fhasi a u netshedza tshumelo;
    - ii. u itela uri hu vhe na vhuthihi ha zwa ikonomi;
    - iii. u itela uri hu vhe na tsireledzo ya lushaka; kana
    - iv. u thivhela ilo vundu kha u dzhia liga li songo teaho line la nga vhaisa madzangalelo a linwe vundu kana shango lothe.

[Khethekanyo thukhu ya. (1) yo imelwa nga khethekanyo ya. 2 (b) ya Mulayo wa Khwiniso wa Vhufuminthihi wa Ndayotewa wa 2003.]

- Arali khorotshitumbe ya lushaka ya dzhenelela kha vundu hu tshi tevhedzwa khethekanyo thukhu ya (1)(b)—
  - I tea u netshedza ndivhadzo yo tou nwaliwaho ya u dzhenelela kha Khoro ya lushaka ya Mavundu hu saathu fhela maduvha a 14 u bva musi u dzhenelela ho thoma;
  - b. u dzhenelela hu tea u fheliswa arali Khoro I sa ţanganedzi u dzhenelela hu saathu fhela maduvha a 180 nga murahu ha u dzhenelela kana mafheloni a tshifhinga tsha tshenetsho ya vha I songo ţanganedza u dzhenelela; na uri
  - c. Khoro I tea u sedzulusa u dzhenelela misi yothe musi u dzhenelela hu tshi khou bvela phanda na u ita themendelo dzo teaho kha khorotshitumbe ya lushaka.

[Khethekanyo thukhu ya (2) yo imelwa nga khethekanyo ya. 2 (c) ya Mulayo wa Khwiniso ya Vhufuminthihi ya Ndayotewa wa 2003.]

3. Mulayo wa lushaka u nga laula maitele o thomiwaho kha ino khethekanyo.

[Khethekanyo ya. 100 yo khwiniswa nga khethekanyo ya. 2 (a) ya Mulayo wa Khwiniso ya Ndayotewa wa Vhufuminthihi wa 2003.]

#### 101. Tsheo dza khorotshitumbe

- 1. Tsheo ya Phresidennde I tea u vha yo tou nwaliwa arali
  - a. yo dzhiwa hu tshi tevhedzwa mulayo; kana
  - b. i na mvelelo dza mulayo.
- 2. Tsheo yo tou nwalwaho ya Phresidennde I tea u sainiwa hafhu nga munwe murado wa Khabinethe arali tsheo iyo I tshi kwama mushumo wo newaho uyo

- murado wa Khabinethe.
- 3. Milevho, milayo na zwińwe zwishumiswa zwi welaho fhasi ha mulayo zwi fanela u swikelelea nga vhathu.
- 4. Mulayo wa Lushaka u nga sumbedzisa ndila ine, nahone u swika hune, zwishumiswa zwo bulwaho kha khethekanyo thukhu ya (3) zwa tea u
  - a. ambiwa ngazwo Phalamenndeni; na u
  - b. tanganedzwa nga Phalamennde.

#### 102. Madzinginywa a u sa vha na fhulufhelo

- 1. Arali Buthano la Lushaka, nga vouthu ya vhunzhi ha mirado yalo I tshi nea lidzinginywa la u sa vha na fulufhelo kha Khabinethe, zwi sa kateli Phresidennde, Phresidennde u tea u dzudzanyulula Khabinethe.
- 2. Arali Buthano la Lushaka, nga vouthu ya vhunzhi ha mirado yalo, I tshi nea lidzinginywa la u sa vha na fhulufhelo kha Phresidennde, Phresidennde na minwe mirado ya Khabinethe na Vhathusa-Dziminista vhanwe na vhanwe vha tea u dirula mushumo.

### Ndima ya 6: Mavundu (103-150)

#### 103. Mavundu

- 1. Riphabuliki I na Mavundu a tevhelaho
  - a. Kapa Vhubvaduvha;
  - b. Fureisiţaţa;
  - c. Gauteng;
  - d. KwaZulu-Natala;
  - e. Mpumalanga;
  - f. Kapa Devhula;
  - g. Limpopo;
  - h. Devhula Vhukovhela;
  - i. Kapa Vhukovhela.

[Khethekanyo thukhu ya (1) yo imelwa nga khethekanyo ya. 3 ya Mulayo wa Khwiniso ya Ndayotewa wa 2003 na u imelwa nga khethekanyo ya. 1 ya Mulayo wa Khwiniso ya Vhufumimbili ya Ndayotewa wa 2005.]

 Masia a vhupo a mavundu a vhumba masia a vhupo o sumbedzwaho kha mimapa yo fhambanaho yo bulwaho kha Ndivhadzo yo sumbedzwaho kha Shedulu ya 1A.

[Khethekanyo thukhu ya. (2) yo imelwa nga khethekanyo ya.1 ya Mulayo wa Khwiniso ya Vhufumimbili ya Ndayotewa wa 2005.]

- a. Musi vhupo ha vundu vhu tshi vhewa nga vhuswa nga khwiniso kha Ndayotewa, Mulayo wa Phalamennde u nga ita uri hu vhe na maga a u laula, nga tshifhinga tshi pfeseseaho, mvelelo dza mulayo, dzine dza konadzea na dzińwe dza u vhewa hafhu.
  - b. Mulayo wa Phalamennde wo lavhelelwaho kha phara ya (a) u nga phasiswa wa shumiswa phanda ha musi hu tshi vha na u khwiniswa ha Ndayotewa, fhedzi mishumo ifhio kana ifhio ya vundu, ndaka, pfanelo, vhudifhinduleli na mishumo zwi nga fhiriswa fhedzi u ya nga Mulayo nga murahu ha musi hu tshi vha na khwiniso ya Ndayotewa.

[Khethekanyo ya.103 yo imelwa nga khethekanyo ya.1 ya Mulayo wa Khwiniso ya Vhufumimbili ya Ndayotewa wa 2005.]

#### Vhusimamilayo ha mavundu

### 104. Maandalanga a vhusimamilayo ha mavundu

 Maandalanga a zwa vhusimamilayo ha vundu a zwandani zwa vhusimamilayo ha vundu nahone a nea vhusimamilayo ha vundu maanda a—

- a. u phasisa ndayotewa ya vundu lenelo kana u khwinisa ndayotewa inwe na inwe yo phasiswaho ngaho hu tshi tevhedzwa khethekanyo ya 142 na 143;
- u phasisa mulayo kha, kana wa vundu malugana na
  - i. mafhungo manwe na manwe a welaho kha sia la mishumo lo bulwaho kha Shedulu ya 4;
  - ii. mafhungo manwe na manwe a welaho kha sia la mishumo la Shedulu ya 5, na
  - iii. mafhungo manwe na manwe a welaho nnda ha masia a mishumo ayo, na o tou newaho vundu zwo tou buletshedzwa nga mulayo wa lushaka; na
  - iv. mafhungo manwe na manwe ane mbetshelo ya Ndayotewa ya vhona uri hu vhe na u phasiswa ha mulayo wa vundu; na
- c. u newa maanda manwe na manwe a vhusimamilayo hayo kha khoro ya Masipala kha vundu lenelo.
- Vhusimamilayo ha vundu nga likumedzwa lo tanganedzwaho hu na thikhedzo ya mbili tshararu tsha mirado yaho, vhu nga humbela Phalamennde uri i shandukise dzina la ilo vundu.
- 3. Vhusimamilayo ha vundu hu vhofhiwa fhedzi nga Ndayotewa, na uri arali ho phasisa Ndayotewa ya vundu laho, nga yeneyo Ndayotewa, na uri vhu fanela u shuma vhu tshi tevhedza, nahone vhu ngomu ha mikano ya Ndayotewa a na Ndayotewa yeneyo ya vundu.
- 4. Mulayo wa Lushaka malugana na mafhungo ane a vha a ndeme kha, kana matuku kha, u shumiswa zwavhudi ha maanda malugana na mafhungo manwe na manwe o dodombedzwaho kha Shedulu ya 4, ndi a mulayo wa ndivho dzothe malugana na mafhungo o dodombedzwaho kha Shedulu ya 4.
- 5. Vhusimamilayo ha vundu vhu nga themendela kha Buthano la Lushaka, mulayo u kwamaho mafhungo manwe na manwe a welaho nnda ha maandalanga a vhusimamilayo honoho, kana malugana na ane Mulayo wa Phalamennde wa do langa wa vundu.

# 105. Kuvhumbelwe na khetho dza vhusimamilayo ha vundu

- 1. Vhusimamilayo ha Vundu ho vhumbiwa nga vhafumakadzi na vhanna vho khethiwaho hu tshi tevhedzwa sisiteme ya vhakhethi ine ya
  - a. vha yo randelwa nga mulayo wa lushaka;
  - vha yo tewaho kha mutevhe wa vhavouthi wa lushaka kha tshipida tsha mutevhe wa lenelo vundu;
  - c. ta minwaha ya 18 sa minwaha ya fhasisa kha muvouthi; na
  - d. nga bveledza nga u angaredza, vhuimeleli vhu

linganaho.

[Khethekanyo thukhu ya. (1) yo khwiniswa nga khethekanyo ya. 3 ya Mulayo wa Khwiniso ya Vhufumi ya Ndayotewa wa 2003 na nga khethekanyo ya. 3 ya Mulayo wa Khwiniso ya Vhufumiina ya Ndayotewa wa 2008.1

 Vhusimamilayo ha vundu ho vhumbwa nga mirado i re vhukati ha 30 na 80. Tshivhalo tsha mirado, tshine tsha nga fhambana u ya nga mavundu tshi fanela u tiwa hu tshi tevhelwa ndila yo randelwaho nga mulayo wa lushaka.

#### 106. Vhurado

- Mudzulapo muńwe na muńwe ane a vha o tea u voutha kha Buthano la Lushaka u a tea vha murado wa vhusimamilayo ha vundu, nga nnda ha—
  - a. muthu munwe na munwe o tholiwaho nga kana a no khou shumela muvhuso na u hola kha muvhuso, nga nnda ha—
    - i. Mulangavundu na minwe mirado ya Khorotshitumbe ya Vundu; na
    - ii. Vhanwe vhafari vha ofisi vhane mishumo yavho ya yelana na ya murado wa vhusimamilayo ha vundu nahone ya vha I tshi tshimbilelana na mishumo ya mulayo wa lushaka;
  - mirado ya Buthano la Lushaka, vharumiwa vha tshothe kha Khoro ya Lushaka ya Mavundu kana mirado ya Khoro ya Masipala;
  - c. vhathu vhe khothe ya divhadza uri vha a kundelwa u badela milandu;
  - d. muthu munwe na munwe o divhadzwaho nga khothe ya Riphabuliki uri muhumbulo wawe a u shumi zwavhudi; kana
  - muthu munwe na munwe ane, nga murahu ha musi iyi khethekanyo I tshi thoma u shuma, a vha o wanala e na mulandu wa vhukhakhi he a gwevhiwa minwedzi I fhiraho 12 hu si na ndaţiso, hu nga vha ngomu ha Riphabuliki, kana nnda ha Riphabuliki arali nyito yo disaho vhukhakhi yo vha I tshi do dzhiwa sa vhukhakhi nga ngomu kha Riphabuliki; fhedzi a hu na muthu ane a do dzhiiwa uri o gwevhiwa u swikela musi khathululo yawe kha u wanwa mulandu wa vhukhakhi kana u newa tshigwevho I tshi tiwa, kana u swika musi tshifhinga tsha khathululo tsho no fhela. U sa tendelwa nga fhasi ha iyi khethekanyo zwi fhela nga murahu ha musi muthu o no fhedza minwaha mitanu u bva musi a tshi fhedza tshigwevho tshawe.
- Muthu a songo teaho u vha murado wa vhusimamilayo ha vundu hu tshi tevhedzwa khethekanyo thukhu ya (1) (a) kana (b) a nga vha nkhetheni wa vhusimamilayo hu tshi tevhedzwa mikano kana nyimele dzo thomiwaho nga mulayo wa lushaka.
- 3. Muthu a nga fhelelwa nga u vha murado wa

vhusimamilayo ha vundu arali uyo muthu—

- a. a tshi swika hune a vha a songo tsha tea;
- a sa vha hone kha vhusimamilayo musi a songo wana thendelo kha nyimele dzine milayo na ndaela dza vhusimamilayo zwa amba nga ha u fhelelwa nga u vha murado; kana.
- c. a ima u vha murado wa lihoro lo taho muthu onoyo sa murado wa vhusimamilayo.

[Khethekanyo thukhu ya. (3) yo imelwa nga khethekanyo ya. 4 ya Mulayo wa Khwiniso ya Vhufumi ya Ndayotewa wa 2003 na nga khethekanyo ya. 4 ya Mulayo wa Khwiniso ya Vhufumiina ya Ndayotewa wa 2008.]

4. U dadzwa ha zwikhala kha vhusimamilayo ha vundu zwi tea u itwa hu tshi tevhelwa mulayo wa lushaka.

#### 107. Muano kana khwathisedzo

Phanda ha musi mirado ya vhusimamilayo ha vundu I tshi thoma u shuma mishumo yayo kha vhusimamilayo, vha tea u ana kana vha khwathisedza u fhulufhedzea kha Riphabuliki na u tevhedzela Ndayotewa, u ya nga ha Shedulu ya 2.

#### 108. Tshifhinga tshine Vhusimamilayo ha Vundu ha do tshi fhedza

- 1. Vhusimamilayo ha vundu ho khethiwa lwa u shuma minwaha mitanu.
- 2. Arali vhusimamilayo ha vundu vhu tshi nga fhaladzwa u ya nga ha khethekanyo ya 109, kana musi tshifhinga tshaho tshi tshi fhela, Mulangavundu wa vundu, nga mulevho, u tea u vhidza na u dzudzanya duvha la khetho, dzine dza tea u fariwa hu saathu u fhela maduvha a 90 u bva nga duvha le vhusimamilayo ha fhaladzwa ngalo, kana u bva nga duvha le tshifhinga tshaho tsha fhela. Mulevho wa u vhidza na u dzudzanya duvha la khetho u nga nekedzwa phanda kana murahu ha musi tshifhinga tsha vhusimamilayo ha vundu tshi tshi fhela.

[Khethekanyo ṭhukhu ya. (2) yo imelwa nga khethekanyo ya. 1 ya Mulayo wa Khwiniso ya Vhuṇa ya Ndayotewa wa 1999.]

- 3. Arali mvelelo dza khetho dza vhusimamilayo ha vundu dzi saathu u divhadzwa kha tshifhinga tsho bulwaho kha khethekanyo ya 190 kana arali khetho dzo vhetshelwa thungo nga khothe, Phresidennde, nga mulevho, u tea u vhidza kana u dzudzanya maduvha manwe a khetho dzine dza tea u fariwa hu saathu u fhela maduvha a 90 u bva nga duvha la u fhela ha itsho tshifhinga kana u bva nga duvha le khetho dza vhetshelwa dubo.
- 4. Vhusimamilayo ha vundu vhu a tendelwa u shuma u bva nga duvha le ha fhaladzwa kana le tshifhinga tshaho tsha fhela u swika duvha line la do tevheliwa nga line ha do thoma u farwa khetho dza u vhumba

vhunwe vhusimamilayo ha vundu.

## 109. U fhaladzwa ha vhusimamilayo ha vundu tshifhinga tshaho tshi saathu fhela

- Mulangavundu wa vundu u fanela u fhaladza vhusimamilayo ha vundu arali
  - a. vhusimamilayo ho dzhia tsheo ya uri vhu fhaladzwe nga thikhedzo ya vouthu dza vhunzhi ha mirado yaho; na
  - b. musi ho no fhela minwaha miraru u bva tshe vhusimamilayo ha khethiwa.
- Mufarela-Mulangavundu u tea u fhaladza vhusimamilayo ha vundu arali
  - a. hu na tshikhala ofisini ya Mulangavundu; na
  - vhusimamilayo vhu tshi kundelwa u khetha
     Mulangavundu hu saathu fhela maduvha a 30 u
     bva musi hu tshi vha na tshikhala.

#### 110. Madzulo na tshifhinga tsha u awela

1. Nga murahu ha khetho, dzulo la u thoma la vhusimamilayo ha vundu li tea u fariwa nga tshifhinga na duvha lo tiwaho nga muhatuli o nangiwaho nga Phresidennde wa Khothe ya zwa Ndayotewa, fhedzi li do fariwa hu saathu u fhela maduvha a 14 u bva nga duvha le mvelelo dza khetho dza divhadzwa ngalo. Vhusimamilayo ha vundu vhu nga ta nga hone hune, tshifhinga tsha madzulo na tshifhinga tshine a do tshi fhedza khathihi na zwifhinga zwao zwa u awela.

[Khethekanyo ṭhukhu ya. (1) yo imelwa nga khethekanyo ya. 8 ya Mulayo wa Khwiniso ya Vhurathi ya Ndayotewa wa 2001.]

- Mulangavundu wa vundu a nga vhidza dzulo la vhusimamilayo ha vundu li songo doweleaho tshifhinga tshinwe na tshinwe u itela u shumana na mafhungo o khetheaho.
- 3. Vhusimamilayo ha vundu vhu nga ta fhethu hune vhu nga vha hone na madzulo aho tshifhinga tshothe.

#### 111. Vhalangadzulo na Vhathusa-Vhalangadzulo

- Kha dzulo laho la u thoma nga murahu ha u khethiwa, kana musi zwo tea uri hu dadziwe tshikhala, vhusimamilayo ha vundu vhu tea u khetha Mulangadzulo na Muthusa- Mulangadzulo u bva kha mirado yaho.
- Muhatuli o nangiwaho nga Phresidennde wa Khothe ya Ndayotewa u tea u ranga phanda khetho dza Mulangadzulo. Mulangadzulo u do ranga phanda khetho dza Muthusa- Mulangadzulo.

[Khethekanyo thukhu ya. (2) yo imelwa nga khethekanyo ya. 9 ya Mulayo wa Khwiniso ya Vhurathi ya Ndayotewa wa 2001.]

- 3. Maitele o buliwaho kha Tshipida tsha A tsha Shedulu ya 3 a shuma kha khetho dza Vhalangadzulo na Vhathusa- Vhalangadzulo.
- 4. Vhusimamilayo ha vundu vhu nga bvisa Mulangadzulo kana Muthusa-Mulangadzulo tshiduloni tshawe nga likumedzwa. Vhunzhi ha mirado ya vhusimamilayo vhu tea u vha vhu hone musi hu tshi dzhiiwa likumedzwa.
- 5. U ya nga milayo na ndaela, vhusimamilayo ha vundu vhu nga nanga munwe murangaphanda ane a do thusa Mulangadzulo na Muthusa-Mulangadzulo.

#### 112. Tsheo

- Nga nnda ha musi Ndayotewa I tshi bula nga inwe ndila—
  - a. vhunzhi ha mirado ya vhusimamilayo ha vundu vha fanela u vha vha honei phanda ha musi hu tshi vouthelwa Mulayotibe kana musi hu tshi khwiniswa Mulayotibe;
  - tshivhalo tshi linganaho nthihi tshararu tsha mirado tshi tea u vha tshi hone phanda ha musi hu tshi vha na vouthu kha mafhungo manwe na manwe phanda ha vhusimamilayo;
  - c. mafhungo oţhe ane a vha kha vhusimamilayo ha vundu a tea u tshewa nga vhunzhi ha dzivouthu dzo itwaho.
- Murado ane a khou ranga phanda nga tshifhinga tsha u voutha, ha nga tendelwi u voutha na vhanwe, fhedzi—
  - a. a nga ita vouthu ya tsheo fhedzi arali hu na thai kha tshivhalo tsha dzivouthu dza masia oţhe ane a khou voutha kha lińwe fhungo; na
  - a nga voutha na vhanwe kana a ita vouthu ya tsheo musi fhungo li tshi tea u tshewa nga tshivhalo tshi si fhasi ha mbili tshararu tsha mirado ya vhusimamilayo.

# 113. Pfanelo dza vharumiwa vha tshothe kha vhusimamilayo ha vundu

Vharumiwa vha tshothe kha vundu kha Khoro ya Lushaka ya Mavundu vha nga dzhenela na u amba kha vhusimamilayo ha vundu na komiti dzaho, fhedzi a vha nga vouthi. Vhusimamilayo vhu nga toda murumiwa wa tshothe a tshi dzhenela na u amba kha vhusimamilayo na kha komiti dzaho.

#### 114. Maanda a Vhusimamilayo ha Vundu

- 1. Musi vhu tshi shumisa maanda aho, Vhusimamilayo vhu nga—
  - a. dzhiela ntha, phasisa, khwinisa na u sa tanganedza Mulayotibe munwe na munwe u re phanda ha Vhusimamilayo; na
  - b. u thoma kana u lugisela mulayo, nga nnda ha Milayotibe ya zwa masheleni.
- Vhusimamilayo ha Vundu vhu tea u netshedza ndila dza
  - a. u vhona uri mirado yothe ya muvhuso ya

khorotshitumbe ya vundu I na vhudifhinduleli khaho; na

- b. u vhea iţo kha—
  - i. u shumiswa ha maandalanga a khorotshitumbe ya vundu, zwi tshi katela u shumiswa ha milayo; na
  - murado munwe na munwe wa vundu wa muvhuso.

#### 115. Vhutanzi kana mafhungo o livhanaho na Vhusimamilayo ha vundu

- Vhusimamilayo ha vundu kana komiti inwe na inwe yaho I nga—
  - a. vhidza muthu muńwe na muńwe u da phanda hawo u nea vhutanzi o thoma a ana kana u khwathisedza kana u bvisa mańwalo;
  - toda uri muthu munwe na munwe kana tshiimiswa tsha vundu a (tshi) nee muvhigo;
  - c. u kombetshedza, hu tshi tevhelwa mulayo wa vundu kana milayo na ndaela, muthu munwe na munwe kana tshiimiswa uri tshi tevhedze thodea dza dzisamanisi kana thodea hu tshi tevhedzwa phara ya (a) kana (b); na
  - d. u ţanganedza phethishini, vhuimeleli kana mihumbulo yo diswaho nga vhathu vhańwe na vhańwe kana zwiimiswa zwi re na dzangalelo.

### 116. Nzudzanyo dza nga ngomu, maitele na matshimbidzele a zwa Vundu

- Vhusimamilayo ha vundu vhu nga
  - a. ta na u laula nzudzanyo dzaho dza nga ngomu, maitele na matshimbidzele; na
  - u ita milayo na ndaela malugana na mafhungo adzo, hu tshi dzhielwa ntha demokirasi ya vhuimeleli na u dzhenela, vhudifhinduleli, u vha khagala na u dzhenela ha nnyi na nnyi.
- Milayo na ndaela dza vhusimamilayo ha vundu zwi tea u ita uri hu vhe na—
  - a. u thomiwa, kuvhumbelwe, maanda, mishumo, maitele na tshifhinga tshi no dzhiiwa nga komiti dzalo;
  - u dzhenela kha matshimbidzele a vhusimamilayo na komiti dzaho dza madzangano maţuku oţhe a politiki o imelelwaho kha vhusimamilayo nga ndila I yelanaho na demokirasi;
  - c. thuso ya tshelede na ya ndaulo kha lihoro linwe na linwe lo imelelwaho kha vhusimamilayo, zwi tshi yelana na vhuimeleli hao, uri lihoro linwe na linwe na murangaphanda walo li kone u shuma mishumo yalo kha vhusimamilayo zwavhudi; na
  - d. u dzhielwa nţha ha murangaphanda wa lihoro lihanedzi lihulwanesa kha vhusimamila uri a vhe ene Murangaphanda wa Lihanedzi.

#### 117. Vhutalu

1. Mirado ya khorotshitumbe ya vundu, na vharumiwa vha vundu vha tshothe kha Khoro ya Mavundu ya

#### Lushaka-

- a. vha na mbofholowo ya u amba kha vhusimamilayo na kha komiti dzayo, hu tshi tevhedzwa milayo na ndaela dzayo; na uri
- a I nga iswi khothe ya vhulamukanyi malugana na zwa vhukhakhi, u fariwa, u honelwa dzhele kana u pfi vha na vhudifhinduleli kha zwa tshinyalelo dza—
  - zwińwe na zwińwe zwe vha zwi amba, u zwi bvisa phanda kana u zwi nea vhusimamilayo ha vundu kana ińwe na ińwe ya komiti dzayo; kana
  - ii. zwińwe na zwińwe zwo dzumbululwaho nga nţhani ha zwe vha zwi amba, u zwi bvisa kana u zwi nea vhusimamilayo kana inwe na inwe ya komiti dzayo.
- Vhunwe vhutalu na u sa kwamea nga zwothe nga vhusimamilayo ha vundu na mirado yalo zwi nga randelwa nga mulayo.
- Miholo na magavhelo na mbuelo zwi fhiwaho mirado ya vhusimamilayo ha vundu zwi badelwa zwi tshi bva kha Tshikwama tsha Mbuelo tsha Vundu.

### 118. U kona u swikelela ha nnyi na nnyi na u dzhenelelea kha vhusimamilayo ha vundu

- 1. Vhusimamilayo ha vundu vhu tea u-
  - a. tshimbidza u dzhenela ha nnyi na nnyi kha zwa vhusimamilayo na mańwe maitele a zwa vhusimamilayo na komiti dzaho; na
  - b. u shuma na mafhungo aho hu si na tshidzumbe,
     na u farela madzulo aho na a dzikomiti, zwi tshi
     itea khagala, fhedzi hu tea u dzhiiwa vhukando ho
     teaho ha—
    - i. u langula u swikelela ha nnyi na nnyi zwi tshi katela na u swikelela ha vhoramafhungo, kha vhusimamilayo na komiti dzaho; na
    - ii. na u ita uri muthu munwe na munwe a setshiwe, nahone arali zwo tea, u hanela muthu a tshi dzhena kana u bviswa ha muthu munwe na munwe.
- Ndayotewa ya vundu I nga si thivhele vhathu, hu tshi katelwa na vhoramafhungo kha dzulo la komiti nga nnda ha musi zwo fanela nahone zwi tshi pfesesea u zwi ita kha tshitshavha tshi re khagala tsha demokirasi.

#### 119. U divhadzwa ha milayotibe

Mulayotibe u nga divhadzwa kha Vhusimamilayo fhedzi nga Mirado ya khorotshitumbe ya vundu kana komiti kana murado wa vhusimamilayo ha vundu, fhedzi Mulayotibe wa zwa masheleni u tea u divhadzwa nga Murado wa khorotshitumbe a re na vhudifhinduleli kha zwa masheleni a vundu.

#### 120. Milayotibe ya zwa masheleni

Mulayotibe ndi Mulayotibe wa zwa masheleni arali u tshi—

- a. kovha masheleni;
- b. u vhila mithelo ya vundu, mithelo minwe-vho, kana muingathengo;
- u fhelisa kana u fhungudza, kana u tendelwa u sa badela mithelo ya vundu, minwe mithelo-vho, na muingathengo munwe na munwe wa mavundu; kana
- d. u nea thendelo ya mbadelo dzo livhanaho dza Tshikwama tsha Muthelo wa Mbuelo tsha Vundu.
- Mulayotibe wa zwa Masheleni u nga si kone u shuma na manwe mafhungo nga nnda ha
  - a. mafhungo matuku ane a tshimbilelana na kukovhekanyele kwa masheleni;
  - u kombetshedza, u fheliswa kana u fhungudzwa ha mithelo ya vundu, munwe muthelo-vho kana muingathengo;
  - u nea thendelo ya u sa badela kana u thela mithelo ya vundu, minwe mithelo-vho, muingathengo wa vundu; kana
  - d. u nea thendelo ya mbadelo dzo livhanaho dza Tshikwama tsha Muthelo wa Mbuelo tsha Vundu.
- Mulayo wa Vundu u tea u netshedza matshimbidzele ane ngao vhusimamilayo ha vundu ha do khwinisa ngaho Milayotibe ya zwa masheleni.

[Khethekanyo ya. 120 yo imelwa nga khethekanyo ya. 3 ya Mulayo wa Khwiniso ya Vhusumbe ya Ndayotewa wa 2001.]

#### 121. U nea thendelo kha milayotibe

- 1. ThMulangavundu u tea u nea thendelo na u saina Mulayotibe wo phasiswaho nga vhusimamilayo ha vundu u ya nga ino Ndima kana, arali Mulangavundu a sa khou tou zwi pfesesa zwavhudi uri uyo Mulayotibe wo tea na u ita ngauralo malugana na Ndayotewa, u do u rumela murahu kha vhusimamilayo uri u sedzulusiwe hafhu.
- Arali, nga murahu ha tsedzuluso, zwa wanala uri Mulangavundu u pfesesa nga vhudalo Mulayotibe, Mulangavundu u tea u nea thendelo na u saina Mulayotibe uyo, arali zwi songo ralo Mulangavundu u fanela u
  - a. nea thendelo na u saina Mulayotibe; kana
  - b. u fhirisela kha Khothe ya Ndayotewa uri I nee tsheo yayo kha u tea hawo siani la Ndayotewa.
- Arali Khothe ya Ndayotewa ya sumbedza uri Mulayotibe uyo u anana na Ndayotewa, Mulangavundu u tea u nea thendelo na u saina.

#### 122. Khumbelo nga mirado kha khothe ya zwa Ndayotewa

- Mirado ya vhusimamilayo ha vundu I nga ita khumbelo kha khothe ya zwa Ndayotewa uri hu itwe ndaela ya u divhadza uri mulayo kana tshipida tsha Mulayo wa vundu a tshi anani na Ndayotewa.
- 2. Khumbelo
  - a. i fanela u tikedzwa nga tshivhalo tshi si ho fhasi ha phesenthe dza 20 dza mirado ya vhusimamilayo;

na

- b. i fanela u itwa hu saathu u fhela maduvha a 30 u bva musi Mulangavundu o saina Mulayo.
- 3. Musi khumbelo I tshi itiwa, Khothe ya Ndayotewa I nga nea ndaela ya uri Mulayo kana tshipida tsha Mulayo tshine tsha tea u itelwa khumbelo u ya nga khethekanyo thukhu ya (1) a tshi shumi u swikela Khothe I tshi tshea kha khumbelo arali
  - a. dzangalelo la zwa vhulamukanyi li tshi toda uri hu itiwe ngauralo;-na
  - b. khumbelo I na khonadzeo khulwane ya u bvelela.
- 4. Arali khumbelo I songo bvelela, nahone I songo sumbedza u vha na khonadzeo ya u bvela phanda, Khothe ya Ndayotewa I nga nea ndaela ya uri vhahumbeli vha badele tshinyalelo yothe.

#### 123. Nyandadzo ya milayo ya vundu

Mulayotibe wo tendelwaho nga Mulangavundu na u sainwa ngae u vha Mulayo wa vundu u tea u andadzwa nga u tavhanya na u thoma u shuma musi wo no andadzwa kana nga duvha lo tiwaho u ya nga Mulayo.

#### 124. U vhulungwa ha milayo ya Vundu nga ndila yo tsireledzeaho

Khophi yo sainiwaho ya Mulayo wa Vundu I dzhiiwa sa vhutanzi ho fhelelaho ha mbetshelo dza Mulayo nahone nga murahu ha u andadziwa, I tea u vhewa nga ndila yo tsireledzeaho nga Khothe ya Ndayotewa.

#### Khorotshitumbe dza vundu

# 125. Maandalanga a khorotshitumbe dza vundu

- 1. Maandalanga a khorotshitumbe a Vundu o vhewa kha Mulangavundu wa Vundu lenelo.
- Mulangavundu khathihi na minwe mirado ya Khoro ya Khorotshitumbe vha shumisa maanda a khorotshitumbe nga
  - a. u shumisa mulayo wa vundu kha vundu;
  - b. u thoma u shumiswa ha milayo yothe ya lushaka kha masia a mushumo e a tetshelwa one o sumbedzwaho kha Shedulu ya 4 kana ya 5 nga nnda ha musi Ndayotewa kana Mulayo wa Phalamennde u tshi sumbedza nga inwe ndila;
  - c. u langula milayo ya lushaka kha vundu I welaho nga nnda ha masia a mishumo o newaho kha Shedulu ya 4 na ya 5, ndangulo ya hone ine ya vha yo kumedzelwaho kha khorotshitumbe ya vundu hu tshi tevhelwa Mulayo wa Phalamennde;
  - d. u bveledza na u thoma u shumisa mbekanyamaitele ya vundu;
  - e. u konanya mishumo ya ndaulo ya vundu na mihasho yawo;
  - f. u lugisa na u thoma milayo ya vundu; na
  - g. u ita mishumo minwe na minwe yo newaho hu tshi tevhelwa Ndayotewa kana Mulayo wa Phalamennde.

- 3. U ya nga khethekanyo thukhu ya (2) (b) vundu li na maandalanga a khorotshitumbe (b) fhedzi u swika afho hune maanda a ndaulo ya vundu a nga kona u vha na vhudifhinduleli. Muvhuso wa lushaka, nga milayo na nga manwe maga-vho, u fanela u thusa vundu u bveledza vhukoni ha ndaulo vhu todeaho kha u shumisa maanda alo na u ita mishumo nga vhukoni sa zwe zwa bulwa kha khethekanyo thukhu ya 2.
- 4. Phambano inwe na inwe I yelanaho na vhukoni ha ndaulo ya vundu zwi tshi kwama mishumo minwe na minwe zwi fanela u fhiriselwa kha Khoro ya lushaka ya Mavundu nga likumedzwa hu saathu u fhela maduvha a 30 yo fhiriselwa kha Khoro.
- 5. U ya nga ha Khethekanyo ya 100, u shumiswa ha mulayo wa lushaka kha vundu zwi wela fhasi ha maanda a khorotshitumbe ya vundu.
- 6. Khorotshitumbe ya Vundu I tea u shuma I tshi tevhedza
  - a. Ndayotewa; na
  - b. Ndayotewa ya vundu, arali Ndayotewa yo phasiselwa vundu.

#### 126. U netshedza mishumo

- Murado wa Khorotshitumbe ya vundu a nga netshedza maanda manwe na manwe ane a do shumiswa kana mushumo munwe na munwe une wa tea u itwa hu tshi tevhedzwa Mulayo wa Phalamennde kana Mulayo wa vundu kha Murado kha Khoro ya Masipala. Mushumo u fanela—
  - a. u itwa hu tshi tevhedzwa thendelano vhukati ha Murado wa khorotshitumbe kana Khoro ya Masipala yo teaho;
  - b. u tea u anana na Mulayo une ngawo mishumo iyo ya tea u itwa, na maanda a tea u shumiswa; na
  - c. u thoma u shuma musi wo divhadzwa nga Mulangavundu.

#### 127. Maanda na mishumo ya Vhalangavundu

- 1. Mulangavundu wa vundu u na maanda na mishumo yo newaho ofisi yawe nga Ndayotewa na mulayo munwe na munwe.
- 2. Mulangavundu wa vundu u na vhudifhinduleli ha
  - a. u nea thendelo na u saina Milayotibe;
  - b. u humisela Mulayotibe murahu kha vhusimamilayo ha vundu uri u sedzuluswe hafhu malugana na u anana hawo na Ndayotewa;
  - u fhirisela Mulayotibe kha Khothe ya Ndayotewa u itela tsheo yawo malugana na u anana ha Mulayotibe na Ndayotewa;
  - d. u vhidza vhusimamilayo muţanganoni u songo doweleaho u itela mafhungo o khetheaho;
  - e. u nanga khomishini dza tsedzuluso, na
  - f. u divhadza (vhidza) dzireferandamu kha vundu a tshi tevhedza mulayo wa lushaka.

#### 128. Khetho dza Vhalangavundu

1. Kha dzulo laho la u thoma nga murahu ha khetho, na

- tshifhinga tshothe musi zwi tshi todea uri hu dadziwe tshikhala, Vhusimamilayo ha vundu vhu tea u khetha mufumakadzi kana munna u bva kha mirado yaho uri a vhe Mulangavundu.
- Muhatuli o nangiwaho nga Phresidennde wa Khothe ya zwa Ndayotewa u tea u ranga phanda khetho dza Mulangavundu. Maitele o buliwaho kha Tshipida tsha A tsha Shedulu ya 3 a shuma kha u khethiwa ha Mulangavundu.

[Khethekanyo thukhu ya. (2) yo imelwa nga khethekanyo ya. 10 ya Mulayo wa Khwiniso ya Vhurathi ya Ndayotewa wa 2001.]

3. Khetho dza u dadza tshikhala ofisini ya Mulangavundu dzi tea u fariwa nga tshifhinga na duvha lo tiwaho nga Phresidennde wa Khothe ya zwa Ndayotewa, fhedzi hu saathu fhela maduvha a 30 u bva nga duvha le tshikhala itsho tsha tutshelwa.

[Khethekanyo thukhu ya. (3) yo imelwa nga khethekanyo ya. 10 ya Mulayo wa Khwiniso ya Vhurathi ya Ndayotewa wa 2001.]

#### 129. U thomiwa ha mushumo wa ofisini nga Vhalangavundu

Musi muthu o khethiwa sa Mulangavundu u tea u thoma u shuma hu saathu u fhela maduvha matanu o khethiwa nga u ana kana u khwathisedza kha u fulufhedzea kha Riphabuliki na u tevhedzela Ndayotewa, u ya nga ha Shedulu ya 2.

## 130. Tshifhinga tsha mulangavundu tsha u vha ofisini na tsha u bviswa ofisini

- 1. Tshifhinga tsha ofisi tsha Mulangavundu tshi thoma musi a tshi dzhia tshidzulo tshawe na u fhela musi a tshi tutshela tshikhala kana musi munwe muthu o khethiwaho sa Mulangavundu a tevhelaho a tshi dzhia tshidzulo tshawe.
- 2. A hu na muthu ane a do vha Mulangavundu zwifhinga zwi fhiraho zwivhili ofisini, fhedzi musi muthu a tshi khethiwa u ri a dadze tshikhala tshi si na muthu ofisini ya Mulangavundu, tshifhinga tsha u bva kha u khethiwa uho u ya kha khetho dzi tevhelaho a tshi dzhiiwi sa tshifhinga tsha ofisi.
- Vhusimamilayo ha vundu, nga likumedzwa le la tikedzwa nga vouthu ya u tikedza ya mbili tshararu ya mirado yaho, vhu nga bvisa Mulangavundu kha ofisi zwi tshi bva kha
  - a. u pfuka huhulwane ha Ndayotewa kana mulayo;
  - b. mikhwa yo bvaho ndilani; kana
  - c. u balelwa u ita mishumo ya ofisi.
- 4. Munwe na munwe we a vhuya a bviswa ofisini ya Mulangavundu u ya nga khethekanyo thukhu ya (3)(a) kana (b) ha ngo fanela u wana mbuelo dza heyo ofisi, na uri a nga si kone u shuma kha ofisi ifhio na ifhio ya muvhuso.

#### 131. Vhafarela-Vhalangavundu

- Musi Mulangavundu a siho kana a sa koni u ita mishumo ya ofisi ya Mulangavundu, kana musi ofisi ya Mulangavundu I si na muthu, mufari wa ofisi u ya nga mutevhe u re afho fhasi, u do imela Mulangavundu
  - a. Murado wa khorotshitumbe o nangiwaho nga Mulangavundu.
  - b. Murado wa khorotshitumbe o nangiwaho nga minwe Mirado ya Khoro.
  - c. Mulangadzulo, u swikela musi vhusimamilayo vhu tshi nanga munwe wa mirado yaho.
- Mufarela-Mulangavundu u na vhudifhinduleli, maanda na mishumo ya Mulangavundu.
- 3. Musi a saathu u dzhia vhudifhinduleli, maanda na mishumo ya Mulangavundu, Mufarela-Mulangavundu u tea u ana kana u khwathisedza u fhulufhedzea hawe kha Riphabuliki na kha u tevhedza Ndayotewa, u ya nga Shedulu ya 2.

#### 132. Khorotshitumbe

- Khorotshitumbe ya vundu yo vhumbiwa nga Mulangavundu, sa thoho ya Khoro na mirado I si fhasi ha mitanu nahone I sa fhiri fumi vho vheiwaho nga Mulangavundu vha tshi bva kha mirado ya vhusimamilayo ha vundu.
- Mulangavundu wa vundu u thola mirado ya Khorotshitumbe, a vha fha maanda na mishumo nahone a nga vha pandela.

#### 133. Vhudifhinduleli

- Mirado ya khorotshitumbe ya vundu vha na vhudifhinduleli kha mishumo ya khorotshitumbe ye vha I newa nga Mulangavundu.
- Mirado ya Khorotshitumbe ya vundu nga tshavho, na nga muthihi nga muthihi vha na vhudifhinduleti kha vhusimamilayo musi vha tshi shumisa maanda na u ita mishumo yavho.
- 3. Mirado ya Khorotshitumbe ya vundu vha tea
  - a. u shuma vha tshi tevhedza Ndayotewa, nahone arali ndayotewa ya vundu yo phasisiwa kha vundu, na yeneyo- vho ndayotewa; na
  - u nea muvhigo wo fhelelaho nahone wa nga misi kha vhusimamilayo malugana na mafhungo a re fhasi ha ndangulo yayo.

#### 134. U bvela phanda na u shuma ha khorotshitumbe nga murahu ha khetho

Musi khetho dza vhusimamilayo ha vundu dzi tshi fariwa, Khorotshitumbe na mirado yayo vha do ita mishumo u swikela musi muthu o khethiwaho sa Mulangavundu nga vhusimamilayo vhu tevhelaho a tshi thoma u shuma ofisini yawe.

#### 135. Muano kana khwathisedzo

Phanda ha musi mirado ya Khorotshitumbe ya vundu vha saathu u thoma u ita mishumo yavho, vha tea u ana kana u khwathisedza u fhulufhedzea kha Riphabuliki na u do tevhedzela Ndayotewa, u ya

#### 136. Vhudifari ha mirado ya khorotshitumbe

- 1. Mirado ya Khorotshitumbe ya vundu vha tea u shuma u ya nga ha maitele a vhudifari o randelwaho nga mulayo wa lushaka.
- Mirado ya Khorotshitumbe ya vundu a vho ngo tendelwa u
  - a. shuma minwe mishumo I badelaho;
  - b. shuma nga ndila inwe na inwe ine ya si anane na mushumo wa ofisini dzavho, khathihi na u didzhenisa kha maitele manwe na manwe ane a nga vha dzhenisa khomboni ya phambano vhukati ha mishumo yavho ya tshiofisi na madzangalelo avho vhone vhane; kana
  - u shumisa maimo avho kana mafhungo manwe na manwe e vha a newa kha u dipfumisa kana u vhuedza munwe muthu zwi songo tea.

#### 137. U fhiriswa ha mishumo

- Mulangavundu, nga mulevho, a nga fhirisela kha murado wa Khorotshitumbe
  - a. ndaulo ya mulayo munwe na munwe zwo newaho munwe murado; kana
  - maanda manwe na manwe kana mushumo wo netshedzwaho munwe murado nga mulayo.

# 138. U netshedzwa ha mishumo lwa tshifhinganyana

Mulangavundu wa vundu a nga nea maanda kana mishumo ya munwe murado a siho ofisini yawe kana a sa koni u shumisa maanda eneo kana u ita mushumo wawe kha munwe murado wa Khorotshitumbe.

# 139. U dzhenelela ha vundu kha zwa muvhuso wapo

- Musi Masipala a sa koni kana a tshi balelwa u ita mishumo yawe ya khorotshitumbe u ya nga Ndayotewa kana mulayo, khorotshitumbe ya vundu yo teaho I nga dzhenelela nga u dzhia maga o teaho u vhona uri mishumo I shumiwe, zwi tshi katela—
  - a. u bvisa ndaela I yaho kha Khorotshitumbe ya Masipala, I ţalutshedzaho he u balelwa u ita mishumo ha swika hone, na u bula maga o teaho u dzhiwa uri hu kone u itwa mushumo;
  - u thoma u vha na vhudifhinduleli malugana na mushumo wo teaho kha ilo vundu musi zwi zwa ndeme—
    - i. u itela uri hu vhe na maimo a lushaka a ndeme kana u swikelela maimo a fhasisa a ndisedzo ya tshumelo;

- ii. u thivhela iyo Khoro ya Masipala kha u dzhia maga a songo daho ane a nga vhaisa madzangalelo a munwe Masipala kana vundu lothe; kana
- iii. u itela uri hu vhe na vhuthihi ha zwa ikonomi; kana
- u fhaladzwa ha Khoro ya Masipala na u thola mulanguli u swikela Khoro yo Khethwaho ya Masipala ntswa I tshi divhadzwa uri yo khethiwa, arali nyimele dzi tshi swikisa henefho.
- Arali khorotshitumbe ya vundu ya dzhenelela kha zwa masipala u ya nga khethekanyo thukhu ya (1)(b)
  - a. i fanela u nekedza ndivhadzo yo tou nwalwaho ya u dzhenelela kha
    - i. thmurado wa Khabinethe a re na vhudifhinduleli ha zwa muvhuso wapo; na
    - ii. vhusimamilayo ha vundu ho teaho na Khoro ya Mavundu ya Lushaka, hu saathu u fhela maduvha a 14 nga murahu ha u dzhenelela;
  - b. u dzhenelela hu fanela u fheliswa arali—
    - murado wa Khabinethe a re na vhudifhinduleli ha zwa mivhuso yapo a hanedzana na u dzhenelela hu saathu u fhela maduvha a 28 u bva tshe u dzhenelela ha u thoma kana mafheleloni a tshenetsho tshifhinga a vha a saathu tendela u dzhenelela; na
    - ii. Khoro ya hanedzana na u dzhenelela hu saathu u fhela maduvha a 180 nga murahu ha musi u dzhenelela ho thoma kana mafheleloni a tshifhinga tsha u dzhenelela; na
  - c. Khoro I fanela uri, musi I tshi khou dzhenelela, I sedzuluse u dzhenelela tshifhinga tshothe, I ite themendelo dzo teaho kha khorotshitumbe ya vundu.
- Arali Khoro ya Masipala ya fhaladzwa u ya nga khethekanyo thukhu ya (1) (c)—
  - a. khorotshitumbe ya vundu I fanela u netshedza ndivhadzo yo tou nwalwaho ya u fhaladzwa nga u tavhanya kha
    - i. murado wa Khabinethe a re na vhudifhinduleli ha zwa mivhuso yapo; na
    - ii. vhusimamilayo ha vundu ho teaho na khoro ya Mavundu ya Lushaka; nahone
  - b. u fhaladzwa hu thoma ho no fhela maduvha a 14 u bva duvha line ndivhadzo ya tanganedzwa nga Khoro nga nnda ha musi zwo vhetshelwa thungo nga onoyo murado wa Khabinethe kana Khoro phanda ha duvha la u guma la eneo maduvha a 14.
- 4. Arali masipala a sa koni u fusha kana a sa fushi vhudifhinduleli vhu re kha Ndayotewa kana mulayo wa u tendela mugaganyagwama kana manwe maga a u gonyisa mbuelo ane a vha a ndeme kha u ita uri mugaganyagwama u tevhedzwe, khorotshitumbe ya vundu yo teaho I fanela u dzhenelela nga u dzhia maga o teaho u vhona uri mugaganyagwama kana maga a u gonyisa mbuelo a a tendelwa, hu tshi katelwa na u fhaladzwa ha Khoro ya Masipala—
  - a. u thola mulanguli u swikela Khoro ya Masipala I tshi ambiwa uri yo khethiwa; na

- b. u tendela mugaganyagwama wa tshifhinganyana kana maga a u gonyisa mbuelo u nekedza u itela u bvela phanda ha u shuma ha masipala.
- Arali masipala, nga mulandu wa thaidzo kha zwa masheleni, u tshi khou kundelwa u netshedza tshumelo dza mutheo kana u swikelela mbofho dzawo dza masheleni, khorotshitumbe ya vundu yo teaho I fanela u—
  - a. thoma maano a u wana vhukoni ha masipala ha u swikelela vhudifhinduleli hawo ha u netshedza tshumelo dza mutheo kana mbofho dza zwa masheleni, dzine dza vha—
    - i. u dilugisa hu tshi tevhedzwa mulayo wa lushaka; na
    - ii. u vhofha masipala kha u shumisa maanda awo a mulayo na a khorotshitumbe, fhedzi u swika hune wa kona u tandulula thaidzo dza mafhungo adzo a masheleni; na
  - b. fhaladza Khoro ya Masipala, arali masipala u tshi kundelwa kana u sa koni u nea thendelo ya maga a vhusimamilayo, hu tshi katelwa na mugaganyagwama kana manwe maga ane a gonyisa mbuelo, o teaho kha u ita uri maano a u vhuisa a shume, na—
    - i. u thola mulanguli u swikela Khoro ya Masipala yo khethiwaho yo no divhadzwa uri yo khethiwa; na
    - ii. u tendela mugaganyagwama wa tshifhinganyana kana manwe maga a u gonyisa mbuelo kana manwe maga ane a thusa maano a u vhuisa kha u tendela u bvela phanda ha u shuma ha masipala; kana
  - c. arali Khoro ya Masipala I songo fhaladzwa hu tshi tevhedzwa phara ya (b), ya thoma vhudifhinduleli hayo kha u shumiswa ha maano a u vhuisa u ya nga hune masipala wa sa do kona kana u shumisa maano a u vhuisa nga inwe ndila.
- 6. Arali khorotshitumbe ya vundu ya dzhenelela kha masipala u ya nga khethekanyo thukhu ya (4) kana (5), I fanela u netshedza ndivhadzo ya u dzhenelela kha
  - a. murado wa Khabinethe a re na vhudifhinduleli ha mafhungo a mivhuso yapo; na
  - vhusimamilayo ha vundu ho teaho na Khoro ya Mavundu ya Lushaka, hu saathu u fhela maduvha a sumbe u dzhenelela ho thoma.
- 7. Arali khorotshitumbe ya vundu I tshi kundelwa kana I sa shumisi maanda ayo kana I sa shumi mishumo yayo yo bulwaho kha khethekanyo thukhu ya (4) kana (5) nga ndila yo teaho, khorotshitumbe ya lushaka I fanela u dzhenelela hu tshi tevhedzwa khethekanyo thukhu ya (4) kana (5) madzuloni a khorotshitumbe ya vundu yo teaho.
- 8. Mulayo wa lushaka u nga langula u shumiswa ha ino khethekanyo, hu tshi katelwa na maitele o thomiwaho nga ino khethekanyo.

[Khethekanyo ya. 139 yo imelwa nga khethekanyo ya. 4 ya Mulayo wa Khwiniso ya Vhufuminthihi ya Ndayotewa wa 2003.]

#### 140. Tsheo dza khorotshitumbe

- Tsheo ya Mulangavundu wa vundu I fanela u vha yo tou nwalwa arali yo
  - a. dzhiiwa hu tshi tevhelwa mulayo; kana
  - b. i tshi nga bveledza mvelelo dza mulayo.
- Tsheo yo nwaliwaho ya Mulangavundu I tea u sainiwa hafhu nga munwe Murado wa Khorotshitumbe arali tsheo iyo I tshi kwama mushumo wo netshedzwaho uyo munwe murado.
- Milevho, ndaulo na zwińwe zwishumiswa zwa mulayo muţuku wa vundu zwi tea u swikelelwa nga nnyi na nnyi.
- Mulayo wa vundu u fanela u sumbedza maitele ane, na ndila ine zwishumiswa zwo bulwaho kha khethekanyo thukhu ya (3) zwa tea
  - a. u kumedzwa kha vhusimamilayo ha vundu; na
  - b. u tendiwa nga vhusimamilayo ha vundu.

#### 141. Madzinginywa a u sa vha na fhulufhelo

- Arali vhusimamilayo ha Vundu, nga vouthu ine ya tikedzwa nga vhunzhi ha mirado yaho vhu tshi phasisa lidzinginywa la u sa vha na fhulufhelo kha Khorotshitumbe ya vundu zwi sa kateli Mulangavundu, Mulangavundu u tea u dzudzanyulula Khoro.
- Arali Vhusimamilayo ha vundu, nga vouthu ine ya tikedzwa nga vhunzhi ha mirado yalo, vhu tshi phasisa lidzinginywa la u sa vha na fhulufhelo kha Mulangavundu, Mulangavundu na minwe mirado ya Khorotshitumbe vha tea u dirula mushumo.

#### Ndayotewa dza Vundu

#### 142. U tanganedzwa ha ndayotewa dza vundu

Vhusimamilayo ha vundu vhu nga phasisa ndayotewa ya vundu kana, hune zwa vha zwo tea, wa khwinisa ndayotewa yaho, arali tshivhalo tshi si fhasi ha mbili tshararu tsha mirado yaho tsha vouthela Mulayotibe.

#### 143. Zwi re ngomu ha ndayotewa dza vundu

- Ndayotewa ya vundu, kana khwiniso ya ndayotewa, I tea u anana na Ndayotewa, fhedzi I nga ita uri hu vhe na—
  - a. zwivhumbeo zwa vhusimamilayo ha vundu kana khorotshitumbe na matshimbidzele ane a fhambana na o netshedzwaho kha Ndima ino; kana
  - tshiimiswa, mushumo, maandalanga na tshiimo tsha zwa vhuhosi ha sialala, hune zwa vha zwo tea.
- 2. Mbetshelo dzo katelwaho kha Ndayotewa ya vundu kana khwiniso ya ndayotewa hu tshi tevhedzwa phara ya (a) kana (b) ya khethekanyo thukhu ya (1)—
  - a. dzi tea u tendelana na ndeme dzi re kha khethekanyo ya (1) na kha Ndima ya 3; na
  - b. dzi nga si fhe vundu maanda afhio na afhio kana

mushumo ufhio na u fhio u welaho-

- i. nnda ha fhethu ha maanda a vundu hu tshi tevhedzwa Shedulu ya 4 na ya 5 kana;
- ii. nnda ha maanda na mishumo yo newaho vundu nga dzinwe khethekanyo dza Ndayotewa.

#### 144. U tanzielwa ha ndayotewa dza vundu

- 1. Arali vhusimamilayo ha vundu ho phasiswa kana u khwinisa ndayotewa, Mulangadzulo wa vhusimamilayo u tea u netshedza linwalo la ndayotewa kana khwiniso ya ndayotewa kha Khothe ya zwa Ndayotewa u itela uri i tanzielwe.
- A hu na lińwalo la ndayotewa ya vundu kana khwiniso line la do vha mulayo u swikela musi Khothe ya zwa Ndayotewa I tshi tanziela—
  - zwauri linwalo lo phasiswa hu tshi tevhedzwa khethekanyo ya 142; na
  - b. zwauri linwalo lothe li tendelana na khethekanyo ya 143.

# 145. U sainiwa, u andadzwa na u vhewa nga ndila ya tsireledzo ha ndayotewa ya vundu

- 1. Mulangavundu u tea u tendela na u saina linwalo la ndayotewa ya vundu kana khwiniso ya ndayotewa le la tanzielwa nga Khothe ya zwa Ndayotewa.
- Linwalo lo tendelwaho na u sainiwa nga Mulangavundu li tea u andadzwa kha Gazete ya lushaka ya Muvhuso nahone li thome u shuma u bva duvha la nyandadzo kana lo tiwaho u ya nga ndayotewa kana khwiniso.
- 3. Linwalo lo sainiwaho la ndayotewa kana khwiniso ya ndayotewa ndi vhutanzi ho fhelelaho ha mbetshelo dzalo na uri, nga murahu ha musi lo andadzwa, li fanela u fhiwa Khothe ya zwa Ndayotewa uri I li vhee nga ndila yo tsireledzeaho.

#### Milayo i fhambanaho

#### 146. Phambano vhukati ha mulayo wa lushaka na wa vundu

- 1. Khethekanyo ini I shuma kha phambano vhukati ha mulayo wa lushaka na wa vundu I welaho fhasi ha sia la mushumo lo bulwaho kha Shedulu ya 4.
- 2. Mulayo wa lushaka u shumaho nga ndila I fanaho malugana na shango lothe u do langa mulayo wa vundu arali thodea dzi tevhelaho dzi tshi do fushwa—
  - a. Mulayo wa lushaka u shumana na mafhungo ane a si kone u langulwa zwavhudi nga mulayo wo phasiswaho nga mavundu eneo nga lithihi nga lithihi.
  - b. Mulayo wa lushaka u shumana na mafhungo ane, uri hu shumaniwe nao nga ndila yavhudi, zwi toda uri mafhungo a shumaniwe nao nga ndila I fanaho vhukati ha lushaka, na uri mulayo wa lushaka u ite uri hu vhe na u fana nga u thoma
    - i. milayo na zwiţandadi;

- ii. mitheo; kana
- iii. mbekanyamaitele dza lushaka.
- c. Mulayo wa lushaka wo tea kha
  - i. u ita uri hu vhe na tsireledzo ya lushaka;
  - ii. u ita uri hu vhe na vhuthihi kha ikonomi;
  - iii. u tsireledzwa ha maraga wa vhathu vhothe malugana na u tshimbidzwa ha thundu, tshumelo, lupfumo na mishumo;
  - iv. u ţuţuwedza zwiito zwa ikonomi u mona na mikano ya vundu;
  - u ţuţuwedza ndingano ya zwikhala kana ndingano ya u swikelela kha tshumelo dza muvhuso; kana
  - vi. Tsireledzo ya mupo.
- Mulayo wa lushaka u do langa mulayo wa vundu arali mulayo wa lushaka wa vha wo itelwa u thivhela nyito I songo teaho kha vundu ine—
  - a. ya tshinyadza madzangalelo kha zwa ikonomi, mutakalo kana tsireledzo zwa linwe vundu kana shango nga u angaredza; kana
  - wa khakhisa u shumiswa ha mbekanyamaitele ya ikonomi ya lushaka.
- 4. Musi hu na phambano malugana na uri naa mulayo wa lushaka wo tea na kha ndivho yo sumbedzwaho kha khethekanyo thukhu ya (2)(c) na zwauri phambano I diswe khothe uri I tandululwe, nahone khothe I tea u dzhiela ntha thendelo kana u haniwa ha mulayo nga Khoro ya Lushaka ya Mavundu.
- 5. Mulayo wa vundu u do langa mulayo wa lushaka arali khethekanyo thukhu ya (2) kana (3) ya sa shuma.
- Mulayo wo itwaho hu tshi tevhedzwa Mulayo wa Phalamennde kana Mulayo wa vundu u nga shuma fhedzi arali uyo mulayo wo tendelwa nga Khoro ya Lushaka ya Mavundu.
- 7. Arali Khoro ya Mavundu ya lushaka ya sa kona u dzhia tsheo hu saathu fhela maduvha a 30 a dzulo layo la u thoma u bva tshee mulayo wa fhiriselwa khayo, mulayo uyo u do dzhiwa kha mishumo ya zwothe sa wo tendelwaho nga Khoro.
- 8. Arali Khoro ya Lushaka ya Mavundu I sa tendeli mulayo wo bulwaho kha khethekanyo thukhu ya (6) I fanela uri hu saathu fhela maduvha a 30 yo dzhia tsheo, I rumele zwiitisi zwa u sa konisa u tendela mulayo kha maandalanga o rumelaho uyo mulayo khayo.

#### 147. Dzińwe phambano

- Arali hu na phambano vhukati ha mulayo wa lushaka na mbetshelo dza Ndayotewa ya vundu, malugana na—
  - a. mafhungo, ane ino Ndayotewa ya a toda kana u lavhelela u phasiswa ha mulayo wa lushaka, mulayo wa lushaka u do langa mbetshelo dzi kwameaho dza Ndayotewa ya vundu;
  - u dzhenelela ha vhusimamilayo ha lushaka, hu tshi tevhedzwa khethekanyo ya 44 (2), mulayo wa lushaka u do langa mbetshelo dza ndayotewa ya vundu; kana
  - c. mafhungo a welaho fhasi ha sia la mushumo lo dodombedzwaho kha Shedulu ya 4, khethekanyo ya 146 I shuma sa zwine ha tou nga mbetshelo I kwameaho ya ndayotewa ya vundu yo vha I mulayo wa vundu wo bulwaho kha iyo khethekanyo.
- Mulayo wa lushaka wo bulwaho kha khethekanyo ya 44 (2) u do langa mulayo wa vundu malugana na mafhungo o bulwaho kha masia a mushumo a re ngomu ha Shedulu ya 5.

# 148. Phambano dzine dza si kone u tandululwa

Arali khudano malugana na phambano I sa nga koni u tandululwa nga khothe, mulayo wa lushaka u do langa mulayo wa vundu kana ndayotewa ya vundu.

# 149. Tshiimo tsha mulayo une wa sa kone u langa

Tsheo nga khothe ya uri mulayo u do langa munwe mulayo a zwi nga iti uri uyo munwe mulayo u si shume, fhedzi uyo mulayo u do ima u shuma u swikela phambano I tshi tandululwa.

#### 150. Thalutshedzo ya phambano

Musi hu tshi sedzuluswa zwithu zwi ngaho phambano vhukati ha mulayo wa vundu na wa lushaka, kana vhukati ha mulayo wa lushaka na ndayotewa ya vundu, khothe inwe na inwe I do takalela thalutshedzo yo teaho ya mulayo kana ndayotewa, ine ya do ita uri hu si vhe na phambano kha thalutshedzo ifhio na ifhio ine ya nga bveledzisa uri hu vhe na phambano.

### Ndima ya 7: Muvhuso Wapo (151-164)

#### 151. Vhuimo ha mimasipala

- 1. Muvhuso wapo u vhumbiwa nga mimasipala ine ya tea u thomiwa kha shango lothe la Riphabuliki.
- Maandalanga a khorotshitumbe na vhusimamilayo ha masipala o hweswa Khoro ya Masipala
- Masipala u na pfanelo ya u vhusa, nga u vhona hawe, mafhungo othe a muvhuso wapo wa tshitshavha tshenetsho, hu tshi tevhelwa mulayo wa lushaka na wa vundu sa zwe ya newa kha Ndayotewa.
- Muvhuso wa lushaka kana wa vundu u nga si pfuke kana u ima phanda vhukoni kana pfanelo ya u shumisa maanda awo kana u ita mishumo yawo.

#### 152. Ndivho dza muvhuso wapo

- 1. Ndivho dza muvhuso wapo ndi-
  - a. u bveledza muvhuso wa demokirasi u na vhudifhinduleli kha vhadzulapo;
  - b. u vhona uri hu vhe na tshumelo kha zwitshavha nga ndila I sa khauwiho;
  - u ţuţuwedza mveledziso siani la zwa matshilisano na ikonomi;
  - d. u ţuţuwedza vhupo ho tsireledzeaho na mutakalo wavhudi;
  - u ţuţuwedza u dzhenelela ha zwitshavha na madzangano a zwitshavha kha mafhungo a muvhuso wapo.
- Masipala u fanela u lwisa u swikelela ndivho dzo sumbedzwaho kha khethekanyo thukhu ya (1) zwi tshi ya nga gwama na ndaulo zwine a vha nazwo.

#### 153. Developmental duties of municipalities

- 1. Masipala u fanela u—
  - a. dzudzanya na u langa ndaulo, mugaganyagwama na u dzudzanya dzińwe mbekanyo u dzhiela ntha thodea dza tshitshavha khulwane na u tutuwedza mveledziso ya matshilisano naikonomi zwa tshitshavha; na
  - shela mulenzhe kha mbekanyamushumo dza mveledziso dza lushaka na dza vundu.

#### 154. Masipala kha muvhuso wa tshumisano

- Muvhuso wa lushaka na wa vundu nga u shumisa mulayo na manwe maga u fanela u tikedza na u khwathisedza vhukoni ha masipala kha u langa mafhungo avho, u shumisa maanda na u ita mishumo yavho.
- 2. Mulayo wa lushaka kana wa vundu wa mvetamveto une wa kwama vhuimo, zwiimiswa, maanda kana mishumo ya muvhuso wapo I fanela u andadziwa uri vhathu vha nee mihumbulo yavho I saathu u isiwa Phalamenndeni kana kha Vhusimamilayo ha Vundu

nga ndila ine ya tendela muvhuso wapo wo dzudzanywaho, masipala na vhanwe vhathu vha re na dzangalelo tshifhinga tsha uri vha nee vhupfiwa havho nga ha mvetamveto ya mulayosinwa.

#### 155. U vhumbiwa ha mimasipala

- 1. Hu na zwigwada zwi tevhelaho zwa masipala
  - a. Khethekanyo ya A: Masipala a re na maanda a u vhusa na vhusimamilayo kha vhupo hawe.
  - b. Khethekanyo ya B: Masipala ane a tanganela maanda a u vhusa na a vhusimamilayo kha vhupo hawe na wa khethekanyo ya C ya masipala kha vhupo vhune a wela khaho.
  - c. Khethekanyo ya C: Masipala ane a vha na maanda a u vhusa na a vhusimamilayo kha vhupo vhune ha katela vhomasipala vha no fhira muthihi.
- 2. Mulayo wa lushaka u tea u talutshedza tshaka dzo fhambanaho dza vhomasipala vhane vha fanela u vhumbiwa kha khethekanyo inwe na inwe.
- 3. Mulayo wa lushaka u fanela u-
  - a. vhumba ndila dzine dza fanela u shumiswa musi vhupo vhu tshi fanela u vha na khethekanyo nthihi ya masipala wa A kana musi hu tshi fanela u vha na vhomasipala vha khethekanyo ya B na C;
  - b. u vhumba n\u00e9ila na matshimbidzele a u vhea mikano nga maan\u00e9alanga o \u00e9iimisaho; na musi
  - c. hu tshi tevhedzwa khethekanyo ya 229, u ita mbetshelo dzo teaho dza u kovhekanya maanda na mishumo vhukati ha vhomasipala musi vhupo vhu na vhomasipala vha khethekanyo ya B na ya C. U kovhekanya maanda na mishumo vhukati ha khethekanyo ya masipala ya B na khethekanyo ya masipala ya C zwi nga fhambana kha u kovhekanya maanda na mishumo vhukati ha inwe khethekanyo ya masipala ya B na ya masipala ya C
- 4. Mulayo wa lushaka we wa sumbedzwa kha khethekanyo thukhu ya (3) u fanela u dzhiela nzhele thodea dza uri tshumelo dza masipala dzo tea u netshedzwa nga ndila I linganaho nahone I bvelaho phanda.
- Mulayo wa vundu u fanela u wana tshaka dzo fhambanaho dza masipala dzine dza fanela u vhumbwa kha vundu.
- 6. Muvhuso munwe na munwe wa vundu u fanela u thoma vhomasipala kha vundu lawo nga ndila ine ya tshimbilelana na mulayo wa lushaka wo phasiswaho hu tshi tevhelwa khethekanyo thukhu ya (2) na (3) na, nga vhusimamilayo kana manwe maga, u fanela u
  - a. vhona uri hu vha na u lavhelesa na u tikedzwa ha muvhuso wapo kha vundu; na
  - tutuwedza mveledziso ya vhukoni ha muvhuso wapo ha u konisa vhomasipala u ita mishumo yavho na u langula mafhungo avho.

(6A) .....

[Khethekanyo thuku ya. (6A) yo dzheniswa nga khethekanyo ya. 1 ya Mulayo wa Khwiniso ya Vhuraru ya Ndayotewa wa 1998 na u thuthwa nga khethekanyo ya 2 ya Mulayo wa Khwiniso ya Vhufumimbili ya Ndayotewa wa 2005.]

7. Muvhuso wa lushaka, hu tshi tevhedzwa khethekanyo ya 44, na muvhuso wa vundu u na maandalanga a vhusimamilayo na a khorotshitumbe u vhona uri hu vhe na u itwa ha mishumo nga vhomasipala nga ndila I fushaho u ya nga ha zwidodombedzwa zwi re kha Shedulu dza 4 na vhu 5, nga u langa u shumiswa ha maandalanga a vhomasipala o sumbedzwaho kha khethekanyo ya 156(1).

#### 156. Maanda na mishumo ya masipala

- Masipala u na maandalanga a khorotshitumbe malugana na, nahone u na pfanelo ya u langa
  - a. mafhungo a muvhuso wapo o dodombedzwaho kha Tshipida tsha B tsha Shedulu ya 4 na Tshipida tsha B tshaShedulu ya 5; na
  - b. mafhungo manwe na manwe wo netshedzwaho one nga mulayo wa lushaka kana wa vundu.
- 2. Masipala a nga ita na u shumisa milayo yapo kha uri hu vhe na ndangulo yavhudi ya mafhungo ane wa vha na pfanelo ya u a langa.
- 3. Hu tshi tevhelwa Khethekanyo ya 151(4), mulayo wapo une wa fhambana na mulayo wa lushaka na wa vundu a u shumi. Arali hu na u fhambana vhukati ha mulayo wapo na mulayo wa lushaka kana wa vundu une wa si khou shuma nga nthani ha phambano yo ambiwaho kha Khethekanyo ya 149, mulayo wapo u fanela u dzhiwa u tshi shuma arali hu uri mulayo a u4. khou shuma.
- 4. Muvhuso wa lushaka na mivhuso ya vundu I tea u nea kana u rumela kha masipala nga u tendelana hu tshi tevhedzwa nyimele dzińwe na dzińwe, ndaulo ya mafhungo o dodombedzwaho kha Khethekanyo ya A ya Shedulu ya 4 na Khethekanyo ya A ya Shedulu ya 5, zwi yelanaho na muvhuso wapo, arali
  - a. hayo mafhungo a tshi nga langulwa nga ndila yavhudi henefho; na
  - b. masipala e na maanda a u a langula.
- Masipala u na pfanelo ya u shumisa maanda manwe na manwe malugana na mafhungo ane a vha o tea kana o livhanaho na u ita mushumo wawo nga ndila yavhudi.

# 157. Kuvhumbelwe na khetho dza khoro dza masipala

- 1. Khoro ya Masipala I vhumbiwa nga-
  - a. mirado yo khethiwaho hu tshi tevhedzwa khethekanyo thukhu ya (2) na ya 3, kana
  - b. arali zwo tendelwa nga mulayo wa lushaka—
    - i. mirado yo nangwaho nga dzinwe Khoro dza Masipala I imela dzenedzo Khoro, kana

ii. mirado yothe yo nangiwaho hu tshi tevhedzwa phara ya (a) na mirado yo nangiwaho hu tshi tevhedzwa phara thukhu ya (i) ya ino phara.

[Khethekanyo thukhu ya (1) yo imelwa nga khethekanyo ya 1 (a) ya Mulayo wa Khwiniso ya Vhumalo ya Ndayotewa wa 2002 na nga khethekanyo ya 3 ya Mulayo wa Khwiniso ya vhufumithanu ya Ndayotewa wa 2008.]

- U khethiwa ha mirado ya Khoro ya Masipala sa zwe zwa sumbedziswa zwone kha khethekanyo thukhu ya (1) (a) zwi fanela u tevhedza mulayo wa lushaka u randelaho sisiteme
  - a. ya vhuimeleli ho teaho u ya nga tshenetsho tshipida tsha masipala ho sedzwa mutevhe wa vhakhethi vha lushaka Iwothe, nahone vhu tendelaho u khethiwa ha mirado I bvaho kha mitevhe ya vhonkhetheni ya mahoro yo nwaliwaho nga u tevhekana zwi tshi ya nga lutamo Iwa lihoro lenelo, kana
  - b. vhuimeleli sa zwe zwa ţalutshedziswa zwone kha phara ya (a) ho ţanganyiswa na sisiţeme ya vhuimeleli ha dziwadi zwi tshi bva kha tshipida tsha masipala kha mutevhe wa vhakhethi muthihi wa lushaka.
- 3. Sisiţeme ya kukhethele hu tshi tevhelwa khethekanyo thukhu ya (2) I fanela u vhona uri tshivhalo tshothe tsha mirado I bvaho kha lihoro linwe na linwe tshi sumbedza vhuimeleli ho teaho.

[Khethekanyo thukhu ya. (3) yo imelwa nga khethekanyo ya. 1 (b) ya Mulayo wa Khwiniso ya Vhumalo ya Ndayotewa wa 2002.]

- a. Arali sisiţeme ya kukhethele I tshi katela vhuimeleli ha dziwadi, u khethekanywa ha dziwadi hu tea u itiwa nga maandalanga o diimisaho nga oţhe o nangiwaho hu tshi tevhelwa, na u shuma nga u ya na maitele na ndila zwo randelwaho nga mulayo wa lushaka.
- b. .....

[Phara. (b) yo thuthwa nga khethekanyo ya. 3 ya Mulayo wa Khwiniso ya Vhufu- mimbili ya Ndayotewa wa 2005.]

[Khethekanyo thukhu ya. (4) yo imelwa nga khethekanyo ya. 2 ya Mulayo wa Khwiniso ya Vhuraru ya Ndayotewa wa 1998.]

- 5. Muthu a nga voutha fhedzi kha khetho dza masipala arali muthu onoyo o nwaliswa kha tshenetsho tshipida tsha masipala tsha mutevhe wa vhakhethi vhothe vha lushaka.
- 6. Mulayo wa lushaka we wa ambiwa nga hawo kha khethekanyo thukhu ya (1) (b) u tea u thoma u wana ndila ine ngayo mahoro na madzangalelo a vha o sumbedzwa kha Khoro ya Masipala kha u khetha uri a imelelwe zwavhudi kha Khoro ya Masipala ine a khou

khethelwa yone.

#### 158. Vhurado ha khoro ya masipala

- Mudzulapo munwe na munwe ane a tendelwa u khetha kha khetho dza Khoro ya Masipala u a tendelwa u vha murado wa Khoro, nga nnda ha
  - a. muńwe na muńwe o tholiwaho nga, kana a re mushumeli wa masipala nahone ane a lambedzwa kha mushumo wonoyo we a tholelwa wone kana tshumelo, na muthu we a si iledzwe kha u sa tendelwa uhu hu tshi tevhedzwa mulayo wa lushaka;
  - muńwe na muńwe o tholiwaho nga, kana a re mushumeli wa muvhuso kha lińwe sia nahone ane a lambedzwa kha mushumo wonoyo kana tshumelo, na ane o iledzwaho u vha murado wa Khoro nga mulayo wa lushaka;
  - c. muńwe na muńwe o iledzwaho u khetha kha Buthano la Lushaka kana o iledzwaho hu tshi tevhelwa khethekanyo ya 47 (1) (c), (d) kana (e) u vha murado wa Buthano;
  - d. Murado wa Buthano la Lushaka, murumiwa wa Khoro ya Lushaka ya Mavundu kana murado wa vhusimamilayo ha vundu, fhedzi u iledzwa hohu a hu shumi kha murado wa Khoro ya Masipala o imelaho muvhuso wapo kha Khoro ya Lushaka; kana
     3.
  - e. Murado wa inwe Khoro ya Masipala, fhedzi u iledzwa hohu a hu shumi kha murado wa Khoro ya Masipala o imelaho Khoro kha inwe Khoro ya Masipala ya khethekanyo inwe- vho.
- Muthu ane a si tee u vha murado wa Khoro ya Masipala hu tshi tevhelwa khethekanyo ya (1) (a), (b), (d), kana (e) a nga vha nkhetheni wa Khoro, u ya nga phimo kana maga o netshedzwaho nga mulayo wa lushaka.
- 3. Zwikhala kha Khoro ya Masipala zwi fanela u dadzwa u ya nga mulayo wa Lushaka.

[Khethekanyo thukhu ya. (3) yo engedzwa nga khethekanyo ya. 4 ya Mulayo wa Khwiniso ya vhufumithanu ya Ndayotewa wa 2008.]

# 159. Tshifhinga tsha u shuma tsha khoro dza masipala

- 1. Tshifhinga tsha u shuma tsha Khoro ya Masipala tshi nga si fhire minwaha mitanu sa zwe zwa sumbedziswa zwone nga mulayo wa lushaka.
- Arali Khoro ya Masipala yo fhaladzwa hu tshi tevhedzwa mulayo wa lushaka, kana musi tshifhinga tshayo tshi tshi fhela, hu fanela u farwa khetho hu saathu u fhela maduvha a 90 u bva duvha line Khoro ya fhaladzwa kana tshifhinga tshayo tsha fhela.
- 3. Khoro ya Masipala, inwe hu si yo fhaladzwaho nga murahu ha u dzhenelela hu tshi tevhedzwa khethekanyo ya 139, I dzula I tshi khou shuma u bva tshifhinga tshayo tshi tshi fhela kana I tshi fhaladzwa, u swikela Khoro ntswa yo khethiwaho I tshi

divhadzwa uri yo khethiwa.

[Khethekanyo ya. 159 yo imelwa nga khethekanyo ya. 1 ya Mulayo wa Khwiniso ya Vhuvhili ya Ndayotewa wa 1998.]

#### 160. Matshimbedzele a nga ngomu

- 1. Khoro ya Masipala -
  - a. i dzhia tsheo nga ha u shumiswa ha maanda othe na u shumiwa ha mishumo yothe ya masipala;
  - b. i fanela u nanga mudzulatshidulo wayo;

[Duvha la u thoma u shuma ha phara ya (b): 30 Fulwi 1997.]

- c. i nga nanga khorotshitumbe na dzinwe komiti, hu tshi tevhelwa mulayo wa lushaka; na uri
- d. i nga thola vhashumeli vhane vha khou todea kha u shuma mishumo yavho nga vhukoni.
- Mishumo I tevhelaho I nga si nekedzwe nga Khoro ya Masipala:
  - a. u phasisa milayo yapo;
  - b. u tendela mugaganyagwama;
  - c. u kombetshedza mithelo ya masipala na minwe mithelo na nyingamithelo; na
  - d. u engedza khadzimiso.
  - a. Vhunzhi ha mirado ya Khoro ya Masipala I tea u vha I hone phanda ha musi hu tshi dzhiwa tsheo nga vouthu kha mafhungo manwe na manwe.
  - Mbudziso dzoţhe dzi elanaho na mafhungo o bulwaho kha khethekanyo ţhukhu ya (2) dzi langiwa nga tsheo yo dzhiwaho nga Khoro ya Masipala I na voutu dza u tikedza dza vhunzhi ha mirado.
  - c. Mbudziso dzothe kha Khoro dzi tshewa u ya nga vhunzhi ha voutu dzo itwaho.
- 4. A hu na mulayo wapo une wa nga phasiswa nga Khoro ya Masipala nga nnda ha musi
  - a. mirado yothe ya Khoro yo thoma ya divhadzwa zwavhudi; na
  - b. mulayo-wapo wo dzinginywaho wo thoma wa andadziwa u wana mahumbulwa a vhathu.
- 5. Mulayo wa lushaka u fanela u nea ndila dza u wana
  - a. vhuhulu ha Khoro ya Masipala;
  - arali Khoro ya Masipala I tshi nga khetha khorotshitumbe kana komiti inwe-vho; kana
  - c. vhuhulu ha khorotshitumbe kana komiti inwe-vho ya Khoro ya Masipala.
- Khoro ya Masipala I nga ita milayo yapo ine ya randela milayo na ndaela dza
  - a. nzudzanyo dza nga ngomu;
  - b. mushumo wayo na matshimbidzele; na
  - c. kuthomelwe, kuvhumbelwe, maitele, maanda na mishumo ya komiti dzayo.
- 7. Khoro ya Masipala I tea u ita mushumo wayo nga ndila I songo dzumbamaho, nahone I nga vala madzulo ayo, kana a komiti dzayo fhedzi hune zwa vhonala zwo tea u ita ngauralo u ya nga lushaka lwa mushumo une wa khou itiwa.

- 8. Mirado ya Khoro ya Masipala vha na pfanelo ya u dzhenela kha matshimbidzele ayo na a komiti dzayo nga ndila ine—
  - a. zwa tendela mahoro othe na madzangalelo o sumbedzwaho kha Khoro u vha o imelelwa zwavhudi;
  - b. ya yelana na demokirasi; na
  - c. ya nga langulwa nga mulayo wa lushaka.

#### 161. Vhutalu

Mulayo wa vundu kha mutheo wa mulayo wa lushaka u nga nea vhutalu na nyiledzo dza Khoro dza Masipala na mirado yadzo.

#### 162. U andadzwa ha milayo yapo ya masipala

- 1. Mulayo wapo wa masipala u nga shumiswa fhedzi arali wo thoma wa andadzwa kha Gazete ya muvhuso wa vundu lenelo.
- 2. Gazete ya Muvhuso ya vundu I tea u andadza mulayo wapo wa masipala arali yo humbelwa nga masipala.
- 3. Milayo yapo ya masipala I tea u swikelelea nga vhathu.

#### 163. Muvhuso wapo wo dzudzanywaho

- Mulayo wa Phalamennde wo phasiswaho hu tshi tevhelwa matshimbidzele o newaho kha khethekanyo ya 76 u fanela u
  - a. dzhiela ntha madzangano a lushaka na a vundu o imelaho vhomasipala; na
  - b. ta matshimbidzele ane ngao muvhuso wapo wa nga
    - i. kwamana na muvhuso wa lushaka kana wa vundu;
    - ii. nanga vhaimeleli vhane vha do dzhenela kha Khoro ya Lushaka ya Mavundu; na
    - shela mulenzhe kha maitele o randelwaho kha mulayo wa lushaka wo bulwaho kha khethekanyo ya 221 (1)(c).

[Khethekanyo ya.163 (b) yo imelwa nga khethekanyo ya. 4 ya Mulayo wa Khwiniso ya Vhusumbe ya Ndayotewa wa 2001.]

#### 164. Manwe mafhungo vho

Mafhungo manwe na manwe a yelanaho na zwa muvhuso wapo a songo ambiwaho nga hao kha Ndayotewa a nga di randelwa nga mulayo wa lushaka kana nga mulayo wa vundu kha mutheo wa mulayo wa lushaka.

## Ndima ya 8: Dzikhothe na Ndaulo ya zwa Vhulamukaimyi (165-180)

#### 165. Maandalanga a zwa vhuhatuli

- Maandalanga a zwa vhuhatuli ha Riphabuliki a nga fhasi ha khothe.
- 2. Khothe dzo diimisa, nahone dzi do shuma fhedzi u ya nga Ndayotewa na mulayo, une dza tea u u shumisa dzi sa dzhii masia na u sa ofha tshithu, u sa shumela vhathu vhane dza vha takalela fhedzi kana u vha na luvhengelambiluni kha vhanwe vhathu.
- 3. A hu na muthu kana murado wa muvhuso ane a nga thithisa kha mushumo wa khothe.
- 4. Mirado ya muvhuso, nga maga a mulayo na manwe vho, I tea u thusa na u tsireledza dzikhothe u itela u khwathisedza vhudilangi, u sa dzhia masia, tshirunzi, u kona u shumiswa nga vhathu na u bveledza mishumo yadzo nga ndila yone.
- Ndaela kana tsheo dza khothe dzi vhofha vhathu vhothe na mirado ya muvhuso yothe ine idzi tsheo dza I kwama.
- 6. Ramulayo Muhulu wa Shango ndi ene thoho ya vhuhatuli nahone u na vhudifhinduleli ha u thoma na u lavhelesa ndayo na zwitandadi zwi tevhedzwaho zwa mishumo ya vhuhatuli kha khothe dzothe.

[Khethekanyo thukhu ya (6) yo engedzwa nga khethekanyo ya vhu 1 ya Mulayo wa Khwiniso ya Vhufumisumbe wa 2012 wa Ndayotewa.]

#### 166. Sisiţeme ya zwa Vhuhaţuli

- 1. Khothe ndi dzi tevhelaho
  - a. Khothe ya zwa Ndayotewa;
  - b. Khothe Khulwane ya Khathululo;
  - c. Khothe ya Nţha ya Afrika Tshipembe na, zwi tshi katela na khothe khulwane ya khaţulo inwe na inwe ine ya nga thomiwa u ya nga ha Mulayo wa Phalamennde u itela u thetshelesa khaţulo dzi bvaho khothe inwe na inwe i re na vhuimo vhufanaho na ha Khothe ya Nţha ya Afrika Tshipembe;
  - d. Khothe dza ha Madzhisiţaraţa; na
  - e. Khothe inwe na inwe yo thomiwaho [kana dzo tanganedzwaho] u ya nga Mulayo wa Phalamennde, zwi tshi katela na khothe inwe na inwe I re na tshiimo tshi fanaho na tsha Khothe ya Ntha ya Afrika Tshipembe kana Khothe dza Madzhistarata.

[Khethekanyo thukhu ya (c) na (e) dzo imelwa nga khethekanyo ya vhu 2 ya Mulayo wa Khwiniso ya Vhufumisumbe ya Ndayotewa wa 2012.]

#### 167. Khothe ya Ndayotewa

1. Khothe ya zwa Ndayotewa yo vhumbwaho nga Phresidennde wa Khothe, Muthusa-Phresidennde wa Khothe na vhanwe Vhahatuli vha tahe.

[Khethekanyo thukhu ya. (1) yo imelwa nga khethekanyo ya. 11 ya Mulayo wa Khwiniso ya Vhurathi ya Ndayotewa wa 2001.]

- 2. Mafhungo a re kha Khothe ya zwa Ndayotewa a tea u thetsheleswa nga Vhahatuli vha si ho fhasi ha malo.
- 3. Khothe ya zwa Ndayotewa—
  - a. ndi yone khothe khulwanesa kha Riphabuliki;
     nahone
  - b. i nga ita tsheo
    - i. kha mafhungo a ndayotewa; na
    - ii. mafhungo manwe na manwe, arali ndayotewa ya tenda u nea aphili ya u ita livi zwo itiswa nga mbuno dza mafhungo a itisaho uri hu nanwe kha mulayo wa ndeme wa tshitshavha nga u angaredza une wa tea u lavheleswa nga Khothe, nahone fhedzi tsheo kha mafhungo a zwa ndayotewa na kha mafhungo ane a tshimbilelana na tsheo dzine dza itwa kha khothe ya ndayotewa; na
  - u ita tsheo ya u fhedza kha zwine ya vha na maanda khazwo.

[Khethekanyo thukhu ya (3) i khou imelwa nga khethekanyo ya 3 ya Mulayo wa Khwiniso ya Vhufumisumbe ya Ndayotewa wa 2012.]

- 4. Ndi Khothe ya zwa Ndayotewa fhedzi ine ya nga—
  - a. ita tsheo kha phambano vhukati ha mirado ya muvhuso kha sia la lushaka na la vundu malugana na tshiimo tsha ndayotewa, maanda kana mishumo ya minwe na minwe ya mirado ya muvhuso;
  - ita tsheo kha u anana ha Mulayotibe wa phalamennde kana wa vundu na ndayotewa, fhedzi I nga ita hezwi kha nyimele dzo humbulelwaho (lavhelelwaho) kha khethekanyo ya 79 kana ya 121;
  - ita tsheo nga ha kushumiselwe kwo lavhelelwaho kha khethekanyo ya 80 kana ya 122;
  - d. ita tsheo nga ha u anana ha khwiniso inwe na inwe na Ndayoyotewa;
  - e. ita tsheo nga ha uri Phalamennde kana Phresidennde o kundelwa kha u tevhela mbofho dza ndayotewa; kana u
  - f. khwathisedza thodea dza ndayotewa ya vundu u ya nga ha khethekanyo ya 144.

5. Khothe ya zwa Ndayotewa I na maanda a u ita tsheo ya u fhedza ya uri naa Mulayo wa Phalamennde, Mulayo wa vundu, na vhudifari vhunwe na vhunwe ha Phresidennde, zwi a anana na Ndayotewa, nahone u fanela u khwathisedza ndaela ifhio na ifhio ya u sa tanganedzea yo itwaho nga Khothe Khulwane ya Khathululo, Khothe ya Ntha ya Afrika Tshipembe kana khothe ya tshiimo tshi fanaho nayo phanda ha musi iyo ndaela I tshi vha na maanda kana I tshi thoma u shuma.

[Khethekanyo thukhu ya vhu (5) i khou imelwa nga khethekanyo ya 3 ya Mulayo wa Khwiniso ya Vhufumisumbe ya Ndayotewa wa 2012.]

- Mulayo wa lushaka kana milayo ya Khothe ya zwa Ndayotewa I tea u tendela muthu, musi zwi zwa lutamo Iwa khathululo kwayo na thendelo ya Khothe ya Ndayotewa, uri a
  - a. dise mafhungo thwii kha Khothe ya zwa Ndayotewa; kana a
  - b. ite khathululo kha Khothe ya zwa Ndayotewa u bva kha khothe inwe na inwe.
- Mafhungo a zwa Ndayotewa a katela mafhungo manwe na manwe a kwamaho zwa thalutshedzo, tsireledzo kana zwa uri Ndayotewa I tevhelwe.

#### 168. Khothe Khulwane ya Khathulo

1. Khothe Khulwane ya Khathululo yo vhumbwa nga Phresidennde, Muthusa-Phresidennde khathihi na tshivhalo tsha vhahatuli vha zwa dzikhathululo tsho tiwaho u ya nga Mulayo wa Phalamennde.

[Khethekanyo ṭhuku ya. (1) yo imelwa nga khethekanyo ya. 12 ya Mulayo wa Khwiniso ya Vhurathi ya Ndayotewa wa 2001.]

2. Mafhungo a re kha Khothe Khulwane ya Khathululo a tea u tshewa khayo nga tshivhalo tsha vhahatuli tsho tiwaho u ya nga Mulayo wa Phalamennde.

[Khethekanyo thukhu ya (2) yo imelwa nga khethekanyo ya 12 ya Mulayo wa Khwiniso ya Vhurathi ya ndayotewa wa 2001.]

- 3. a. Khothe Khulwane ya Khathululo I nga di tshea khathululo kha mafhungo manwe na manwe a bvaho Khothe ya Ntha ya Afrika Tshipembe kana kha khothe ya vhuimo vhu linganaho na Khothe Khulwane ya Afrika Tshipembe, nga nnda ha mafhungo a kwamaho zwa mishumo kana zwa mbambedzo nga ndila ine ya do tiwa nga Mulayo wa Phalamennde.
  - b. Khothe Khulwane ya Khatululo i nga ita tsheo fhedzi kha
    - i. dzikhaţululo;
    - ii. mafhungo a kwamaho zwa dzikhatululo; na
    - iii. mafhungo maṅwe na maṅwe ane a nga kha di rumelwa khayo nga nyimele dzo

talutshedzwaho nga Mulayo wa Phalamennde.

[Khethekanyo thukhu ya (3) i khou imelwa nga khethekanyo ya 4 ya Mulayo wa Khwiniso ya Vhufumisumbe ya Ndayotewa wa 2012.]

#### 169. Khothe dza Ntha dza Afrika Tshipembe

- 1. Khothe ya Ntha ya Afrika Tshipembe i nga tshea
  - a. mafhungo manwe na manwe a zwa Ndayotewa nga nnda ha ayo ane—
    - i. Khothe ya zwa Ndayotewa yo tenda u a thetshelesa hu tshi tevhedzwa khethekanyo ya 167(6)(a); kana
    - ii. o netshedzwaho nga Mulayo wa Phalamennde kha khothe inwe I re na tshiimo tshi fanaho na tsha Khothe ya Ntha ya Afrika Tshipembe; na
  - b. manwe mafhungo a songo netshedzwaho inwe khothe nga Mulayo wa Phalamennde.
- Khothe ya Ntha ya Afrika Tshipembe i na Khethekanyo dzo tiwaho nga Mulayo wa Phalamennde, u ne Mulayo uyo u ita mbetshelo kha
  - a. u thoma Khethekanyo dzine dza vha na khethekanyo nthihi kana mbili; na
  - b. u nea maandalanga kha Khethekanyo kana tshidzulo kha Khethekanyo.
- 3. Khethekanyo inwe na inwe ya Khothe ya Ntha ya Afrika Tshipembe
  - a. I na Muhatuli ane a vha Phresidennde;
  - I nga vha na tshivhalo tshithihi kana zwinzhi zwa Vhathusa Muhaţuli ane a vha Phresidennde; nahone
  - c. I na tshivhalo tsha vhahatuli vho tiwaho hu tshi tevhedzwa mulayosinwa wa lushaka.

[Khethekanyo ya 169 yo imelwa nga khethekanyo ya 5 ya Mulayo wa Khwiniso ya Vhufumisumbe ya Ndayotewa wa 2012.]

#### 170. Dzińwe khothe

Khothe dzoţhe nga nnḍa ha dzo ambiwaho kha khethekanyo dza vhu 167, 168 na 169 dzi nga tshea kha mafhungo manwe na manwe o tiwaho nga Mulayo wa Phalamennde; fhedzi khothe ya tshiimo tsha fhasi kha tsha Khothe ya Nţha ya Afrika Tshipembe i nga si ite thodisiso kha mulayo kha u anana na ndayotewa ha mulayo munwe na munwe kana vhudifari vhunwe na vhunwe ha Phresidennde.

[Khethekanyo ya 170 yo imelwa nga khethekanyo ya vhu 6 ya Mulayo wa Khwiniso ya Vhufumisumbe ya Ndayotewa wa 2012.]

#### 171. Matshimbidzele a khothe

Khothe dzoţhe dzi shuma dzi tshi tevhedza mulayo wa lushaka nahone milayo na matshimbidzele zwi tea u tevhedza mulayo wa lushaka.

# 172. Maanda a khothe kha mafhungo a zwa ndayotewa

- Musi I tshi tshea kha mafhungo a zwa ndayotewa, I tshi khou shumisa maanda ayo, khothe—
  - a. i tea u ita mulevho wa uri mulayo kana vhudifari vhufhio na vhufhio vhu sa anani na Ndayotewa a vhu shumi u swika afho hune zwa sa yelane ngaho; nahone
  - i nga ita ndaela ine ya vha yo teaho nahone nga ndila ya ndingano, zwi tshi katela—
    - i. ndaela I no langa uri u bula uri a zwi shumi zwi do dzhiiwa ngauralo u bva murahu ha musi zwo bulwa ngauralo;
    - ii. ndaela I no fhahea ndivhadzo ya uri a zwi shumi Iwa tshifhinga na nga nyimele ifhio na ifhio, u itela uri maandalanga a vhusaho, a kone u khakhulula zwe zwa vha zwo khakhea.
  - a. Khothe Khulwane ya Khathululo, Khothe ya Ntha ya AfrikaTshipembe, kana khothe ya tshiimo tshi fanaho I nga ita ndaela maluganana u yelana na ndayotewa ya Mulayo wa Phalamennde, Mulayo wa vundu kanavhudifari vhunwe na vhunwe ha Phresidennde, fhedzi ndaela ifhio na ifhioya u sa anana na ndayotewa a I nga shumi u swikela I tshi khwathiswa ngakhothe ya zwa Ndayotewa.

2.

[Phara (a) yo imelwa nga khethekanyo ya vhu 7. Mulayo wa Khwiniso ya Vhufu- misumbe ya Ndayotewa wa 2012.]

- b. Khothe ine ya ita ndaela ya uri a zwi shumi u ya nga ha Ndayotewa, I nga fha ndaela ya u thivhelwa lwa tshifhinganyana kana thandululo ya tshifhinganyana kha lihoro, kana I nga imisa maitele yo lindela tsheo ya Khothe ya zwa Ndayotewa kha u yelana na u shuma ha Mulayo kana vhudifari.
- Mulayo wa lushaka u tea u tendela u fhiriselwa ha ndaela ya u sa anana na Ndayotewa kha Khothe ya Ndayotewa.
- d. Muthu munwe na munwe kana murado munwe na munwe wa muvhuso u re na dzangalelo lo linganaho a nga ita khathululo, kana u ita khumbelo kha Khothe ya zwa Ndayotewa u itela u khwathisa kana u shandukisa ndaela ya u sa anana na Ndayotewa malugana na ino khethekanyo thukhu.

#### 173. Maanda ane ya vha nao

Khothe ya zwa Ndayotewa Khulwane ya Khathululo na Khothe ya Ntha ya Afrika Tshipembe i na maanda adzo a u tsireledza na u laula maitele adzo na u bveledzisa mulayo wa sialala, I tshi dzhiela ntha dzangalelo la vhulamukanyi.

[Khethekanyo ya vhu 173 yo imelwa nga khethekanyo ya vhu 8 ya Mulayo wa Khwiniso ya Vhufumisumbe ya Ndayotewa wa 2012.]

# 174. U tholiwa ha vhaofisiri vha zwa vhuhatuli

- Mufumakadzi kana munna munwe na munwe a re na ndalukanyo dzo teaho, ane a vha muthu munwe na munwe o teaho, a nga tholiwa sa muofisiri wa zwa vhuhatuli. Uri muthu ufhio na ufhio a kone u tholiwa kha Khothe ya zwa Ndayotewa u tea u vha hafhu e mudzulapo wa Afrika Tshipembe.
- Musi hu tshi tholiwa vhaofisiri vha zwa vhuhatuli, hu tea u dzhielwa ntha thodea ya u sumbedza tshivhumbeo ya uri tshivhumbeo tsha lushaka na mbeu Afrika Tshipembe.
- 3. Phresidennde sa thoho ya Khorotshitumbe ya Lushaka, nga murahu ha musi o kwamana na Khomishini ya Tshumelo ya zwa Vhuhatuli na vharangaphanda vha mahoro a re na vhaimeleli kha Buthano la Lushaka, u vhea Phresidennde na Muthusa-Phresidennde wa khothe, nahone nga murahu ha musi o kwamana na Khomishini ya Tshumelo ya zwa Vhuhatuli, u vhea Muhatuli Muhulwane na Muthusa-Muhatuli Muhulwane vha Khothe Khulwane ya Khathululo.

[Khethekanyo thukhu ya. (3) yo imelwa nga khethekanyo ya 13 ya Mulayo wa Khwiniso ya Vhurathi ya Ndayotewa wa 2001.]

- 4. Vhanwe Vhahatuli vha Khothe ya zwa Ndayotewa vha do tholwa nga Phresidennde sa thoho ya khorotshitumbe ya lushaka nga murahu ha musi o kwamana na Phresidennde wa Khothe na vharangaphanda vha mahoro a re na vhaimeleli kha Buthano la Lushaka, u ya nga matshimbidzele a tevhelaho
  - a. Khomishini ya Tshumelo ya zwa Vhuhatuli I tea u dzudzanya mutevhe wa vhathu vhane vha tea u tiwa khavho une wa tea u vha u na madzina mararu u fhira tshivhalo tsha vhahatuli vhane vha tea u khethiwa, nahone mutevhe uyo u tea u newa Phresidennde.
  - b. Phresidennde a nga thola u bva kha mutevhe, nahone u tea u eletshedza Khomishini ya Tshumelo ya zwa Vhuhaţuli o sumbedza zwiitisi, arali munwe kana vhanwe vhathu vha re kha mutevhe vha songo tendiwa, na musi hu tshi tea u vha na vhanwe vhane vha tea u tholiwa.
  - c. Khomishini ya Tshumelo ya zwa Vhuhaţuli I tea u engedza mutevhe nga madzina a vhanwe vhathu vhane vha tea u tiwa nahone Phresidennde u do kona u thola vhathu u bva kha uyo mutevhe wo dadziswaho.

[Khethekanyo thukhu ya. (4) yo imelwa nga khethekanyo ya. 13 ya Mulayo wa Khwiniso ya Vhurathi ya Ndayotewa wa 2001.]

5. Tshifhinga tshothe, mirado mina ya Khothe ya zwa Ndayotewa vha tea u vha vhe vhathu vhe vha vha vhe vhahatuli nga tshifhinga tshe vha tholiwa ngatsho kha

- Khothe ya zwa Ndayotewa.
- Phresidennde u tea u thola Vhahaţuli vhoţhe vha dzinwe khothe o wana ngeletshedzo I bvaho kha Khomishini ya Tshumelo ya zwa Vhuhaţuli.
- 7. Vhanwe vhaofisiri vha zwa Vhuhaţuli vha tea u tholiwa u ya nga Mulayo wa Phalamennde une wa tea u vhona uri u tholiwa, u huliswa, u pfukiswa kana u pandeliwa, kana u laţiswa ha avha vhaofisiri vha zwa Vhuhaţuli zwi tea u itwa hu si na u takadza vhanwe kana u dzhia sia.
- Musi vhaofisiri vha zwa vhuhatuli vha saathu u thoma u ita mishumo yavho, vha tea u ita muano kana u khwathisedza, u ya nga ha Shedulu ya 2 kha uri vha do tevhela na u tsireledza Ndayotewa.

#### 175. U tholiwa ha vhafarela vhahatuli

- 1. Phresidennde a nga thola, mufumakadzi kana munna uri a shume sa Muthusa-Muhatuli wa Vhulamukanyi kana kha muhatuli kha Khothe ya zwa Ndayotewa arali hu na tshikhala tshi si na muthu kha inwe ya ofisi idzo kana arali muthu o faraho iyo ofisi a siho. U nangiwa uho hu tea u itiwa nga themendelo ya Murado wa Khabinethe ane a vha na vhudifhinduleli ha u langula zwa vhulamukanyi ane a khou shuma u kwamana na Phresidennde wa Khothe ya Ndayotewa khathihi na Muhatuli Muhulwane, na u nangiwa sa Muthusa Muhatuli muhulwane wa Vhulamukanyi hu fanela u itwa kha renke dza vhahatuli vhane vho nangelwa u vha kha Khothe ya zwa Ndayotewa hu tshi tevhedzwa khethekanyo ya vhu 174(4).
- Murado wa Khabinethe a re na vhudifhinduleli kha zwa ndaulo ya vhulamukanyi u tea u thola kana u nanga Vhafarela- Vhahatuli kha dzinwe khothe nga murahu ha musi o kwamana na muhatuli muhulwane wa khothe ine onoyo mufarela Muhatuli a do shuma khayo.

[Khethekanyo ya 175 yo imelwa nga khethekanyo ya vhu 9 ya Mulayo wa Khwiniso ya Vhufumisumbe ya Ndayotewa wa 2012.]

#### 176. Zwifhinga zwa u vha ofisini na mbadelo

 Muhatuli wa Khothe ya Ndayotewa u shuma tshifhinga tshine tsha sa engedzwe tsha minwaha ya 12, kana u swikela a tshi swika minwaha ya 70, zwine zwa nga swika u thoma, nga nnda ha musi Mulayo wa Phalamennde u tshi engedza tshifhinga tsha u shuma tsha muhatuli wa Khothe ya Ndayotewa.

[Khethekanyo thukhu ya. (1) yo imelwa nga khethekanyo ya. 15 ya Mulayo wa Khwiniso ya Vhurathi ya Ndayotewa wa 2001.]

- Vhanwe vhahatuli vha fara kana u shuma kha ofisi u swikela vha tshi bviswa mushumoni wavho hu tshi tevhelwa Mulayo wa Phalamennde.
- 3. Miholo, magavhelo na mbuelo dza vhahatuli a zwi nga fhungudzwi.

#### 177. U bviswa

- 1. Muhatuli a nga bviswa fhedzi ofisini arali
  - a. Khomishini ya Tshumelo ya zwa Vhuhatuli I tshi nga wana uri muhatuli uyo u khou balelwa u ita mishumo yawe, ha na vhukoni na luthihi, kana o vhonwa mulandu wa u sa difara zwavhudi ho kalulaho; na
  - b. Buthano la Lushaka li tshi nga tshea uri uyo muhatuli a bviswe, nga kha likumedzwa lo tanganedzwaho nga vouthu dzi si ho fhasi ha mbili tshararu tsha vouthu dza mirado yothe.
- 2. Phresidennde u tea u bvisa Muhaţuli ofisini yawe nga murahu ha u ţanganedzwa ha likumedzwa la uri a bvisiwe.
- 3. Phresidennde, o wana ngeletshedzo kha Khomishini ya Tshumelo ya zwa Vhuhatuli a nga imisa muhatuli ane a khou ambiwa kha matshimbidzele a khethekanyo thukhu ya (1).

#### 178. Khomishini ya Tshumelo ya zwa Vhuhatuli

- 1. Hu na Khomishini ya Tshumelo ya zwa Vhuhatuli, yo vhumbiwaho nga—
  - a. Muhaţuli Muhulwane ane a ranga phanda miţangano ya Khomishini;
  - Phresidennde wa Khothe Khulwane ya Khathululo;

[Phara ya. (b) yo imelwa nga khethekanyo ya. 16 (a) ya Mulayo wa Khwiniso ya Vhurathi ya Ndayotewa wa 2001.]

- Muhaţuli-Phresidennde muthihi o rumelwaho nga Vhahaţuli Vha Phresidennde;
- Murado wa Khabinethe a re na vhudifhinduleli ha u langa zwa vhulamukanyi kana muthu munwe o nangiwaho ngae;
- Maadivokhethi mavhili vhane vha khou shuma sa Maadivokhethi vho nangiwaho nga vha phrofesheni ya vhuadivokhethi, u imelela phrofesheni nga vhudalo, nahone vho vhewa nga Phresidennde;
- f. Maaxende mavhili a no khou shuma sa maaxennde o nangiwaho nga vha phrofesheni ya maaxennde nga vhudalo, nahone vho vhewa nga Phresidennde;
- g. Mudededzi muthihi wa zwa milayo o nangiwaho nga vhadededzi vha milayo vha re yunivesithi dza Afrika Tshipembe;
- h. Vhathu vha rathi vho nangiwaho nga Buthano la Lushaka u bva kha mirado yalo, vhane vhararu vha hone vha tea u vha vha mirado ya mahoro mahanedzi o imelelwaho kha Buthano;
- Vharumiwa vhana vha tshothe u ya kha Khoro ya Lushaka ya Mavundu vho nangiwaho nga Khoro vha na vouthu dza u tikedza dza mavundu a siho fhasi ha a rathi;
- j. vhathu vhana, vho nangiwaho nga Phresidennde

- sa thoho ya khorotshitumbe, nga murahu ha musi o kwamana na vharangaphanda vha mahoro othe a re kha Buthano la Lushaka; na
- k. nga tshifhinga tsha musi hu tshi khou shumaniwa na mafhungo ane a kwama Khethekanyo ya Khothe ya Ntha ya Afrika Tshipembe fhedzi, Muhatuli-Phresidennde wa Khethekanyo yeneyo na Mulangavundu wa henefho; kana munwe o nangiwaho nga munwe na munwe wavho.

[Phara ya. (k) yo imelwa nga khethekanyo ya. 2(a) ya Mulayo wa Khwiniso ya Vhuvhili ya Ndayotewa wa 1998 nga khethekanyo ya. 16 (b) ya Mulayo wa Khwiniso ya Vhurathi ya Ndayotewa wa 2001 na u imelwa nga khethekanyo ya 9 ya Mulayo wa Khwiniso ya Vhufumisumbe ya Ndayotewa wa 2012.]

- 2. Arali tshivhalo tsho nangiwaho u bva kha phrofesheni ya maadivokhethi kana maaxende hu tshi tevhedzwa khethekanyo ya (1)(e) kana (f), tshi tshi edana na tshivhalo tsha zwikhala zwi teaho u dadziwa, Phresidennde u tea u vha thola, arali tshivhalo tsha vhathu vho nangiwaho tshi tshi fhira tshivhalo tsha zwikhala zwi teaho u dadziwa, Phresidennde nga murahu ha musi o kwamana na phrofesheni yo livhanaho nazwo, u tea u thola vhanangiwa vho edanaho u dadza zwikhala, hu tshi dzhielwa ntha uri, avho vhane vha do tholiwa vha vhe vho imelela phrofesheni nga vhudalo.
- 3. Mirado ya Khomishini yo nangiwaho nga Khoro ya Lushaka ya Mavundu, vha do shuma u swikela hu tshi vhewa vhanwe kana hu tshi vha na tshikhala khavho. Minwe mirado yo nangiwaho nga Khomishini, I shuma u swikela vho I nangaho vha tshi dzhia zwikhala izwo.
- 4. Khomishini ya Tshumelo ya zwa Vhuhatuli I na maanda na mishumo ye ya I newa nga Ndayotewa na nga mulayo wa lushaka.
- 5. Khomishini ya Tshumelo ya zwa Vhuhaţuli I nga eletshedza muvhuso wa lushaka na nga ha mafhungo manwe na manwe a kwamaho zwa Vhuhaţuli kana ndaulo ya zwa vhulamukanyi, fhedzi musi I tshi sedzulusa manwe mafhungo nga nnda ha u tholiwa ha Muhaţuli, I tea u dzula I si na mirado yo nangiwaho hu tshi tevhedzwa khethekanyo ţhukhu ya (1) (h) na (i).
- Khomishini ya Tshumelo ya zwa Vhuhatuli i nga ta matshimbidzele ayo; fhedzi tsheo dza Khomishini dzi tea u tikedzwa nga vhunzhi ha mirado yayo.
- 7. Arali Muhatuli Muhulwane kana Phresidennde wa Khothe Khulwane ya Khathululo a sa koni u shumela Khomishini lwa tshifhinganyana, Mufarisa-Muhatuli Muhulwane kana Mufarisa-Phresidennde wa Khothe Khulwane ya Khathululo, nga ndila yeneyo ine zwa do todiwa ngayo, u do farela kha Khomishini.

[Khethekanyo thukhu ya. (7) yo dadziswa nga khethekanyo ya. 2 (b) ya Mulayo wa Khwiniso ya Vhuvhili ya Ndayotewa wa 1998 na u imelwa nga

- khethekanyo ya. 16 (c) ya Mulayo wa Khwiniso ya Vhurathi ya Ndayotewa wa 2001.]
- 8. Phresidennde na vhathu vhane vha thola, u ta kana u nanga mirado ya Khomishini hu tshi tevhedzwa khethekanyo thukhu ya (1) (c), (e), (f) na (g), vha nga thola, u ta kana u nanga munwe na munwe wa mirado ya Khomishini nga maitele eneo, uri vha shume kha Khomishini musi murado a kwameaho a sa nga koni u ita ngauralo lwa tshifhinganyana zwi tshi khou itiswa nga u lwala kana nga u sa vha hone kha Riphabuliki kana nga tshinwe tshiitisi tshi fushaho kana tshi pfeseseaho.

[Khethekanyo thuku. (8) yo dadziswa nga khethekanyo ya. 2(b) ya Mulayo wa Khwiniso ya Vhuvhili ya Ndayotewa wa 1998.]

#### 179. Maandalanga a zwa Vhutshutshisi

- Hu na maandalanga mathihi a zwa vhutshutshisi a lushaka kha Riphabuliki o vhumbwaho hu tshi tevhedzwa Mulayo wa Phalamennde o vhumbwaho nga—
  - a. Mulangi wa Vhutshutshisi wa Lushaka wa Vhutshutshisi ha Tshitshavha ane a vha thoho ya maandalanga a zwa vhutshutshisi, nahone o tholiwa nga Phresidennde sa thoho ya khorotshitumbe ya lushaka; na
  - b. Vhalangi vha Vhutshutshisi ha Tshitshavha na vhatshutshisi sa zwo tewaho nga Mulayo wa Phalamennde.
- Maandalanga a zwa vhutshutshisi a na maanda a u thoma matshimbidzele a tsengo ya milandu o imela muvhuso, na u ita mishumo minwe na minwe yo teaho yo livhanaho na u thoma matshimbidzele a tsengo ya vhugevhenga.
- 3. Mulayo wa lushaka u tea u vhona uri vhalangi vha Vhutshutshisi ha Tshitshavha
  - a. vha na ndalukano dzo teaho; na uri
  - vha na vhudifhinduleli ha vhutshutshisi kha vhupo ho tiwaho; hu tshi tevhedzwa khethekanyo thukhu ya (5).
- 4. Mulayo wa Lushaka u tea u ita uri maandalanga a zwa vhutshutshisi a shume u ita mishumo yao a si na nyofho, tshitalula na u dzhia sia.
- Mulangi wa Vhutshutshisi ha Tshitshavha wa Lushaka—
  - a. o tendelana na murado wa Khabinete ane a vha na vhudifhinduleli ha vhulamukanyi, nahone nga murahu ha musi o kwamana na Vhalangi vha Vhutshutshisi ha Tshitshavha, u fanela u ta mbekanyamaitele ya zwa vhutshutshisi ine ya tea u tevhedzwa kha maitele a zwa vhutshutshisi;
  - b. u fanela u nea ndaela dza mbekanyamaitele dzine dza tea u tevhelwa kha maitele a u tshutshisa;
  - a nga dzhenelela kha maitele a zwa u tshutshisa arali ndaela dza mbekanyamaitele dzi sa khou tevhelwa; na uri
  - d. a nga sedzulusa tsheo ya u tshutshisa kana u sa

tshutshisa, nga murahu ha musi o kwamana na Mulanguli wa Vhutshutshisi ha Tshitshavha o teaho nahone nga murahu ha musi o thetshelesa mafhungo a vhathu vha kwameaho zwi tshi wela kha tshifhinga tsho tiwaho nga Mulangi wa Vhutshutshisi ha Tshitshavha wa Lushaka, u bva kha vha tevhelaho—

- i. Muhwelelwa.
- ii. Muhweleli.
- iii. Muthu munwe na munwe ane Mulangi wa Lushaka a vhona o tea.
- 6. Murado wa Khabinethe a re na vhudifhinduleli ha zwa ndaulo ya vhulamukanyi u fanela u vha ene a na vhudifhinduleli ha u fhedzisela kha zwa maandalanga a zwa vhutshutshisi.
- 7. Mafhungo othe manwe na manwe a kwamaho

maandalanga a zwa vhutshutshisi a fanela u tiwa nga mulayo wa lushaka.

# 180. Maṅwe mafhungo a kwamaho ndaulo ya vhulamukanyi

- 1. Mulayo wa Lushaka u nga bula kha mafhungo manwe na manwe ane a kwama ndaulo ya zwa vhulamukanyi I songo bulwaho kha Ndayotewa, zwi tshi katela
  - a. mbekanyamushumo dza vhugudisi dza vhaofisiri vha zwa khathulo;
  - b. maitele a u shumana na dzimbilaelo malugana na vhaofisiri vha zwa khathulo; na
  - c. u shela mulenzhe nga vhanwe vhathu nga nnda ha vhaofisiri vha zwa khathulo kha tsheo dza khothe.

## Ndima ya 9: Zwiimiswa zwa Muvhuso zwi Tikedzaho Demokirasi ya zwa Ndayotewa (181-194)

#### 181. U thomiwa na milayo i zwi vhusaho

- Zwiimiswa zwa muvhuso zwi tevhelaho ndi zwone zwine zwa khwathisa demokirasi ya zwa ndayotewa kha Riphabuliki
  - a. Mutsireledzi wa Tshitshavha.
  - b. Khomishini ya Pfanelo dza Vhuthu ya Afrika Tshipembe.
  - Khomishini ya Ţhuţhuwedzo na Tsireledzo ya Pfanelo dza zwitshavha zwa Mvelele, Vhurereli na Luambo.
  - d. Khomishini ya Ndinganyiso ya zwa Mbeu.
  - e. Muoditha-Dzhenerala.
  - f. Khomishini ya u langa Khetho.
- 2. Hezwi zwiimiswa zwo diimisa, nahone zwi shuma fhedzi nga fhasi ha Ndayotewa na mulayo, nahone zwi tea u sa dzhia masia, khathihi na uri zwi tea u shumisa maanda azwo na u ita mishumo yazwo zwi sa ofhi tshithu, u sa itela mishumo kha vhathu vhane zwa funa fhedzi, na u sa dzhia sia.
- Minwe mirado ya muvhuso, nga maitele a milayo na u dzhiiwa ha vhunwe vhukando kana maga, i tea u thusa na u tsireledza hezwi zwiimiswa u itela vhudilangi hazwo, u sa dzhia masia, tshirunzi na u ita mishumo nga ndila i fushaho.
- 4. A hu na muthu kana murado wa muvhuso ane a nga thithisa kha mishumo ya izwi zwiimiswa.
- 5. Hezwi zwiimiswa zwi na vhudifhinduleli kha Buthano la Lushaka, nahone zwi tea u nea muvhigo malugana na mishumo yazwo na kushumele kha Buthano la Lushaka luthihi kana u fhira nga nwaha.

#### Mutsireledzi wa Tshitshavha

#### 182. Mishumo ya mutsireledzi wa Tshitshavha

- Mutsireledzi wa tshitshavha u na maanda a u ita zwi tevhelaho, sa zwine zwa langulwa nga mulayo wa lushaka
  - a. u ita ţhodisiso ya vhudifari vhunwe na vhunwe kha mafhungo manwe na manwe a muvhuso, kana kha ndaulo ya muvhuso kha sia linwe na linwe la muvhuso zwine zwa khou humbulelwa uri a si zwa vhukuma kana zwi bveledzaho zwithuzwinwe na zwinwe zwi si zwavhudi kana u dzhia sia:
  - b. u nea muvhigo malugana na vhudifari honoho; na
  - c. u dzhia vhukando kana maga o teaho a u khakhulula.
- 2. Mutsireledzi wa Tshitshavha u na manwe maanda na mishumo zwo bulwaho nga mulayo wa lushaka.
- 3. Mutsireledzi wa Tshitshavha a nga si ite thodisiso kha

- tsheo dza khothe.
- 4. Mutsireledzi wa Tshitshavha u tea u swikelelea nga vhathu vhothe na nga zwitshavha zwothe.
- 5. Muvhigo munwe na munwe wo bviswaho nga Mutsireledzi wa Tshitshavha u tea u sumbedzwa vhathu, nga nnda ha musi nyimele dzi songo doweleaho dzine dza do tiwa u ya nga mulayo wa lushaka, dzi tshi toda uri muvhigo u vhe tshiphiri.

#### 183. Tshifhinga tsha u shuma ofisini

Mutsireledzi wa Tshitshavha u tholiwa lwa tshifhinga tshi sa dovhololwi tsha minwaha ya sumbe.

#### Khomishini ya Pfanelo dza Vhuthu ya Afrika Tshipembe

#### 184. Mishumo ya Khomishini ya Pfanelo dza Vhuthu ya Afurika Tshipembe

- Khomishini ya Pfanelo dza Vhuthu ya Afrika Tshipembe I do
  - a. tutuwedza thonifho ya pfanelo dza vhuthu na mvelele ya zwa pfanelo dza vhuthu;
  - tutuwedza tsireledzo, mveledziso na tswikelelo ya pfanelo dza vhuthu, na u
  - c. monithara na u sedzulusa u tevhelwa ha pfanelo dza vhuthu kha Riphabuliki.
- Khomishini ya Pfanelo dza Vhuthu ya Afrika
   Tshipembe I na maanda, sa zwine ya laulwa nga
   mulayo wa lushaka, o teaho kha u ita mishumo yayo,
   zwi tshi katela na maanda a
  - a. u ita thodisiso na u nea muvhigo malugana na u tevhelwa ha pfanelo dza vhuthu;
  - b. u dzhia vhukando ha u wana ndila ya u khakhulula he pfanelo dza vhuthu dza pfukhwa;
  - c. u ita thodisiso na;
  - d. u funza.
- 3. Nwaha munwe na munwe Khomishini ya Pfanelo dza Vhuthu ya Afrika Tshipembe I tea u humbela mirado ya muvhuso yo teaho u netshedza mafhungo malugana na maga vho a dzhiaho kha u pfesesa pfanelo dzi re kha Mulayotibe wa Pfanelo malugana na u wana dzinndu, mutakalo, zwiliwa, madi, tsireledzo ya vhapo, pfunzo, na zwa mupo.
- 4. Khomishini ya Pfanelo dza Vhuthu ya Afrika Tshipembe I na manwe maanda na mishumo zwo randelwaho nga mulayo wa lushaka.

[Khethekanyo ya. 184 yo khwiniswa nga khethekanyo ya. 4 ya Mulayo wa vhu 65 wa 1998.]

#### Khomishini ya Thuthuwedzo na Tsireledzo ya Pfanelo dza Zwitshavha zwa Mvelele, Vhurereli na Luambo

#### 185. Mishumo ya Khomishini

- Ndivho khulwane dza Khomishini ya Thuthuwedzo na Tsireledzo ya pfanelo dza zwitshavha zwa mvelele, vhurereli na Luambo ndi dzi tevhelaho
  - a. u tutuwedza thompho ya pfanelo dza zwitshavha zwa mvelele, vhurereli na Luambo;
  - b. u ţuţuwedza na u bveledza mulalo, vhukonani, vhuthu, u kondelelana na vhuthihi ha lushaka vhukati ha zwitshavha zwa mvelele, vhurereli na luambo hu tshi tevhedzwa ndinganyiso, u sa vha na tshiţalula na vhudibadekanyi ho vhofholowaho; na
  - c. u themendela u thomiwa ha mvelele na u tanganedza tshitshavha tsha mvelele kana inwe khoro kana dzikhoro dza tshitshavha kana zwitshavha zwa Afrika Tshipembe, hu tshi tevhedzwa mulayo wa lushaka.
- 2. Khomishini I na maanda, sa zwi langulwaho nga mulayo wa lushaka, ane a vha a ndeme kha u kona u swikelela ndivho dzayo khulwane, zwi tshi katela, maanda a u monithara, u todisisa, u funza, u tutuwedza, u eletshedza na u fha muvhigo nga ha mafhungo a kwamaho pfanelo dza zwitshavha zwa mvelele, vhurereli na luambo.
- 3. Khomishini I nga nea muvhigo wa mafhungo afhio na afhio a welaho fhasi ha maanda na mishumo yayo kha Khomishini ya Pfanelo dza Vhuthu ya Afrika Tshipembe uri I ite thodisiso.
- Khomishini I na maanda na mishumo zwo randelwaho nga mulayo wa lushaka.

#### 186. Kuvhumbelwe kwa Khomishini

- 1. Tshivhalo tsha mirado ya Khomishini ya Thuthuwedzo na Tsireledzo ya zwitshavha zwa mvelele, vhurereli na luambo na u tholiwa hayo na tshifhinga tsha u shuma ofisini tshayo, zwi fanela u randelwa nga mulayo wa lushaka.
- 2. Tshivhumbeo tsha khomishini tshi tea-
  - a. u vha tsho imelela nga u ţandavhuwa zwitshavha zwihulwane zwa mvelele, vhurereli na luambo Afrika Tshipembe; na
  - b. u sumbedza nga u ţanḍavhuwa tshivhumbeo tsha mbeu Afrika Tshipembe.

#### Khomishini ya Ndinganyiso ya Mbeu

#### 187. Mishumo ya Khomishini ya zwa Ndinganyiso ya Mbeu

- 1. Khomishini ya zwa Ndinganyiso ya Mbeu I tea u tutuwedza thonifho ya ndinganyiso ya mbeu, u tsireledza, u bveledzisa, u tsireledza na u swikelelwa ha ndinganyiso ya mbeu.
- 2. Khomishini ya zwa Ndinganyiso ya Mbeu I na

- maanda, sa vhunga I tshi laulwa nga mulayo wa lushaka, wo teaho kha u ita mishumo yayo, zwi tshi katela na maanda a u monithara, u ita thodisiso, u funza, u tutuwedza, u eletshedza na u nea muvhigo malugana na mafhungo a ndinganyiso ya mbeu.
- Khomishini ya zwa Ndinganyiso ya Mbeu I na manwe maanda na minwe mishumo zwo randelwaho nga mulayo wa lushaka.

#### Muoditha-Dzhenerala

#### 188. Mishumo ya Muoditha-Dzhenerala

- 1. Muoditha-Dzhenerala u tea u oditha na u nea muvhigo malugana na mbalelano, zwitatamennde zwa gwama na ndangulo ya zwa gwama zwa—
  - a. mihasho yothe ya muvhuso wa lushaka na muvhuso wa vundu khathihi na ndaulo dza hone;
  - b. mimasipala yothe; na
  - c. tshiimiswa tshinwe na tshinwe kana tshivhumbeo tsha zwa mbalelano zwine zwa todiwa uri zwi odithiwe nga Muoditha-Dzhenerala nga mulayo wa lushaka na wa vundu.
- Hu tshi dadziswa kha mishumo yo randelwaho kha khethekanyo thukhu ya (1) na musi hu tshi tevhedzwa mulayo munwe na munwe, Muoditha-Dzhenerala a nga oditha na u nea muvhigo nga ha mbalelano, zwitatamennde zwa gwama na ndangulo ya zwa gwama kha—
  - a. tshiimiswa tshinwe na tshinwe tsho lambedzwaho nga Tshikwama tsha Mbuelo tsha lushaka kana Tshikwama tsha Mbuelo tsha Vundu, kana nga masipala; kana;
  - tshiimiswa tshinwe na tshinwe tsho tendelwaho hu tshi tevhelwa mulayo ufhio kana ufhio wa u tanganedza tshelede I no do shumiselwa zwa nnyi na nnyi.
- 3. Muoditha-Dzhenerala u tea u netshedza muvhigo wa odithi kha vhusimamilayo vhunwe na vhunwe vhune ha vha na dzangalelo kha u oditha, na kha maandalanga afhio na afhio o randelwaho nga mulayo. Mivhigo yothe I fanela u andadzwa.
- 4. Muoditha-Dzhenerala u na manwe maanda na minwe mishumo yo randelwaho nga mulayo wa lushaka.

#### 189. Tshifhinga tsha u shuma ofisini

Muoditha-Dzhenerala u fanela u tholiwa lwa tshifhinga tsho tiwaho, tshi sa shanduki nahone tshi sa dovhololwi, tsha minwaha I re vhukati ha mitanu na ya fumi.

#### Khomishini ya zwa Khetho

#### 190. Mishumo ya Khomishini ya zwa Khetho

- 1. Khomishini ya zwa Khetho I do-
  - a. langula, I tshi tevhela mulayo wa lushaka, khetho dza madzangano a vhusimamilayo a lushaka na a vundu na a masipala;
  - b. vhona uri idzo khetho ndi khetho kwadzo dzo

- vhofholowaho; na u
- c. divhadza mvelelo dza khetho dzenedzo hu saathu u fhela tshifhinga tshine tsha tea u vha tsho randelwa nga mulayo wa lushaka tshine tsha do vha tshi tshipfufhi u ya nga hune zwa konadzea ngaho.
- Khomishini ya Khetho I na manwe maanda na minwe mishumo yo randelwaho nga mulayo wa lushaka.

#### 191. Kuvhumbelwe kwa Khomishini ya Khetho

Khomishini ya zwa Khetho I tea u vhumbiwa nga vhathu vha si ho fhasi ha vhararu. Tshivhalo tsha mirado na tshifhinga tshine vha tea u vha vhe ofisini ngatsho zwi tea u randelwa nga mulayo wa lushaka.

#### Maandalanga a Divhusaho a Laulaho zwa Khasho

#### 192. Maandalanga a Khasho

Mulayo wa Lushaka u tea u thoma maandalanga a divhusaho a u langula zwa khasho, hu tshi itelwa tshitshavha, na u itela uri hu vhe na mihumbulo minzhi I imeleho tshitshavha tsha Afrika Tshipembe nga u angaredza.

#### Mbetshelo nga u Angaredza

#### 193. U tholiwa

- Mutsireledzi wa Tshitshavha na mirado ya Khomishini inwe na inwe yo thomiwaho nga fhasi ha iyi Ndima vha tea u vha vhe vhafumakadzi kana vhanna vhane
  - a. vha vha vhadzulapo vha Afrika Tshipembe;
  - b. vha vha vho tewaho nga u fara poswo yeneyo; na
  - c. vha tevhedzela thodea dzińwe na dzińwe dzo randelwaho nga mulayo wa lushaka.
- 2. Thodea ya Khomishini yo thomiwaho nga iyi Ndima ya u sumbedza nga u tandavhuwa tshivhumbeo u ya nga mbeu kana lushaka tsha Afrika Tshipembe zwi tea u dzhielwa ntha musi mirado I tshi tholiwa.
- 3. Muoditha-Dzhenerala u tea u vha e mufumakadzi kana munna ane a vha mudzulapo wa Afrika Tshipembe, o tewaho nga u fara poswo yeneyo. Hu tea u dzhielwa ntha nga maanda ndivho yo khetheaho, kana tshenzhemo kha zwa u oditha, tshelede dza muvhuso nahone zwa ndaulo ya muvhuso na zwone zwi tea u dzhielwa ntha musi hu tshi tholwa Muoditha- Dzhenerala.
- 4. Phresidennde, hu tshi tevhelwa themendelo ya

Buthano la Lushaka, u tea u thola Mutsireledzi wa Tshitshavha, Muoditha- Dzhenerala na mirado ya—

- a. Khomishini ya Pfanelo dza Vhuthu ya Afrika Tshipembe;
- b. Khomishini ya Ndinganyiso ya zwa Mbeu; na
- c. Khomishini ya zwa Khetho.
- 5. Buthano la Lushaka li tea u themendela vhathu vho—
  - a. nangiwaho nga komiti ya Buthano la Lushaka lo vhumbwaho nga tshivhalo tsha mirado ya madzangano othe tsho imelelwaho nga u linganela kha Buthano; na
  - b. vho tendiwaho nga Buthano nga likumedzwa lo tanganedzwaho nga vouthu dza thikhedzo
    - i. dzi linganaho 60 tsha dana ya mirado ya Buthano, arali themendelo I ya u tholiwa ha Mutsireledzi wa Tshitshavha kana Muoditha-Dzhenerala; kana
    - ii. ya vhunzhi ha mirado ya Buthano, arali themendelo I ya u tholiwa ha murado wa Khomishini.
- 6. U dzhenelela ha tshitshavha tshapo , kha u themendela zwi nga itwa sa zwe zwa lavhelelwa kha khethekanyo ya 59 (1)(a).

#### 194. U bviswa ofisini

- Mutsireledzi wa Tshitshavha, Muoditha-Dzhenerala kana murado wa Khomishini yo thomiwaho nga fhasi ha iyi Ndima a nga bviswa ofisini yawe fhedzi nga nthani ha—
  - a. u sa difara zwavhudi, u balelwa u ita mushumo na u sa kona mushumo;
  - b. u wanululwa malugana na izwo nga komiti ya Buthano la Lushaka, na
  - c. u tanganedzwa ha likumedzwa nga Buthano la uri uyo muthu a bvisiwe ofisini.
- Likumedzwa la Buthano la Lushaka malugana na u bvisiwa ofisini ha—
  - a. Mutsireledzi wa Tshitshavha kana Muoditha-Dzhenerala u fanela u tanganedziwa nga vouthu dza thikhedzo dza mbili tshararu tsha mirado ya Buthano; kana
  - b. Murado wa Khomishini u fanela u tanganedziwa nga vouthu dza thikhedzo dza vhunzhi ha mirado ya Buthano.
- 3. Phresidennde a nga
  - a. imisa muthu Iwa tshifhinganyana ofisini musi kana nga murahu ha u thoma ha u tshimbidzwa ha mishumo ya komiti ya Buthano la Lushaka na u bviswa ha uyo muthu; na
  - fanela u bvisa muthu ofisini musi ho ţanganedzwa likumedzwa nga Buthano li huwelelaho uri muthu a bviswe.

### Ndima ya 10: Ndaulo ya Muvhuso (195-197)

# 195. Ndeme dza mutheo na milayo i vhusaho ndaulo ya muvhuso

- Ndaulo ya muvhuso I tea u vhuswa nga ndeme na milayo zwa demokirasi zwo katelwaho kha Ndayotewa, hu tshi katelwa na milayo I dzi tevhelaho
  - a. Hu tea u ţuţuwedziwa na u dzula hu na kushumele kwa tshiimo tsha nţha tsha phrofeshinala.
  - Hu tea u ţuţuwedzwa u shumiswa ha tshomedzo nga ndila yavhudi nahone I sa duri.
  - Ndaulo ya Muvhuso I tea u vha yo livhanywa na mveledziso.
  - d. Tshumelo dzi tea u itelwa vhathu hu si na u dzhia masia, nahone nga maitele kwao na nga ndila yo linganelaho.
  - e. Thodea dza vhathu dzi tea u fhindulwa kana u dzhielwa ntha, nahone vhathu vha tea u tutuwedzwa u dzhenelela kha u bveledza mbekanyamaitele.
  - f. Ndaulo ya Muvhuso I tea u vha na vhuḍifhinduleli
  - g. Hu tea u kombetshedziwa uri hu vhe na u sa dzumbama nga u nea vhathu mafhungo ane a vha a vhukuma, a swikeleleaho nahone nga tshifhinga tsho teaho.
  - h. Hu tea u vha na ndangulo yavhudi ya vhashumi khathihi na maitele a u bveledzisa phanda mabudo avho a mishumo, u itela uri hu bveledzwe nga vhudalo vhukoni ha vhathu.
  - i. Ndaulo ya Muvhuso I tea u vha nga ndila ine ya vha yo imelela vhathu vhothe vha Afrika Tshipembe nga u angaredza, hune maitele a u thola na ndangulo dza vhashumi zwa vha zwo thewa kha vhukoni, u sa dzhia sia, maitele kwao, khathihi na thodea ya u lulamisa u sa lingana zwatshifhinga tsha kale, hezwi zwi tshi khou itelwa u kona u wanavhuimeleli ho tandavhuwaho.
- 2. Milayo I re afho ntha I shuma kha
  - a. ndaulo ya sia linwe na linwe la muvhuso;
  - b. Mirado ya muvhuso; na
  - c. mabindu a muvhuso.
- 3. Mulayo wa Lushaka u tea u ita uri hu vhe na thuthuwedzo ya ndeme na milayo zwo bulwaho kha khethekanyo thukhu ya (1).
- 4. U tholiwa ha vhathu vhanzhi kha ndaulo ya muvhuso hu tshi tevhelwa mbekanyamaitele a zwo ngo thivhelwa fhedzi mulayo wa lushaka u tea u langula uhu u thola kha tshumelo ya muvhuso.
- Mulayo u no khou langula ndaulo ya zwa muvhuso u nga fhambanyisa vhukati ha dzisekhithara dzo fhambanaho, dzindaulo kana zwiimiswa.
- Lushaka na mishumo ya sekhithara dzo fhambanaho, ndaulo kana zwiimiswa zwa ndaulo ya muvhuso ndi zwithu zwo teaho u dzhielwa ntha kha mulayo une wa

langula ndaulo ya muvhuso.

#### 196. Khomishini ya Tshumelo ya Muvhuso

- 1. Hu na Khomishini nthihi ya Tshumelo ya Muvhuso kha Riphabuliki.
- 2. Khomishini yo diimisa, nahone I tea u sa dzhia sia, I tea u shumisa maanda ayo na u ita mishumo yayo I si na nyofho, I sa khou itela u takadza vhanwe kana u dzhia sia u itela uri hu dzule hu na ndaulo yavhudi ya muvhuso na milayo ya phrofesheni ya vhuimo ha ntha kha tshumelo ya muvhuso. Khomishini I fanela u langulwa nga mulayo wa lushaka.
- 3. Minwe mirado ya muvhuso, nga kha vhukando kana maga a mulayo kana manwe vho I fanela u thusa na u tsireledza Khomishini u khwathisedza vhudilangi kana vhudiimisi hayo, u sa dzhia sia, tshirunzi na vhukoni ha Khomishini. A hu na muthu kana murado wa muvhuso ane a nga dzhenelela kha mishumo ya Khomishini.
- 4. Maanda na mishumo ya Khomishini ndi-
  - a. u ţuţuwedza ndeme na milayo zwo netshedzwaho kha khethekanyo ya 195, kha tshumelo ya muvhuso nga u angaredza;
  - u ţodisisa, u lavhelesa na u sengulusa dzangano na ndaulo, na tshumelo ya vhashumi kha tshumelo ya muvhuso;
  - u dzinginya maga a u khwathisedza kushumele kwavhudi nahone nga vhukoni kha tshumelo ya muvhuso;
  - d. u sumbedza n\(\pi\)ila kha u khwa\(\pi\)hisedza uri matshimbidzele a vhashumi malugana na kutholele, kusudzuluselwe/u pfukiselwa, u gonyiswa na kupandelelwe kwa vhashumi zwi vhe zwi yelanaho na ndeme na milayo yo netshedzwaho kha khethekanyo ya 195; na
  - e. u vhiga malugana na nyito na kushumele kwa mishumo yayo, hu tshi katelwa na mawanwa ane ya nga a bveledza na masia na ngeletshedzo ine ya nga I nea, u nea ndingo ya uri ndeme na milayo zwo talutshedzwaho kha khethekanyo ya 195 zwi tevhedza u swika ngafhi; na
  - f. u ya nga ha yone ine kana yo tou wana mbilaelo inwe na inwe—
    - i. to investigate and evaluate the application of u todisisa, na u sedzulusa khumbelo ya vhashumi na maitele a ndangulo ya tshitshavha, na u vhiga kha maandalanga a khorotshitumbe na vhusimamilayo ho teaho;
    - ii. ţodisisa mbilaelo dza vhashumi na maitele kha tshumelo ya muvhuso malugana na nyito dza tshiofisi kana u pfukwa, na u themendela vhukando kana maga a ndulamiso o teaho;
    - iii. u lavhelesa na u todisisa kutevhedzele kwa matshimbidzele kana maitele o teaho a

- tshumelo ya muvhuso; na
- iv. u eletshedza mirado ya muvhuso wa lushaka na ya vundu malugana na kushumele kwa vhashumeli vha tshumelo ya muvhuso, hu tshi katelwa na a u kunga vhashumi, kutholelwe, u sudzulusa, u bvisa mushumoni, na zwińwe-vho zwi yelanaho na mabudo a mishumo ya vhashumi kha tshumelo ya muvhuso; na
- u shumisa manwe maanda na u shuma mishumo yo randelwaho nga Mulayo wa Phalamennde.

[Phara ya.(g) yo dadziswa nga khethekanyo ya. 3 ya Mulayo wa Khwiniso ya Vhuvhili ya Ndayotewa wa 1998.]

- Khomishini I na vhudifhinduleli kha Buthano la Lushaka.
- 6. Khomishini I tea u nea muvhigo luthihi nga nwaha u ya nga ha Khethekanyo thukhu ya (4)(e)
  - a. kha Buthano la Lushaka; na musi
  - zwi tshi tevhedza mishumo yothe yayo kha vundu, kha vhusimamilayo ha vundu lenelo.
- 7. Khomishini I na vhakhomishinari vha 14 vhe vha tholiwa nga Phresidennde—
  - a. Vhaţanu vha vhakhomishinari vha tendelwa nga
     Buthano la Lushaka hu tshi tevhelwa khethekanyo
     thukhu ya (8) (a); na
  - khomishinari muthihi muthihi wa vundu linwe na linwe o nangwaho nga Mulangavundu wa lenelo vundu hu tshi tevhelwa khethekanyo thukhu ya (8)(b).
- 8. a. Khomishinari o tholiwaho hu tshi tevhelwa khethekanyo thukhu ya (7) (a) u tea u vha—
  - i. o themendelwa nga komiti ya Buthano la Lushaka yo vhumbwaho nga mirado yo linganelaho ya mahoro othe o imelwaho Buthanoni; na uri
  - ii. o tendelwa nga Buthano nga likumedzwa lo tanganedzwaho li re na vouthu dza u tikedza dza vhunzhi ha mirado yalo.
  - b. Khomishinari o nangiwaho nga Mulangavundu wa vundu u tea u vha—
    - i. o themendelwa nga komiti ya vhusimamilayo ha vundu ho vhumbiwaho nga mirado yo linganelaho ya mahoro othe o imelwaho kha vhusimamilayo; na musi;
    - ii. o tendelwa nga vhusimamilayo nga likumedzwa lo tanganedzwaho li re na voutu dza u tikedza dza vhunzhi ha mirado yahoo.
  - 9. Mulayo wa Phalamennde u tea u langula maitele a u thola vhakhomishinari.
  - 10. Khomishinari u tholelwa u shuma minwaha mitanu

fhedzi, ine ya nga vusuludzwa hafhu themo nthihi fhedzi, nahone u fanela u vha e mufumakadzi kana munna ane a vha—

- a. mudzulapo wa Afrika Tshipembe;na
- muthu o teaho nahone a re na ndivho kana tshenzhemo kha ndaulo, kana mbetshelo dza tshumelo ya vhathu.
- 11. Khomishinari a nga bviswa ofisini fhedzi
  - a. arali hu na u sa difara zwavhudi, u sa kona kana u kundelwa u shuma;
  - b. u waniwa ha zwithu izwi nga komiti ya Buthano la Lushaka kana, siani la khomishinari o nangiwaho nga Mulangavundu wa vundu, nga komiti ya vhusimamilayo ha vundu lenelo; na
  - c. u tanganedzwa ha likumedzwa nga Buthano kana vhusimamilayo ha vundu lenelo, hu na vouthu dza u tikedzwa nga vhunzhi ha mirado u bviswa ofisini ha khomishinari.
- 12. Phresidennde u fanela u bvisa khomishinari onoyo ofisini musi
  - a. ho tanganedzwa nga Buthano likumedzwa line la themendela u bviswa ha khomishinari; kana
  - ndivhadzo yo tou nwalwaho nga Mulangavundu wa vhusimamulayo ha vundu honoho ya u tanganedza likumedzwa la uri khomishinari a bviswe ofisini.
- 13. Vhakhomishinari vho bulwaho kha khethekanyo thukhu ya (7)(b) vha nga shumisa maanda na u ita mishumo ya Khomishini kha mavundu avho sa zwine mulayo wa lushaka wa talusa zwone.

#### 197. Tshumelo ya Muvhuso

- Nga ngomu kha ndaulo ya muvhuso hu na tshumelo ya muvhuso ya Riphabuliki ine ya tea u shuma, na u vhumbiwa u ya nga mulayo wa lushaka, nahone ine ya tea u shumisa mbekanyamaitele ya muvhuso wa tshenetsho tshifhinga nga ndila I fulufhedzeaho.
- Milayo ya u thola kha tshumelo ya muvhuso zwi tea u langiwa nga mulayo wo lushaka. Vhashumi vha tewa nga u wana dziphesheni kwadzo sa zwine zwa languliswa zwone nga mulayo wa lushaka
- A hu na mushumi wa tshumelo ya muvhuso ane a do dzhielwa ntha u fhira vhanwe vhashumi kana ane a do khethululwa nga nthani ha uri uyo muthu u tikedza dzangano lifhio na lifhio la politiki.
- 4. Mivhuso ya Vundu I na vhudifhinduleli ha u kunga, u thola, u takusa, u sudzulusa na u pandela mirado ya tshumelo ya muvhuso kha ndangulo dzavho kha mutheo ho sedzwa maitele a fanaho a milayo na maimo zwi shumaho kha tshumelo ya muvhuso.

### Ndima ya 11: Tshumelo dza Tsireledzo (198-210)

#### 198. Milayo i dzi vhusaho

- Milayo I tevhelaho I vhusa zwa tsireledzo ya lushaka kha Riphabuliki
  - a. Tsireledzo ya lushaka I tea u sumbedza vhudikumedzeli ha vhadzulapo vhothe vha Afrika Tshipembe, sa vhathu nga vhothe na lushaka, ha u tshila sa vhathu vha linganaho, u tshila nga Iwa mulalo na pfano, u vhofholowa kha nyofho na u toda, khathihi na u toda na u tshila vhutshilo ha khwine.
  - b. Vhuqikumedzeli kha u tshila nga Iwa mulalo na zwi thivhelaho vhathu vha Afrika Tshipembe u dzhenelela kha zwa nndwa ya zwithavhane kha lushaka na kha dzitshaka, nga nnda ha musi zwo tiwa ngauralo nga ndayotewa kana mulayo wa lushaka.
  - Tsireledzo ya lushaka I tea u bveledzwa phanda hu tshi khou tevhelwa mulayo, hu tshi katelwa na mulayo wa dzitshaka.
  - d. Tsireledzo ya lushaka I do vha nga fhasi ha maandalanga a Phalamennde na a khorotshitumbe ya lushaka.

# 199. U thomiwa, kuvhumbelwe, na vhudifari ha tshumelo dza tsireledzo

- Tshumelo ya tsireledzo ya Riphabuliki yo vhumbiwa nga mmbi nthihi ya vhupileli, tshumelo ya mapholisa nthihi na tshumelo inwe na inwe ya zwa vhusevhi yo thomiwaho u ya nga Ndayotewa.
- 2. Mmbi ya vhupileli ndi yone mmbi ya maswole I re mulayoni kha Riphabuliki.
- Nga nnda ha tshumelo dza tsireledzo dzo thomiwaho u ya nga Ndayotewa, madzangano a zwithavhane kana tshumelo dzo raloho zwi nga thomiwa u ya nga mulayo wa lushaka.
- 4. Tshumelo dza tsireledzo dzo tea u vhumbiwa na u langiwa nga mulayo wa lushaka.
- 5. Tshumelo dza tsireledzo dzi tea u shuma, na u gudisa khathihi na u toda uri mirado yadzo I shume u ya nga Ndayotewa na mulayo, zwi tshi katela mulayo wa sialala wa dzitshaka na thendelano dza dzitshaka dzi vhofhaho Riphabuliki.
- A hu na murado wa tshumelo ya tsireledzo ifhio kana ifhio ane a do tevhedza ndaela ine ya si vhe mulayoni zwi tshi tou vha khagala.
- 7. A hu na tshumelo ya tsireledzo kana murado ufhio na ufhio wayo, ane a nga ita mishumo yawe nga ndila
  - a. ine ya vhaisa lutamo Iwa lihoro la polotiki li re mulayoni u ya nga Ndayotewa;
  - b. ya u tikedza madzangalelo afhio kana afhio a lihoro la politiki.
- U itela uri hu vhe na u tevhedzwa ha milayo ya u sa dzumba na vhudifhinduleli, komiti ya madzangano

kana mahoro o fhambananaho ya Phalamennde, I fanela u langula tshumelo dzothe dza tsireledzo nga ndila /maitele o tiwaho nga mulayo wa lushaka kana ndaela dza Phalamennde.

#### Vhupileli

#### 200. Mmbi ya Vhupileli

- 1. Mmbi ya vhupileli I tea u vhumbiwa na u langiwa sa mmbi ya maswole a re na Vhudifari havhudi.
- Ndivho khulwane ya mmbi ya vhupileli ndi u pilela na u tsireledza Riphabuliki, tshirunzi tsha vhupo hayo na vhathu vhayo, u ya nga ha Ndayotewa na ndayo dza mulayo wa dzitshaka u no langula u shumiswa ha mmbi.

#### 201. Vhudifhinduleli ha zwa politiki

- 1. Murado wa Khabinethe u tea u vha na vhudifhinduleli kha zwa vhupileli.
- Ndi Phresidennde fhedzi ane sa thoho ya maandalanga a lushaka, a nga tendela u shumiswa ha mmbi
  - a. kha tshumisano na tshumelo ya mapholisa;
  - b. kha u pilela Riphabuliki, kana
  - c. kha u khunyeledza mbofho ya mashango othe.
- Musi mmbi ya vhupileli I tshi shumiswa kha mishumo ifhio na ifhio yo bulwaho kha khethekanyo thukhu ya (2) Phresidennde u tea u divhadza Phalamennde, nga u tavhanya, nahone nga vhudalo nga ha
  - a. zwiitisi zwa u shumiswa ha mmbi ya vhupileli,
  - fhethu huṅwe na huṅwe hune mmbi ya khou shumiswa;
  - c. tshivhalo tsha vhathu vho dzhenelelaho; na
  - d. tshifhinga tsho lavhelelwaho uri mmbi I nga shumiswa ngatsho.
- 4. Arali Phalamennde ya sa dzula tshifhingani tsha maduvha a sumbe a u thoma nga murahu ha musi mmbi ya vhupileli I tshi shumiswa sa zwo ambiwaho kha khethekanyo thukhu ya (2), Phresidennde u tea u nea komiti mafhungo ane a todiwa nga khethekanyo thukhu ya (3) kha komiti ya u langula yo teaho.

# 202. U khomandiwa/langiwa ha mmbi ya vhupileli

- 1. Phresidennde sa thoho ya khorotshitumbe ya lushaka ndi ene Mulangammbi Muhulwane wa mmbi ya vhupileli, nahone u tea u thola Mulangammbi wa vhupileli.
- 2. U langa mmbi ya vhupileli hu tea u itwa u ya nga tsumbandila ya murado wa Khabinethe a re na vhudifhinduleli kha zwa vhupileli, nga fhasi ha maandalanga a Phresidennde.

#### 203. Tshiimo tsha vhupileli ha lushaka

- 1. Phresidennde, sa ene thoho ya khorotshitumbe ya lushaka, a nga divhadza tshiimo tsha vhupileli ha lushaka nahone u fanela u divhadza Phalamennde nga u tavhanya na nga vhudalo malugana na
  - a. tshiitisi tsha u divhadzwa ha itsho tshiimo;
  - b. fhethu hunwe na hunwe hune mmbi ya vhupileli ya khou shumiswa hone; na
  - c. tshivhalo tsha vhathu vho zwi dzhenelaho.
- 2. Arali Phalamennde I songo dzula musi tshiimo tsha vhupileli tshi tshi divhadzwa, Phresidennde u tea u vhidza Phalamennde kha dzulo li songo doweleaho hu saathu fhela maduvha a sumbe tsho divhadzwa.
- U divhadzwa ha tshiimo tsha vhupileli hu a fhela hothe nga nndani ha musi ho tendelwa nga Phalamennde hu saathu fhela maduvha a sumbe tsho divhadzwa.

# 204. Vhunwaleli ha vhathu zwavho vha re kha vhupileli

Vhunwaleli ha vhathu zwavho vha re kha zwa vhupileli vhu fanela u vhumbiwa nga mulayo wa lushaka, u itela u shuma nga fhasi ha ndangulo ya murado wa Khabinethe a re na vhudifhinduleli ha zwa vhupileli.

#### Mapholisa

#### 205. Tshumelo ya Tshipholisa

- Tshumelo ya Tshipholisa ya lushaka I tea u vhumbiwa nga ndila ine ya do shuma kha lushaka na kha vundu, na kha zwa mivhuso yapo arali zwo tea.
- Mulayo wa lushaka u tea u thoma maanda na mishumo ya Tshumelo ya Tshipholisa khathihi na uri u tea u ita uri Tshumelo ya Tshipholisa I ite mishumo yayo nga vhukoni, hu tshi dzhielwa ntha thodea dza vundu.
- Ndivho dza tshumelo ya tshipholisa ndi u thivhela na u ita u todisisa kha zwa vhuvemu, u vhona uri shango li lale, khathihi na u tsireledza na u londota vhadzulapo vha Riphabuliki na ndaka dzavho, u tikedza na u tevhedza mulayo.

#### 206. Vhudifhinduleli ha zwa politiki

- Murado wa Khabinethe u tea u vha na vhudifhinduleli kha zwa vhupholisa, na uri u tea u ta mbekanyamaitele ya lushaka ya zwa vhupholisa nga murahu ha u kwamana na mivhuso ya vundu na u dzhiela ntha thodea dza vhupholisa na dza vundu sa zwe zwa tiwa nga khorotshitumbe dza mavundu.
- Mbekanyamaitele ya vhupholisa ya lushaka I nga nea mbetshelo dza mbekanyamaitele dzo fhambanaho malugana na mavundu o fhambanaho nga murahu ha musi ho dzhielwa ntha thodea dza vhupholisa dza aya mavundu.
- 3. Vundu linwe na linwe li tea
  - a. u lavhelesa vhudifari ha mapholisa;

- b. u langa vhukoni ha tshumelo ya tshipholisa, zwi tshi katela u tanganedza mivhigo nga ha tshumelo ya tshipholisa;
- u ţuţuwedza vhushaka havhudi vhukati ha mapholisa na tshitshavha;
- d. u kala vhukoni ha u pholisa zwi khagala; na
- e. u kwamana na murado wa Khabinethe a re na vhudifhinduleli kha zwa vhupholisa malugana na vhuvemu na zwa vhupholisa kha vundu.
- 4. Khorotshitumbe ya vundu I na vhudifhinduleli ha mishumo ya vhupholisa
  - a. yo netshedzwaho nga Ndima heyi;
  - b. yo netshedzwaho u ya nga mulayo wa lushaka; na
  - yo avhelwaho khayo u ya nga ha mbekanyamaitele ya zwa vhupholisa ya lushaka.
- Uri hu itwe mishumo ye ya sumbedzwa kha khethekanyo thukhu ya (3), vundu
  - a. li nga todisisa, kana la thola khomishini ya thodisiso kha mbilaelo dzifhio na dziifhio ya u sa ita mishumo ya mapholisa zwavhudi kana u pwashea ha vhushaka vhukati ha mapholisa na tshitshavha tshifhio kana tshifhio; na u
  - b. li tea u ita themendelo kha murado wa Khabinethe a re na vhudifhinduleli ha zwa vhupholisa.
- 6. Musi ho ţanganedzwa mbilaelo yo diswaho nga khorotshitumbe ya vundu, dzangano lo diimisaho nga loţhe la mbilaelo dza mapholisa lo vhumbiwaho nga mulayo wa lushaka li tea u ţodisisa, vhuada vhu no khou humbulelwa ha, kana mulandu we wa itwa nga murado wa tshumelo ya tshipholisa kha vundu.
- Mulayo wa lushaka u fanela u netshedza mutheo malugana na u thomiwa, maanda, mishumo na ndaulo ya tshumelo dza tshipholisa ya masipala.
- 8. Komiti yo vhumbwaho nga murado wa Khabinethe na mirado ya Khoro dza Khorotshitumbe yo sedzanaho na zwa vhupholisa I fanela u vhumbiwa u itela tshumisano yo khwathaho ya tshumelo ya tshipholisa pfano yo khwathaho vhukati ha masia a muvhuso.
- Vhusimamilayo ha vundu vhu nga toda uri khomishinari wa vundu a divhonadze phanda hayo kana phanda ha komiti inwe na inwe u fhindula dzimbudziso.

#### 207. U langiwa ha Tshumelo ya Tshipholisa

- 1. Phresidennde sa thoho ya khorotshitumbe ya lushaka u tea u thola mufumakadzi kana munna uri a vhe Khomishinari wa Lushaka wa tshumelo ya tshipholisa, u itela uri a lange tshumelo ya tshipholisa.
- Khomishinari wa Lushaka u tea u shumisa maanda awe a u langa tshumelo ya tshipholisa u ya nga mbekanyamaitele ya vhupholisa ya lushaka na tsumbandila dza murado wa Khabinethe a re na vhudifhinduleli kha zwa vhupholisa.
- 3. Khomishinari wa Lushaka a tshi khou tendelana na khorotshitumbe ya vundu u tea u thola mufumakadzi kana munna uri a vhe khomishinari wa vundu kha vundu lenelo, fhedzi arali Khomishinari wa Lushaka na khorotshitumbe ya vundu vha kundelwa u tendelana nga ha uhu u thola, murado wa Khabinethe

- a re na vhudifhinduleli kha zwa vhupholisa u do tea u konanya izwi zwigwada.
- 4. Vhakhomishinari vha vundu vha na vhudifhinduleli kha zwa vhupholisa kha mavundu avho
  - a. sa zwo randelwaho nga mulayo wa lushaka; na
  - b. nga u tevhedza maanda a khomishinari dza lushaka u vhusa na u langula tshumelo ya tshipholisa u ya nga khethekanyo thukhu ya (2).
- 5. Khomishinari wa vundu u tea u vhiga kha vhusimamilayo ha vundu nwaha munwe na munwe nga ha vhupholisa kha vundu lenelo, nahone u tea u rumela khophi ya muvhigo kha Khomishinari wa Lushaka.
- 6. Arali khomishinari wa vundu a sa tsha vha na fulufhelo kha khorotshitumbe ya vundu, khorotshitumbe yeneyo I nga thoma maga o fanelaho u itela u bvisa kana u sudzulusa kana maga a ndatiso kha khomishinari u ya nga ha mulayo wa lushaka.

# 208. Vhuṅwaleli ha vhathu zwavho vha re kha zwa tshipholisa

Vhunwaleli ha vhathu zwavho kha tshumelo ya tshipholisa vhu tea u thomiwa nga mulayo wa lushaka u itela u shuma nga fhasi ha murado wa Khabinethe a re na vhudifhinduleli kha zwa vhupholisa.

#### Zwa vhusevhi

# 209. U thomiwa na u langiwa ha tshumelo dza zwa vhusevhi

1. Tshumelo ifhio na ifhio ya zwa vhusevhi, nga nnda ha

- ya tshipida tshifhio na tshifhio tsha mmbi ya vhupileli kana tsha tshumelo ya tshipholisa I nga thomiwa fhedzi nga Phresidennde sa thoho ya khorotshitumbe ya lushaka, nahone u ya nga mulayo wa lushaka.
- 2. Phresidennde sa thoho ya khorotshitumbe ya lushaka u tea u thola mufumakadzi kana munna sa thoho ya tshumelo ya zwa vhusevhi inwe na inwe yo thomiwaho malugana na khethekanyo thukhu ya (1) nahone u tea u vha na vhudifhinduleli ha politiki ha u langa na u sumbedza ndila kha inwe na inwe ya idzo tshumelo, kana u nga murado wa Khabinethe uri a vhe na uho vhudifhinduleli.

#### 210. Maanda, mishumo na u lavhelesa

- Mulayo wa lushaka u tea u langa ndivho, maanda na mishumo ya tshumelo dza zwa vhusevhi zwi tshi katela tshipida tshinwe na tshinwe tsha zwa vhusevhi ha mmbi ya vhupileli kana tshumelo ya tshipholisa nahone u tea u ita uri—
  - a. hu vhe na u ţanganelana ha tshumelo dzoţhe dza zwa vhusevhi; na
  - b. hu vhe na muthu zwawe ane a do sedza kushumele kwa idzo tshumelo, ane a do vha e tshipikitere o tholiwaho nga Phresidennde sa thoho ya khorotshitumbe ya lushaka hu na thendelo nga likumedzwa lo tanganedziwaho ya Buthano la Lushaka hu na voutdu dza u tikedza dzi si ho fhasi ha mbili tshararu tsha mirado yalo.

## Ndima ya 12: Vharangaphanda vha zwa Sialala (211-212)

#### 211. U tanganedza

- 1. Zwiimiswa, tshiimo na mushumo wa mahosi zwi a tanganedzwa, u ya nga mulayo wa sialala, hu tshi tevhedzwa Ndayotewa.
- Khoro ya musanda ine ya tevhela maitele a mulayo wa sialala nahone I nga isa phanda na u shuma I tshi tevhela mulayo munwe na munwe u no khou shuma khathihi na ndowelo, hu tshi katelwa khwiniso kha, kana u fheliswa ha mulayo wonoyo kana 'maitele eneo.
- 3. Khothe dzi tea u shumisa mulayo wa sialala musi uyo mulayo u tshi khou shuma, dzi tshi tevhela Ndayotewa na mulayo munwe na munwe une wa shumana fhedzi na zwa mulayo wa zwa sialala.

#### 212. Mishumo ya vharangaphanda vha sialala

- 1. Mulayo wa lushaka u nga ita uri hu vhe na mishumo ya vhurangaphanda ha sialala sa tshiimiswa kha vhupo hawo kha mafhungo a kwamaho zwitshavha zwapo.
- 2. U shumana na mafhungo a kwamanaho na zwa vhurangaphanda ha zwa sialala, mishumo ya vharangaphanda vha sialala, na maitele a zwitshavha vha tshi tevhedzela milayo ya sialala—
  - a. mulayo wa lushaka kana wa vundu, u nga ita uri hu vhe na u thomiwa ha nndu dza vharangaphanda vha sialala; nahone
  - b. mulayo wa lushaka u nga thoma khoro dza vharangaphanda vha sialala.

### Ndima ya 13: Gwama (213-230A)

#### Mafhungo a zwa Gwama nga u tou angaredza

#### 213. Tshikwama tsha mbuelo tsha Lushaka

- Hu na Tshikwama tsha Mbuelo tsha Lushaka tshine khatsho tshelede yothe yo tanganedzwaho nga muvhuso wa lushaka ya do badelwa khatsho, nga nnda ha tshelede yo siwaho nnda zwi tshi pfesesea nga Mulayo wa Phalamennde.
- Tshelede I nga bviswa kha Tshikwama tsha Mbuelo tsha Lushaka fhedzi
  - a. hu tshi tevhedzwa mukovho u ya nga ha Mulayo wa Phalamennde; kana
  - b. sa ine ya do bviswa kha Tshikwama tsha Mbuelo tsha Lushaka musi zwo tiwa nga u ralo u ya nga ha Ndayotewa kana Mulayo wa Phalamennde.
- Mukovhe wa vundu u linganaho wa mbuelo yo kuvhanganywaho nga lushaka u do bviswa kha Tshikwama tsha Mbuelo ya Lushaka.

[Duvha la u thoma u shumisa khethekanyo ya 213: 1 Phando 1998.]

# 214. Mikovhe na u newa ha mbuelo nga ndila ya ndingano

- 1. Mulayo wa Phalamennde u tea u ita uri hu vhe na—
  - a. u kovhekanywa ha mbuelo yo kuvhanganywa nga masia a muvhuso wa lushaka, a vundu na a muvhuso wapo nga ndila ya ndingano;
  - u tiwa ha mukovhe wa vundu linwe na linwe nga ndila ya ndingano ya mukovhe wa mbuelo wa vundu; na
  - c. hunwe u netshedzwa ha mukovhe kha vundu, muvhuso wapo kana masipala u bvaho kha mukovhe wa mbuelo wa muvhuso wa lushaka, na nyimele dzinwe na dzinwe dzine netshedzo dzenedzo dza do itwa nga fhasi hadzo.
- 2. Mulayo une wa khou ambiwa kha khethekanyo thukhu ya (1) u nga phasiswa fhedzi arali ho sedzwa mivhuso ya mavundu, muvhuso wapo wo dzudzanywaho nahone Khomishini ya zwa Gwama I tea u vha yo kwamiwa, nahone ho dzhielwa ntha themendelo dzińwe na dzińwe dza Khomishini
  - a. madzangalelo a lushaka;
  - mbetshelo ińwe na ińwe ine ya do itwa malugana na zwikolodo zwa lushaka na dzińwe mbofho dza lushaka;
  - thodea na madzangalelo a muvhuso wa lushaka u ya nga maimo a ndivho
  - d. ţhodea dza u vhona uri mavundu na masipala vha a kona u netshedza tshumelo dza mutheo na u ita mishumo ye vha newa yone;
  - vhukoni ha zwa ndangulo ya tshelede ya mavundu na masipala;

- f. thodea dza u bveledzisa phanda na dzińwe vho dza mavundu, muvhuso wapo na masipala;
- g. phambano dza zwa ikonomi nga ngomu kha mavundu na vhukati ha mavundu;
- mbofho dza mavundu na masipala u ya nga ha mulayo wa lushaka,
- i. lutamo Iwa mukovhe wa mbuelo nga ndila I linganaho nahone yo lavhelelwaho;
- j. thodea ya u fhindula nga mbofholowo kha zwa shishi kana thodea dzinwe dza tshifhinganyana na zwinwe zwiitisi u ya nga ndivho ya maimo.

[Duvha la u thoma u shumisa khethekanyo ya 214: 1 Phando 1998.]

#### 215. Migaganyagwama ya Lushaka na ya Vundu na ya masipala

- Migaganyagwama ya lushaka, vundu na masipala na maitele a mugaganyagwama zwi fanela u tutuwedza u vha khagala, vhudifhinduleli na ndangulo yavhudi ya tshelede ya ikonomi, zwikolodo na sekhithara ya muvhuso.
- 2. Mulayo wa lushaka u tea u randela-
  - a. tshivhumbeo tsha migaganyagwama ya lushaka, mavundu na masipala;
  - tshifhinga tshine migaganyagwama ya lushaka kana ya vundu ya do vhewa tafulani; nahone
  - c. migaganyagwama kha sia linwe na linwe la muvhuso I tea u sumbedza hune mbuelo ya bva hone na ndila ine zwibviswa zwo dzinginywaho zwa do tevhedza mulayo wa lushaka.
- 3. Migaganyagwama kha sia linwe na linwe la muvhuso I tea u vha na
  - a. nyanganyelo dza mbuelo na zwibviswa dzi tshi fhambanyisa vhukati ha tshelede I re hone na zwibviswa zwa zwino; nahone
  - b. madzinginywa a u lambedza thahelelo I no khou lavhelelwa kha tshifhinga tshine tsha khou itelwa khumbelo; nahone
  - c. tsumbedzo ya ndivho malugana na u koloda na zwińwe zwivhumbeo zwa milandu ya muvhuso zwine zwa do gonyisa zwikolodo zwa muvhuso kha ńwaha u tevhelaho.

[Duvha la u thoma u shumisa khethekanyo ya 215: 1 Phando 1998.]

#### 216. Ndaulo ya Vhufaragwama

- 1. Mulayo wa lushaka u tea u ta tshikwama tsha lushaka na u randela maga u khwathisedza uri hu vhe na u bvela khagala na u thoma u kona u langula zwibviswa kha sia linwe na linwe la muvhuso nga u thoma
  - a. maitele a tendiwaho a muvhalelano nga u

angaredza;

- b. u vhekanya zwibviswa zwi fanaho; na
- c. maitele na maimo zwi fanaho zwa vhufaragwama.
- 2. Vhufaragwama ha lushaka vhu tea u kombetshedza u tevhelwa ha maga o thomiwaho u ya nga khethekanyo thukhu ya (1), nahone vhu nga imisa u pfukiselwa ha zwikwama kha murado wa muvhuso arali murado wa muvhuso wonoyo a wanala a tshi khou bvela phanda na u pfuka kana u sa tevhedzela maga eneo.

[Khethekanyo ṭhukhu ya (2) yo imelwa nga khethekanyo ya 5 (a) ya Mulayo wa Khwiniso ya Vhusumbe ya Ndayotewa wa 2001.]

- Tsheo ya u imisa u dzheniswa ha tshelede ine ya khou kolodwa vundu u ya nga khethekanyo thukhu ya 214
   (b) I nga dzhiiwa fhedzi kha nyimele dzo bulwaho kha khethekanyo thukhu ya (2) nahone—
  - a I nga imisi u dzheniswa ha tshelede lwa tshifhinga tshi fhiraho maduvha a 120; na uri
  - b. i nga itiwa nga u tavhanya, fhedzi I do fhela nga yothe u bva murahu, nga nnda ha musi zwo tendelwaho nga Phalamennde, I tshi tevhela maitele a fanaho na o thomiwaho nga khethekanyo ya 76(1), na u randelwa nga milayo na ndaela yo tanganelaho ya Phalamennde.
    Maitele aya a fanelau vha o fhela hu saathu fhela maduvha a 30 u bva duvha le vhufaragwamaha lushaka ha dzhia tsheo.

[Khethekanyo thukhu ya (3) yo khwiniswa nga khethekanyo ya 5 (b) ya Mulayo wa Khwiniso ya Vhusumbe ya Ndayotewa wa 2001.]

- 4. Phalamennde I nga vusuludza tsheo ya u imisa u dzhenisa tshelede Iwa tshifhinga tshi sa fhiriho maduvha a 120 nga tshifhinga tshithihi, hu tshi tevhelwa maitele o thomiwaho u ya nga khethekanyo thukhu ya (3).
- Phanda ha musi Phalamennde I tshi nga tendela kana u vusuludza tsheo ya u imisa u dzheniswa ha tshelede kha vundu
  - a. Muoditha-Dzhenerala u tea u nea muvhigo kha Phalamennde; na
  - vundu li tea u newa tshifhinga tsha u diimelela kha u pomokwa na u vhea mafhungo alo phanda ha komiti.

#### 217. U wana

- Musi murado wa muvhuso kha sia la muvhuso la lushaka, la vundu na lapo, kana tshiimiswa tshiime na tshiime tsho sumbedzwaho kha mulayo wa lushaka, thendelano dza ndaka kana tshumelo, u fanela u ita ngauralo hu tshi khou tevhedzwa sisiteme ine ya vha kwayo, nga ndinganyiso, u vha khagala, na u sa dura.
- Khethekanyo thukhu ya (1) a I thivheli murado wa muvhuso kana zwiimiswa zwo bulwaho kha khethekanyo thukhu yeneyo u thoma u shumisa

mbekanyamaitele ya u wana ine ya netshedza-

- a. khethekanyo ya zwine zwa takaleleswa hu tshi netshedzwa dzikontiraka; na
- tsireledzo kana mveledziso ya vhathu, kana zwigwada zwa vhathu, vhe vha vha vha sa dzhielwi ntha kale zwi tshi khou itiswa nga tshitalula tshi si kwatsho.
- 3. Mulayo wa lushaka u tea u randela mutheo une khawo mbekanyamaitele yo bulwaho kha khethekanyo thukhu ya (2) ya tea u shumiswa.

[Khethekanyo thukhu ya (3) yo imelwa nga khethekanyo ya. 6 ya Mulayo wa Khwiniso ya Vhusumbe ya Ndayotewa wa 2001.]

#### 218. U divhofha ha muvhuso

- 1. Muvhuso wa lushaka, muvhuso wa vundu kana wapo u nga ita khadzimiso fhedzi arali phulufhedziso I tshi yelana na nyimele dzinwe na dzinwe dzo bulwaho kha mulayo wa lushaka.
- Mulayo wa lushaka wo buliwaho kha khethekanyo thukhu ya (1) u nga phasiswa nga murahu ha musi themendelo dza Khomishini ya zwa Tshelede dzo no sedzuluswa.
- 3. Kha nwaha munwe na munwe, muvhuso u tea u andadza muvhigo wa phulufhedziso dze wa nea.

[Duvha la u thoma u shumisa khethekanyo ya 218: 1 Phando 1998.]

## 219. Muholo wa vhathu vho faraho poswo dza muvhuso

- Mulayo wa Phalamennde u tea u thoma mutheo wa u ta
  - a. Miholo, magavhelo na mbuelo dza mirado ya Buthano la Lushaka, vhurumiwa ha tshothe kha Khoro ya Lushaka ya Mavundu, mirado ya Khabinethe, Vhathusa-Minista, vharangaphanda vha sialala, na mirado ifhio na ifhio ya vharangaphanda vha zwa sialala; na
  - b. u guma ha u elwa ha miholo, magavhelo kana mbuelo zwa mirado ya vhusimamilayo ha vundu, mirado ya khorotshitumbe na mirado ya Khoro dza Masipala dza zwigwada zwo fhambanaho.
- Mulayo wa lushaka u tea u thoma khomishini I divhusaho ine ya do ita themendelo malugana na miholo, magavhelo na mbuelo zwo sumbedzwaho kha khethekanyo thukhu ya (1).
- 3. Phalamennde I nga phasisa mulayo wo sumbedzwaho kha khethekanyo thukhu ya (1) fhedzi nga murahu ha musi yo sedzulusa themendelo dza khomishini yo thomiwaho u ya nga khethekanyo thukhu ya (2).
- 4. Khorotshitumbe ya Lushaka, ya vundu, masipala kana maandalanga afhio na afhio o teaho a nga shumisa mulayo wa lushaka wo bulwaho kha khethekanyo thukhu ya (1) fhedzi nga murahu ha musi yo sedzulusa themendelo dza khomishini yo thomiwaho u ya nga khethekanyo thukhu ya (2).

5. Mulayo wa lushaka u tea u thoma mitheo malugana na u ta miholo, magavhelo na mbuelo dza vhahatuli, Mutsireledzi wa Tshitshavha, Muoditha Dzhenerala, na mirado ya khomishini ifhio na ifhio yo tiwaho kha Ndayotewa, zwi tshi katela na maandalanga a zwa khasho o bulwaho kha khethekanyo ya 192.

#### Khomishini ya Gwama

#### 220. U thomiwa na mishumo

- 1. Hu na khomishini ya zwa Tshelede ya Riphabuliki ine ya ita themendelo dzo lavhelelwaho kha iyi Ndima, kana kha mulayo wa lushaka kha Phalamennde, vhusimamilayo ha vundu na maandalanga afhio na afhio o tiwaho nga mulayo wa lushaka.
- Khomishini yo diimisa nahone I tea fhedzi u tevhedzela Ndayotewa na mulayo, nahone I tea u sa dzhia masia.
- 3. Khomishini I tea u shuma I tshi tevhedza Mulayo wa Phalamennde, nahone kha u ita mishumo yayo, I tea u dzhiela ntha zwiitisi zwothe zwo teaho, hu tshi katelwa zwo bulwaho kha khethekanyo ya 214(2).

# 221. U vhewa ha mirado na tshifhinga tsha ofisi

- Khomishini yo vhumbiwa nga vhafumakadzi na vhanna vha tevhelaho vho vhewaho nga Phresidennde sa thoho ya khorotshitumbe ya lushaka
  - a. Mudzulatshidulo na muthusa-mudzulatshidulo;
  - vhathu vhararu vho nangiwaho, nga murahu ha vhukwamani na Vhalangavundu, vha tshi bva kha mutevhe wo dzudzanywaho u ya nga maitele o randelwaho nga mulayo wa lushaka,
  - c. vhathu vhavhili vho nangiwaho, nga murahu ha vhukwamani na muvhuso wapo wo dzudzanywaho vha tshi bva kha mutevhe wo dzudzanywaho u ya nga maitele o randelwaho nga mulayo wa lushaka; na
  - d. vhathu vhanwe vhavhili.

[Khethekanyo thukhu ya (1) yo imelwa nga khethekanyo ya 2 ya Mulayo wa Khwiniso ya Vhutanu ya Ndayotewa wa 1999] na u imelwa nga khethekanyo ya 7(a) ya Mulayo wa Khwiniso ya Vhusumbe ya Ndayotewa wa 2001.]

1A. Mulayo wa Lushaka wo bulwaho kha khethekanyo thukhu ya (1) u fanela u tendela u dzhenelela ha— 1. Vhalangavundu kha u dzudzanywa ha mutevhe wo bulwaho kha khethekanyo thukhu ya (1)(b); na 1. muvhuso wapo wo dzudzanywaho kha u dzudzanya mutevhe wo bulwaho kha khethekanyo thukhu ya (1)(c).

[Khethekanyo thukhu ya (1A) yo dzheniswa nga khethekanyo ya 7 (b) ya Mulayo wa Khwiniso ya Vhusumbe ya Ndayotewa wa 2001.]

- 2. Mirado ya Khomishini vha tea u vha vha na vhukoni ho teaho.
- 3. Mirado i shuma lwa tshifhinga tsho tiwaho nga mulayo wa lushaka. Muphuresidennde a nga bvisa murado ofisini zwi tshi itiswa nga u sa difara zwavhudi, u kundelwa kana u sa kona u ita mushumo.

#### 222. Mivhigo

Khomishini I tea u nea muvhigo tshifhinga tshothe kha Phalamennde na kha vhusimamilayo ha vundu.

#### Bannga ya Vhukati

#### 223. U thomiwa

Bannga Khulwane ya Afrika Tshipembe ndi yone bannga ya vhukati ya Riphabuliki nahone I langulwa hu tshi tevhedzwa Mulayo wa Phalamennde.

#### 224. Ndivho khulwane

- 2. Bannga Khulwane ya Afrika Tshipembe, musi I tshi khou bveledza ndivho dzayo khulwane, I tea u ita mishumo yayo nga yothe I sa ofhi tshithu, I sa shumeli vhathu vhane ya tama vhone fhedzi kana u khethulula vhanwe vhathu, fhedzi, hu tea u vha na u kwamana tshifhinga tshothe vhukati ha bannga na murado wa Khabinethe a re na vhudifhinduleli kha mafhungo a tshelede ya lushaka.

#### 225. Maanda na mishumo

Maanda na mishumo ya Bannga Khulwane ya Afrika Tshipembe ndi ayo e u bva kale na kale a shumiswaho na u itwa nga bannga dza vhukati, nahone maanda na mishumo zwi tea u tiwa nga nga Mulayo wa Phalamennde, nahone maanda a tea u shumiswa na mishumo I tea u itwa u ya nga nyimele dzo randelwaho u ya nga Mulayo wonoyo.

# Mafhungo a zwa masheleni apo na a vundu

226. Zwikwama zwa Mbuelo zwa Vundu

- Hu na Tshikwama tsha Mbuelo tsha Vundu kha vundu linwe na linwe tshine tshelede dzothe dzo waniwaho nga muvhuso wa vundu dza do tea u badelwa khatsho, nga nnda ha tshelede dzo siwaho nnda zwi tshi pfesesea u ya nga Mulayo wa Phalamennde.
- 2. Tshelede I nga bviswa kha Tshikwana tsha Mbuelo tsha Vunqu fhedzi
  - a. hu tshi tevhedzwa mukovho u ya nga Mulayo wa vundu; kana
  - i tshi tou bviswa u bva kha Tshikwama Tsha
     Mbuelo tsha Vundu, arali Ndayotewa kana Mulayo

wa vundu u tshi ta ngauralo.

- 3. Mbuelo yo kovhelwaho nga kha muvhuso wapo kha ilo vundu hu tshi tevhedzwa khethekanyo ya 214 (1) I vha I tshi bva kha Tshikwama tsha Mbuelo tsha Vundu.
- Mulayo wa Lushaka u nga ta mutheo une khawo—
  - a. Mulayo wa Vundu u nga nea maanda a u bvisa tshelede hu tshi tevhedzwa khethekanyo thukhu ya (2) (b) thwii u bva kha Tshikwama tsha Mbuelo tsha Vundu; na
  - b. mbuelo yo netshedzwaho nga kha vundu kha muvhuso wapo hu tshi tevhedzwa khethekanyo thukhu ya (3) I fanela u badelwa masipala henefho kha Vundu.

[Khethekanyo thukhu ya. (4) yo dadziswa nga khethekanyo ya. 8 ya Mulayo wa Khwiniso ya Vhusumbe ya Ndayotewa wa 2001.]

[Duvha la u thoma u shumisa khethekanyo ya. 226: 1 Phando 1998.]

#### 227. Zwiko zwa lushaka zwa tshikwama tsha vundu na tsha muvhuso wapo

- 1. Muvhuso wapo na vundu linwe na linwe—
  - a. zwi tea u wana mukovhe u linganaho wa mbuelo yo kuvhanganywaho nga lushaka u itela u kona u netshedza tshumelo dza ndeme na u ita mishumo ye ya I newa; na uri
  - b. i nga kona u wana minwe mikovhe u bva kha mbuelo ya muvhuso wa lushaka, hu si na kana hu na zwithu zwine zwa tea u itiwa u thoma.
- 2. Mbuelo ya nyengedzedzo yo waniwaho u bva kha mavundu kana masipala I nga si kone u fhungudzwa kha mukovhe wadzo u bvaho kha lushaka, kana u bva kha mikovhe ye ya I newa u bva kha mbuelo ye ya I newa u bva kha mbuelo ya muvhuso wa lushaka. Nga ndingano, a hu na vhudifhinduleli kha muvhuso wa lushaka ha u lifhela vundu kana masipala a sa koniho u ita mbuelo dzi tshimbilelanaho na vhukoni havho ha u kona u lambedza nga tshelede ya mithelo na mitheo ya muthelo.
- 3. Mukovhe wa vundu nga ndingano wo kuvhanganywaho nga lushaka u tea u sudzuluselwa kha vundu nga u tavhanya nahone u songo fhungudzwa, nga nnda ha musi arali u sudzuluswa ho imiswa hu tshi tevhedzwa khethekanyo ya 216.
- Vundu li tea u diitela tshomedzo dzine la dzi toda u ya nga ha mbetshelo ya ndayotewa ya vundu, zwine zwa vha nyengedzedzo ya thodea dzo lavhelelwaho kha Ndayotewa.

[Duvha la u thoma u shumisa khethekanyo ya 227: 1 Phando 1998.]

#### 228. Mithelo ya vundu

 Vhusimamilayo ha vundu vhu nga nea ndaela ya uri hu badelwe—

- a. mithelo, dzilevi na minwe mithelo nga nnda ha mithelo ya mbuelo, mithelo (VAT), mithelo ya thengiso, khathihi na mithelo ya ndaka na ya zwibveledzwa zwo tundiwaho zwi tshi bva nnda na zwo rengiselwaho nnda; na u
- b. mithelo I edanaho ya tshelede yo badelwaho nga ntha ha tshelede yo doweleaho kha tshiimo tsha muthelo munwe na munwe, levi kana mithelo yo kombetshedzwaho nga mulayo wa lushaka, nga nnda ha mithelo ya khamphani, muthelo (VAT), mithelo ya ndaka kana ya zwibveledzwa zwo tundiwaho zwi tshi bva nnda na zwo rengiselwaho nnda.

[Phara ya (b) yo imelwa nga khethekanyo ya 9 ya Mulayo wa Khwiniso ya Vhusumbe ya Ndayotewa wa 2001.]

- Maanda a vhusimamilayo ha vundu a u kombetshedza mithelo, dzilevi, minwe mithelo na dzinwe mbadelo dzo ingwaho kha tshelede yo doweleaho
  - a. ha nga do shumiswa nga ndila ine zwa nga tshinyadza mbekanyamaitele dza ikonomi ya lushaka, nyito dza zwa ikonomi kha mikano yothe ya vundu kana u tshimbidzwa ha thundu shangoni, tshumelo, tshelede kana zwa mishumo; na
  - a tea u langulwa nga Mulayo wa Phalamennde une wa nga phasiswa fhedzi nga murahu ha u sedzuluswa ha themendelo ya Khomishini ya zwa Masheleni.

[Duvha la u thoma u shumisa khethekanyo ya 228: 1 Phando 1998.]

# 229. Maanda a zwa masheleni a masipala na mishumo

- Hu tshi tevhedzwa khethekanyo thukhu ya (2), (3), na (4), masipala a nga nea ndaela ya uri
  - a. hu badelwe mithelo ya ndaka na dzińwe mbadelo dzo ingwaho kha mbadelo dzo netshedzwaho nga kana ho imelwa masipala; na
  - b. arali zwo tendelwa nga ndayotewa ya lushaka, minwe mithelo, dzinwe dzilevi na minwe mithelo na mithelo yo teaho muvhuso wapo kana kha khethekanyo ya muvhuso wapo une masipala a wela khayo, fhedzi a hu na masipala ane a nga nea ndaela ya uri hu badelwe muthelo wa mbuelo, muthelo (VAT), muthelo wa thengiso wa u angaredza kana wa zwibveledzwa zwo tundiwaho zwi tshi bva nnda na zwo rengiselwaho nnda.
- Maanda a masipala a u kombetshedza kana u nea ndaela ya u badela mithelo, mbadelo kha tshelede ya mbadelo dza tshumelo dzo newaho nga (kana) ho imelwa masipala, kana minwe mithelo, mbadelo na mithelo ya zwibveledzwa zwi bvaho nnda—
  - a. a nga si shumiswe nga ndila ine ya nga kundisa mbekanyamaitele dza ikonomi dza Lushaka, nyito dza ikonomi kha mikano yothe ya masipala, kana

- u tshimbidzwa ha thunduya lushaka, tshumelo, tshelede kana mushumo; na uri
- b. zwi fanela u langulwa nga mulayo wa lushaka.
- 3. Arali vhomasipala vhavhili vhe na maanda a fanaho kha zwa masheleni kha vhupo vhu fanaho, hu fanela u vhekanywa ndila ine ya do ita uri hu fhandekanywe maanda na mishumo hu tshi tevhedzwa mulayo wa lushaka. U fhandekanya uhu hu nga itiwa musi ho no dzhielwa nzhele zwi tevhelaho
  - a. Thodea ya u tevhedza milayo yo teaho ya mithelo.
  - b. Maanda na mishumo yo itwaho nga masipala munwe na munwe.
  - vhukoni ha masipala munwe na munwe ha u bveledza mbuelo kana 'masheleni.
  - d. Vhukoni ha u gonyisa mithelo, mbadelo na mishumo.
  - e. Ndinganyo.
- 4. A hu na zwine kha ino khethekanyo zwa thivhela u kovhekana ha mbuelo yo wanalaho u ya nga ha khethekanyo ino vhukati ha vhomasipala vhane vha vha na maanda kha zwa masheleni na mishumo fhethu huthihi.
- Mulayo wa lushaka wo lavhelelwaho kha khethekanyo ino u nga kona u phasiswa fhedzi nga murahu ha musi muvhuso wapo wo dzudzanywaho na Khomishini ya zwa Masheleni zwo kwamiwa nahone ho dzhielwa nzhele themendelo dza Khomishini.

[Duvha la u thoma u shumisa khethekanyo ya. 229: 1 Phando 1998.]

#### 230. Khadzimiso dza Vundu

 Vundu lo tendelwa u gonyisa khadzimiso u itela tshelede ya u shumisa kana u shumisa zwino hu tshi tevhedzwa mulayo wa lushaka, fhedzi khadzimiso dza

- u shumisa zwino dzi nga gonyiswa fhedzi musi zwo tea u itela u fhungudza kana u fhelisa phambano nga nwaha wonoyo wa muvhalelano.
- Mulayo wa lushaka wo bulwaho kha khethekanyo thukhu ya (1) u nga phasiswa fhedzi nga murahu ha musi ho dzhielwa ntha themendelo dzinwe na dzinwe dza Khomishini ya zwa Masheleni.

[Khethekanyo ya. 230 yo imelwa nga khethekanyo ya. 10 ya Mulayo wa Khwin- iso ya Vhusumbe ya Ndayotewa wa 2001.]

[Duvha la u thoma u shumisa khethekanyo ya. 230: 1 Phando 1998.]

#### 230A. Khadzimiso dza masipala

- 1. Khoro ya Masipala musi I tshi tevhedza mulayo wa lushaka I nga
  - a. gonyisa khadzimiso u itela masheleni a u shumisa kana a u shumisa zwino, fhedzi khadzimiso dza masheleni a ushumisa zwino dzi nga gonyiswa fhedzi musi zwi tshi khou itelwa u u fhelisa kana u fhungudza phambano nga nwaha wonoyo wa muvhalelano; na
  - b. divhofha na Khoro I daho kha u shumisa maandalanga a vhusimamilayo hayo na Khorotshitumbe kha u wana khadzimiso na vhubindudzi I tshi itela masipala.
- Mulayo wa lushaka wo bulwaho kha khethekanyo thukhu ya (1) u nga shumiswa fhedzi arali ho dzhielwa ntha na themendelo dza Khomishini ya zwa Masheleni.

[Khethekanyo ya 230A yo dzheniswa nga khethekanyo ya 17 ya Mulayo wa Khwiniso ya Vhurathi ya Ndayotewa wa 2001.]

### Ndima ya 14: Mbetshelo nga u Angaredza (231-243)

#### Mulayo wa Dzitshaka

#### 231. Thendelano dza dzitshaka

- Nyambedzano na u sainwa ha thendelano dzothe dza dzitshaka ndi vhudifhinduleli ha khorotshitumbe ya lushaka
- Thendelano ya dzitshaka dzothe I vhofha Riphabuliki fhedzi nga murahu ha musi yo themendelwa nga likumedzwa kha Buthano la Lushaka na Khoro ya Lushaka ya Mavundu, nga nnda ha musi I thendelano yo bulwaho kha khethekanyo thukhu ya (3).
- 3. Thendelano ya dzitshaka ya tshivhumbeo tsha thekheniki, ndaulo kana khorotshitumbe, kana thendelano I sa todi themendelo kana u tendelwa, yo dzhenelwaho nga khorotshitumbe ya lushaka, I vhofha Riphabuliki hu si na thendelo ya Buthano la Lushaka na Khoro ya Lushaka ya Mavundu, fhedzi I tea u vhewa tafulani kha Buthano na kha Khoro hu tshee na tshifhinga tshi pfeseseaho.
- 4. Thendelano inwe na inwe ya dzitshaka I vha mulayo wa Riphabuliki musi I tshi phasiswa u vha mulayo nga mulayo wa lushaka, fhedzi mbetshelo ine ya shuma nga yone ine ya thendelano ye ya tendelwa nga Phalamennde ndi mulayo kha Riphabuliki nga nnda ha musi zwi sa yelani na Ndayotewa kana Mulayo wa Phalamennde.
- Riphabuliki I vhofhwa nga thendelano dza dzitshaka dze dza vha dzi tshi vhofha Riphabuliki musi Ndayotewa I tshi thoma u shuma.

#### 232. Mulayo wa sialala wa dzitshaka

Mulayo wa sialala wa dzitshaka ndi mulayo kha Riphabuliki nga nnda ha musi u sa yelani na Ndayotewa kana Mulayo wa

#### 233. Tshumiso ya mulayo wa dzitshaka

Musi hu tshi talutshedzwa mulayo wa vhusimamilayo, khothe inwe na inwe I tea u takalela thalutshedzo inwe na inwe I pfalaho ya mulayo ine ya yelana na mulayo wa dzitshaka dzothe kha thalutshedzo inwe na inwe ine ya si anane na mulayo wa dzitshaka dzothe.

#### Manwe mafhungo

#### 234. Thendelo nzwiwa dza pfanelo

U itela u ombedzela mvelele ya demokirasi, yo thomiwaho nga ino Ndayotewa, Phalamennde I nga shumisa thendelo nzwiwa dza pfanelo dzi yelanaho na mbetshelo dza Ndayotewa.

## 235. Pfanelo dza vhathu dza u kona u diitela muvhuso une vha funa

Pfanelo ya vhathu vha Afrika Tshipembe vhothe ya u kona u diitela muvhuso une vha funa, sa zwe zwa sumbedziswa zwone kha Ndayotewa, a zwi thivheli kha uyu mutheo wa iyi pfanelo, u tanganedza muhumbulo wa pfanelo ya u diitela muvhuso nga tshitshavha tshifhio na tshifhio tshine tsha vha na mvelele na luambo luthihi kha tshipida tsha shango tsha Riphabuliki kana nga inwe ndila, yo tiwaho nga mulayo wa lushaka.

#### 236. Ndambedzo ya mahoro a zwa politiki

U itela u khwinisa demokirasi ya mahoro o fhambanaho, mulayo wa lushaka u tea u netshedza mahoro a zwa politiki a no khou dzhenelela kha zwa vhusimamilayo ha lushaka na ha vundu ndambedzo nga ndila ya ndingano.

#### 237. U ita mishumo nga vhuronwane

Vhudifhinduleli hothe ha zwa Ndayotewa hu tea u itwa nga vhuronwane nahone hu si na u lenga.

#### 238. Zhendedzi na vhurumiwa

- 1. Murado wa khorotshitumbe ya muvhuso kha sia linwe na linwe la muvhuso u nga
  - a. nekedza maanda kana mushumo ufhio na ufhio o teaho u shumiswa kana wo teaho u itwa hu tshi tevhedzwa mulayo kha murado wa khorotshitumbe ya muvhuso munwe na munwe, tenda u nekedza uho ha vha hu tshi anana na mulayo malugana na ndila ine maanda a tea u shumiswa ngayo kana ndila ine mushumo uyo wa tea u itiwa ngayo; kana
  - u shumisa maanda afhio kana afhio kana u ita mushumo ufhio na ufhio wa murado ufhio kana ufhio wa muvhuso kha zhendedzi kana vhurumiwa.

#### 239. Thalutshedzo

- Kha Ndayotewa, nga nnda ha musi fhethu he ipfi ilo la shumiswa li tshi amba zwinwe-vho—
  - "mulayo wa lushaka" zwi angaredza—
  - a. mulayo u welaho nga fhasi ha uyu wo itwaho hu tshi tevhedzwa Mulayo wa Phalamennde; na
  - mulayo we wa vha u tshi khou shuma musi Ndayotewa I tshi thoma u shuma nahone u re nga fhasi ha ndangulo ya muvhuso wa lushaka;
  - "dzangano la muvhuso" zwi amba-
  - a. muhasho munwe na munwe wa muvhuso kana ndangulo kha lushaka, vundu kana muvhuso

wapo; na

- b. muofisiri kana tshiimiswa—
  - i. tshi shumisaho maanda kana u ita mushumo u ya nga ha Ndayotewa kana ndayotewa ya vundu; kana
  - ii. tshi shumisaho maanda a muvhuso kana tsha ita mushumo wa muvhuso u ya nga ha mulayo munwe- vho, fhedzi hu sa katelwi muofisiri wa khothe kana wa vhulamukanyi;

"mulayo wa vundu" ho angaredzwa na-

- a. mulayo u welaho nga fhasi ha uyo wo itwaho hu tshi tevhelwa Mulayo wa vundu; na
- mulayo we wa vha u tshi khou shuma musi Ndayotewa I tshi thoma u shuma nahone u langulwaho nga muvhuso wa vundu.

# 240. u sa anana vhukati ha manwalo o fhambanaho

Arali ha vha na u sa anana vhukati ha maṅwalo o fhambanaho a Ndayotewa, liṅwalo la Tshiisimane li do shuma.

#### 241. Nzudzanyo dza tshanduko

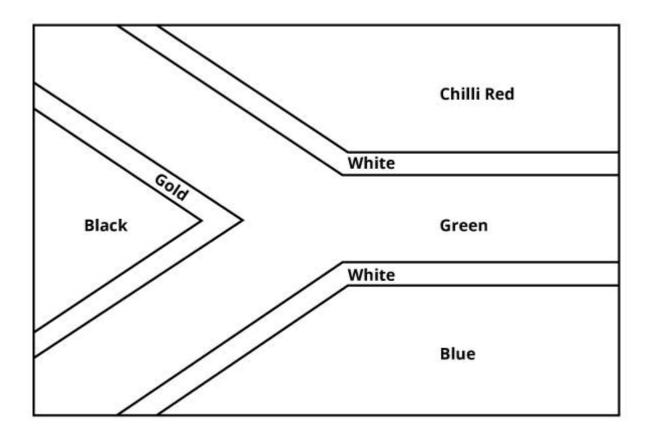
Shedulu ya 6 I shuma kha u shanduka zwi tshi ya kha ndaela ya ndayotewa ntswa yo thomiwaho nga Ndayotewa, na manwe mafhungo o livhanaho nazwo..

#### 242. U fheliswa kana u vhulahwa ha milayo

Milayo yo bulwaho kha Shedulu ya 7 I khou fheliswa, u ya nga ha khethekanyo ya 243 na Shedulu ya 6.

#### 243. Dzina lipfufhi na u thoma u shuma

- 1. Mulayo uno u pfi Ndayotewa ya Riphabuliki ya Afrika Tshipembe, wa 1996, nahone u do thoma u shuma nga duvha lo tiwaho nga Phresidennde u ya nga mulevho, fhedzi hu saathu u fhira duvha la 1 Fulwana 1997.
- 2. Phresidennde a nga ta datumu dzo fhambanaho hu saathu u swika iyo yo bulwaho kha khethekanyo thukhu ya (1) hu tshi tevhelwa mbetshelo dzo fhambanaho dza Ndayotewa.
- 3. Nga nnḍa ha musi zwi re ngomu zwi tshi sumbedza nga inwe nḍila, u bulwa ho sumbedzwaho kha mbetshelo dza Ndayotewa nga tshifhinga tsha musi Ndayotewa I tshi thoma u shuma dzi do dzhiwa sa dzi sumbaho tshifhinga tshine mbetshelo idzo dza thoma u shuma.
- 4. Arali hu tshi nga tiwa linwe duvha lo livhanywa na mbetshelo inwe-vho ya Ndayotewa u ya nga ha khethekanyo thukhu ya (2), mbetshelo inwe-vho ine ya yelana na Ndayotewa ya Riphabuliki ya Afrika Tshipembe, wa 1993 (Mulayo wa vhu 200 wa 1993), yo bulwaho kha mulevho, I a fheliswa u bva kha duvha lenelo.
- 5. Khethekanyo ya 213, 214 215, 216, 218, 226, 227, 228, 229 na 230 dzi do thoma u shuma u bva nga la 1 Phando 1998, fhedzi hezwi a zwi thivheli u phasiswa hu tshi tevhelwa Ndayotewa ya mulayo wo lavhelelwaho kha mbetshelo idzi hu saathu u swika duvha ilo. Hu saathu u swika duvha helo, mbetshelo dzo vhekanywaho na dzińwe-vho dzine dza nga vha hone dza Ndayotewa ya Riphabuliki ya Afrika Tshipembe, wa 1993, dzi vha dzi tshi kha di shuma.



### Shedulu ya 1: Fulaga ya Lushaka

- 1. Fulaga ya lushaka yo ita rekhithengele, ya lapfa khathihi na hafu u fhira vhuphara hayo.
- 2. I na muvhala mutswu, wa musuku, mudala, mutshena, mutswuku na wa lutombo.
- 3. I na tshivhumbeo tsha phande ya Y yo itwaho nga libannda la muvhala mudala. Mutalo wa vhukati wa libannda u thomaho khoneni ya ntha na ya fhasi tsini na thanda ya fulaga, ya tangana vhukati ha fulaga ya rambalala I tshi ya vhukati ha afha hu si na tshithu.
- 4. libannda ili lidala lo pendelwa nga ntha na nga fhasi nga muvhala mutshena, na nga muvhala wa musuku u yela magumoni hu re na thanda. Mupendelo munwe na munwe ndi thihi tsha fumithanu tsha vhuphara ha fulaga.
- 5. Thiraiengele I re tsini na thanda ya fulaga ndi ntswu.
- 6. Kha tshipida tsha ntha ha fulaga ho rambalala libannda litswuku, ngeno kha tsha fhasi hu na la L na linwe la mabannda haya li na vhuphara ha thihi tshararu tsha fulaga yothe.

Black – Mutswu Gold – Musuku White – Mutshena Green – Mudala Red – Mutswuku Blue – Lutombo

### Shedulu ya 1A: Fhethuvhupo ha Mavundu

[Sheduļu ya 1A yo dzheniswa nga khethekanyo ya. 4 ya Mulayo wa Khwiniso ya vhufumimbili ya Ndayotewa wa 2005 ye ya imelwa nga khethekanyo ya. 1 ya Mulayo wa Khwiniso ya Vhufumiraru ya Ndayotewa wa 2007 na nga Mulayo wa Khwiniso ya Vhufumirathi ya Ndayotewa wa 2009.1

#### Vundu la Kapa Vhubvaduvha

[Mukano wa Vundu la Kapa Vhubvaduvha wo imelwa nga Mulayo wa khwiniso wa Vhufumiraru ya Ndayotewa wa 2007.]

- Mapa wa vhu 3 wa Shedulu ya 1 kha Ndivhadzo ya 1998 ya 2005
- Mapa wa vhu 6 wa Shedulu ya vhu 2 kha Ndivhadzo ya 1998 ya 2005
- Mapa wa vhu 7 wa Shedulu ya vhu 2 kha Ndivhadzo ya 1998 ya 2005
- Mapa wa vhu 8 wa Shedulu ya vhu 2 kha Ndivhadzo ya 1998 ya 2005
- Mapa wa vhu 9 wa Shedulu ya vhu 2 kha Ndivhadzo ya 1998 ya 2005
- Mapa wa vhu 10 wa Shedulu ya vhu 2 kha Ndivhadzo ya 1998 ya 2005
- Mapa wa vhu 11 wa Shedulu ya vhu 2 kha N\(\text{divhadzo}\) wa 1998 ya 2005

#### Vundu la Fureisitata

- Mapa wa vhu 12 wa Shedulu ya vhu 2 kha Ndivhadzo ya 1998 ya 2005
- Mapa wa vhu 13 wa Shedulu ya vhu 2 kha Ndivhadzo ya 1998 ya 2005
- Mapa wa vhu 14 wa Shedulu ya vhu 2 kha Ndivhadzo ya 1998 ya 2005
- Mapa wa vhu 15 wa Shedulu ya vhu 2 kha Ndivhadzo ya 1998 ya 2005
- Mapa wa vhu 16 wa Shedulu ya vhu 2 kha Ndivhadzo ya 1998 ya 2005

#### Vundu la Gauteng

[Mukano wa Vundu la Gauteng wo khwiniswa nga Mulayo wa khwiniso ya Vhufumirathi ya Ndayotewa wa 2009.]

Mapa wa vhu 4 wa Ndivhadzo ya 1490 ya 2008

[Zwo sumbedziswaho nga mapa wa vhu 4 zwo imelwa nga khethekanyo ya 1(a) ya Mulayo wa khwiniso ya Vhufumirathi ya Ndayotewa wa 2009.]

- Mapa wa vhu 17 wa Shedulu ya vhu 2 kha Ndivhadzo ya 1998 ya 2005
- Mapa wa vhu 18 wa Shedulu ya vhu 2 kha Ndivhadzo

- ya 1998 ya 2005
- Mapa wa vhu 19 wa Shedulu ya vhu 2 kha Ndivhadzo ya 1998 ya 2005
- Mapa wa vhu 20 wa Shedulu ya vhu 2 kha Ndivhadzo ya 1998 ya 2005
- Mapa wa vhu 21 wa Shedulu ya vhu 2 kha Ndivhadzo ya 1998 ya 2005

#### Vundu la KwaZulu-Natal

[Mukano wa Vundu la KwaZulu-Natal wo imelwa nga Mulayo wa khwiniso ya vhufumiraru ya Ndayotewa wa 2007.]

- Mapa wa vhu 22 wa Shedulu ya vhu 2 kha Ndivhadzo ya 1998 ya 2005
- Mapa wa vhu 23 wa Shedulu ya vhu 2 kha Ndivhadzo ya 1998 ya 2005
- Mapa wa vhu 24 wa Shedulu ya vhu 2 kha Ndivhadzo ya 1998 ya 2005
- Mapa wa vhu 25 wa Shedulu ya vhu 2 kha Ndivhadzo ya 1998 ya 2005
- Mapa wa vhu 26 wa Shedulu ya vhu 2 kha Ndivhadzo ya 1998 ya 2005
- Mapa wa vhu 27 wa Shedulu ya vhu 2 kha Ndivhadzo ya 1998 ya 2005
- Mapa wa vhu 28 wa Shedulu ya vhu 2 kha Ndivhadzo ya 1998 ya 2005
- Mapa wa vhu 29 wa Shedulu ya vhu 2 kha Ndivhadzo ya 1998 ya 2005
- Mapa wa vhu 30 wa Shedulu ya vhu 2 kha Ndivhadzo ya 1998 ya 2005
- Mapa wa vhu 31 wa Shedulu ya vhu 2 kha Ndivhadzo ya 1998 ya 2005
- Mapa wa vhu 32 wa Shedulu ya vhu 2 kha Ndivhadzo ya 1998 ya 2005

#### Vundu la Limpopo

- Mapa wa vhu 33 wa Shedulu ya vhu 2 kha Ndivhadzo ya 1998 ya 2005
- Mapa wa vhu 34 wa Shedulu ya vhu 2 kha Ndivhadzo ya 1998 ya 2005
- Mapa wa vhu 35 wa Shedulu ya vhu 2 kha Ndivhadzo ya 1998 ya 2005
- Mapa wa vhu 36 wa Shedulu ya vhu 2 kha Ndivhadzo ya 1998 ya 2005
- Mapa wa vhu 37 wa Shedulu ya vhu 2 kha Ndivhadzo ya 1998 ya 2005

#### Vundu la Mpumalanga

- Mapa wa vhu 38 wa Shedulu ya vhu 2 kha Ndivhadzo ya 1998 ya 2005
- Mapa wa vhu 39 wa Shedulu ya vhu 2 kha Ndivhadzo

- ya 1998 ya 2005
- Mapa wa vhu 40 wa Shedulu ya vhu 2 kha Ndivhadzo ya 1998 ya 2005

#### Vundu la Kapa Devhula

- Mapa wa vhu 41 wa Shedulu ya vhu 2 kha Ndivhadzo ya 1998 ya 2005
- Mapa wa vhu 42 wa Shedulu ya vhu 2 kha Ndivhadzo ya 1998 ya 2005
- Mapa wa vhu 43 wa Shedulu ya vhu 2 kha Ndivhadzo ya 1998 ya 2005
- Mapa wa vhu 44 wa Shedulu ya vhu 2 kha Ndivhadzo ya 1998 ya 2005
- Mapa wa vhu 45 wa Shedulu ya vhu 2 kha Ndivhadzo ya 1998 ya 2005

#### Vundu la Devhula Vhukovhela

[Mukano wa Vundu la Devhula Vhukovhela wo khwiniswa nga Mulayo wa khwiniso ya Vhufumirathi ya Ndayotewa wa 2009.]

• Mapa wa vhu 5 kha Ndivhadzo ya 1490 ya 2008

[Zwo sumbedziswaho nga mapa wa vhu 5 zwo imelwaho nga khethekanyo ya 1(b) ya Mulayo wa khwiniso ya Vhufumirathi ya Ndayotewa wa 2009.]

- Mapa wa vhu 46 wa Shedulu ya vhu 2 kha Ndivhadzo ya 1998 ya 2005
- Mapa wa vhu 47 wa Shedulu ya vhu 2 kha Ndivhadzo ya 1998 ya 2005
- Mapa wa vhu 48 wa Shedulu ya vhu 2 kha Ndivhadzo ya 1998 ya 2005

#### Vundu la Kapa Vhukovhela

- Mapa wa vhu 49 wa Shedulu ya vhu 2 kha N\(\text{divhadzo}\) ya 1998 ya 2005
- Mapa wa vhu 50 wa Shedulu ya vhu 2 kha Ndivhadzo ya 1998 ya 2005
- Mapa wa vhu 51 wa Shedulu ya vhu 2 kha Ndivhadzo ya 1998 ya 2005
- Mapa wa vhu 52 wa Shedulu ya vhu 2 kha Ndivhadzo ya 1998 ya 2005
- Mapa wa vhu 53 wa Shedulu ya vhu 2 kha Ndivhadzo ya 1998 ya 2005
- Mapa wa vhu 54 wa Shedulu ya vhu 2 kha Ndivhadzo ya 1998 ya 2005

### Shedulu ya 2: Miano na Khwathisedzo

[Shedulu ya vhu 2 yo khwiniswa nga khethekanyo ya 2 ya Mulayo wa Khwiniso ya u Thoma ya Ndayotewa wa 1997 nahone yo imelwa nga khethekanyo ya 18 ya Mulayo wa Khwiniso ya Vhurathi ya Ndayotewa wa 2001.]

#### 1. Muano kana khwathisedzo ya Phresidennde kana Mufarela-Phresidennde

Phresidennde kana Mufarela-Phresidennde, phanda ha Muhatuli Muhulwane, u fanela u ana/khwathisedza sa zwi tevhelaho:

Phanda ha vhothe vho kuvhanganaho afha, nahone hu na u dzhiela ntha ho fhelelaho ha mbidzo khulwane ine nda khou I dzhia sa Phresidennde wa Khothe kana Mufarela-Phresidennde wa Riphabuliki ya Afrika Tshipembe, nne A.B., ndi ana/ khwathisedza uri ndi do fhulufhedzea kha Riphabuliki ya Afrika Tshipembe nahone ndi do tevhedza, tikedza na u khwathisa Ndayotewa na minwe milayo yothe ya Riphabuliki, nahone nga u diimisela tshothe na u fhulufhedzisa uri tshifhinga tshothe ndi do—

- bveledza phanda zwothe zwine zwa bveledzisa Riphabuliki, na u hanedza zwothe zwine zwa nga I vhaisa;
- tsireledza na u bveledza phanda pfanelo dza vhothe vha Afrika Tshipembe;
- ita mishumo yanga nga maanda othe na vhukoni nga afho hune nda divha na u kona, nahone nga ngoho ya zwine luvalo Iwanga Iwa mmbudza zwone;
- · ita vhulamukanyi kha vhothe; na
- u dikumedza kha mutakalo wa Riphabuliki na vhathu vhothe vhayo.

(Arali hu muano: Mudzimu a nthuse.)

#### 2. Muano kana khwathisedzo ya Muthusa-Phresidennde

Muthusa-Phresidennde, phanda ha Phresidennde wa Khothe, kana munwe muhatuli o nangiwaho nga Phresidennde wa Khothe, u fanela u ana/khwathisa sa zwi tevhelaho:

Phanda ha vhothe vho kuvhanganaho afha, nahone hu na u dzhiela ntha ho fhelelaho ha mbidzo khulwane ine nda khou I dzhia sa Muthusa-Phresidennde wa Riphabuliki ya Afrika Tshipembe, nne A.B., ndi ana/khwathisedza uri ndi do fhulufhedzea kha Riphabuliki ya Afrika Tshipembe nahone ndi do tevhedza, tikedza na u khwathisa Ndayotewa na minwe milayo ya Riphabuliki, nahone nga u diimisela tshothe na u fhulufhedzisa uri tshifhinga tshothe ndi do—

- bveledza phanda zwothe zwine zwa bveledzisa Riphabuliki, na u hanedza zwothe zwine zwa nga I vhaisa;
- · ndi do vha mueletshedzi wa ngoho nahone a

fhulufhedzeaho;

- ita mishumo yanga nga maanda othe na vhutali nga afho hune nda divha na u kona, nahone nga ngoho ya zwine luvalo Iwanga Iwa mmbudza zwone;
- ita vhulamukanyi kha vhothe; na
- u dikumedza kha vhudi ha Riphabuliki na vhathu vhothe.

(Arali hu muano: Mudzimu a nthuse.)

#### 3. Muano kana khwathisedzo ya Minista na Vhathusa-Minista

Minista na Muthusa-Minista, munwe na munwe phanda ha Phresidennde wa Khothe ya zwa Ndayotewa kana Muhatuli o rumelwaho nga Phresidennde wa Khothe ya zwa Ndayotewa, u fanela u ana/khwathisa sa zwi tevhelaho:

Nne, A.B., ndi a ana/khwathisedza uri ndi do fhulufhedzea kha Riphabuliki ya Afrika Tshipembe, nahone ndi do thetshelesa, thonifha na u tikedza Ndayotewa na minwe milayo ya Riphabuliki, nahone ndi fhulufhedzisa u fara ofisi yanga sa Minista/ Muthusa-Minista nga khuliso na tshirunzi, u vha mueletshedzi wa ngoho nahone a fhulufhedzeaho; u sa ambulula zwi tshi tou vha khagala mafhungo a tshiphiri e nda a fhiwa; na u ita mishumo ya ofisi yanga nga ndila ine luvalo Iwanga Iwa mmbudza zwone nahone nga vhukoni hanga hothe.

(Arali hu muano: Mudzimu a nthuse.)

#### 4. Muano kana khwathisedzo ya u diana ya mirado ya Buthano la Lushaka, Vhurumiwa ha Tshothe kha Khoro ya Lushaka ya Mavundu

 Mirado ya Buthano la Lushaka, vhurumiwa ha tshothe kha Khoro ya Lushaka ya Mavundu na mirado ya vhusimamilayo ha vundu, phanda ha Phresidennde wa Khothe ya zwa Ndayotewa kana Muhatuli o rumelwaho nga Phresidennde wa Khothe ya zwa Ndayotewa, u fanela u ana/khwathisa sa zwi tevhelaho:

Nne A.B ndi a ana/khwathisedza uri ndi do fhulufhedzea kha Riphabuliki ya Afrika Tshipembe nahone ndi do tevhedzela, thonifha na u tikedza Ndayotewa na minwe milayo ya Riphabuliki, nahone ndi fhulufhedzisa u ita mishumo yanga sa murado wa Buthano la Lushaka/ vhurumiwa ha tshothe kha Khoro ya Lushaka ya Mavundu/ Murado wa vhusimamilayo ha vundu ha C.D nga vhukoni hanga hothe.

(Arali hu muano: Mudzimu a nthuse.)

 Vhathu vhane vha khou dadza zwikhala kha Buthano la Lushaka, vhurumiwa ha tshothe kha Khoro ya Lushaka ya Mavundu, kana vhusimamilayo ha vundu vha nga ana kana u khwathisa vha tshi tevhedza tshitenwa tsha (1) phanda ha Mudzulatshidulo wa Buthano la Lushaka, Khoro kana vhusimamilayo sa zwine zwa vha zwone.

#### 5. Muano kana khwathisedzo ya Mulangavundu na mirado ya Khorotshitumbe ya vundu

Mulangavundu kana Mufarela-Mulangavundu, na murado munwe na munwe wa khorotshitumbe ya vundu, phanda ha Phresidennde wa Khothe, kana Muhatuli o rumelwaho nga Phresidennde wa Khothe, u fanela u ana/ khwathisa sa zwi tevhelaho:

Nne, A.B., ndi ana/khwathisedza uri ndi do fhulufhedzea kha Riphabuliki nahone ndi do tevhela, u thonifha na u tikedza Ndayotewa na minwe milayo ya Riphabuliki; nahone ndi fhulufhedzisa u fara ofisi yanga sa Muphirimia/ Muthusa- Mulangavundu/murado wa Khorotshitumbe ya Vundu ya C.D. nga khuliso na tshirunzi, u vha mueletshedzi wa ngoho nahone a fhulufhedzeaho, u sa ambulula zwi tshi tou vha khagala kana zwi si khagala mafhungo a tshiphiri e nda a fhiwa; na u ita mishumo ya ofisi yanga nga ndila ine luvalo Iwanga Iwa mmbudza zwone nahone nga vhukoni hanga hothe.

(Arali hu muano: Mudzimu a nthuse.)

# 6. Muano kana khwathisedzo ya Vhaofisiri vha zwa Vhuhatuli

1. Muhatuli kana Mufarela-Muhatuli munwe na munwe, phanda ha Muhatuli Muhulwane wa Khothe kana munwe muhatuli o rumelwaho nga Muhatuli Muhulwane u fanela u ana kana u khwathisedza sa zwi tevhelaho:

Nne, A.B., ndi ana/ khwathisedza uri sa Muhatuli wa Khothe ya zwa Ndayotewa/ Khothe Khulwane ya Khathululo, Khothe Khulwane/ Khothe ya E.F. ndi do fhulufhedzea kha Riphabuliki ya Afrika Tshipembe, tikedza na u tsireledza Ndayotewa, na pfanelo dza vhuthu dzi re khawo, nahone ndi do shumisa khathulo kwayo kha vhathu vhothe nga u edana hu si na u ofha, na tshitalula hu tshi tevhedzwa Ndayotewa na mulayo.

(Arali hu muano: Mudzimu a nthuse.)

- 2. Muthu o tholiwaho kha ofisi ya Phresidennde ane a saathu u vha muhatuli nga tshifhinga tsha musi a tshi tholiwa u fanela u ana kana u ita Khwathisedzo phanda ha Phresidennde wa Khothe ya zwa Ndayotewa.
- Vhaofisiri vha zwa vhuhatuli, na Vhafarela-Vhaofisiri vha zwa vhuhatuli hu sa katelwi vhahatuli, vha fanela u ana/ khwathisedza hu tshi tevhedzwa mulayo wa lushaka.

### Shedulu ya 3: Matshimbidzele a Khetho

[Shedulu ya 3 yo khwiniswaho nga khethekanyo ya 2 ya Mulayo wa Khwiniso ya Vhuna ya Ndayotewa wa 2001, nga khethekanyo ya 19 ya Mulayo wa Khwiniso ya Vhurathi ya Ndayotewa wa 2001, na nga khethekanyo ya 3 ya Mulayo wa khwiniso ya Vhutahe ya Ndayotewa wa 2008.]

## Tshipida tsha A: Matshimbidzele a khetho dza Vhafaraofisi vha zwa Ndayotewa

#### 1. Kushumele

- 1. Matshimbidzele o ambiwaho kha Shedulu a shuma tshifhinga tshothe musi
  - a. Buthano la Lushaka li tshi fara mutangano wa u khetha Phresidennde kana Mulangadzulo walo kana Muthusa- Mulangadzulo wa Buthano;
  - Khoro ya Lushaka ya Mavundu I a tangana u khetha Mudzulatshidulo kana Muthusa-Mudzulatshidulo; kana
  - vhusimamilayo ha vundu (phalamennde ya vundu) vhu a tangana u khetha Mulangavundu kana Mulangadzulo kana Muthusa-Mulangadzulo.

#### 2. U tiwa

Muthu a no khou ranga phanda mutangano une khawo ino Shedulu ya shuma u tea uri hu tiwe vhonkhetheni kha wonoyo mutangano.

#### 3. Thodea dza tshiofisi

- 1. Dzina la muthu a no khou tiwa li tea u vha li kha fomo yo randelwaho nga milayo yo bulwaho kha tshitenwa tsha 9.
- 2. Fomo ine dzina la newa li khayo I tea u vha yo sainiwa—
  - a. nga mirado mivhili ya Buthano la Lushaka, arali hu tshi khou tea u khethiwa Phresidennde kana Mulangadzulo kana Muthusa-Mulangadzulo wa Buthano;
  - b. ho imelwa mirado mivhili ya vhurumiwa ha vundu, arali Mudzulatshidulo kana Muthusa-Mudzulatshidulo wa Khoro ya Lushaka ya Mavundu a tshi tea u khethiwa; kana
  - c. nga mirado mivhili ya vhusimamilayo ha vundu ho teaho, arali hu tshi khou tea u khethiwa Mulangavundu wa vundu kana Mulangadzulo kana Muthusa-Mulangadzulo wa vhusimamilayo hayo.
- 3. Muthu o nangiwaho u tea u saina fomo ya u nangiwa u itela u sumbedza u tendelana na u nangiwa hawe kana a nea tshivhumbeo tshifhio na tshifhio tsha u khwathisa u tendela u nangiwa hawe nga u tou nwala.

#### 4. U divhadzwa ha madzina a vhonkhetheni

Muthu a no khou ranga phanda mutangano u tea u divhadza madzina a vhathu vho nangiwaho sa vhonkhetheni kha mutangano, fhedzi a ho ngo tendelwa uri hu vhe na u hanedzana.

#### 5. Nkhetheni muthihi

Arali hu na nkhetheni muthihi fhedzi o tiwaho, murangaphanda wa mutangano u tea u divhadza uyo muthu sa ene o khethiwaho.

#### 6. Matshimbidzele a khetho

- 1. Arali hu na vhonkhetheni vha no fhira muthihi vho tiwaho
  - a. hu tea u vouthiwa kha wonoyo mutangano nga maitele a u voutha a tshidzumbe;
  - muthu munwe na munwe a re hone kana arali hu mutangano wa Khoro ya Lushaka ya Mavundu, vundu linwe na linwe lo imelelwaho mutanganoni li nga voutha luthihi fhedzi; na uri
  - murangaphanda wa mutangano u tea u divhadza uri muthu o wanaho vouthu nnzhi ndi ene muthu o khethiwaho.

#### 7. Maitele a u bvisa

- Arali hu si na nkhetheni o wanaho vouthu nnzhi, dzina la nkhetheni o wanaho vouthu thukhusa li tea u bvisiwa ha dovha ha vouthiwa kha vho nkhetheni vho salaho u ya nga ha tshitenwa tsha 6. Haya maitele a tea u dovhololwa u swikela munwe nkhetheni a tshi wana vouthu nnzhi u fhira dza vhanwe.
- 2. Arali hu tshi khou shumiswa tshitenwa tshituku tsha (1), zwi sa konadzei u bvisa dzina la nkhetheni nga nthani ha uri vouthu thukhusa dzo itwaho dzo vha dzi kha vhonkhetheni vha no fhira muthihi, hu tea u vouthiwa kha havha vhonkhetheni, nahone zwi tea u dovhololwa u swikela hu tshi vhonwa uri ndi dzina la nkhetheni ufhio line la tea u bvisiwa.

#### 8. Minwe mitangano

- 1. Arali ho nangiwa vhonkhetheni vhavhili fhedzi kana musi hu tshi nga sala vhonkhetheni vhavhili fhedzi musi ho no bvisiwa vhanwe, nahone havha vhonkhetheni vha tshi nga vha vho wana vouthu dzi edanaho, hu tea u fariwa munwe mutangano hu saathu u fhela maduvha a sumbe kha tshifhinga tsho tiwaho nga murangaphanda wa mutangano.
- 2. Arali munwe mutangano wa fariwa hu tshi tevhedzwa tshitenwa tshituku tsha (1) maitele o randelwaho kha ino Shedulu a tea u shumiswa kha mutangano wonoyo

sa mutangano wa u thoma kha idzo khetho.

#### 9. Milayo

- Phresidennde wa Khothe u tea u ita ndayo dzi no bula—
  - a. kutshimbidzele kwa miţangano kune ino Shedulu ya shuma;
  - mishumo ya murangaphanda munwe na munwe wa mutangano na muthu munwe na munwe a no khou thusa murangaphanda wa mutangano;
  - c. fomo ine madzina a vho tiwaho a vha khayo; na
  - d. ndila ine u voutha ha tea u tshimbidzwa ngayo.
- 2. Milayo iyi I tea u divhadzwa nga ndila ye Phresidennde wa Khothe a I ta ngayo.

[Tshiteṅwa tsha 9 tsho imelwa nga khethekanyo ya 19 ya Mulayo wa vhu 34 wa 2001.]

#### Tshipida tsha B: Ndila ya u ta kudzhenelele kwa lihoro kha Vhurumiwa ha vundu kha khoro ya mavundu ya Lushaka

- Tshivhalo tsha vharumiwa kha vhurumiwa ha vundu tshine tsha ya kha Khoro ya Mavundu ya Lushaka tshine lihoro la tendelwa, tshi tea u tiwa nga u andisa tshivhalo tsha madzulo tshine lihoro la vha natsho kha vhusimamilayo ha vundu nga fumi na u kovha mvelelo nga tshivhalo tsha madzulo tshi re hone kha vhusimamilayo ha tanganyiwa na nthihi.
- Arali u rekanya u ya nga tshitenwa tsha 1 I tshi sia masalela a songo milwaho nga vharumiwa vho netshedzwaho kha lihoro u ya nga tshitenwa tshenetsho, masalela a fanela u tatisana na manwe

- masalela ane a fana nao ane a khou engedzea kha lihoro linwe na linwe kana mahoro, nahone vharumiwa vha songo phadaladzwaho vha fanela u netshedzwa kha lihoro kana mahoro u ya nga vhunzhi ha masalela a lihoro.
- 3. Arali masalela o ambiwaho kha tshitenwa tsha 2 a tshi lingana, vharumiwa vha songo phadaladzwaho kha vhurumiwa vha fanela u netshedzwa lihoro kana mahoro a re na masalela a linganaho u ya nga mutevhe wa nomboro khulwanesa u ya kha nomboro thukhusa ya dzivouthu dzo rekhodiwaho dza mahoro eneo nga tshifhinga tsha khetho dza u fhedza dza vhusimamilayo vhu kwameaho.

[Tshitenwa 3 tsho dadziswaho nga khethekanyo ya. 2 ya Mulayo wa Khwiniso ya Vhuna ya Ndayotewa wa 1999 na u imelwa nga khethekanyo ya. 3 ya Mulayo wa Khwiniso ya Vhutahe ya Ndayotewa wa 2002 na nga khethekanyo ya. 5(a) ya Mulayo wa Khwiniso ya Vhufumiina ya Ndayotewa wa 2008.]

4. Arali mahoro a no fhira lithihi ane a vha na masalela a no lingana o rekhoda nomboro I fanaho ya dzivouthu nga tshifhinga tsha khetho dza u fhedza dza vhusimamilayo ha vundu honoho, vhusimamilayo honoho vhu tea u netshedza vharumiwa vha songo phadaladzwaho kha vhurumiwa kha lihoro line la vha na masalela a fanaho nga ndila ine ya tshimbilelana na demokirasi.

[Tshiteṅwa tsha 4 tsho ḍadzisaho nga khethekanyo ya 5(b) ya Mulayo wa Khwiniso ya Vhufumiiṇa ya Ndayotewa wa 2008.]

## Shedulu ya 4: Maanda a Fhethu ha Mishumo ya Vhusimamilayo ha Lushaka Khathihi na ha Vundu

#### Tshipida tsha A

- · Ndaulo ya madaka apo
- · Zwa Vhulimi
- Vhukavhamabufho nga nnda ha vhukavhamabufho ha dzitshaka kana ha lushaka
- Ndangulo ya dziphukha na malwadze
- Dzikhasino, dzimbambe, u gembula na u betsha, zwi sa kateli zwa dzilothari na zwa u betsha kha zwa mitambo
- U tsireledzwa ha vharengi
- · Mafhungo a mvelele
- · Ndangulo ya Zwiwo
- Pfunzo kha zwipida zwothe zwi sa kateli pfunzo ya theshiari
- Zwa mupo
- · Tshumelo dza mutakalo
- · Zwa dzinndu
- Mulayo wa ndavhuko na mulayo wa mvelele hu tshi tevhedzwa ndima ya vhu 12 ya Ndayotewa
- Nyaluso ya Ndowetshumo
- Mbekanyamaitele ya nyambo na u langulwa ha nyambo dza tshiofisi kha vundu, ho tevhelwa u swika afho hune khethekanyo ya 6 ya Ndayotewa ya nea vhusimamilayo ha vundu maanda a vhusimamilayo
- Tshumelo ya Vhuandadzamafhungo vhu newaho nga, kana vhu langulwaho nga muvhuso wa vundu u ya nga ha khethekanyo ya 192
- Ndondolo ya mupo, zwi sa kateli phaka dza lushaka, ngade dza zwa miri dza lushaka na tshomedzo dza Iwanzheni
- Mapholisa u swikela afho hune ndima ya 11 ya Ndayotewa ya nea vhusimamilayo ha vundu maanda a vhusimamilayo
- · Ndangulo ya tshikafhadzo ya mupo
- · Mveledziso va vhathu
- · Mbadelo dza tsudzuluso ya ndaka
- Mabindu a tshitshavha a vundu hu tshi sedzwa fhethu hune ha shumiwa kha ino shedulu na shedulu ya 5
- · Zwa vhuendedzi ha nnyi na nnyi
- Mishumo ya tshitshavha hu tshi sedzwa thodea dza mihasho ya muvhuso wa vundu kha u ita

- vhudifhinduleli havho ha u langula mishumo ye ya randelwa vhone hu tshi tevhedzwa Ndayotewa kana mulayo ufhio na ufhio
- · Zwa dzipulane na mveledziso dza madzingu
- Ndangulo dza vhuendi ha badani
- Ndondolo ya mavu
- Zwa vhuendelamashango
- · Zwa vhuvhambadzi
- Vhurangaphanda ha sialala hu tshi tevhedzwa ndima ya 12 ya Ndayotewa.
- · Mveledziso ya dzidorobo na zwa mahayani
- U newa laisentsi ha zwiendedzi
- · Tshumelo dza ndondolavhathu

#### Tshipida tsha B

Mafhungo a muvhuso wapo a tevhelaho u swika afho he zwa bulwa kha khethekanyo ya 155 (6)(a) na (7):

- Tshikafhadzo ya mufhe
- · Ndangulo ya zwifhatwa
- · Tshomedzo dza vhulondolavhana
- · Ndisedzo ya mudagasi na gese
- · Tshumelo dza zwa zwidzimamililo
- · Vhuendelamashango hapo
- Vhukavhamabufho ha Masipala
- Vhupulani ha zwa Masipala
- · Tshumelo dza zwa mutakalo dza masipala
- Vhuendedzi ha nnyi na nnyi ha Masipala
- Mishumo ya tshitshavha ya masipala fhedzi kha zwi kwamaho thodea dza masipala kha vhudifhinduleli ha ndaulo ya mishumo yayo ye ya netshedzwa fhasi ha ino Ndayotewa kana mulayo munwe na munwe
- Magungwa, zwikepe, dzhethisi (jetties), phiasi (piers), vhuimazwikepe zwi sa kateli ndangulo ya zwikepe ya dzitshaka na lushaka na mafhungo a kwamanaho nazwo
- Sisţeme ya Ndangulo ya madi a mvula fhethu ho yelaho nţha
- Ndangulo ya zwa makwevho
- Tshumelo dza madi o kunaho na dza zwa mabunga zwi tshi katela sisteme ya zwa ndisedzo ya madi a u nwa na u latiwa ha madi na tshika mahayani

## Shedulu ya 5: Maanda a Fhethu ha Mishumo ya Vhusimamilayo ha Vundu Fhedzi

#### Tshipida tsha A

- Mivo
- Tshumelo ya zwa dziambulentse
- Dziakhaivi dzi si dza lushaka
- · Laiburari dzi si dza lushaka
- Laisentsi dza zwikambi
- · Mimuziamu I si ya lushaka
- · Vhupulani ha zwa vundu
- · Mafhungo a mvelele a vundu
- · Vhudimvumvusi ha vundu na tshomedzo
- Zwa mitambo ya vundu
- · Bada na vhuendi ha vundu
- Tshumelo ya zwa vhulafhaphukha zwi sa kateli ndangulo ya phrofesheni

#### Tshipida tsha B

Mafhungo a tevhelaho a muvhuso wapo u swika afho he zwa buliswa zwone nga khethekanyo ya 155 (6)(a) na (7):

- Dzibitshi na tshomedzo dza Vhudimvumvusi
- Bodo dza u sumbedza na u kungedzela fhethu ha nnyi na nnyi
- Mavhida, fhethu ha u vhulunga vhafu vha saathu

vhulungwa na u fhiswa ha zwitumbu

- U kunakisa
- · Ndangulo ya thaidzo dza nnyi na nnyi
- U langula u rengiselwa ha vhathu mahalwa
- Tshomedzo dza vhudzulo, u londola na u vhulunga phukha
- U fhaţa luhura na khura
- U newa ha laisentsi dza mmbwa
- U vha na laisentsi na ndangulo ya u rengisela zwiliwa ha nnyi na nnyi
- · Ndangulo ya zwa u rengisela vhathu halwa
- · Tshomedzo dza mitambo yapo
- · Mimakete
- Mivo ya ha masipala
- Phakha na zwimvumvusi zwa masipala
- Bada dza ha masipala
- · Tshikafhadzo ng u ita phosho
- Dziphaundu
- Fhethu ha nnyi na nnyi
- U hwala mashika (malatwa), u sokou kudza mashika na u sokou phadaladza malatwa
- U rengisela tshiţaraţani
- Mavhone a tshiţaraţani
- · Zwa vhuendi na u paka

### Shedulu ya 6: Nzudzanyo dza Tshifhinganyana

[Sheduļu ya 6 yo khwiniswa nga khethekanyo ya 3 ya Mulayo wa Khwiniso ya u Thoma ya Ndayotewa wa 1997, nga khethekanyo ya 5 ya Mulayo wa Khwiniso ya Vhuvhili ya Ndayotewa wa 1998 na nga khethekanyo ya 20 ya Mulayo wa Khwiniso ya Vhurathi ya Ndayotewa wa 2001.]

#### 1. Thalutshedzo

Kha ino Shedulu nga nnda ha musi zwi sa yelani na hune zwa khou bulwa hone:

"shangohaya" zwi amba tshipida tsha Riphabulki, tshe musi Ndayotewa ya kale I saathu u thoma u shuma, tsha vha tshi tshi dzhiiwa nga mulayo wa Afrika Tshipembe, sa vhupo ha vhudilangi kana ha vhudivhusi;

"Ndayotewa ntswa" zwi amba Ndayotewa ya Riphabuliki ya Afrika Tshipembe, 1996;

"Mulayo wa tshifhingani tsha kale" zwi amba mulayo wo vhewaho musi ndayotewa ya kale I saathu u thoma u shuma;

"Ndayotewa yo fhiraho" zwi amba Ndayotewa ya Riphabuliki ya Afrika Tshipembe, 1993 (Mulayo wa vhu 200 wa 1993).

## 2. U isa phanda na u shuma ha milayo i no shuma zwino

- 1. Milayo yoʻthe ye ya vha I tshi khou shuma musi Ndayotewa ntswa I saathu u thoma u shuma, I do isa phanda na u shuma u swikela musi
  - a. hu tshi nga vha na u khwiniswa na u fhelisa; na
  - b. u yelana na Ndayotewa ntswa.
- Mulayo wa tshifhingani tsha kale une wa isa phanda na u shuma u ya nga ha tshitenwa tshituku tsha (1)
  - a. a u shumi nga ndila yo tandavhuwaho kha vhupo kana hunwe -vho, u fhirisa he wa vha u tshi shuma hone musi hu saathu u thoma u shuma Ndayotewa ya kale, nga nnda ha musi u tshi nga vha wo khwiniswa u itela uri u shume fhethu ho tandavhuwaho; na uri
  - b. u do isa phanda na u laulwa nga maandalanga e a vha a tshi u laula musi Ndayotewa ntswa I saathu u thoma u shuma.

#### 3. U pfesesa mulayo une wa vha hone

- Nga nnda ha musi zwi sa yelani na he zwa bulwa hone kana zwi tshi tou vha zwi songo teaho, u tumbulwa hunwe na hunwe kha mulayo munwe na munwe we wa vha u tshi khou shuma musi Ndayotewa ntswa I tshi thoma u shuma—
  - a. kha Riphabuliki ya Afrika Tshipembe kana shangohaya (nga nnda ha musi hu tshi ambiwa vhupo), zwi tea u dzhiiwa zwi tshi amba Riphabuliki ya Afrika Tshipembe nga fhasi ha Ndayotewa ntswa;

- kha Phalamennde, Buthano la lushaka kana
   Vhusimamilayo, zwi tea u pfesesiwa sa zwi
   ambaho Phalamennde, Buthano la lushaka kana
   Vhusimamilayo nga fhasi ha Ndayotewa ntswa;
- c. kha Phresidennde, Muthusa-Phresidennde wa Khorotshitumbe, Minista, Muthusa-Minista kana Khabinethe, nga fhasi na Ndayotewa ntswa hu tshi tevhela tshitenwa tsha 9 tsha ino Shedulu, zwi tea u dzhiiwa zwi tshi amba Phresidennde, Minista, Muthusa-Phresidennde kana Khabinete;
- d. kha Phresidennde wa Vhusimamilayo (Sinethe)
   zwi tea u dzhiiwa sa musi zwi tshi amba
   Mudzulatshidulo wa Khoro ya Lushaka ya
   Mavundu;
- e. kha vhusimamilayo ha vundu, Mulangavundu kana Khorotshitumbe kana murado wa khorotshitumbe wa vundu zwi tea u dzhiiwa sa musi zwi tshi amba vhusimamilayo ha vundu, Mulangavundu kana Khorotshitumbe kana murado wa Khorotshitumbe nga fhasi ha Ndayotewa ntswa, hu tshi tevhedzwa tshitenwa tsha 12 tsha ino Shedulu; kana
- f. kha luambo Iwa tshiofisi kana nyambo, zwi tea u dzhiiwa kha luambo lunwe na lunwe zwi tshi amba luambo lunwe na lunwe Iwa tshiofisi nga fhasi ha Ndayotewa ntswa.
- Nga nnda ha musi zwi sa yelani na he zwa bulwa hone kana zwi tshi tou vha zwi songo teaho, zwo ambiwaho kha mulayo wa tshifhingani tsha kale, une wa kha di vha hone—
  - a. kha Phalamennde, Nndu ya Phalamennde kana Buthano la vhusimamilayo kana dzangano la Riphabuliki kana shangohaya, zwi tea u dzhiiwa sa musi zwi tshi amba—
    - i. kha Phalamennde nga fhasi ha Ndayotewa ntswa arali ndaulo ya uyo mulayo yo netshedzwa u ya nga Ndayotewa yo fhiraho kana ya kale, ino Shedulu kha khorotshitumbe ya lushaka; kana
    - ii. kha vhusimamilayo ha vundu, arali u langulwa ha uyo mulayo zwo netshedzwa kha muvhuso wa vundu u ya nga ha Ndayotewa yo fhiraho kana ino Shedulu kha khorotshitumbe ya vundu
  - kha Phresidennde wa shango, Minista muhulwane, Mulanguli na vhanwe vhahulwane vha khorotshitumbe, Khabinethe, Khoro dza Dziminista kana khorotshitumbe ya Riphabuliki kana shangohaya zwi fanela u dzhiiwa sa musi zwi tshi amba—
    - Phresidennde nga fhasi ha Ndayotewa ntswa, arali ndaulo ya uyo mulayo wonoyo yo netshedzwa u ya nga Ndayotewa yo fhiraho kana ino Shedulu kha khorotshitumbe ya lushaka; kana

ii. Mulangavundu wa vundu nga fhasi ha Ndayotewa ntswa, arali ndaulo ya uyo mulayo yo netshedzwa u ya nga Ndayotewa yo fhiraho kana ino Shedulu kha khorotshitumbe ya vundu.

#### 4. Buthano la Lushaka

- 1. Muthu munwe na munwe we a vha e murado kana mufari wa ofisi kha Buthano la Lushaka musi Ndayotewa ntswa I tshi thoma u shuma, u do mbo di vha murado kana mufari wa ofisi kha Buthano la Lushaka nga fhasi ha Ndayotewa ntswa nahone u do fara ofisi sa murado kana mufari wa ofisi u ya nga Ndayotewa ntswa.
- Buthano la Lushaka sa zwe la vhumbiswa zwone u ya nga ha tshitenwa tshituku tsha (1), li tea u dzhiiwa sa lo khethiwaho nga fhasi ha Ndayotewa ntswa kha tshifhinga tshine tsha do fhela nga la 30 Lambamai 1999.
- 3. Buthano la Lushaka lo vhumbwa nga mirado ya 400 kha tshifhinga tshalo tsha ofisi tshine tsha do fhela nga la 30 Lambamai 1999, hu tshi tevhedzwa khethekanyo ya 49(4) ya Ndayotewa ntswa.
- 4. Milayo na ndaela dza Buthano la Lushaka zwine zwa khou shuma musi Ndayotewa ntswa I tshi thoma u shuma, zwi do isa phanda na u shuma nga nnda ha musi hu tshi nga vha na u khwiniswa kana u fheliswa hunwe na hunwe hune ha nga itiwa.

#### 5. Mafhungo a songo fhelaho a re phanda ha Phalamennde

- 1. Mafhungo manwe na manwe a songo fhelaho a re phanda ha Buthano la Lushaka musi Ndayotewa ntswa I tshi thoma u shuma, a tea u iswa phanda nao hu tshi tevhedzwa Ndayotewa ntswa.
- Mafhungo manwe na manwe a songo fhelelaho phanda ha Sinethe musi Ndayotewa ntswa I tshi thoma u shuma, a tea u fhiriselwa kha Khoro ya Lushaka ya Mavundu, na uri Khoro I fanela u isa phanda na aya mafhungo I tshi tevhedza Ndayotewa ntswa.

#### 6. Khetho dza Buthano la Lushaka

- A hu na khetho dza Buthano la Lushaka dzine dza do fariwa phanda ha duvha la 30 Lambamai 1999 nga nnda ha musi Buthano li tshi nga vha lo fhaladzwa hu tshi tevhedzwa khethekanyo ya 50 (2) nga murahu ha musi ho dzinginywa u sa fulufhela kha Phresidennde hu tshi tevhedzwa khethekanyo ya 102 (2) ya Ndayotewa ntswa.
- 2. Khethekanyo ya 50 (1) ya Ndayotewa ntswa I khou fhahewa u swikela 30 Lambamai 1999.
- 3. Nangwe ho vha na u fheliswa ha Ndayotewa yo fhiraho, Shedulu ya 2 ya iyo Ndayotewa sa zwe ya khwiniswa nga Shedulu ya A ya ino Shedul Ii do shuma
  - a. kha khetho dza u thoma dza Buthano la Lushaka

- fhasi ha Ndayotewa ntswa;
- b. kha u fhelelwa nga u vha murado wa Buthano kha nyimele dzi sa fani na dze dza netshedzwa kha khethekanyo ya 47(3) ya Ndayotewa ntswa; na
- c. kha u dadziwa ha zwikhala kha Buthano, na u dadzisa, u sedzuluswa na u shumiswa ha mitevhe ya lihoro kha u dadzwa ha zwikhala, u swikela khetho dza vhuvhili dza Buthano fhasi ha Ndayotewa ntswa.
- 4. Khethekanyo ya 47(4) ya Ndayotewa ntswa yo fhahewa u swikela hu tshi vha na khetho dza vhuvhili dza Buthano la lushaka fhasi ha Ndayotewa ntswa.

#### 7. Khoro ya Lushaka ya Mavundu

- Kha tshifhinga tshi fhelaho phanda ha dzulo la u thoma la vhusimamilayo ha vundu lo fariwaho nga murahu ha khetho dza u thoma fhasi ha Ndayotewa ntswa
  - a. Vhuimeleli ha mahoro kha Vundu kha Khoro ya Lushaka ya Mavundu vhu fanela u fana na vhune Sinethe dza 10 dza vha dzo nangiwa hu tshi tevhedzwa khethekanyo ya 48 ya Ndayotewa yo fhiraho; na
  - u netshedzwa ha vhurumiwa ha tshothe na ha tshipentshela kha mahoro o imelelwaho kha vhusimamailayo ha vundu, hu nga ndila I tevhelaho:

Vundu	Vhurumiwa Ha Tshothe	Vhurumiwa Ha Tshipentshela
1. Kapa Vhubvaduvha	ANC 5, NP 1	ANC 4
2. Fureisitata	ANC 4, FF 1, NP 1	ANC 4
3. Gauteng	ANC 3, DP 1, FF 1, NP 1	ANC 3, NP 1
4. KwaZulu- Natala	ANC 1, DP 1, IFP 3, NP 1	ANC 2, IFP 2
5. Mpumalanga	ANC 4, FF 1, NP 1	ANC 4
6. Kapa Devhula	ANC 3, FF 1, NP 2	ANC 2, NP 2
7. Vundu la Devhula	ANC 6	ANC 4
8. Devhula Vhukovhela	ANC 4, FF 1, NP 1	ANC 4
9. Kapa Vhukovhela	ANC 2, DP 1, NP 3	ANC 1, NP 3

- 2. Lihoro lo imelelwaho kha vhusimamilayo ha vundu—
- a. Li fanela u nanga vharumiwa vhalo vha tshothe u bva kha vhathu vhe vha vha vhe dzisinetha musi Ndayotewa ntswa I tshi thoma u shuma na uri vha tshi do kona u shuma sa vharumiwa vha tshothe;
  - b. vha nga nanga vhanwe vhathu sa vharumiwa vhavho vha tshothe fhedzi arali hu si na kana hu na tshivhalo tshi sa edaniho tsha dzisinetha dza kale.
- 3. Vhusimamilayo ha vundu vhu fanela u thola

- vharumiwa vha tshothe hu tshi tevhedzwa u nangiwa ha mahoro.
- 4. Tshitenwa tshituku tsha (2) na (3) zwi shuma fhedzi kha u tholwa ha u thoma ha vharumiwa vha tshothe kha Khoro ya lushaka ya Mavundu.
- Khethekanyo ya 62(1) ya Ndayotewa ntswa a I shumi kha u nangiwa na u tholwa ha sinetha dza kale sa vharumiwa vha tshothe hu tshi tevhedzwa tshitenwa tshino.
- 6. Milayo na ndaela dza Sinetha zwi no khou shuma musi Ndayotewa ntswa I tshi thoma u shuma zwi tea u shumiswa malugana na mafhungo a Khoro ya Lushaka u swika afho hune ya nga shuma, hu tshi tevhedzwa khwiniso kana u fheliswa hufhio na hufhio.

#### 8. Sinethe dza tshifhinga tsho fhelaho

- 1. Muthu we a vha e Sinethe a songo tholiwaho sa murumiwa wa tshothe kha Khoro ya Lushaka ya Mavundu u tea u vha murado wo fhelelaho a no do voutha kha vhusimamilayo ha vundu le la mu nanga sa sinetha hu tshi tevhedzwa khethekanyo ya 48 ya Ndayotewa yo fhiraho.
- 2. Arali muthu we a vha e Sinethe a khetha u sa tsha vha murado wa vhusimamilayo, uyo muthu u do dzhiiwa sa muthu o nalaho mushumo wa vhusinetha phanda ha duvha le Ndayotewa ntswa ya thoma u shuma.
- Muholo, magavhelo na mbuelo dza vhathu vhe vha vha vhe dzisinethe vho tholiwaho sa vharumiwa vha tshothe kana sa mirado ya vhusimamilayo ha vundu, I nga si kone u fhungudzwa nga vhanga la u tholwa uho fhedzi.

#### 9. Khorotshitumbe ya Lushaka

- 1. Muthu munwe na munwe we a vha e Phresidennde, Muthusa- Phresidennde wa Khorotshitumbe, Minista kana Muthusa- Minista wa Riphabuliki nga fhasi ha Ndayotewa yo fhiraho musi ndayotewa ntswa I tshi u thoma u shuma, u do isa phanda na u fara ofisi u ya nga ha tshitenwa tshituku tsha (2).
- 2. U swika nga la 30 Lambamai 1999, khethekanyo 84,89,90,91,93, na 96 dza Ndayotewa ntswa dzi tea u dzhiiwa dzi tshi do vhalea sa zwine dza vhaliswa zwone kha Thumetshedzo ya B ya ino Shedulu.
- 3. Tshitenwa tshituku tsha (2) a tshi thivheli Minista we a vha e sinethe musi Ndayotewa ntswa I tshi thoma u shuma, kha u isa phanda sa Minista o bulwaho kha khethekanyo ya 91(1)(a) ya Ndayotewa ntswa sa zwine iyo khethekanyo ya vhalisiwa zwone kha Thumetshedzo ya B.

#### 10. Vhusimamilayo ha mavundu

 Muthu munwe na munwe we a vha e murado kana mufari wa ofisi kha Vhusimamilayo ha vundu musi Ndayotewa ntswa I tshi thoma u shuma, u mbo di vha murado kana mufari wa ofisi kha vhusimamilayo ha vundu lenelo nga fhasi ha Ndayotewa ntswa nahone u

- do fara ofisi kana a vha mufari wa ofisi a tshi tevhedza Ndayotewa ntswa na ndayotewa inwe na inwe ya vundu ine ya nga phasisiwa.
- Vhusimamilayo ha vundu sa zwe ha vhumbiswa zwone u ya nga ha tshitenwa tshituku tsha (1) vhu tea u dzhiiwa sa ho khethiwaho nga fhasi ha Ndayotewa ntswa kha tshifhinga tshine tsha do fhela nga la 30 Lambamai 1999.
- 3. Kha tshifhinga tshaho tsha ofisi tshi fhelaho nga la 30 Lambamai 1999, nahone hu tshi tevhelwa khethekanyo ya 108(4), vhusimamilayo ha vundu ho vhumbiwaho nga tshivhalo tsha mirado yo tetshelwaho uho vhusimamilayo kha Ndayotewa yo fhiraho khathihi na tshivhalo tsha vhasinetha vha tshifhinga tsho fhiraho vhe vha vha mirado ya vhusimamilayo u ya nga ha tshitenwa tsha 8 tsha ino Shedulu.
- 4. Milayo na ndaela zwa vhusimamilayo ha vundu zwine zwa khou shuma nga tshifhinga tsha musi Ndayotewa ntswa I tshi thoma u shuma, zwi do isa phanda na u shuma nga nnda ha musi hu tshi nga vha na u khwiniswa kana u fheliswa hunwe na hunwe.

#### 11. Khetho dza Vhusimamilayo ha vundu

- Naho ho vha na u fheliswa ha Ndayotewa yo fhiraho, Shedulu ya 2 ya ino Ndayotewa, sa zwe ya khwiniswa ngaho nga Thumetshedzo ya A kha Shedulu ino,I do shuma
  - a. kha khetho dza u thoma dza vhusimamilayo ha vundu fhasi ha Ndayotewa ntswa;
  - kha u fhelelwa nga u vha murado wa Vhusimamilayo kha nyimele dzo fhambanaho na dzo netshedzwaho kha khethekanyo ya 106 (3) ya Ndayotewa ntswa; na
  - c. kha u dadza zwikhala kha vhusimamilayo na u dadzisa, u sedzulusa na u shumiswa ha mitevhe ya mahoro kha u dadza zwikhala, u swikela hu tshi vha na khetho dza vhuvhili dza vhusimamilayo fhasi ha Ndayotewa ntswa.
- 2. Khethekanyo ya 106(4) ya Ndayotewa ntswa yo fhahewa malugana na vhusimamilayo ha vundu u swikela hu tshi vha na khetho dza vhuvhili dza vhusimamilayo fhasi ha Ndayotewa ntswa.

#### 12. Khorotshitumbe dza vundu

- 1. Muthu munwe na munwe we a vha e Mulangavundu kana murado wa Khorotshitumbe ya vundu musi Ndayotewa ntswa I tshi thoma u shuma, u do isa phanda na u vha kha yeneyo ofisi a tshi tevhedza Ndayotewa ntswa na ndayotewa ifhio na ifhio ya vundu ine ya nga phasiswa, fhedzi hu tshi tevhedzwa tshitenwa tshituku tsha (2).
- 2. U swikela Mulangavundu o khethwaho nga murahu ha khetho dza vhusimamilayo ha vundu dza u thoma nga fhasi ha Ndayotewa ntswa a tshi thoma u shuma kana vundu li tshi phasisa Ndayotewa yalo, u ya ngauri hu bvelela zwifhio u thoma, khethekanyo ya 132 na ya 136 ya Ndayotewa ntswa dzi tea u dzhiiwa

zwi tshi vhalea sa zwe zwa vheiswa zwone kha Thumetshedzo ya C kha Shedulu ino.

#### 13. Milayotewa ya vundu

Ndayotewa ya vundu yo phasiswaho phanda ha musi Ndayotewa ntswa I tshi thoma u shuma I tea u tevhedza khethekanyo ya 143 ya Ndayotewa ntswa.

#### 14. U netshedzwa ha milayo kha mavundu

- 1. Mulayo malugana na mafhungo ane a kwama sia la mishumo na maanda zwo bulwaho kha Shedulu ya 4 kana 5 ya Ndayotewa ntswa nahone we musi Ndayotewa ntswa I tshi thoma u shuma, wa vha u tshi langulwa nga maandalanga a re kha khorotshitumbe ya lushaka u nga netshedzwa nga Phresidennde, nga mulevho, kha maandalanga a re nga fhasi ha khorotshitumbe ya vundu yo vhewaho nga Mulangavundu wa vundu.
- Arali zwi tshi todea uri mulayo wo netshedzwaho nga fhasi ha tshitenwa tshituku tsha (1) u bveledzwe nga ndila I fushaho, Phresidennde, nga mulevho a nga—
  - a. khwinisa kana a shandukisa mulayo uri u kone u langa thalutshedzo yawo kana tshumiso;
  - b. hune u netshedzwa ha si shume kha tshipida tsho fhelelaho tshinwe na tshinwe tsha mulayo, a nga fhelisa kana a phasisa nga huswa, hu na kana hu si na khwiniso kana u shandukiswa ho sumbedzwaho kha phara ya (a), mbetshelo dzenedzo dzine u netshedzwa ha shuma kana u swika musi netshedzo I tshi shuma khadzo; kana
  - c. langula mafhungo manwe na manwe ane a vhona o tea u ya nga he a kumedzwa, hu tshi katelwa u pfuluswa kana u rumelwa ha mushumi Iwa tshifhinganyana, kana u pfulusiwa ha thundu, vhudifhinduleli, pfanelo na mbofho kha kana u bva kha maandalanga a khorotshitumbe ya lushaka kana ya vundu kana muhasho munwevho wa muvhuso, ndaulo, tshumelo dza tsireledzo kana tshinwe tshiimiswa.
- 3. a. Khophi ya mulevho munwe na munwe yo bviswaho hu tshi tevhedzwa tshitenwa tshituku 2. tsha (1) kana (2) I fanela u netshedzwa Buthano la lushaka na Khoro ya lushaka ya Mavundu hu saathuu fhela maduvha a 10 mulevho uyo wo andadziwa.
  - Arali Buthano la lushaka na Khoro ya lushaka nga kha likumedzwa zwi tshi tevhedza mulevho kana mbetshelo dzinwe dzalo, mulevho kana mbetshelo zwi do fhela nga zwothe, fhedzi zwi sa kwami—
    - i. u vha mulayoni kana u tanganedzea ha
       zwińwe na zwińwe zwo itwaho hu tshi khou tevhedzwa mulevho kana mbetshelo phanda ha musi u tshi fhela nga wothe; kana
    - ii. pfanelo kana vhutalu ho wanalaho kana mushumo kana mulandu wo itwaho phanda ha musi u tshi fhela nga wothe.
  - 4. Musi mulayo u tshi netshedzwa nga fhasi ha tshitenwa tshituku tsha (1), zwinwe na zwinwe zwine zwa

- ambiwa hunwe na hunwe kha mulayo kha maandalanga a no khou u langula, zwi fanela u dzhiiwa zwi tshi amba maandalanga e a netshedzwa khawo.
- 5. U netshedzwa hunwe na hunwe ha mulayo nga fhasi ha khethekanyo ya 235 (8) ya Ndayotewa yo fhiraho zwi tshi katela na u khwinisa, u shandukisa kana u fhelisa kana u phasisa hafhu mulayo munwe na munwe khathihi na vhukando vhunwe na vhunwe ho dzhiiwaho nga fhasi ha iyo khethekanyo, zwi do dzhiiwa sa zwo itwaho nga fhasi ha itshi tshitenwa.

#### 15. Milayo ya vhusimamilayo i no khou shuma nnda ha vhusimamilayo ha Phalamennde

- 1. Maandalanga a re ngomu ha khorotshitumbe ya lushaka ane a langula milayo ifhio na ifhio I no wela nnda ha vhusimamilayo ha Phalamennde musi Ndayotewa ntswa I tshi thoma u shuma, I do isa phanda na u langula uyo mulayo u swikela u tshi do netshedzwa kha maandalanga a no wela kha Khorotshitumbe ya vundu hu tshi tevhedzwa tshitenwa tsha 14 tsha ino Shedulu.
- Tshitenwa tshituku tsha (1) tshi do fhela nga tshothe nga murahu ha minwaha mivhili musi Ndayotewa ntswa yo no thoma u shuma.

#### 16. Dzikhothe

- 1. Khothe inwe na inwe, zwi tshi katela khothe dza mahosi dze dza vha dzi hone musi Ndayotewa ntswa I tshi thoma u shuma, I do isa phanda na u shuma khathihi na u shumisa maanda a re nga fhasi ha vhupo hayo u ya nga ha mulayo une wa shuma khayo, na muthu munwe na munwe o faraho ofisi sa muofisiri wa zwa vhuhatuli u do isa phanda na u fara ofisi u ya nga ha mulayo u no khou shuma kha iyo ofisi, zwi tshi ya nga
  - a. khwiniso inwe na inwe kana u fheliswa hunwe na hunwe ha uyo mulayo; na
  - b. u yelana na Ndayotewa ntswa.
  - a. Khothe ya Ndayotewa yo thomiwaho nga Ndayotewa yo fhiraho I do vha Khothe ya Ndayotewa nga fhasi ha Ndayotewa ntswa.
  - b. .....

[Tshitenwa tshituku tsha (b) tsho thuthwa nga khethekanyo ya 20 (a) ya Mulayo wa Khwiniso ya Vhurathi ya Ndayotewa wa 2001.]

- a. Khothe Khulwane ya Khethekanyo ya Khathululo ya Afrika Tshipembe I do vha Khothe Khulwane ya Khathululo nga fhasi ha Ndayotewa ntswa.
- b. ......

[Tshiteṅwa tshiṭuku tsha (b) tsho thuthwa nga khethekanyo ya 20 (a) ya Mulayo wa Khwiniso ya Vhurathi ya Ndayotewa wa 2001.]

- 4. a. Khethekanyo ya vundu kana yapo ya khothe khulwane ya Afrika Tshipembe kana khothe Khulwane ya shangohaya kana khethekanyo ya zwa u angaredza ya yeneyo khothe, I do vha Khothe Khulwane nga fhasi ha Ndayotewa ntswa hu songo shandukiswa vhupo hayo ha mishumo, fhedzi hu tshi tevhelwa u dzudzanyululwa hunwe na hunwe ho bulwaho kha tshitenwa tshituku tsha (6).
  - b. Muthu munwe na munwe o faraho ofisi kana a no dzhiiwa o fara ofisi sa Muhatuli-Phresidennde, Muthusa-Muhatuli-Phresidennde kana muhatuli wa khothe o bulwaho kha phara ya (a) musi Ndayotewa ntswa I tshi thoma u shuma, u vha Muhatuli-Phresidennde, Muthusa-Muhatuli waPhresidennde kana muhatuli wa yeneyo khothe nga fhasi ha Ndayotewa ntswa fhedzi hu tshi tevhelwa u dzudzanyululwa hunwe na hunwe ho sumbedzwaho kha tshitenwa tshituku tsha (6).
  - Nga nnda ha musi zwi sa yelani na he zwa buliwa hone kana zwi tshi tou vha zwi songo tea, zwine zwa ambiwa kha mulayo munwe na munwe kana maitele kha—
    - a. Khothe ya zwa Ndayotewa nga fhasi ha Ndayotewa yo fhiraho, zwi tea u dzhiiwa sa u musi zwi tshi amba Khothe ya Ndayotewa nga fhasi ha Ndayotewa ntswa;
    - Khothe Khulwane ya Khathululo ya Afrika
       Tshipembe, zwi tea u dzhiiwa sa musi zwi tshi
       amba Khothe Khulwane ya Khathululo; na
    - c. tshipida tsha vundu kana tshipida tsha Khothe Khulwane ya Afrika Tshipembe kana khothe khulwane ya shangohaya kana tshipida nga u angaredza tsha khothe yeneyo, zwi tea u dzhiiwa sa musi zwi tshi amba Khothe Khulwane.
- 6. a. Hu saathu fhela tshifhinga musi Ndayotewa ntswa yo no thoma u shuma, khothe dzoţhe, zwi tshi katela na zwivhumbeo zwadzo, kuvhumbele, kushumele na vhupo ha mishumo khathihi na milayo yo teaho, zwi tea u dzudzanyululwa hu tshi khou itelwa u thomiwa ha sisţeme ntswa ya zwa Vhuhaţuli yo teaho kha ţhoḍea dza Ndayotewa ntswa.
  - b. Murado wa Khabinethe a re na vhudifhinduleli ha u langula vhuhatuli, a tshi khou shuma o thoma a kwamana na Khomishini ya zwa Vhulamukanyi, u fanela u langula u dzudzanyululwa ho bulwaho kha phara ya (a).
- 7. a. Munwe na munwe o faraho ofisi, musi Mulayo wa Khwiniso ya Ndayotewa wa Riphabuliki, wa 2001, u tshi thoma u shuma, sa—
  - i. Phresidennde wa Khothe ya Ndayotewa, u vha Muhatuli Muhulwane sa zwo bulwaho kha khethekanyo ya 167 (1) ya Ndayotewa ntswa;
  - ii. Muthusa-Phresidennde wa Khothe ya Ndayotewa, u vha Muthusa-Muhaţuli Muhulwane sa zwo bulwaho kha khethekanyo ya 167 (1) ya Ndayotewa ntswa;
  - iii. Muhatuli Muhulwane u vha Phresidennde wa Khothe Khulwane ya Khathululo sa zwo

- bulwaho kha khethekanyo ya 168 (1) ya Ndayotewa; na
- iv. Muthusa-Muhatuli Muhulwane u vha Muthusa- Phresidennde wa Khothe Khulwane ya Khathululo sa zwo bulwaho kha khethekanyo ya 168 (1) ya Ndayotewa ntswa.
- b. Milayo, ndaulo kana tsumbasia dzo vhewaho nga Phresidennde wa Khothe ya Ndayotewa kana Muhaţuli Muhulwane zwine zwa khou shuma phanda ha musi Ndayotewa ya Riphabuliki ya Afrika Tshipembe I tshi thoma u shuma.
- c. Nga nnda ha musi zwi sa yelani na he zwa buliwa hone kana zwi tshi tou vha zwi songo tea, zwine zwa ambiwa kha mulayo munwe na munwe kana maitele manwe na manwe kha Muhatuli Muhulwane kana Phresidennde wa Khothe ya Ndayotewa, zwi fanela u dzhiiwa sa Muhatuli Muhulwane sa zwo bulwaho kha khethekanyo ya 167 (1) ya Ndayotewa ntswa.

[Tshiteṅwa tshiṭuku tsha (7) tsho ḍadziswa nga khethekanyo ya. 20 (b) ya Mulayo wa Khwiniso ya Vhurathi ya Ndayotewa wa 2001.]

## 17. Milandu i saathu u fhela i re phanda ha khothe

Matshimbidzele a milandu yothe ye ya vha I saathu u fhela khothe musi Ndayotewa I tshi thoma u shuma, I fanela u shumiwa nayo sa zwine ha tou nga Ndayotewa ntswa a I athu u phasiswa nga nnda ha musi vhulamukanyi vhu tshi zwi todisa nga ndila inwe vho.

#### 18. Maandalanga a zwa vhutshutshisi

- Khethekanyo ya 108 ya Ndayoyotewa yo fhiraho I do isa phanda na u shuma u swikela Mulayo wa Phalamennde wo bulwaho kha khethekanyo ya 179 ya Ndayotewa ntswa u tshi thoma u shuma. Tshino tshitenwa tshituku a tshi khakhisi u tholiwa ha Mulangi wa Vhutshutshisi wa Lushaka hu tshi tevhedzwa khethekanyo ya 179.
- 2. Mulangavhatshutshisi o faraho ofisi musi Ndayotewa ntswa I tshi thoma u shuma u do isa phanda na u shuma hu tshi tevhedzwa mulayo u shumaho kha ofisi yawe, hu tshi tevhedzwa tshitenwa tshituku tsha (1).

#### 19. Miano na khwathisedzo

Muthu a no khou isa phanda na u shuma ofisini hu tshi tevhedzwa ino Shedulu nahone o itaho muano wa ofisi kana u ita khwathisedzo fhasi ha Ndayotewa yo fhiraho, ha kombetshedzwi u dovholola muano wa ofisi kana khwathisedzo fhasi ha Ndayotewa ntswa.

#### 20. Zwińwe Zwiimiswa zwa Ndayotewa

- Kha ino Ndayotewa, "Zwiimiswa zwa Ndayotewa" zwi amba
  - a. Mutsireledzi wa Tshitshavha;

 Khomishini ya Pfanelo dza Vhuthu ya Afrika Tshipembe;

[Phara ya (b) yo khwiniswa nga khethekanyo ya 4 ya Mulayo wa Khwiniso ya Vhuvhili ya Ndayotewa wa 1998.]

- c. Khomishini ya zwa Ndinganyiso ya Mbeu;
- d. Muoditha-Dzhenerala;
- e. Bannga Khulwane ya Afrika Tshipembe;
- f. Khomishini ya zwa Gwama;
- g. Khomishini ya Tshumelo ya zwa Vhuhatuli; kana
- h. Bodonyangaredzi ya Nyambo dza Afrika Tshipembe.
- 2. Tshiimiswa tshinwe na tshinwe tsha ndayotewa tsho thomiwaho nga fhasi ha Ndayotewa yo fhiraho tshi do isa phanda na u shuma u ya nga ha mulayo u no khou shuma khatsho, nahone muthu munwe na munwe o faraho ofisi sa murado wa khomishini, murado wa bodo ya Bannga Khulwane kana Bodonyangaredzi ya Nyambo dza Afrika Tshipembe, Mutsireledzi wa Tshitshavha kana Muoditha-Dzhenerala, musi Ndayotewa ntswa I tshi thoma u shuma, u do isa phanda na u shuma u ya nga ha mulayo u no khou shuma kha iyo ofisi, hu tshi tevhelwa
  - a. u khwiniswa kana u fheliswa hunwe na hunwe ha uyo mulayo; na
  - b. u yelana na Ndayotewa ntswa.

5.

- 3. Khethekanyo ya 199(1), 200(1), 3 na (5) u swika kha (11) na (201) u swika kha 206 dza Ndayotewa yo fhiraho dzi do isa phanda na u shuma u swikela dzi tshi fheliswa nga Mulayo wa Phalamennde wo phasiswaho hu tshi tevhedzwa khethekanyo ya 75 ya Ndayotewa ntswa.
- 4. Mirado ya khomishini ya Tshumelo ya zwa Vhuhatuli vho bulwaho kha khethekanyo ya 105 (1)(h) ya Ndayotewa yo fhiraho vha do ima u vha mirado ya khomishini musi mirado yo sumbedzwaho kha khethekanyo ya 178(1) (i) ya Ndayotewa ntswa vha tshi tholiwa.
- a. Khoro ya Volkstaat yo thomiwaho hu tshi tevhedzwa Ndayotewa yo fhiraho I do isa phanda na u shuma hu tshi tevhedzwa milayo I shumaho khayo, nahone munwe na munwe o faraho ofisi sa murado wa Khoro musi Ndayotewa ntswa I tshi thoma u shuma, u do isa phanda na u shuma hu tshi tevhedzwa mulayo u shumaho kha yeneyo ofisi, hu tshi tevhedzwa—
  - i. khwiniso ifhio na ifhio kana u fheliswa ha uyo mulayo;
  - ii. u yelana hayo na Ndayotewa ntswa.
  - b. Khethekanyo ya 184 A na 184 B (1)(a), (b) na (d) ya Ndayotewa yo fhiraho dzi do isa phanda na u shuma u swikela dzi tshi fheliswa nga Mulayo wa Phalamennde wo phasiswaho hu tshi tevhedzwa khethekanyo ya 75 ya Ndayoyotewa ntswa.

#### 21. U phasiswa ha mulayo u todiwaho nga Ndayotewa ntswa

- 1. Hune Ndayotewa ntswa ya toda u phasiswa ha mulayo wa lushaka kana wa vundu, uyo mulayo u tea u phasiswa nga maandalanga o teaho nahone hu saathu u fhela tshifhinga tshilapfu u bva duvha le Ndayotewa ntswa ya thoma u shuma.
- 2. Khethekanyo ya 198 (b) ya Ndayotewa ntswa I nga si kone u shumiswa u swikela mulayo wo bulwaho kha iyo khethekanyo u tshi phasiswa.
- 3. Khethekanyo ya 199(3)(a) ya Ndayotewa ntswa I nga si kone u shumiswa phanda ha musi hu tshi fhela minwedzi miraru nga murahu ha musi milayo yo bulwaho kha iyo khethekanyo I tshi phasiswa.
- 4. Mulayo wa lushaka wo bulwaho kha khethekanyo ya 217(3) ya Ndayotewa ntswa u tea u phasiswa hu saathu u fhela minwaha miraru u bva duvha le Ndayotewa ntswa ya thoma u shuma, fhedzi na u sa vha hone ha uyu mulayo kha tshino tshifhinga a zwi thivheli u shumiswa ha mbekanyamaitele yo bulwaho kha khethekanyo ya 217 (2).
- 5. U swika musi Mulayo wa Phalamennde wo bulwaho kha khethekanyo ya 65(2) ya Ndayotewa ntswa u tshi phasiswa, vhusimamilayo ha vundu vhunwe na vhunwe vhu nga nanga ndila dzine ngadzo maandalanga a newa vhurumiwa haho u voutha vhuimoni haho kha Khoro ya Lushaka ya Mavundu.
- 6. U swika musi mulayo wo bulwaho kha khethekanyo ya 229(1)(b) ya Ndayotewa ntswa u tshi phasiswa, masipala u vha a tshee na maanda a u vhea mithelo minwe na minwe, muingamuthelo kana mithelo ya zwibveledzwa zwo rengiwaho kana u rengiselwa nnda dze a hweswa maanda a u dzi vhea musi Ndayotewa I tshi thoma u shuma.

#### 22. Vhuthihi ha lushaka na u pfumedzana

- 1. Hu sa sedzwi mbetshelo dzifhio na dzifhio dza Ndayotewa ntswa naho ho vha na u fheliswa ha Ndayotewa yo fhiraho, mbetshelo dzothe dzi kwamanaho na u farela dzi re ngomu ha Ndayotewa yo fhiraho fhasi ha thoho "Vhuthihi ha lushaka na u pfumedzana" zwi do dzhiiwa sa tshipida tsha Ndayotewa ntswa, u itela u bveledza Mulayo wa Thuthuwedzo ya Vhuthihi ha Lushaka na u Pfumedzana wa 1995 (Mulayo wa vhu 34 wa 1995), sa zwe wa khwinisiswa zwone hu tshi katelwa na ndeme yawo.
- 2. U itela ndivho dza tshitenwa tshituku tsha (1), duvha la "6 Nyendavhusiku 1993" hune la vhonala kha mbetshelo dza Ndayotewa yo fhiraho fhasi ha thoho ine ya ri "Vhuthihi ha Lushaka na u Pfumedza", hu fanela u vhalwa sa "11 Shundunthule 1994".

[Tshiteṅwa tshiṭuku tsha (2) tsho ḍadziswa nga khethekanyo ya. 3 ya Mulayo wa Khwiniso ya u Thoma ya Ndayotewa wa 1997.]

#### 23. Mulayotibe wa Pfanelo

- 1. Mulayo wa lushaka wo sumbedzwaho kha khethekanyo ya 9 (4), 32 (2) na 33(3) ya Ndayotewa ntswa u fanela u phasiswa hu saathu u fhela minwaha miraru u bva duvha le Ndayotewa ntswa ya thoma u shuma
- 2. U swikela mulayo wo bulwaho kha khethekanyo ya 32 (2) na 33 (3) ya Ndayotewa ntswa u tshi phasiswa
  - a. khethekanyo ya 32(1) I do dzhiiwa I tshi vhalea ngaurali:
    - "(1) Muthu muṅwe na muṅwe u na pfanelo ya u wana mafhungo oṭhe a re kha muvhuso kana murado muṅwe na muṅwe wa muvhuso kha sia lifhio na lifhio la muvhuso, arali ayo mafhungo a tshi ṭodea kha u shumisa na u tsireledza pfanelo dzavho."; na
  - khethekanyo ya 33(1) na (2) dzi fanela u dzhiiwa sa dzi vhaleaho nga ndila I tevhelaho:
    - "Muthu munwe na munwe u na pfanelo ya—
      (a) nyito ya ndaulo I re mulayoni hune ha wanala uri pfanelo dzifhio na dzifhio dzawe kana madzangalelo awe a tshi kwamea kana u shushedzwa;
    - (b) nyito ya matshimbidzele a ndaulo kwayo musi pfanelo dzawe kana ndavhelelo dzawe dzi re mulayoni dzi tshi kwamea kana u shushedzwa; (c) u newa zwiitisi zwo tou nwaliwaho zwa nyito ya ndaulo I kwamaho pfanelo dzavho dzifhio kana dzifhio kana madzangalelo awe nga nnda ha musi zwiitisi izwo zwo andadziwa;
    - (d) nyito ya ndaulo yo teaho malugana na zwiitisi zwo fhiwaho musi pfanelo dzifhio na dzifhio dzawe dzi tshi kwamea kana u shushedzwa.".
- 3. Khethekanyo dza 32(2) na 33(3) dzaa Ndayotewa ntswa dzi do fhela nga dzothe arali mulayo wo bulwaho kha khethekanyo idzo nga u tevhekana wa sa phasiswa hu saathu u fhela minwaha miraru u bva duvha le Ndayotewa ya thoma u shuma.

## 24. Ndaulo ya muvhuso na tshumelo dza tsireledzo

- 1. Khethekanyo dza 82(4)(b), 215, 218(1), 219(1), 224 u swika kha 228, 236(1), (2), (3), (6), (7)(b) na (8), 237(1) na (2)(a) na 239(4) na (5) dza Ndayotewa yo fhiraho dzi do isa phanda na u shuma sa u tou nga Ndayotewa yo fhiraho a yo ngo fheliswa, hu tshi tevhedzwa—
  - a. khwiniso ya idzo khethekanyo sa zwe zwa buliswa zwone kha Ţhumetshedzo ya D;
  - b. dzińwe khwiniso kana u fheliswa ha idzo khethekanyo nga Mulayo wa Phalamennde wo phasiswaho hu tshi tevhedzwa khethekanyo ya 75 ya Ndayotewa ntswa; na
  - c. u yelana na Ndayotewa ntswa.
- Khomishini ya Tshumelo ya Muvhuso na khomishini dza tshumelo ya mivhuso ya vundu sa zwo bulwaho kha Ndima ya 13 ya Ndayotewa yo fhiraho dzi do isa phanda na u shuma dzi tshi tevhedza Ndima iyo na mulayo u shumaho khadzo sa zwine ha tou nga iyo

- ndima a yo ngo fheliswa, u swikela Khomishini na khomishini dza tshumelo ya mivhuso ya vundu dzi tshi fheliswa nga Mulayo wa Phalamennde wo phasiswaho hu tshi tevhedzwa khethekanyo ya 75 ya Ndayotewa ntswa.
- 3. U fheliswa ha Ndayotewa yo fhiraho a zwi kwami mulevho ufhio na ufhio wo bviswaho nga fhasi ha khethekanyo ya 237(3) ya Ndayotewa yo fhiraho nahone mulevho ufhio na ufhio wo raloho u do isa phanda na u shuma, hu tshi tevhedzwa
  - a. khwiniso kana u fheliswa hufhio na hufhio; na
  - b. u yelana na Ndayotewa ntswa.

#### 25. Hunwe u sa tea u vha kha Vhusimamilayo

- 1. Muthu munwe na munwe ane musi Ndayotewa I tshi thoma u shuma, a vha a tshi khou shuma tshigwevho tsha minwedzi I fhiraho 12 kha Riphabuliki hu si na u nanga u badela ndatiso ha ngo tea u vha murado wa Buthano la Lushaka kana vhusimamilayo ha vundu.
- U sa tea ha muthu hu tshi tevhedzwa tshitenwa tshituku tsha (1)—
  - a. hu a fhela nga hothe arali u wanwa mulandu hu tshi vhetshelwa thungo kha khathululo kana tshigwevho tshi tshi fhungudziwa kha khathululo tsha vha tshigwevho tshi sa thivheli muthu onoyo; na uri
  - b. hu do fhela nga murahu ha minwaha mitanu musi tshigwevho tsho fhela.

#### 26. Muvhuso wapo

- 1. Hu sa sedzwi mbetshelo dza khethekanyo ya 151,155,156 na 157 dza Ndayotewa ntswa
  - a. mbetshelo dza Mulayo wa Tshifhinganyana wa Muvhuso wapo wa 1993 (Mulayo wa vhu 209 wa 1993), sa zwine wa nga khwiniswa tshifhinga tshinwe na tshinwe nga mulayo wa lushaka zwi tshi yelana na Ndayotewa ntswa, dzi kha di do bvela phanda na u shuma u ya nga Khoro ya Masipala u swikela Khoro ya Masipala ine ya do imela khoro I tshi divhadzwa uri yo khethiwa nga kha mvelelo dza khetho dza Khoro dza Masipala dza u thoma dza u angaredza nga murahu ha musi Ndayotewa ntswa I tshi thoma u shuma; nahone

[Tshiteṅwa tshiṭuku tsha (a) tsho imelwa nga khethekanyo ya 5 (a) ya Mulayo wa Khwiniso ya Vhuvhili ya Ndayotewa wa 1998.]

b. murangaphanḍa wa sialala wa tshitshavha tshine tsha khou tevhela sisteme ya mulayo wa tshithu nahone a dzulaho fhethu hu re fhasi ha muvhuso wa tshifhinganyana wa khoro yapo, khoro ya tshifhinganyana kana khoro yatshifhinganyana ya vhaimeleli, yo bulwaho kha Mulayo wa Muvhuso wapo waTshifhinganyana wa 1993, nahone wo taluswaho kha khethekanyo ya 182 ya Ndayotewa yo fhiraho, u tea u vha muraḍo a songo nangiwaho wa khoro uswika Khoro ya Masipala ine ya ḍo

imela khoro I tshi divhadzwa uri yokhethiwa nga mvelelo dza khetho dza u thoma dza Khoro dza Masipala dza uangaredza nga murahu ha musi Ndayotewa ntswa I tshi thoma u shuma.

[Tshiteṅwa tshiṭuku tsha (b) tsho imelwa nga khethekanyo ya 5(a) ya Mulayo wa Khwiniso ya Vhuvhili ya Ndayotewa wa 1998.]

 Khethekanyo ya 245 (4) ya Ndayotewa yo fhiraho I do isa phanda na u shuma u swikela u shuma ha iyi khethekanyo hu tshi fhela nga hothe. Khethekanyo ya 16 (5) na (6) ya Mulayo wa Tshifhinganyana wa Muvhuso Wapo, wa 1993 u nga si kone u fheliswa phanda ha la 30 Lambamai 2000.

[Tshiteṅwa tsha (2) tsho khwiniswa nga khethekanyo ya 5 (b) ya Mulayo wa Khwiniso ya Vhuvhili ya Ndayotewa wa 1998.]

# 27. U vhewa nga ndila ya tsireledzo ha Milayo ya Phalamennde na ya vundu

Khethekanyo 82 na 124 dza Ndayotewa ntswa a dzi kwami u vhewa nga ndila yo tsireledzeaho ha Milayo ya Phalamennde kana ya vundu yo phasiswaho phanda ha musi Ndayotewa ntswa I tshi thoma u shuma.

## 28. U ńwaliswa ha thundu i sa sudzulusei ya muvhuso

- 1. Musi hu tshi bviswa thanziela nga maandalanga I sumbaho uri thundu I sa sudzulusei ya muvhuso ndi ya muvhuso munwe u ya nga khethekanyo ya 239 ya Ndayotewa yo fhiraho, redzhisitara wa tsumbavhune u tea u nwalisa rekhodo dzenedzo kana a khwathisedza vhutanzi uho kha redzhisitara yo teaho, tsumbavhune kana linwe linwalo u sumbedza uri thundu iyi I sa sudzulusei I kha dzina la muvhuso wonoyo.
- 2. A hu na muthelo, kana mbadelo ine ya do vha hone malugana na u nwaliswa u ya nga ha tshitenwa tshituku tsha (1).

# Shedulu ya 6A

[Sheduļu ya 6A yo dzheniswaho nga khethekanyo ya 6 ya Mulayo wa Khwiniso ya Vhufumi ya Ndayotewa wa 2003 na u thuthwa nga khethekanyo ya 6 ya Mulayo wa khwiniso ya Vhufumiina ya Ndayotewa wa 2008.]

## Shedulu ya 6B

[Sheduļu ya 6B, ye ya vha I Sheduļu ya 6A I thomani, yo dzheniswaho nga khethekanyo ya 2 ya Mulayo wa Khwiniso ya Vhumalo ya Ndayotewa wa 2002 wa khwiniswa nga khethekanyo ya 5 ya Mulayo wa khwiniso ya Vhufumi ya Ndayotewa wa 2003 na u nomboriwa nga

huswa nga khethekanyo ya 6 ya Mulayo wa Khwiniso ya Vhufumi ya Ndayotewa wa 2003 we wa thuthwa nga khethekanyo ya 5 ya Mulayo wa khwiniso ya Vhufumithanu ya Ndayotewa wa 2008.]

# Shedulu ya 7: Milayo yo Thuthwaho

Nomboro na Nwaha zwa Mulayo	Dzina	
Mulayo wa vhu	Ndayotewa ya Riphabuliki ya Afrika Tshipembe, ya	
200 wa 1993	1993	
Mulayo wa vhu 2	Mulayo wa Khwiniso ya Ndayotewa ya Riphabuliki	
wa 1994	ya Afrika Tshipembe, wa 1994	
Mulayo wa vhu 3	Mulayo wa Khwiniso ya Vhuvhili ya Ndayotewa wa	
wa 1994	Riphabuliki ya Afrika Tshipembe, wa 1994	
Mulayo wa vhu	Mulayo wa Khwiniso ya Vhuraru ya Ndayotewa ya	
13 wa 1994	Riphabuliki ya Afrika Tshipembe, wa 1994	
Mulayo wa vhu	Mulayo wa Khwiniso ya Vhuna ya Ndayotewa wa	
14 wa 1994	Riphabuliki ya Afrika Tshipembe, wa 1994	
Mulayo wa vhu	Mulayo wa Khwiniso ya Vhurathi ya Ndayotewa	
24 wa 1994	wa Riphabuḷiki ya Afrika Tshipembe, wa 1994	

Nomboro na Nwaha zwa Mulayo	Dzina	
Mulayo wa vhu	Mulayo wa Khwiniso ya Vhutanu ya Ndayotewa wa	
29 wa 1994	Riphabuliki ya Afrika Tshipembe, wa 1994	
Mulayo wa vhu	Mulayo wa Khwiniso ya Ndayotewa wa Riphabuliki	
20 wa 1995	ya Afrika Tshipembe, wa 1995	
Mulayo wa vhu	Mulayo wa Khwiniso ya Vhuvhili ya Ndayotewa wa	
44 wa 1995	Riphabuliki ya Afrika Tshipembe, wa 1995	
Mulayo wa vhu 7	Mulayo wa Khwiniso ya Ndayotewa wa Riphabuliki	
wa 1996	ya Afrika Tshipembe wa 1996	
Mulayo wa vhu	Mulayo wa Khwiniso ya Vhuraru ya Ndayotewa wa	
26 wa 1996	Riphabuliki ya Afrika Tshipembe, wa 1996	

## Thumetshedzo ya A: Khwiniso kha Shedulu ya 2 kha Ndayotewa ya Kale

- 1. U thivha tshitenwa tsha 1 nga tshitenwa tshi tevhelaho:
  - Mahoro o nwaliswaho hu tshi tevhedzwa mulayo wa lushaka nahone a nokhou pikisana kha khetho dza Buthano la Lushaka, a do nanga vhonkhethenikha idzo khetho u bva kha mitevhe ya vhonkhetheni yo dzudzanyiwaho hu tshi tevhelwa Shedulu ino na mulayo wa lushaka.
- 2. U thivha tshitenwa tsha 2 nga tshitenwa tshi tevhelaho:
  - Madzulo kha Buthano la Lushaka sa zwe zwa tiwa u ya nga khethekanyoya 46 ya Ndayotewa ntswa a do dadzwa nga ndila I tevhelaho
    - a. Hafu ya madzulo u bva kha mutevhe wo nekedzwaho nga mahoro eneo, hu na madzulo o tiwaho o vhetshelwaho thungo hu tshi itelwa dzingu linwe na linwe sa zwe zwa vheiswa zwone nga Khomishini I tshi itela khetho dza Buthano dzi tevhelaho, hu tshi dzhielwa ntha data ya tsedzuluso ya vhakhethi na vhuimeleli nga mahoro a re na dzangalelo.
    - Hafu inwe ya madzulo a bvaho kha mutevhe wa lushaka wo nekedzwaho nga mahoro eneo kana mitevhe ya dzingu fhethu he mitevhe ya lushaka ya si nekedzwe.
- 3. U bviswa ha tshitenwa tsha 3 ha dzheniswa tshitenwa tshi tevhelaho:
  - 3. Mitevhe ya vhonkhetheni yo nekedzwaho nga lihoro nga u angaredza, Ido vha na madzina ane a si vhe ntha ha tshivhalo tsha madzulo a re khaButhano la Lushaka, nahone mutevhe munwe na munwe u do sumbedza madzina nga ndila I tevhekanaho ine ya takalelwa sa zwe zwa tiwa ngalihoro.
- U khwiniswa ha tshitenwa tsha 5 nga u thivha maipfi a rangelaho phara ya (a) nga maipfi a tevhelaho:
  - 5. Madzulo o bulwaho kha tshitenwa tsha 2(a) a do avhelwa u ya nga madzingu kha mahoro ane a khou pikisana kha khetho nga ndila I tevhelaho:

- 5. U khwiniswa ha tshitenwa tsha 6
  - a. nga u thivha maipfi a rangelaho phara ya (a) nga maipfi a tevhelaho:
    - 6. Madzulo o bulwaho kha tshitenwa tsha 2(b) a do avhelwa kha mahoro ane a khou pikisana kha khetho nga ndila I tevhelaho:

na

- b. nga u thivha phara ya (a) nga phara I tevhelaho:
  - (a) mukovhe wa dzivouthu u ya nga madzulo u do tiwa nga u kovha tshivhalogute tsha vouthu dza lushaka Iwothe nga tshivhalo tsha madzulo a re kha Buthano la Lushaka, ha engedzwa nga nthihi, ha dohwa ha engedzwa na nthihi kha mvelelo, hu sa dzhielwi ntha zwipida, hu do vha wone mukovhe wa madzulo nga tshidzulo tshithihi.
- 6. Khwiniso ya tshitenwa tsha 7(3) nga u thivha phara ya (b) nga phara i tevhelaho:
  - (b) Mukovhe wo khwiniswaho nga tshidzulo tshithihi u do itiwa nga u kovha tshivhalogute tsha dzivouthu dza lushaka Iwothe, ho tusiwa vouthu dza lushaka Iwothe dzo vouthelaho lihoro lo bulwaho kha phara ya (a), nga tshivhalo tsha madzulo a re kha Buthano, ha engedzwa nga nthihi, ha konou tuswa tshivhalo tsha madzulo tsho avhelwaho Iwa u fhedzisela lihoro lo bulwaho kha phara ya (a).
- U thivha tshitenwa tsha 10 nga tshitenwa tshi tevhelaho:
  - 10. Tshivhalo tsha madzulo kha vhusimamilayo ha vundu vhunwe na vhunwe tshi do tiwa hu tshi tevhelwa khethekanyo ya 105 ya Ndayotewa ntswa.
- 8. U thivhiwa ha tshitenwa tsha 11 nga tshitenwa tshi tevhelaho:
  - 11. Mahoro o nwalisiwaho hu tshi tevhelwa mulayo wa lushaka na u pikisana kha khetho dza vhusimamilayo, a do nanga vhonkhetheni vha vhusimamilayo honoho ha vundu lenelo vhane vha vha kha mutevhe wa vundu wo dzudzanywaho hu tshitevhedzwa ino Shedulu na mulayo wa

- lushaka.
- U thivhiwa ha tshitenwa tsha 16 nga tshitenwa tshi tevhelaho:

#### 16. U nangiwa ha vhaimeleli

- 1. Nga murahu ha musi ho no fhedzwa u vhalwa dzivouthu, tshivhalotsha vhaimeleli vha lihoro linwe na linwe tsho no wanala na mvelelo dzakhetho dzo no divhadzwa u ya nga khethekanyo ya 190 ya Ndayotewa ntswa, Khomishini Ido ri hu saathu u fhela maduvha mavhili mvelelo dzo divhadzwa, khamutevhe munwe na munwe wa vhonkhetheni ya nanga vhaimeleli vha lihorolinwe na linwe vhusimamilayoni u ya nga mulayo.\
- Musi ho no nangiwa hu tshi tevhelwa tshitenwa tshituku tsha (1), arali dzina la nkhetheni la wanala li kha mutevhe u no fhira muthihi wa Buthano la Lushaka kana kha mitevhe ya Buthano la Lushaka na wa vhusimamilayo ha vundu (arali khetho dza Buthano la Lushaka na dza vhusimamilayo havundu zwo itiwa nga tshifhinga tshithihi), nahone nkhetheni uyo a tshikhou tea u divhadzwa sa muimeleli fhethu hu no fhira huthihi, lihoro lela nekedza mutevhe wonoyo, li do ri hu saathu u fhela maduvha mavhili utanganedzwa ha khetho ho no bulwaho afho murahu ho no itwa, la sumbedzakha Khomishini mutevhe wa vhonkhetheni une muthu uyo a tea u nangiwakana vhusimamilayo vhune a tea u shuma khaho, ngauralo dzina lankhetheni li do bviswa kha minwe mitevhe.\
- U bva afho Khomishini I do andadza mutevhe wa madzina a vhaimeleli kha vhusimamilayo...
- 10. U khwiniswa ha tshitenwa tsha 18 nga u bvisa phara ya (b) ya imelwa nga phara i tevhelaho:
  - (b) muimeleli u tholiwa sa murumelwa wa tshothe kha Khoro ya Lushaka yaMavundu;
- U thivhiwa ha tshitenwa tsha 19 nga tshitenwa tshi tevhelaho:
  - 19. Mutevhe wa vhonkhetheni vha lihoro wo bulwaho kha tshitenwa tsha 16(1) u nga engedzwa luthihi fhedzi nga tshifhinga tshinwe na tshinwe husaathu u fhira minwedzi ya 12 u bva tshe ha nangiwa vhaimeleli hu tshi tevhelwa tshitenwa tsha 16 ha itiwa, u itela u dadza zwikhala zwi si na vhathu: Tenda u engedzwa uho ha itwa mafheloni a mutevhe wonoyo.

U thivhiwa ha tshitenwa tsha 23 nga tshitenwa tshi tevhelaho:

#### 23. Zwikhala

- 1. Arali ha vha na tshikhala vhusimamilayoni hune ino Shedulu ya shuma, lihoro le la nanga murado ane a khou bva tshidzuloni li do dadza tshikhala itsho nga u nanga muthu...
  - a. ane dzina lawe la wanala kha mutevhe wa vhonkhetheni une muthu uyo ane a khou bva tshidzuloni a vha o nangwa khawo; na
  - b. ane a vha tsini kha u tea nahone a wanalaho kha mutevhe.
  - Dzina la muthu o nangiwaho u dadza tshikhala li do nekedzwa Mulangadzulo nga u tou nwala.
  - d. Arali lihoro lo imelwaho kha vhusimamilayo li tshi nga fhaladzwa kana li si tsha vha hone, mirado yalo ya tutshela madzulo avho hu tshi tevhelwa tshitenwa tsha 23A(1), madzulo ayo a do avhelwa mahoro o salaho zwa tou nga ndi madzulo e a vha o balelwa vhane hu tshi tevhelwa tshitenwa tsha 7 kana 14, sa zwine zwa nga vha ngazwo.
- 13. U dzheniswa ha tshitenwa tshi tevhelaho nga murahu ha tshitenwa tsha 23:

23A. Zwińwe zwiitisi zwa u fhelelwa nga u vha murado wa vhusimamilayo

- Muthu u fhelelwa nga u vha murado wa vhusimamilayo vhune Shedulu ino ya shuma arali muthu onoyo o guma u vha murado wa lihoro le la nanga muthu onoyo sa murado wa vhusimamilayo.
- 2. Nga nnḍa ha tshiteṅwa tshituku tsha (1) lihoro liṅwe na liṅwe la politiki line la vha hone li nga shandukisa dzina lalo tshifhinga tshiṅwe na tshiṅwe.
- 3. Mulayo wa Phalamennde u nga ri nga murahu ha tshifhinga tshi pfadzaho Ndayotewa ntswa yo thoma u shuma, wa phasiswa hu tshi tevhelwa khethekanyo ya 76 (1) ya Ndayotewa ntswa u khwinisa tshitenwa itshi na tshitenwa tsha23 u itela uri hu vhe na ndila ine zwa nga konadzea uri murado wavhusimamilayo we a guma u vha murado wa lihoro le la mu nanga a kone udzula e murado wa vhusimamilayo honoho.
- Mulayo wa Phalamennde wo buliwaho kha tshitenwa tshituku tsha (3) u dovha hafhu wa tendela—
  - a. Įihoro ļi re hone ļi tshi ţangana na ļinwe ļihoro; kana
  - b. lihoro linwe na linwe li tshi khethekana

#### la vha na mahoro a no fhira lithihi.

- 14. U thuthwa ha tshitenwa tsha 24.
- 15. U khwiniswa ha tshitenwa tsha 25
  - a. nga u thivha thalutshedzo ya "Khomishini" nga thalutshedzo I tevhelaho:

'Khomishini' zwi amba Khomishini ya Khetho yo bulwaho kha khethekanyoya 190 ya Ndayotewa ntswa; na

b. nga u dzhenisa ţhalutshedzo I tevhelaho nga murahu ha ţhalutshedzo ya "mutevhe wa lushaka":

> 'Ndayotewa ntswa' zwi amba Ndayotewa ya Riphabuliki ya Afrika Tshipembe, ya 1996;

16. U thuthwa ha tshitenwa tsha 26.

## Thumetshedzo ya B: Muvhuso wa Vhuthihi ha Lushaka: Sia la Lushaka

- 1. Khethekanyo ya 84 ya Ndayotewa ntswa i lavhelelwa u vha na inwe khethekanyo thukhu i tevhelaho:
  - 3. Phresidennde u fanela u kwamana na Vhathusa-Phresidennde—
    - a. kha mveledziso na tshumiso ya mbekanyamaitele dza muvhuso wa lushaka;
    - kha mafhungo othe a yelanaho na ndangulo ya Khabinethe na nga u ita mushumo wa Khabinethe;
    - kha u netshedza Vhathusa-Phresidennde mishumo;
    - d. phanda ha musi a tshi ita u thola hufhio kana hufhio fhasi ha Ndayotewa kana mulayo ufhio na ufhio zwi tshi katela na u tholwa ha vhaambasada kana vhanwe vhaimeleli vha zwa vhudipulomati;
    - e. phanda ha musi a tshi thola khomishini ya thodisiso;
    - f. phanda ha musi a tshi vhidza referandamu; na
    - g. phanda ha musi a tshi hangwela kana u vhofholola vhatshinyi.
- Khethekanyo ya 89 ya Ndayotewa ntswa i lavhelelwa u vha na inwe khethekanyo thukhu i tevhelaho:
  - 3. Khethekanyo thukhu ya (1) na (2) dzi shuma na kha Muthusa-Phresidennde.
- 3. Phara ya (a) ya khethekanyo ya 90 (1) ya Ndayotewa ntswa i lavhelelwa u vhalea nga ndila i tevhelaho:
  - (a) Muthusa-Phresidennde o tholiwaho nga Phresidennde;
- 4. Khethekanyo ya 91 ya Ndayotewa ntswa i lavhelelwa u vhalea nga u rali:
  - 91. Khabinethe
  - Khabinethe yo vhumbiwa nga Phresidennde, Vhathusa-Phresidennde na
    - a. Minista vha sa fhiriho 27 vhane vha vha mirado ya Buthano la Lushaka, vho tholiwaho hu tshi tevhedzwa khethekanyo thukhu ya (8) u swika 12; na
    - b. Minista muthihi ane a si vhe murado wa Buthano la Lushaka nahone o tholiwaho hu tshi tevhedzwa khethekanyo thukhu ya (13) tenda Phresidennde a tshi shuma a kwamana na Vhathusa-Phresidennde

- na vharangaphanda vha mahoro ane a khou dzhenelela, vha tshi vhona u tholiwa ha Minista onoyo ho tea.
- 2. Lihoro linwe na linwe lo faraho madzulo a si ho fhasi ha 80 kha Buthano la Lushaka lo tea u thola Muthusa-Phresidennde muthihi a tshi bva kha mirado ya Buthano.
- 3. Arali hu si na lihoro kana lihoro lithihi lo fara madzulo a 80 kana u fhira Buthanoni, lihoro line la vha na madzulo manzhisa lo faraho tshiimo tsha vhuvhili tsha tshivhalo tsha madzulo tshihulusa linwe na linwe lalo lo tea u thola Muthusa-Phresidennde muthihi a tshi bva kha mirado ya Buthano.
- Musi o nangiwa, Muthusa-Phresidennde a nga nanga u sala e murado kana a guma u vha murado wa Buthano.
- Muthusa-Phresidennde vha nga shumisa maanda nahone vha fanela u ita mishumo yo kumedzwaho ofisi ya Muthusa-Phresidennde nga Ndayotewa kana yo avhelwaho yeneyo ofisi nga Phresidennde.
- 6. Muthusa-Phresidennde u fara ofisi
  - a. u swika 30 Lambamai 1999 nga nnḍa ha u thivhiwa kana u litshiswa nga lihoro line la thola hu tshi tevhedzwa khethekanyo thukhu ya (2) na (3); kana
  - b. u swika muthu o khethwaho sa Phresidennde nga murahu ha khetho ifhio na ifhio ya Buthano la Lushaka yo farwaho phanda ha la 30 Lambamai 1999 a tshi thoma u shuma.
- 7. Tshikhala ofisini ya Muthusa-Phresidennde tshi nga dadzwa nga lihoro lo nangaho onoyo Muthusa-Phresidennde.
- 8. Lihoro li re na madzulo a 20 kha Buthano la Lushaka nahone le la dzhia tsheo ya u dzhenelela kha muvhuso wa vhuthihi, lo fanelwa nga u avhelwa ofisi nthihi kana nnzhi dza Khabinethe dzine malugana nadzo Minista vho bulwano kha khethekanyo thukhu ya (1) (a) vha tea u tholiwa u ya nga tshivhalo tsha madzulo ane Buthano la Lushaka la vha nao hu tshi vhambedzwa na tshivhalo tsha madzulo o farwaho nga manwe mahoro a zhenelelaho.
- 9. Ofisi dza Khabinethe dzi fanela u avhelwa mahoro u ya nga maitele a tevhelaho—
  - a. Mukovhe kana tshivhalo tsha madzulo nga ofisi tshi fanela u tiwa nga u kovha tshivhalo tshothe tsha madzulo kha Buthano la Lushaka la mahoro othe ane a khou dzhenelela nga tshivhalo tsha

- dziofisi dzine malugana nadzo Minisţa vho bulwaho kha khethekanyo ţhukhu ya (1).
- b. Vha tea u tholiwa, ho ingwa nthihi.
- Mvelelo hu sa sedzwi tshararu na tshafumi tshi tevhelaho arali tshi hone, ndi tshivhalo tsha madzulo nga ofisi.
- d. Tshivhalo tsha dziofisi tsho teaho u avhelwa lihoro li shelaho mulenzhe tshi tiwa nga u kovha tshivhalo tshothe tsha madzulo a Buthano la Lushaka nga tshivhalo itsho tsho bulwaho kha phara ya (b).
- e. Mvelelo, hu tshi tevhedzwa phara ya (e) dzi sumba tshivhalo tsha ofisi tsho teaho u avhelwa lenelo lihoro.
- Phresidennde nga murahu ha musi o kwamana na Muthusa-Phresidennde na vharangaphanda vha mahoro a khou dzhenelelaho u fanela—
  - a. ta ofisi dzine dza fanela u avhelwa mahoro ane a khou dzhenelela u ya nga tshivhalo tsha ofisi dze a avhelwa nga khethekanyo thukhu ya (9);
  - b. u thola u ya nga inwe na inwe ya ofisi murado wa Buthano la Lushaka ane a vha murado wa lihoro line la khou newa phothifolio yeneyo nga fhasi ha phara ya (a), sa Minista a re na vhudifhinduleli ha yeneyo ofisi;
  - arali zwa vha na ndeme u itela ndivho dza Ndayotewa kana zwi tshi itelwa vhuvhusi havhudi, ha fhambanywa u tiwa hu re kha phara ya (a), u ya nga khethekanyo thukhu ya (9);
  - d. ha fheliswa u tholiwa hunwe na hunwe hu re fhasi ha phara ya (b)—
    - i. arali Phresidennde a humbelwa uri a ite ngauralo nga murangaphanda wa lihoro line Minista a vha murado walo; kana
    - ii. arali zwa vha zwi tshi khou tea u itelwa Ndayotewa kana vhuvhusi havhudi; kana
  - e. u dadza arali zwo tea, ho sedzwa phara ya (b) , tshikhala tshi re kha ofisi ya Minista.
- 11. Khethekanyo thukhu ya (10) I tea u shumiswa nga muya wo katelwaho kha kuhumbulele kwa muvhuso wa vhuthihi ha lushaka, nahone Phresidennde na vhanwe vhashumi zwavho vhane vha kwamea vha fanela u lwela u swikelela nyandano tshifhinga tshothe malugana na u shumiswa ha iyo khethekanyo thukhu, Tenda arali hu sa konwi u swikelelwa nyandano nga ha—
  - a. u shumiswa ha maanda o bulwaho kha phara ya (a), (c) kana (d)(ii) ya iyo khethekanyo thukhu, hu do tanganedzwa tsheo ya Phresidennde;

- b. u shumiswa ha maanda o bulwaho kha phara ya (b), (d)(i) kana (e) ya khethekanyo thukhu yeneyo ane a kwama muthu ane a si vhe murado wa lihoro la Phresidennde, tsheo ya murangaphanda wa lihoro line muthu onoyo a vha murado I do tanganedzwa; na
- c. u shumiswa ha maanda o bulwaho kha phara ya (b) kana ya (e) ya khethekanyo thukhu yeneyo ane a kwama muthu ane a vha murado wa lihoro la Phresidennde, hu do tanganedzwa tsheo ya Phresidennde.
- 12. Arali u tiwa hufhio kana hufhio ha u avha dziofisi ha vha hu ho fhambanaho nga fhasi ha khethekanyo thukhu ya(10) (c), Minista vha kwameaho vha tea u tutshela ofisi dzavho fhedzi vho fanelwa, hune zwa vha zwo tea, nga u tholiwa hafhu kha dzinwe ofisi dzo avhelwaho mahoro avho u ya nga u tiwa ho fhambanaho.
- 13. Phresidennde-
  - a. O kwamana na Vhathusa-Phresidennde na vharangaphanda vha mahoro vhane vha khou dzhenelela, u fanela
    - i. u ta yeneyo ofisi ya Minista o bulwaho kha khethekanyo thukhu ya (1) (b) arali zwa todea hu tshi tevhedzwa tsheo ya Phresidennde fhasi ha yeneyo khethekanyo thukhu.
    - ii. u thola malugana na yeneyo ofisi muthu ane a si vhe murado wa Buthano la Lushaka, sa Minista a re na vhudifhinduleli kha yeneyo ofisi.
    - iii. u dadza arali zwo fanela, tshikhala malugana na yeneyo ofisi; kana (a) nga murahu ha u kwamana na Vhathusa- Phresidennde na vharangaphanda vha mahoro ane a khou dzhenelela, u fanela u fhelisa u tholiwa hufhio na hufhio fhasi ha phara ya (a) arali zwa todea hu u itela Ndayotewa kana hu tshi itelwa muvhuso wavhudi.
- 14. Miţangano ya Khabinete I fanela u tshimbidzwa nga Phresidennde, kana arali Phresidennde o laedza ngauralo, nga Muthusa-Phresidennde: Tenda ha vha na uri Vhathusa-Phresidennde vha tshimbidza miţangano ya Khabinethe nga u sielisana nga nnda ha musi thodea dza shishi dza muvhuso na muya wo katelwaho kha kuhumbulele kwa muvhuso wa vhuthihi ha lushaka dzi tshi zwi toda nga inwe ndila.
- 15. Khabinethe I fanela u shuma nga maitele ane a dzhiela ntha muya wa u toda nyandano o katelwaho kha kuhumbulele kwa muvhuso wa vhuthihi ha lushaka khathihi na thodea ya muvhuso u shumaho.

- 5. Khethekanyo ya 93 ya Ndayotewa ntswa i lavhelelwa u vhalea sa hezwi:
  - 93. U tholiwa ha Vhathusa-Minista
  - Phresidennde a nga, nga murahu ha u kwamana na Vhathusa-Phresidennde vha Khorotshitumbe na vharangaphanda vha mahoro, vhane vha dzhenelela kha khabinethe sika poso dza vhathusadziminista.
  - Lihoro lo tendelwa u avhelwa poso nthihi kana dzi fhiraho nthihi dza vhathusa-minista nga u lingana na nga maitele ane ofisi dza Khabinethe dza avhiwa ngao.
  - 3. Mbetshelo dza khethekanyo ya 91 (10) u swika (12) dzi a shuma, dzi na tshanduko dzo teaho, ho sedzwa Vhathusa-Minista, nahone kha u shuma honoho Minista kha khethekanyoyeneyo kana ofisi zwi tea u vhaliwa sa zwine zwa amba Muthusa-Ministakana poso ya muthusa- minista onoyo.
  - Arali muthu o tholiwa sa Muthusa-Minista wa ofisi ifhio na ifhio yo kumedzwaho Minista
    - a. onoyo Muthusa-Minista u fanela u shumisa na u shuma maimoni a Minista o teaho, maanda afhio na afhio na mishumo yo netshedzwaho onoyo Minista hu tshi tevhedzwa mulayo ufhio na ufhio kana nga inwe ndila ine ya nga netshedzwa onoyo Muthusa-Minista nga Minista hu tshi tevhedzwa ndaela dza Phresidennde; na
    - b. u bulwa hufhio na hufhio kha mulayo ufhio na ufhio ha onoyo Minista hu fanela u dzhiiwa hu hu katelaho u bulwa ha Muthusa-Minista o farelaho u ya nga u netshedzwa ho bulwaho nga fhasi ha phara ya (a) nga Minista ane onoyo Muthusa-Minista a khou farela ene.
  - 5. Tshifhinga tshinwe na tshinwe musi Minista a siho kana nga tshiitisi tshifhio na tshifhio, a sa koni u shumisa maanda afhio na afhio

kana u ita mushumo ufhio na ufhio wa ofisi, Phresidennde a nga thola Muthusa-Minista munwe na munwe kana muthu munwe na munwe uri a shume vhuimoni ha Muthusa-Minista, o bulwaho khamusi nga u angaredza kana nga u shumisa maanda o sumbedzwaho kana u ita mushumo.

- 6. Khethekanyo ya 96 ya Ndayotewa ntswa i lavhelelwa u vha na dzińwe khethekanyo dzi tevhelaho:
  - 3. Vhominista vha na vhudifhinduleli nga muthihi nga muthihi kha Phresidennde na kha Buthano la Lushaka kha u laula ofisi dzavho nahone mirado yothe ya khabinethe sa zwenezwo vha na vhudifhinduleli vho tangana kha u ita mishumo ya muvhuso wa lushaka na mbekanyamaitele dzawo.
  - 4. Dziminista vha fanela u laula ofisi dzavho hu tshi tevhedzwa mbekanyamaitele yo tiwaho nga Khabinethe.
  - 5. Arali Minista a kundelwa u laula ofisi hu tshi tevhedzwa mbekanyamaitele ya Khabinethe, Phresidennde a nga toda uri Minista onoyo a ite uri ndaulo ya ofisi I anane na yeneyo mbekanyamaitele.
  - Arali onoyo Minista a kundelwa u tevhedza thodea dza Phresidennde a nga fhasi ha khethekanyo thukhu ya (5), Phresidennde a nga mu bvisa ofisini
    - a. arali e Minista o bulwaho kha khethekanyo ya 91 (1) (a), nga murahu ha u kwamana na Minista, nahone arali Minista a si murado wa Lihoro la Phresidennde kana a si murangaphanda wa lihoro li no khou dzhenelela, na nga murahu ha u kwamana na murangaphanda wa lihoro lenelo la Minista; kana
    - arali e Minisţa o bulwaho kha khethekanyo ya 91 (1)(b), nga murahu ha u kwamana na Vhathusa- Phresidennde na vharangaphanda vha mahoro a shelaho mulenzhe.

## Thumetshedzo ya C: Muvhuso wa Vhuthihi ha Lushaka: Sia la Vundu

1. Khethekanyo ya 132 ya Ndayotewa ntswa i lavhelelwa u vhalea sa hezwi:

#### 132. Khorotshitumbe

- Khorotshitumbe ya vundu yo vhumbwa nga Mulangavundu na mirado Isa fhiriho 10 yo tholwaho nga Mulangavundu hu tshi tevhedzwa inokhethekanyo.
- 2. Lihoro li re na madzulo a phesenthe dza 10 kha vhusimamilayo ha vundu nahone lo dilugiselaho u shela mulenzhe kha muvhuso wa vhuthihi ha lushaka, lo fanelwa nga u avhelwa ofisi nthihi kana nnzhi dza Khorotshitumbe u ya nga tshivhalo tsha madzulo ane la vha nao kha vhusimamilayo hu tshi vhambedzwa na tshivhalo tsha madzulo a manwe mahoro a dzhenelelaho.
- 3. Ofisi dza Khorotshitumbe dzi fanela u avhelwa mahoro a dzhenelelaho nga maitele a fanaho na o sumbedzwaho kha khethekanyo ya 91(9), hu tshi shumiswa maitele o bulwaho kha iyo khethekanyo
  - a. khabinethe, hu fanela u vhalwa sa zwi ambaho Khorotshitumbe;
  - b. Minista, zwi fanela u vhalwa sa murado wa Khorotshitumbe; na
  - c. Buthano la Lushaka, zwi fanela u vhalwa sa vhusimamilayo ha vundu.
- 4. Mulangavundu wa vundu nga murahu ha u kwamana na vharangaphanda vha mahoro ane a khou dzhenelela u fanela—
  - a. u ta dzenedzo ofisi dzo fanelaho u avhelwa mahoro ane a khou dzhenelela u ya nga tshivhalo tsha dziofisi dze a avhelwa hu tshi tevhedzwa khethekanyo thukhu ya (3);
  - b. u nanga malugana na inwe na inwe ya dzenedzo ofisi murado wa vhusimamilayo ha vundu ane a vha murado wa lihoro le yeneyo ofisi ya avhelwa lone fhasi ha phara ya (a), sa murado wa Khorotshitumbe a re na vhudifhinduleli kha yeneyo ofisi;
  - c. arali zwa vha zwo tea hu tshi itelwa Ndayotewa kana u itela muvhuso wavhudi, u fhambanyisa hunwe na hunwe u ta ho itwaho nga fhasi ha phara ya (a) hu tshi tevhedzwa khethekanyo thukhu ya (3);
  - d. u fhelisa u nangiwa hufhio na hufhio fhasi ha phara ya (b)
    - i. arali Mulangavundu o humbelwa u

- ita zwenezwo nga murangaphanda wa lihoro line murado wa Khorotshitumbe walo a kwameaho a vha e murado; kana
- ii. arali zwa ţodea hu u itela Ndayotewa kana u itela muvhuso wavhudi; kana
- e. u dadza, arali zwo fanela, hu tshi tevhedzwa phara ya (b), tshikhala ofisini ya murado wa Khorotshitumbe.
- 5. Khethekanyo thukhu ya (4) I fanela u shumiswa nga muya wo katelwaho kha kuhumbulele kwa muvhuso wa vhuthihi ha lushaka, nahone Mulangavundu na vhanwe vhaofisi vha kwameaho vha fanela u toda u swikelela kha thendelano tshifhinga tshothe kha u shumisa khethekanyo thukhu yeneyo: Tenda ha vha na uri arali thendelano I sa koni u swikelea kha—
  - a. u shumiswa ha maanda o bulwaho kha phara ya (a), (c) kana d(ii) ya yeneyo khethekanyo thukhu, hu shuma tsheo ya Mulangavundu;
  - b. u shumiswa ha maanda ho bulwaho kha phara ya (b), d (i) kana (e) ya yeneyo khethekanyo thukhu I kwamaho muthu ane a si vhe murado wa lihoro la Mulangavundu, tsheo ya murangaphanda wa lihoro line onoyo muthu a vha murado walo I do shuma; na
  - c. u shumiswa ha maanda ho bulwaho kha phara ya (b) kana (e) ya yeneyo khethekanyo thukhu I kwamaho muthu ane a vha murado wa lihoro la Mulangavundu, hu shuma tsheo ya Mulangavundu.
- 6. Arali u tiwa hufhio na hufhio ha u avhiwa ha dziofisi ha shandulwa fhasi ha khethekanyo thukhu ya (4) (c), mirado ine zwa I kwama vha tea u tutshela ofisi dzayo fhedzi yo fanelwa, hune zwa shuma, u tholiwa hafhu kha dzinwe ofisi dzo avhelwahomahoro avho hu tshi tevhedzwa u tiwa ho shandulwaho.
- 7. Miţangano ya Khorotshitumbe I fanela u tshimbidzwa nga Mulangavundu wa vundu.
- 8. Khorotshitumbe I fanela u shuma nga ndila ine ya dzhiela ntha muya wa u toda u swikelela kha thendelano wo katelwaho kha kuhumbulele kwa muvhuso wa vhuthihi ha lushaka khathihi na thodea ya muvhuso u shumaho.

- 2. Khethekanyo ya 136 ya Ndayotewa ntswa yo lavhelelwa u vha na dzińwe khethekanyo dzi tevhelaho:
  - 3. Mirado ya Khorotshitumbe vha na vhudifhinduleli nga muthihi khaMulangavundu na kha vhusimamilayo ha vundu kha u laula ofisi dzavho,nahone mirado yothe ya Khorotshitumbe sa zwenezwo I na vhudifhinduleliyo tangana kha u ita mishumo ya muvhuso wa vundu na kha mbekanyamaiteledzawo.
  - 4. Mirado ya Khorotshitumbe I fanela u laula ofisi dzayo hu tshi tevhedzwa mbekanyamaitele yo tiwaho nga Khoro.
  - 5. Arali murado wa Khorotshitumbe a

- kundelwa u laula ofisi hu tshi tevhedzwa mbekanyamaitele ya Khoro, Mulangavundu a nga toda uri murado wonoyo a ite uri ndaulo ya ofisi yawe na yeneyo mbekanyamaitele zwi anane.
- 6. Arali murado a kwameaho a kundelwa u tevhedza thodea dza Mulangavundu fhasi ha khethekanyo thukhu ya (5), Mulangavundu a nga bvisa murado ofisini nga murahu ha u kwamana na murado, huno arali murado a si murado wa lihoro la Mulangavundu kana a si murangaphanda wa lihoro li no khou dzhenelela, na zwenezwo-vho nga murahu ha u kwamanana murangaphanda wa lihoro la murado wonoyo.

## Thumetshedzo ya D: Ndaulo ya Muvhuso na Tshumelo dza Tsireledzo: Khwiniso kha Khethekanyo dza Ndayotewa yo Fhiraho

- Khwiniso ya khethekanyo ya 218 ya Ndayotewa yo fhiraho
  - a. u bvisa maipfi a re kha khethekanyo thukhu ya (1) a rangelaho phara ya (a) a imelwa nga a tevhelaho:
    - Hu tshi tevhelwa ndaela dzo newaho nga Minista wa Tsireledzo na Vhutsireledzi, Khomishinari wa Lushaka u do vha na vhudifhinduleli kha—
  - a. u bvisa phara ya (b) ya khethekanyo thukhu ya (1) ya imelwa nga phara I tevhelaho:
  - (b) u tholiwa ha vhakhomishinari vha vundu;
  - a. u bvisa phara ya (d) ya khethekanyo thukhu ya (1) ya imelwa nga phara I tevhelaho:
    - (d) thodisiso na u thivhelwa ha vhugevhenga ho dzudzanyiwaho kana vhune ha toda thodisiso ya lushaka na thivhelo kana vhukoni ha tshipentshela;

na

- a. u bvisa phara ya (k) ya khethekanyo thukhu ya (1) ya imelwa nga phara I tevhelaho:
  - (k) u thomiwa na u thogomeliwa ha tshigwada tsha mapholisa tsha vhudziki ha lushaka tshine tsha do vhewa u tikedza na nga khumbelo ya Khomishinari wa Vundu;
- U khwiniswa ha khethekanyo ya 219 ya Ndayotewa yo fhiraho nga u bvisa maipfi a rangelaho phara ya (a) i re kha khethekanyo thukhu ya (1) a imelwa nga maipfi:
  - Hu tshi tevhelwa khethekanyo ya 218(1), Khomishinari wa Vundu u do vha na vhudifhinduleli kha—
- U khwiniswa ha khethekanyo ya 224 ya Ndayotewa yo fhiraho nga u bvisa mbetshelo dza khethekanyo thukhu ya (2) dza imelwa nga mbetshelo:

Tenda khethekanyo ino thukhu I tshi do shumavho na kha mirado ya mmbi ya zwithavhane ye ya nekedza mutevhe wa vhashumi vhayo nga murahu ha musi Ndayotewa ya Riphabuliki ya Afrika Tshipembe yo thoma u shuma, ya 1993 (Mulayo wa vhu 200 wa 1993), fhedzi hu saathu

- u tanganedzwa linwalwa la ndayotewa ntswa sa zwe zwa sumbedziswa zwone kha khethekanyo ya 73 ya Ndayotewa yeneyo, nahone arali dzangano la politiki line la wela fhasi ha maanda na ndangulo yalo kana ye ya dibadekanya nao na ine ndivho dzayo dza tutuwedza u dzhenelela kha Khoro ya Khorotshitumbe ya Tshifhinganyana nahone yo dzhenela kha khetho dza Buthano la Lushaka na kha vhusimamulayo ha vundu nga fhasi ha Ndayotewa yo bulwaho.
- 4. U khwiniswa ha khethekanyo ya 227 ya Ndayotewa yo fhiraho nga u bvisa khethekanyo thukhu ya (2) ya imelwa nga khethekanyo thukhu i tevhelaho:
  - TMmbi ya Vhupileli ya Lushaka I do shumisa maanda ayo na u itamishumo yayo fhedzi I tshi tevhela lushaka u ya nga ha Ndima ya 11 yaNdayotewa ya Riphabuliki ya Afrika Tshipembe, ya 1996.
- U khwiniswa ha khethekanyo ya 236 ya Ndayotewa yo fhiraho
  - a. nga u bvisa khethekanyo thukhu ya (1) ya imelwa nga khethekanyo thukhu I tevhelaho:
    - 1. Tshumelo ya muvhuso, muhasho wa muvhuso, tshumelo dza ndaulo kana tsireledzo dze musi hu saathu u thoma u shuma Ndayotewa ya Riphabuliki ya Afrika Tshipembe, ya 1996 (ine afha ya vhidzwa "Ndayotewa ntswa"), dza vha dzi tshi shuma mishumo ya muvhuso, dzi isa phanda na u shuma hu tshi tevhelwa mulayo u yelanaho nadzo u swika mulayo uyo u tshi fheliswa kana wa dzheniswa kana wa tanganyisiwa na tshiimiswa tsho teaho kana wa fhungudziwa zwavhudi kana wa khwathisedzwa kha tshiime tshiimiswa .
  - a. u bvisa khethekanyo thukhu ya (6) ya imelwa nga khethekanyo thukhu ya:
    - a. Phresidennde a nga thola khomishini u sedzulusa kuḍadzele kwa konṭiraka kana u khwiniswa ha konṭiraka, u tholiwa kana u aluswa, kana u newa ha tshifhinga kana tshiimo tsha tshumelo kana inwe mbuelo, zwe zwa itea vhukati ha la 27 Lambamai 1993 na la 30

6.

Khubvumedzi 1994 malugana na muthu muṅwe na muṅwe o buliwaho kha khethekanyo ṭhukhu ya (2) kana tshigwada tshiṅwe-vho tsha vhathu vhenevho.

 Khomishini I nga shandukisa u tholwa, u aluswa kana u lambedza arali zwi songo da nga ngona kana u pfesesea kha tshiimo tsha mulandu wonoyo.

na

- a. u bvisa ipfi "Ndayotewa ino" hune la wanala kha khethekanyo ya 236, la imelwa nga
- Ndayotewa ntswa
- 6. U khwiniswa ha khethekanyo ya 237 ya Ndayotewa yo
  - a. nga u bvisa phara ya (a) ya khethekanyo thukhu ya (1) ya imelwa nga phara I tevhelaho:

(a) u dzudzanywa nga huswa ha zwiimiswa zwothe zwo bulwaho kha khethekanyo ya 236(1), hu sa katelwi na mmbi ya vhupileli yo bulwaho kha khethekanyo 224(2), zwi do bvela phanda nga murahu ha u thoma u shuma ha Ndayotewa ya Riphabuliki ya Afrika Tshipembe, ya 1996, hu u itela u bveledza—

(i) ndaulo yavhudi ya kha sia la muvhuso wa

lushaka u shumana na mafhungo othe a welaho nga fhasi ha sia la lushaka; na

(ii) ndaulo yavhuḍi ya vunḍu liṅwe na liṅwe u shumana na mafhungo oṭhe a welaho fhasi ha muvhuso wa vunḍu liṅwe na liṅwe.

na

- a. nga u bvisa phara thukhu ya (i) ya khethekanyo thukhu ya (2)(a) ya imelwa nga phara thukhu i tevhelaho:
  - (i) zwiimiswa zwo bulwaho kha khethekanyo ya 236(1), hu sa katelwi na mmbi ya lushaka, zwi do wela nga fhasi ha muvhuso wa lushaka, une wa do shumisa vhudifhinduleli honoho u tshi shumisana na mivhuso ya vundu;
- 7. U khwiniswa ha khethekanyo ya 239 ya Ndayotewa yo fhiraho nga u bvisa khethekanyo thukhu ya (4) ya imelwa nga phara thukhu i tevhelaho:
  - 4. Hu tshi tevhelwa mulayo munwe na munwe, ndaka, pfanelo, mishumo navhudifhinduleli zwa mmbi dzothe dzo bulwaho kha khethekanyo ya 224(2)zwi do vha vhudifhinduleli ha Mmbi ya Vhupileli ya Lushaka u ya nga hunezwa tendelana na ndaela dza Minista wa Vhupileli.